



#### MAUVAISES AUDIENCES

Europe 1 écarte Elkabbach

> En page 2



#### EURO FÉMININ

Handball : les Bleues dominent la Suède

> En page 11

#### FOOTBALL

Ballon d'Or : la passe de quatre pour Cristiano Ronaldo



> En page 12

# Le Républicain Lorrain

Fondateur Victor DEMANGE

97e année N°1789

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Mardi 13 Décembre 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

#### CANULARS, PROPAGANDE...

Internet : qui se cache derrière la désinformation ?



Photo Shutterstock

L'élection présidentielle américaine a fait culminer les fausses informations sur internet. Signe de l'époque, canulars et propagande fleurissent sur les réseaux sociaux. Qui se cache derrière tout ça ? A qui cela profite-t-il ? La Russie, souvent pointée du doigt et accusée de vouloir rallumer une guerre froide avec l'Occident, dément toute ingérence.

> En page 2 notre dossier

#### RÉCHAUFFEMENT CLIMATIQUE

Pire que le dioxyde de carbone



Photo Shutterstock

La flambée des émissions de méthane, un gaz à effet de serre plus nocif pour le climat que le CO<sub>2</sub>, risque de compromettre la lutte contre le réchauffement, mettent en garde des experts. Selon l'étude, 60 % de ses émissions sont liées aux activités humaines, notamment de l'agriculture (ruminants et rizières) et du traitement des déchets.

> En page 4

#### PROCÈS EN APPEL DES LANCEURS D'ALERTE

## Luxleaks : grand bluff au Grand-Duché



Le Vosgien Antoine Deltour à son départ de la salle d'audience.

Photo Anthony PICORÉ

Le procès en appel des lanceurs d'alerte lorrains Raphaël Halet et Antoine Deltour et du journaliste de Cash Investigation Edouard Perrin s'est ouvert hier à Luxembourg. ONG, associations et syndicats, ils étaient 250, en provenance de 20 pays d'Europe, à manifester pour plus de justice fiscale et une loi protectrice pour ceux qui dénoncent les petits arrangements entre Etats et multinationales. Très attendu, le coordonnateur des facilités fiscales s'est – opportunément – fait porter pâle pour la durée du procès.

> En page 2 l'éditorial et en page 6 notre dossier

#### > RÉGION

Assises : un accusé dans le remord

> En page 5

Surveillants de prison frappés : six mois ferme

> En page 5

Les seniors plus nombreux mais moins pauvres

> En page 5

Saint-Avold : Daniel Pister photographe de mode

> En page 7

#### > SPORTS

FC Metz : trop de carences offensives

> En page 12

#### > FRANCE

Un couple autorisé à congeler le cordon ombilical de son bébé

> En page 2

Supplément encarté ce jour : KARSTADT (éd. FOR et SRG)



R 20730 - 1213 1,00 €



3 782073 001005 12130

# VIBREZ AU QUOTIDIEN!

CONCERTS / SPECTACLES / THÉÂTRES / RANDONNÉES / EXPOSITIONS  
CONFÉRENCES / VIDE-GRANIERS / STAGES / SPORTS / JEUX & CONCOURS / BALS

Avec l'application GRATUITE **Sortir**

781780000



## éditorial

## Légèretés

Luxleaks. Affaire Tapie/Lagarde. Deux illustrations emblématiques de dysfonctionnements insupportables à nos concitoyens.

D'un côté, deux lanceurs d'alerte. Reconnus comme tels par la justice grand-ducale, ils restent pourtant privés de la protection que seraient en droit d'attendre ceux qui agissent au nom de l'intérêt général. Soit, en l'espèce, en dénonçant des centaines d'accords fiscaux confidentiels passés entre des multinationales et le fisc luxembourgeois. Las, l'adoption au printemps dernier par le Parlement européen de la directive du secret des affaires leur promet davantage de fil à retordre. Les entreprises ont désormais la main sur ce sujet. Pour avoir pesé sur leur condamnation en première instance, cette directive pourrait bien sceller en appel le sort d'Antoine Deltour et Raphaël Halet.

Autre lieu, autre complicité. Là, l'invocation de « l'intérêt général » prend une singulière résonance. Christine Lagarde a-t-elle

par « négligence » facilité le détournement de 400 M€ d'argent public au profit de Bernard Tapie ? La Cour de justice de la République doit trancher. La patronne du FMI, à l'époque ministre de l'Economie, consent tout juste avoir possiblement été « abusée ». Sans pour autant désigner les manipulateurs.

Reste qu'à l'instar de sa solitude face à ses juges, ce non-dit ne trompe personne. Nicolas Sarkozy, alors au fait de sa gloire, apparaît bien comme l'artisan de cette carambouille. En cassant cette procédure, la Cour d'appel de Paris a renforcé ce détestable sentiment de petit arrangement entre amis. Seule à supporter le fardeau, voilà que Lagarde entonne l'air du « responsable mais pas coupable ». Sa carrière au FMI en eût-elle à souffrir que cela ne réparerait pas le coup porté à un pays écœuré par d'aussi coupables légèretés.

Xavier BROUET  
xavier.brouet@republiquain-lorrain.fr

> Lire en pages 3 et 6

## ■ SANTÉ une première en france

## Un couple va congeler le cordon de son bébé



Les parents d'un bébé, dont la famille compte plusieurs cas de cancers foudroyants, ont été autorisés par la justice à conserver son cordon ombilical à des fins thérapeutiques. Photo illustration AFP

C'est une première en France : les futurs parents d'un bébé sur le point de naître, confrontés dans leur famille à plusieurs cancers foudroyants, vont pouvoir congeler son cordon ombilical pour pouvoir le soigner plus tard.

Le couple d'une quarantaine d'années a en effet obtenu du tribunal de Grasse l'autorisation de confier à une société privée la conservation des cellules de son cordon « au regard des nécessités thérapeutiques dûment justifiées ».

## Un déchet médical

En France, le cordon ombilical est considéré comme un déchet médical, sauf dans le cas où la femme enceinte décide d'en faire don après son accouchement. Le don est anonyme et gratuit et est fait à la collectivité. La loi Leonetti relative à la bioéthique prévoit, par dérogation, un don dédié à l'enfant né ou aux frères ou sœurs de cet enfant en cas de nécessité thérapeutique avérée et dûment justifiée lors du prélèvement.

Dans ce cas précis, les parents redoutent de transmettre à leur

enfant « un patrimoine génétique lourd » : selon leur avocat, la famille de la mère a connu plusieurs cas de cancers foudroyants du pancréas tandis que, du côté du père, lui-même « en mauvaise santé », des cancers du foie ont été rapportés.

C'est peut-être un futur cadeau que je fais à mon enfant de pouvoir demain se soigner grâce à ça. [...] J'aurais regretté de ne pas le faire, même si demain ça ne fonctionne pas », a témoigné la future mère sur RTL hier matin.

## Démarche contestée

Cette démarche est néanmoins contestée et son intérêt scientifique n'est pas prouvé. L'Agence de biomédecine, qui supervise le don de sang de cordon et les banques dans laquelle ce sang est conservé, rappelle sur son site web que « conserver le sang du cordon de son enfant dans une banque pour le soigner avec ses propres cellules au cas où il serait malade plus tard ne repose actuellement sur aucun fondement scientifique validé par un consensus d'experts ».

## A quoi sert le sang de cordon ?

Le sang de cordon est le sang présent dans le placenta et le cordon ombilical. Il est très intéressant du point de vue médical parce qu'il contient des cellules-souches hématopoïétiques qui produisent les cellules sanguines (globules rouges, globules blancs ou plaquettes). Des cellules que l'on retrouve dans la moelle osseuse.

Depuis la première greffe de cordon au monde, réalisée en France en 1988, la technique permet de traiter des maladies graves du sang (leucémies, lymphomes) ainsi que des maladies sanguines héréditaires de l'hémoglobine (drépanocytose, thalassémie) et d'autres affections, plus rares. Elle constitue une alternative à la greffe de moelle osseuse lorsque le malade ne trouve aucun donneur compatible ou qu'une première tentative a échoué. En 2015, 126 greffes de sang de cordon ont été effectuées, selon l'Agence de la biomédecine qui supervise le don et la greffe de sang de cordon. Le chanteur Mathias Malzieu, leader du groupe Dionysos a lui-même bénéficié d'une telle greffe.

Certaines sociétés privées étrangères ont commencé à proposer à des parents de conserver le sang placentaire de leur enfant, moyennant finances, dans la perspective d'une éventuelle utilisation future. Mais le bénéfice pour l'enfant d'un recours à une greffe autologue (utilisant ses propres cellules-souches) n'est absolument pas avéré scientifiquement, selon divers spécialistes.

## ■ TECHNOLOGIE

## Quand la désinformation s'empare du net

Le partage massif de fausses informations sur les réseaux sociaux a marqué toute la campagne présidentielle américaine. Mais qui se cache derrière ?

Le pape François soutient Donald Trump. Un des médecins d'Hillary Clinton retrouvé mort dans des circonstances troublantes. Une pizzeria sert de couverture à un réseau pédophile impliquant des huiles de Washington... Si vous n'en croyez pas un mot, vous avez raison. Mais auriez-vous partagé ces articles sur Facebook ? C'est pourtant ce qu'ont fait des millions d'Américains, au point de noyer les réseaux sociaux sous un déluge de fausses informations.

Le scandale des « fake news » fait depuis boule de neige. Et si ces ragots avaient fait pencher la balance en faveur de Donald Trump ? La question n'est pas absurde. Colportés de blog en tweet, de site en post, ils ne semblaient guère avoir qu'un seul point commun : la volonté de discréditer Hillary Clinton dans la course à la présidentielle.

## Canulars et propagande

Dans un certain nombre de cas, ces fausses informations étaient des canulars pris pour argent comptant. Et ce ne sont pas les lecteurs du Denver Guardian qui diront le contraire : plus d'un million de lecteurs se sont précipités sur son article relatant le « suicide » suspect d'un agent du FBI enquêtant sur les mails d'Hillary Clinton. Problème : le Denver Guardian n'existe pas, l'article concerné était l'unique page du site... « Les gens sont de plus en plus bêtes. Ils partagent n'importe quoi. Plus personne ne vérifie quoique ce soit », avait déploré dans les colonnes du Washington Post un auteur de site parodique.

Combinant à des degrés divers pures inventions, théories du complot et interprétations biaisées, la plupart semblent toutefois relever d'une classique pro-

pagande d'extrême droite – phénomène de fond qui n'épargne d'ailleurs ni la France, ni l'Europe.

Plus troublant, certaines de ces informations provenaient... de l'étranger. Depuis l'été dernier, plus de 140 blogs pro-Trump ont ainsi émergé dans la ville de Vélès, en Macédoine. Passion soudaine pour la politique américaine ? Appât du gain, plutôt : beaucoup de ces sites, pillant copieusement des contenus publiés ailleurs, avaient été créés afin d'engranger des revenus publicitaires. C'était d'ailleurs aussi le cas du Denver Guardian.

## Moscou pointé du doigt

Les auteurs de « fake news » seraient donc des plaisantins, des agitateurs néoconservateurs ou des mercenaires de la pub ? Pas seulement, affirment plusieurs équipes de chercheurs américains, selon lesquels Moscou serait aussi à la manœuvre. « Le désir de la Russie de saper la confiance dans la démocratie américaine n'est pas nouveau. C'est un objectif que Moscou poursuit depuis le début de la Guerre froide. Ce qui est nouveau, ce sont les méthodes utilisées », accusent les experts du site War on the rocks, dénonçant l'action combinée d'une armée de trolls, d'influenceurs, de hackers, de médias pseudo-indépendants et d'« idiots utiles ». Le Parlement européen a d'ailleurs enfoncé le clou, en adoptant fin novembre une proposition de résolution condamnant « la désinformation et la manipulation » orchestrées par la Russie.

Les médias russes ont évidemment démenti toute ingérence, dénonçant une propagande occidentale...

Jean-Michel LAHIRE

## QUESTIONS À

Guillaume Brossard, cofondateur du site Hoaxbuster (\*)

## « L'explosion des réseaux sociaux a favorisé l'essor des faux contenus »

La désinformation est-elle devenue plus courante, ou les gens sont-ils devenus plus crédules ?

Un peu des deux. La rumeur n'a pas été inventée avec internet. La différence, c'est que maintenant il n'y a plus aucune limite, ni géographique ni temporelle. Une seule personne peut en toucher des millions. Et l'explosion des réseaux sociaux a grandement favorisé l'essor de ces faux contenus. On n'est plus du tout sur la même échelle.

Facebook et Google prévoient de priver les éditeurs de faux contenus de reve-

nus publicitaires. Est-ce suffisant ?

Des revenus publicitaires, ces éditeurs peuvent en trouver n'importe où ailleurs. Cela n'aura aucun effet, c'est de la poudre aux yeux. Ce qu'il faut comprendre, c'est que ces réseaux, et aussi Google, sont tributaires du trafic sur leurs pages : plus les gens viennent, plus ils gagnent de l'argent. D'un point de vue simplement financier, ils n'ont pas intérêt à censurer directement ces contenus. Mais cela me paraît inconcevable qu'on continue sur ce chemin-là : aujourd'hui, les réseaux



Les médias traditionnels ont longtemps été le seul moyen d'information. Internet a depuis permis à tout un chacun de s'exprimer : pour le meilleur, mais aussi pour le pire. Photo d'illustration CC-BY Sean Davis

## Le spectre d'une guerre de l'info

Le vote des électeurs américains aurait-il été influencé par Moscou ? Si la polémique autour des « fake news » ne retombe pas outre-Atlantique, c'est un autre évènement qui se retrouve au centre des accusations d'ingérence étrangère : le piratage du Comité national démocrate ainsi que de la boîte mail de John Podesta, le directeur de campagne d'Hillary Clinton. La diffusion de leurs messages, via le site WikiLeaks, avait provoqué un mini-scandale : ils révélaient notamment comment l'appareil du parti avait tout fait pour torpiller la campagne de Bernie Sanders, principal adversaire

d'Hillary Clinton aux primaires, et dévoilaient les discours tenus par la candidate démocrate aux financiers de Wall Street. Or selon un rapport secret de CIA, cité par le Washington Post et le New York Times, la communauté du renseignement aurait conclu que les hackers auraient agi pour le compte de la Russie afin de favoriser Donald Trump dans la course à la Maison Blanche. Le FBI ainsi que d'anciens analystes de l'agence de renseignement ont toutefois mis en garde contre toute conclusion hâtive. Le Kremlin, de son côté, a naturellement démenti.



Photo DR

dans leur immense majorité de l'extrême droite. Au sens large, pas d'un parti en particulier. Mais elles véhiculent des idées xénophobes, excluant ou identitaires.

Recueilli par J.-M. L.

(\*) Il « démonte » les canulars et fausses informations circulant sur internet.

« La désinformation est probablement le plus grand mal qu'un média puisse infliger, parce qu'elle oriente l'opinion dans une seule direction, en omettant une partie de la vérité. »

Le pape François Dans un entretien à l'hebdomadaire catholique belge Tertio, paru le 7 décembre.

## sur fond de restructuration chez europe 1

## ■ MÉDIAS

## Elkabbach prié de se taire en semaine

Europe 1 enlève à son vétéran l'interview politique de la matinale. Mais inexpugnable du microcosme parisien, Jean-Pierre Elkabbach garde « Le Grand Rendez-vous » du dimanche.

« Taisez-vous Elkabbach ! » Georges Marchais, le vétéran patron du Parti communiste, dans les années 1970 et 80 n'a jamais prononcé la phrase, qui sort d'un sketch de l'humoriste Pierre Douglas. Mais il aurait pu, tant les joutes entre le secrétaire général du PC et le journaliste étaient rudes. D'ailleurs « Taisez-vous Elkabbach » est devenu un livre signé... Elkabbach.

Aujourd'hui, après plus de 50 ans de carrière, commencée en 1960 à Radio-Alger (il est né en 1937 à Oran), c'est son employeur Europe 1 qui demande à Jean-Pierre Elkabbach de se taire... un peu. Le journaliste perdra au 1<sup>er</sup> janvier 2017, au profit de Fabien Namias, son interview matinale qu'il assure sur la station depuis 1987. Il gagne en revanche deux interviews le week-end, et « Le Grand Rendez-vous » du dimanche, de 10 h à 11 h sur Europe 1 et iTélé.

À 79 ans, c'est une prétraite somme toute clémente pour celui qui avait déjà été écarté de la direction générale d'Europe 1 en 2008, après avoir annoncé à tort la mort de Pascal Sevran. L'amitié d'Arnaud Lagardère, le propriétaire d'Europe 1, a empêché, une nouvelle fois, une solution radicale qui aurait pu être une mise à la retraite pure et simple. Car Europe 1 va mal et Fabien Namias, 41 ans, perd aussi des plumes dans l'affaire : il hérite d'une interview quotidienne prestigieuse mais n'est plus directeur général de la station, qui ne cesse de perdre des parts d'audience (8,1 % lors du dernier sondage Médiamé-

trie contre 11,1 à France Inter et 12,5 à RTL). Pire : selon un sondage intermédiaire, elle serait désormais talonnée par RMC et France Info.

## Brocard sur les réseaux sociaux

Le faux départ d'Elkabbach ressemble à une tentative de rajeunir la façade. Le journaliste est presque octogénaire et son style agressif agace. Lors du troisième débat de la primaire de droite, le 17 novembre, il a eu une altercation avec Bruno Le Maire, qui a exigé du « respect ». Le mépris était perceptible dans la voix d'Elkabbach face au petit candidat qu'était le député de l'Eure. Dans les jours suivants, le journaliste a reçu une volée de bois vert sur Internet, dénonçant son « manque de renouvellement », son « arrogance », sa propension à être dur avec les faibles et obséquieux avec les puissants.

Jean-Pierre Elkabbach n'en est pas à sa première disgrâce. En 1968, il est mis au placard de la radio de l'ORTF - future France Inter - pour avoir dénoncé les « censeurs ». En 1981, après l'arrivée de la gauche au pouvoir, il est évincé d'Antenne 2 à cause de ses relations avec le pouvoir giscardien.

Il entre alors à Europe 1, avant de revenir à la télévision, où il devient PDG de France 2 et France 3 en 1993. Il est obligé de démissionner trois ans plus tard après le scandale des salaires faramineux versés aux stars de la télé publique. Il préside la chaîne



Fabien Namias (à droite) reprend l'interview politique de Jean-Pierre Elkabbach sur Europe 1. PHOTOGRAPHIE PARISIEN

Public Sénat de 2000 à 2009 et assure en même temps (2005-2008) la direction d'Europe 1. De chutes en rebondissements, une vie de personnalité incontournable du microcosme médiatico-parisien.

Patrick FLUCKIGER.



**■ JUSTICE****procès****Affaire Tapie : Lagarde ne veut pas payer seule**

Elle dit avoir été « abusée » dans l'affaire Tapie, mais « jamais négligente » : l'ex-ministre et actuelle patronne du FMI Christine Lagarde s'est défendue pied à pied hier face à la Cour de justice de la République.

« Ai-je été abusée ? Avons-nous été plusieurs à être abusés ? Si oui, par qui ? Nous le saurons peut-être un jour, moi je souhaite le savoir. Ai-je été négligente ? Non. » D'emblée, Christine Lagarde, 60 ans, donne le ton. Elle ne veut pas payer seule pour l'un des grands scandales financiers des dix dernières années, l'arbitrage Tapie.

En 2008, l'homme d'affaires gagne plus de 400 millions d'euros via une procédure d'arbitrage, soldant un contentieux avec le Crédit Lyonnais à propos de la revente d'Adidas. L'arbitrage a été annulé en 2015 pour « fraude », avec obligation pour M. Tapie de rembourser.

Ministre de l'Économie de 2007 à 2011, Mme Lagarde a selon les magistrats instructeurs fait preuve de « négligence ayant permis ce « détournement » d'argent public : d'abord en abandonnant la voie judiciaire classique pour l'arbitrage ; ensuite en acceptant sans broncher une sentence désastreuse pour les contribuables.

« J'ai agi en conscience et en confiance avec pour seul objectif l'intérêt général », dit la patronne du Fonds monétaire international, reconduite haut la main à son poste l'été dernier.

La Cour vient d'évacuer une demande de report du procès formulée par sa défense, et Christine Lagarde, qui a subi sans ciller les flashes des photographes pendant de longues minutes au début de l'audience, a maintenant hâte d'en découdre.



Christine Lagarde a subi sans ciller les flashes des photographes pendant de longues minutes au début de l'audience. Photo AFP

Son ex-directeur de cabinet et actuel patron d'Orange Stéphane Richard est appelé à témoigner demain, tout comme Jean-François Rocchi et Bernard Scemama, chargés à l'époque de liquider une partie des actifs du Crédit Lyonnais. Tous étaient sous l'autorité de Mme Lagarde. Tous sont, avec d'autres dont Bernard Tapie, mis en examen pour avoir monté un « simulacre » au profit de l'homme d'affaires.

Quant à la CJR, elle a jusqu'au 20 décembre pour dire si l'ancienne ministre est coupable. Ce délit de « négligence » est passible d'une peine jusqu'à un an de prison et 15 000 € d'amende.

**■ RELIGION****une réunion hier****Des pistes pour financer l'islam de France**

De retour place Beauvau seulement quelques jours après son départ, Bernard Cazeneuve a ouvert hier la troisième « instance de dialogue avec l'islam », lancée en juin 2015 pour élargir et renforcer le débat avec la deuxième religion de France. Le Premier ministre a abordé deux thèmes avec les principaux représentants musulmans : le financement et la formation des imams. Tournés vers l'étranger depuis des décennies, ces deux piliers doivent retourner dans le giron français pour qu'émerge un véritable islam de France, via sa Fondation présidée par Jean-Pierre Chevènement.



Le Premier ministre Bernard Cazeneuve a confié lundi le délicat chantier de « l'islam de France » à son successeur à l'Intérieur Bruno Le Roux. AFP

**Taxer l'abattage rituel et les pèlerinages ?**

Côté finances, la Fondation pourra compter sur une dotation de garantie apportée par la SNCF. Aéroports de Paris et le bailleur social SNI (filiale de la Caisse des dépôts), ainsi que sur des fonds alloués par l'industriel Serge Dassault à la « Fondation des œuvres de l'islam », mort-née en 2005 sur fond de dissensions entre fédérations musulmanes. Au côté d'une subvention publique (1,4 million d'euros la première année), l'Aga Khan a promis 1 million d'euros par an pour financer la recherche en islamologie. Une « contribution volontaire sur l'abattage rituel » (halal) et un

prélèvement sur le marché du grand pèlerinage à La Mecque, le hajj, sont d'autres pistes potentielles de ressources.

La fondation pourrait ainsi contribuer au financement de la partie culturelle des mosquées (bibliothèques) et aider à la formation profane des imams et aumôniers. Enfin, une association culturelle nationale, de loi 1905, devrait aussi être mise sur pied début 2017 pour financer des projets en matière religieuse, comme la formation théologique des imams. Les candidats à cette habilitation devront montrer patte blanche quant à leur niveau de formation théologique mais aussi civile et civique.

**■ DÉFENSE****2 600 spécialistes****Le combat numérique dans le giron des armées**

Le combat numérique fait désormais partie des armes employées par les armées françaises, a indiqué hier le ministre de la Défense Jean-Yves Le Drian, qui a dévoilé la doctrine des armées en matière de cybersécurité au centre DGA Maîtrise de l'information à Bruz (Ille-et-Vilaine). La France pourra donc recourir au combat numérique comme à une arme classique de type missile pour riposter à une agression armée, aussi bien cyber que conventionnelle. Un commandement des opérations cyber sera créé en janvier 2017 et placé sous la responsabilité directe du chef d'état-major des armées. Il disposera d'un état-major resserré qui supervisera 2 600 combattants numériques. Leurs capacités doivent permettre « de nous introduire dans les systèmes ou les réseaux de nos ennemis, afin d'y causer des dommages, des interruptions de service ou des neutralisations temporaires ou définitives », a précisé Jean-Yves Le Drian. Un des problèmes majeurs pour la défense reste l'identification des groupes ou États à l'origine de cyberattaques, qui se cachent souvent derrière d'autres acteurs.

**■ SPECTACLES****les tournées devenues le gagne-pain des artistes, même confirmés****Producteur-artiste : les liaisons dangereuses**

Le bras de fer se poursuit entre Michel Polnareff, assisté de son agent, et son tourneur Gilbert Coullier. Ce conflit met sous les projecteurs les relations parfois complexes et financières qui président aux tournées.

« Incontestablement, pour toutes les générations, 2016 sera l'année Michel Polnareff. » C'est avec ces mots enthousiastes que le producteur Gilbert Coullier avait lancé, au printemps, la tournée du (énième) retour du chanteur. Depuis ce week-end, cet entrepreneur de spectacles, parmi les plus puissants dans l'Hexagone, déchanté.

« L'Amiral » se trouvant, selon son agent Fabien Lecoeuvre, entre « la vie et la mort », les deux derniers concerts de sa tournée à Paris et à Nantes ont été annulés la semaine dernière. Polnareff souffrait d'une « embolie pulmonaire », avait diagnostiqué le Dr Philippe Siou (médecin choisi par l'agent) qui a maintenu hier ses déclarations. Entre-temps, la polémique a enflé, surtout après un témoignage rapporté par le *Journal du Dimanche* relatant la soirée arrosée de Michel Polnareff au bar de son hôtel, alors qu'il était supposé être « sous oxygène ».

Pourquoi une telle bataille autour de cette fin de tournée chaotique ? Gilbert Coullier, qui a dit hier vouloir « accéder au dossier médical » du chanteur, serait-il victime d'un coup monté, d'une manipulation ? Sans aller jusque-là, Jean-Pierre Pasqualini, spécialiste de la chanson française sur Platine/Melody, estime qu'il était « prévisible que Polnareff soit imprévisible, il n'aime pas ne pas créer l'événement, il se considère comme une idole au-dessus de toutes les autres ».

**Une tournée qui ne remplit pas les salles**

L'as de la provoc', qui a montré ses fesses à la France entière en 1972, ne créait plus autant l'événement qu'avant. Claude François en 1970 à Marseille s'était fait transporter aux urgences pour « créer le buzz », comme on ne disait pas encore. Hasard : Fabien Lecoeuvre gère la carrière posthume de « Cloclo », avec ses deux fils.

Même si ses tubes ont traversé les décennies, toutes les générations ne connaissent pas le chanteur du Bal des Lazes. Les prétentions avaient déjà été largement revues à la baisse pour sa tournée, coproduite à 80 % par Polnareff : « Coullier avait produit 14 Bercy pour Polnareff en 2007, là, il n'y en avait que quatre, et ils n'ont pas été remplis. Pareil en province ».

Le producteur misait également sur la sortie d'un album original -serpent de mer depuis Kâma-Sûtra (1990)- qui aurait permis de booster sa présence médiatique et radio. « Coullier ne voulait pas se contenter d'un artiste qui joue uniquement sur la nostalgie, pense Jean-Pierre Pasqualini. Il y avait de l'eau dans le gaz depuis longtemps (entre les deux parties). »

Aujourd'hui se pose la question de l'assurance. Toutes les précautions ont-elles été prises, avant la tournée, pour s'assurer de l'état de forme du chanteur ? Gilbert Coullier a expliqué hier « avoir assuré les concerts à Paris/Bercy, pas ceux en province » et s'est dit prêt à assumer cette erreur. 400 000 euros sont en jeu pour les deux annulations. Une somme importante pour le producteur, qui sait « depuis longtemps gérer des chanteurs compliqués », mais qui traverse, comme tous les professionnels du spectacle une zone de turbulences. Il a « perdu » Céline Dion, et, note Jean-Pierre Pasqualini, « les maisons de disques Warner et Universal ont désormais leur propre structure interne de tournées ». De surcroît, la conjonction pour le live est difficile, le climat plutôt morose pour les salles.

Michel Polnareff, lui, continue à parler à ses « moussaillons » (fans) via les réseaux sociaux. Sans signe de naufrage. Un album « live » de cette tournée est même sorti le 2 décembre, jour... de son hospitalisation.

**Xavier FRÈRE****■ POLITIQUE****A la primaire de gauche rien ne va plus**

On connaîtra ce jeudi l'identité des candidats à la primaire de la gauche qui aura lieu les 22 et 29 janvier. Macron et Mélenchon la boudent et les petits candidats s'y pressent pour exister.

Le renoncement de François Hollande bouleverse la primaire et aigüe tous les appétits. Y compris les plus inattendus.

**Peillon engrange les soutiens**

Complètement oublié il y a moins d'une semaine, le député européen et ancien ministre de l'Éducation, Vincent Peillon, apparaît comme le Deus Ex Machina. Depuis sa déclaration de candidature, il a reçu le soutien d'Anne Hidalgo (maire de Paris) et des jeunes députés hollandais Eduardo Rihan Cypel et Sébastien Denaja. Le sénateur francilien David Assouline et la députée des Hautes-Alpes Karine Berger ont aussi parrainé sa candidature.

Ceux-là estiment que Vincent Peillon a une place centrale au sein du PS entre Valls et Montebourg et qu'il est donc le plus solide pour rassembler.

**Valls se mitterrandise**

La candidature de Vincent Peillon fragilise Manuel Valls puisqu'elle est appuyée par trois grosses fédérations du PS (le Nord, Paris et les Bouches-du-Rhône avec Patrick Mennucci). L'ancien Premier ministre le sait. « On ne s'improvise pas candidat à la présidence de la République », a-t-il attaqué hier. Pour gommer son autoritarisme qui agace une partie de la gauche, Valls tente de se présidentialiser. « Je veux incarner une force tranquille, le



Vincent Peillon hier à Paris, lors de son premier jour de campagne. Photo AFP

pays en a besoin d'une belle force tranquille » : ses mots reprenant le slogan de Mitterrand veulent rassurer l'électorat traditionnel de la gauche qui pourrait lorgner du côté de Peillon. Consolation : Manuel Valls a reçu le soutien de Najat Vallaud-Belkacem. La primaire de gauche ressemble de plus en plus à un congrès du PS : tout le monde se place pour l'après-présidentielle, qui apparaît à ce stade, difficilement gagnable pour la gauche.

**Macron et Mélenchon : les épouvantails**

Le meeting géant de Macron a marqué les esprits. L'ancien ministre démissionnaire a réuni samedi près de 15 000 personnes quand la Belle alliance Populaire a peine à en rassembler 3 000 dix jours plus tôt.

Plus à gauche, Jean-Luc Mélenchon aussi nargue les alliés de la « BAP » : le leader de la France insoumise a vendu des caisses de son livre programme (« L'avenir en commune », Seuil) grâce à des sympathisants qui ont installé des points de ventes sauvages dans la rue.

Une façon « insoumise » de faire campagne qui a pour but de ringardiser le PS.



Michel Polnareff, hospitalisé, a défendu hier son médecin, qu'un journal accuse d'avoir fait des annonces alarmantes sur son état de santé pour « légitimer l'annulation de deux concerts ». Hier soir, la direction de l'Hôpital américain de Paris a « confirmé le diagnostic d'embolie pulmonaire, une pathologie mettant en jeu le pronostic vital à tout moment ». Photo AFP

**Les vétérans de la musique obligés de tourner**

Renaud est « toujours debout », mais sa tournée a failli vaciller en plein été 2016. Il avait « rechanté », selon nos informations, et son producteur et toute son équipe ont tremblé (et tremblent encore). Juliette Gréco, 89 ans, a dû interrompre sa tournée au printemps dernier. Charles Aznavour, 92 ans, se contente de Paris pour remonter sur scène, comme Eddy Mitchell (74 ans) au printemps dernier. Il faut se rappeler, en 2009, du litige opposant le producteur Jean-Claude Camus et Johnny.

« Des producteurs, conscients ou inconscients, pour financer des tournées à risque, c'est le métier qui veut ça, dit le Lorrain Claude-Jean Antoine, qui a connu toutes les casquettes des métiers du spectacle. Toute

l'histoire récente des spectacles montre des succès incroyables et des échecs financiers énormes. Les disques ne se vendent plus, tout repose aujourd'hui sur la scène, il y a donc obligation de tourner. »

Mais beaucoup seraient aujourd'hui plus frieux à s'engager auprès d'artistes vieillissants (ou malades). Les tournées de Gréco ou William Sheller, ont par exemple été coproduites par « Quartier libre productions », une jeune société courageuse. De plus en plus fréquemment, les artistes coproduisent leurs tournées, comme dans le hip-hop, « avec des jeunes de plus en plus indépendants ».

**X. F.****élection présidentielle****ÉCHOS POLITIQUES****Assurance maladie : Fillon tempère**

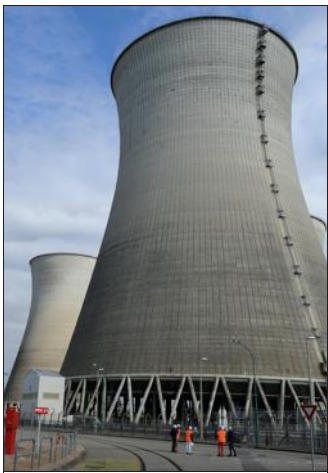
« Il n'est pas question de toucher à l'Assurance maladie et encore moins de la privatiser », a indiqué hier le candidat de droite à la présidentielle François Fillon qui a plaidé durant la campagne de la primaire pour une prise en charge par la « Sécu » des seuls gros risques, les petits étant remboursés par les mutuelles ou assurances privées. Sa position a suscité inquiétude et critiques jusque dans son propre camp.

**Filippetti charge Macron**

La députée PS de Moselle et ex-ministre Aurélie Philippetti a reproché hier à Emmanuel Macron d'être « le candidat du grand capitalisme financier » et a ajouté « qu'aucun candidat à la primaire ne pourrait se payer un meeting 400 000 euros ». Une « saillie nauséabonde digne du FN » a répondu le député macroniste Richard Ferrand à la compagnie et soutien d'Arnaud Montebourg à la primaire.

**Trois députés refoulés de Syrie**

Les trois députés français qui voulaient se rendre à Alep pour obtenir une aide humanitaire à la ville bombardée ont été bloqués à la frontière turque. « Les Turcs ont dit qu'il y avait eu des bombes au chlore et qu'il y avait un nuage dangereux » ont indiqué Hervé Mariton (LR), Cécile Duflot (EELV) et Patrick Mennucci (PS).

**■ EN BREF**

A l'heure actuelle, 15 réacteurs parmi les 58 que compte le parc français sont à l'arrêt. Photo Le Progrès

**NUCLÉAIRE****Sept réacteurs redémarreront d'ici la fin de l'année**

Sept réacteurs (trois à Tricastin, les autres à Gravelines, Dampierre, au Bugey et Civaux) parmi les huit actuellement à l'arrêt pour des contrôles sur leurs générateurs de vapeur, pourront redémarrer d'ici la fin du mois de décembre, d'après EDF. Le 5 décembre, l'Autorité de sûreté nucléaire (ASN) avait donné son feu vert sous condition au redémarrage de ces sept réacteurs. Au total, 15 réacteurs parmi les 58 que compte le parc français sont à l'arrêt pour des raisons diverses.

**ÉTAT D'URGENCE****Le Conseil d'État souhaite « limiter » la durée des assignations**

Le Conseil d'État estime « justifiée » la prolongation de l'état d'urgence jusqu'au 15 juillet 2017, mais recommande de limiter à « 12 mois » la durée de l'assignation à résidence. La plus haute juridiction administrative a relevé que « la succession des prorogations de l'état d'urgence peut conduire à des durées d'assignation excessives au regard de la liberté d'aller et de venir », notamment pour une quarantaine des quelque 400 qui ont fait l'objet de cette mesure. Le Conseil des ministres a adopté samedi, avant son examen au parlement, le projet de loi prolongeant jusqu'au 15 juillet 2017 l'état d'urgence en vigueur depuis les attentats du 13 novembre 2015.

**TRANSPORTS****Air France renonce à la filialisation de sa maintenance**

Air France renonce au lancement d'une étude sur la filialisation de son activité maintenance, devant la levée de bouclier en interne, d'après un courrier de la direction aux organisations salariales. Les salariés étaient appelés à la grève jeudi contre la filialisation, avec des rassemblements prévus aux aéroports parisiens d'Orly et Roissy, ainsi qu'à Toulouse. Le directeur général d'Air France, Franck Temer, juge cependant que « le statut quo n'est pas une option » pour la maintenance d'AF-KLM, numéro 2 mondial.

**En 2017, la SNCF va embaucher 1 000 conducteurs**

La SNCF, qui fait face à une pénurie de conducteurs de train malgré ses 14 000 personnels consacrés, met les bouchées doubles pour trouver de nouvelles recrues. Elle compte en effet embaucher 1 000 conducteurs de train en formation en 2017. L'entreprise argue qu'elle a mal anticipé les départs en retraite. Ce poste, payé 1 900 euros nets pour les novices et 3 000 en fin de carrière, nécessite une formation d'un an qui voit 30% des candidats abandonner en cours de route.

**ENVIRONNEMENT****Un pic de pollution dans le Sud-Ouest**

Après Paris, Lyon, Grenoble et le Grand Est, le Sud-Ouest est touché à son tour par un épisode de pollution de l'air aux particules fines, constaté hier à Toulouse et Montauban ainsi que dans les départements de Haute-Garonne et du Tarn-et-Garonne. La persistance de cet épisode de pollution pour la journée de mardi sera fonction de l'évolution des conditions météorologiques. Aujourd'hui, face à la persistance de la pollution à Grenoble, un véhicule sur quatre ne pourra pas circuler dans le cadre du dispositif de vignettes que la métropole alpine est la première à expérimenter et que le gouvernement souhaite généraliser.



■ FAIT DIVERS *banditisme*

## Rhône : 70 kilos d'or volés dans un braquage

Un fourgon banalisé braqué. 70 kilos de poudre d'or volés. Quatre voitures incendiées. Récit d'une attaque hors norme, près de l'A6.



La brigade de répression du banditisme est en charge de l'enquête. Photo AFP

« C'est du haut niveau », glisse un enquêteur de la police judiciaire de Lyon. Renseignée, déterminée, nombreuse, une équipe chevronnée est à l'origine de l'attaque d'un fourgon banalisé, hier matin à Dardilly, au nord de Lyon, avec à la clé un butin de 70 kilos d'or, d'une valeur de 2,5 millions d'euros.

Les malfaiteurs savaient qu'un fourgon sans signe distinctif était parti de Besançon (Doubs), pour livrer à Lyon un stock de poudre d'or, destinée à l'industrie. Ils s'étaient préparés en conséquence. Vers 9 heures, le fourgon a été détourné et immobilisé sur la bretelle de la sortie numéro 34 de l'autoroute A6. Là, un malfaiteur a pris le volant. Le fourgon a été transféré quelques centaines de mètres plus loin, en contrebas de l'autoroute, à l'écart, discret, sans caméra de surveillance.

La scène a pris de l'ampleur avec l'arrivée simultanée de quatre voitures, disposées autour du fourgon et en travers de la route, pour empêcher toute arrivée intempestive. Les malfaiteurs ont transporté les sacs d'or qui étaient posés sur une palette à l'arrière du fourgon et ont laissé les deux convoyeurs à l'arrière du véhicule. Puis ils ont incendié les voitures, pour éviter toute trace compromettante. Grain de sable dans ce ballet huilé, un malfaiteur a pris feu en jetant un cocktail incendiaire dans un véhicule.

Ses complices ont éteint les flammes avec une couverture. Ce

contretemps a été vu par des témoins, depuis le lycée horticole situé tout près. Une fois le butin chargé et les voitures incendiées, les malfaiteurs ont pris la fuite, à bord de deux autres voitures.

## Au moins six malfaiteurs

Alertés et les premiers sur place, les gendarmes ont immédiatement déplacé le fourgon. Le feu menaçait de se propager. Une voiture incendiée était garée contre la porte arrière du fourgon. Les convoyeurs étaient bloqués à l'intérieur. La carrosserie commençait à noircir.

La gendarmerie a mis en place un dispositif de recherche avec de multiples barrages et contrôles. Une soixantaine de militaires ont été mobilisés. En vain.

Les limiers de la PJ disposent de premiers éléments vus par convoyeurs et témoins : des armes longues, dont un fusil de type Kalachnikov, des tenues noires, avec cagoules. Les malfaiteurs sont au moins six, compte tenu du nombre de voitures utilisées. Peut-être plus, beaucoup plus. « Une dizaine, c'est possible », avance une source proche de l'enquête. De multiples analyses scientifiques sont en cours. Les voitures étaient volées. Dont une au moins dans la région lyonnaise, ce qui pourrait ouvrir une piste en direction du banditisme régional.

Richard SCHITTLY (avec Brigitte DEL RIZZO).

■ TERRORISME *sur la côte d'azur et à nantes*

## Attentat de Nice : de nouvelles interpellations

Cinq mois après l'attentat du 14-juillet, qui avait fait 86 morts sur la Promenade des Anglais à Nice, l'enquête progresse. Onze hommes, soupçonnés d'avoir aidé l'auteur de l'attaque, le tunisien Mohamed Lahouaiej Bouhlel, à se procurer des armes, ont été interpellés, à Nice et à Nantes.

Parmi les hommes interpellés, âgés de 23 à 37 ans, cinq sont nés en Albanie. Certains font partie de l'entourage d'un couple d'Albanais déjà mis en examen en juillet dans le dossier pour avoir vendu un pistolet à l'auteur de l'attentat. D'autres de celui d'un Franco-Tunisien de 21 ans, lui aussi déjà mis en examen et qui a reconnu avoir servi d'intermédiaire lors de cette vente. Ces hommes sont soupçonnés d'avoir pu fournir une aide logistique au tueur, qui avait tiré sur des policiers avec son pistolet avant d'être abattu.

« Le Nantais habitait Nice

auparavant. Ils n'ont pas forcément eu connaissance de l'attentat, mais ils font partie du milieu délictuel de droit commun, notamment des filières d'approvisionnement en armes. On essaie de remonter les réseaux et là, on est un cran au-dessus », indiquent les autorités. Certains des interpellés pourraient être présentés au juge d'instruction parisien pour association de malfaiteurs, infraction à la législation sur le port d'armes et éventuellement sur les stupéfiants.

Au total, six personnes, cinq hommes et une femme inconnus des services antiterroristes, ont jusqu'à présent été mises en examen et écrouées dans l'enquête sur l'attentat commis par Mohamed Lahouaiej Bouhlel. À ce stade, leurs auditions révèlent de nombreuses contradictions, mais aucun élément de l'enquête ne démontre avec certitude qu'elles avaient connaissance de son projet.

## ■ FAITS DIVERS

## JUSTICE

## Primes en liquide : 30 mois avec sursis requis contre Claude Guéant

Une peine de 30 mois de prison avec sursis, 100 000 euros d'amende et cinq ans d'interdiction des droits civils et civiques a été requise hier à l'encontre de Claude Guéant, au procès en appel des primes en liquide du ministère de l'Intérieur. En première instance, l'ancien directeur de cabinet du ministre de l'Intérieur Nicolas Sarkozy avait été condamné à deux ans prison avec sursis, 75 000 euros d'amende et cinq ans d'interdiction de toute fonction publique.

## PYRÉNÉES

## Chute mortelle de deux randonneurs

Deux randonneurs ont fait une chute mortelle dimanche soir d'un sentier pédestre des Pyrénées près de la station de ski de Superbagnères (Haute-Garonne). Les dépouilles d'un homme et d'une femme, âgés d'une trentaine et d'une cinquantaine d'années, ont été retrouvés en contrebas d'un sentier dans la soirée par les gendarmes de haute-montagne. Les circonstances de la chute n'ont pas été déterminées.

## AIN

## Une femme meurt dans une déchetterie

Une femme de 65 ans est morte hier en déposant des poubelles dans une déchetterie de l'Ain. L'accident s'est produit à Belley. La victime a chuté de trois mètres, passant à travers la rambarde de la benne en déposant ses déchets, selon les secours.

## Informations générales

## ■ SYRIE

## Le régime et ses alliés prennent Alep

Les sources d'État ainsi que les observateurs basés à Londres ont annoncé hier un « effondrement » des rebelles qui tenaient encore des quartiers d'Alep-Est. La télévision évoque des « scènes de liesse ».

En perdant ses dernières positions à Alep, la rébellion essuie son pire revers depuis le début de la guerre en mars 2011. La reconquête totale de la ville offre au régime le contrôle des cinq principales villes de Syrie avec celles de Homs, Hama, Damas et Lattaquié.

De leur ancien bastion d'Alep-Est qu'ils contrôlaient depuis 2012, il ne reste plus aux insurgés que deux principaux quartiers, Soukari et Al-Machad, en plus d'une poignée de petits secteurs, d'après l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH).

« Il y a un effondrement total des rebelles. La bataille d'Alep touche à sa fin », a affirmé hier Rami Abdel Rahmane, directeur de l'Observatoire syrien des droits de l'homme basé à Londres, en parlant du principal front du conflit qui a fait plus de 300 000 morts et déplacé au moins la moitié de la population.

Selon un responsable militaire à Alep, l'offensive aérienne et terrestre lancée le 15 novembre par les forces loyales au régime de Bachar al-Assad « entre dans sa phase finale. Nous vivons les derniers

moments avant la victoire ».

## Scènes de liesse

En soirée, du côté ouest d'Alep aux mains du régime, d'intenses tirs de célébration ont été entendus. La télévision d'État syrienne a montré des scènes de liesse dans le même secteur en déroulant comme bandeau « les habitants d'Alep expriment leur joie avec la victoire contre les terroristes ». Sur les images on voit des gens crier « Allah, Syrie et Bachar » et brandir des portraits de Bachar al-Assad Assad et des drapeaux syriens. Dans le sud de la métropole ravagée, les frappes aériennes et les tirs d'artillerie se poursuivaient en soirée sur le dernier réduit rebelle, alors que les civils continuaient de fuir aggravant une situation humanitaire déjà catastrophique.

## Le peuple a faim

Dans le quartier d'Al-Machad, des témoins ont affirmé que de nombreux civils s'entassaient dans un même secteur faute d'abris. Certains déplacés ouvrent des échoppes pour y dormir. D'autres sont assis sur les trottoirs, des femmes et des enfants dorment dans la rue adossés à leurs valises. Les



Scène de liesse cette nuit à Alep. Photo AFP

gens, dont beaucoup ont fui sans rien prendre avec eux, ne savent pas où aller. Ils ont faim et sont à la recherche de pain.

Les insurgés d'Alep ont commencé à céder du terrain quand l'armée, soutenue par des combattants iraniens et du Hezbollah libanais, a lancé sa campagne foudroyante pour reprendre la totalité de la ville, principal

front du conflit. Un appui déterminant pour l'armée syrienne.

## Daech reprend Palmyre

Dans la province centrale de Homs, Daech a créé la surprise en reprenant pour la deuxième fois la ville antique de Palmyre neuf mois après en avoir été chassé par l'armée et l'allié russe. De violents combats

opposent lesd jihadistes à l'armée.

Sur le front de Raqa (nord), principal fief de Daech en Syrie, au moins 21 civils dont cinq enfants ont été tués dans des frappes. On ignorait l'identité des avions. la guerre est désormais quasi total en dehors de Damas et des provinces kurdes.

## Le médecin messin Raphaël Pitti reçu à l'Élysée

Hier après-midi, François Hollande a reçu les représentants de Médecins du monde, Médecins sans frontière et de l'Union des organisations de secours et de soins médicaux en Syrie (UOSSM).

Le responsable de la formation à la médecine de guerre de cette dernière, Raphaël Pitti, a rappelé les enjeux de cette rencontre. « Nous avons demandé au président qu'il pose un ultimatum à toutes les parties prenantes du conflit. Ultimatum qui repose sur la protection des 120 000 civils qui ne peuvent ni s'alimenter ni se soigner et la protection du personnel soignant et des quatre grosses structures hospitalières qui longent la frontière turque. »

## « La France assez isolée »

Raphaël Pitti a estimé avoir été entendu, que le Président a assuré qu'il saisirait ses homologues européens au prochain conseil de l'Europe. « Mais il a convenu que la position de

la France jusqu'alors était assez isolée ». Le médecin anesthésiste messin a rappelé que l'existence de la ville d'Alep ne tenait plus qu'à quelques jours : « Nous sommes face à une énorme catastrophe humanitaire. La population est encerclée, par les milices du Hezbollah, par les Iraniens. Elle subit les bombardements russes. Elle voudrait pouvoir sortir en toute sécurité. Nous avons également la confirmation de plusieurs sources différentes de l'utilisation répétée de chlore dans cette région ».

Raphaël Pitti et son collègue Ziad Alissa, médecin anesthésiste, président de l'UOSSM, ont évoqué les récriminations envers les personnels soignants. « Les médecins n'osent plus sortir de chez eux, ils sont considérés comme activistes car ils ont soigné les personnes dans des hôpitaux clandestins ».

A. R.-P.



Raphaël Pitti : « La population d'Alep est encerclée. Elle veut pouvoir sortir en toute sécurité ». Photo DR

## ■ ENVIRONNEMENT

## un gaz à effet de serre plus nocif que le dioxyde de carbone

## Le méthane aggrave le réchauffement climatique

La flambée, depuis 10 ans, des émissions de méthane risque de compromettre le but que la communauté internationale s'est fixé dans l'accord de Paris : contenir le réchauffement sous 2 °C.

« Il faut de toute urgence s'attacher à quantifier et réduire les émissions de méthane. » C'est le cri d'alarme poussé hier par 80 scientifiques de 15 pays après une étude mondiale parue dans le journal Earth System Science Data.

Le problème soulevé par ces chercheurs ? Les émissions de méthane - un gaz à effet de serre 28 fois plus « réchauffant » que le dioxyde de carbone (CO2) tout en persistant moins longtemps dans l'air - ont crû dix fois plus rapidement ces dix dernières années. Elles risquent, de manière très inquiétante, de compromettre la lutte contre le réchauffement climatique.

## 60 % des émissions liées aux humains

« Contenir le réchauffement sous 2 °C est déjà un défi considérable », soulignent les chercheurs à propos de l'objectif que la communauté internationale s'est fixé fin 2015 dans l'accord de Paris, à l'occasion de la COP21.

Jusqu'ici, les mesures contre le réchauffement se sont largement concentrées sur le CO2, issu pour une large part des énergies fossiles et représentant 70 % des gaz à effet de serre. Si le méthane contribue, lui, pour quelque 20 % au réchauffement en cours, il est plus difficile à pister, car plus diffus : une bonne part provient de sources « naturelles » (zones humides, formations géologiques...).



D'après l'étude, 60 % des émissions de méthane sont liées aux activités humaines, notamment 36 % viennent de l'agriculture : érucations des ruminants et rizières. Photo AFP

Cependant, selon l'étude, 60 % des émissions sont liées aux activités humaines.

## Pourquoi un tel emballement ?

Résultat de l'exploitation des énergies fossiles ou plus probablement des activités agricoles... Les chercheurs formulent plusieurs hypothèses pour tenter d'expliquer cet emballement. 36 % des émissions de méthane

viennent de l'agriculture (écurations des ruminants et rizières) et du traitement des déchets.

Les scientifiques privilégient d'ailleurs cette hypothèse pour expliquer la hausse des émissions mais ils n'excluent pas non plus le rôle des énergies fossiles. 21 % des émanations de méthane sont dues à l'exploitation du charbon, du pétrole et du gaz : de l'extraction jus-

qu'aux réseaux de distribution, les fuites de méthane sont très fréquentes. « À partir des années 2000, il y a eu une grosse exploitation du charbon en Chine, et l'exploitation du gaz aux États-Unis a aussi augmenté », rappelle Marielle Sannois, de l'Université de Versailles Saint-Quentin.

Il est en tout cas possible d'agir d'ores et déjà, et très concrètement, pour réduire ou cap-

ter le méthane, soulignent les scientifiques : méthaniseurs dans les fermes, modification des protocoles d'irrigation des rizières, chasse aux fuites... Philippe Bousquet, chercheur et coauteur de l'enquête, insiste : « On peut réduire ces émissions plus facilement, de manière moins coercitive, que celles de CO2, en encourageant aussi l'innovation et les emplois. Alors il ne faut pas s'en priver ! »

## ■ EN BREF



La sortie de Donald Trump sur Taïwan a fait réagir jusqu'à la Maison Blanche. Photo AFP

## ÉTATS-UNIS

## Taïwan n'est « pas une monnaie d'échange »

La Maison Blanche a critiqué hier les propos du président élu Donald Trump qui a menacé de ne plus reconnaître le principe de la « Chine unique », par lequel les États entretenant des relations diplomatiques avec Pékin ne peuvent pas en avoir avec Taïwan. Taïwan n'est « pas une monnaie d'échange », a déclaré le porte-parole de l'administration de Barack Obama, Josh Earnest, martelant que l'île ne devait pas être utilisée comme « levier de pression ».

## TURQUIE

## Arrestations massives après l'attentat

Les autorités turques ont arrêté hier près de 300 membres du principal parti prokurde – le Parti démocratique des peuples (HDP) – et frappé en Irak des cibles de la rébellion kurde dont un groupe dissident a revendiqué l'attentat meurtrier de samedi à Istanbul. Le président turc Recep Tayyip Erdogan considère que le HDP est étroitement lié au PKK et qualifie régulièrement ses membres de « terroristes ».

## Plus de 30 civils tués dans des raids aériens

Au moins 34 civils, dont 11 enfants, ont été tués hier dans des frappes aériennes visant un secteur contrôlé par le groupe djihadiste Daech dans le centre de la Syrie, a indiqué l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH). Cette région – dans l'est de la province de Hama – est sous le contrôle des djihadistes, qui ont reconquis dimanche la ville antique de Palmyre, dans la province voisine de Homs.

## ÉGYPTE

## Quatre suspects arrêtés après l'attentat au Caire

Le président égyptien Abdel Fattah al-Sissi a annoncé l'arrestation de quatre suspects dans l'enquête sur l'attentat contre une église du Caire qui a fait 24 morts dimanche et n'avait toujours pas été revendiqué hier. La communauté copte égyptienne n'avait pas connu d'attentat aussi meurtrier depuis l'attaque suicide qui avait fait plus d'une vingtaine de morts le 1<sup>er</sup> janvier 2011 à la sortie d'une église à Alexandrie.

## ROUMANIE

## Bras de fer en vue au sommet de l'Etat

La Roumanie est entrée dans une phase d'incertitude au lendemain d'une large victoire des sociaux-démocrates aux législatives (ils ont recueilli 45,2 % des suffrages), dimanche. Un bras de fer se profile avec le président de centre-droit Klaus Iohannis quant au nom du futur Premier ministre, sur fond d'affaires judiciaires. Le dirigeant du Parti social-démocrate (PSD), Liviu Dragnea, a laissé clairement entendre qu'il briguerait le poste de Premier ministre en dépit d'une condamnation à 2 ans de prison avec sursis pour fraude électorale qui, selon la loi, le rend inéligible pour cette fonction.

## THAÏLANDE

## Des dizaines de milliers de détenus graciés

Le nouveau roi de Thaïlande Maha Vajiralongkorn a gracié des dizaines de milliers de détenus dans son premier geste de « miséricorde » en tant que monarque. Des femmes condamnées pour la première fois, des détenus ayant purgé un tiers de leur peine, des prisonniers handicapés ou malades figurent parmi les personnes graciées.



# Région

## FAITS DIVERS-JUSTICE metz

## Fusillade : la balle est passée près...

L'enquête se poursuit dans le cadre de la fusillade qui s'est produite samedi vers 15h, rue Barral, à deux pas de la place Frécot dans le quartier du Sablon à Metz (lire nos éditions précédentes). Quatre hommes, formellement identifiés par les victimes et des témoins, sont toujours activement recherchés. Le Raid avait été appelé pour intervenir dans la maison des agresseurs présumés, située à deux pas. Mais celle-ci était vide. Trois tireurs, au moins, ont ouvert le feu en pleine rue, dans le quartier du Sablon, sur plusieurs véhicules. Un passager a été légèrement touché au pied. Un miracle au vu du déroulement de la fusillade, qui s'apparente à une embuscade : les auteurs présumés ont arrosé les occupants de deux voitures. Le pare-brise d'une autre voiture a également été touché. Le tir est passé à 10 cm du conducteur, étranger au différend né après une audience correctionnelle du tribunal de Metz, sur fond de trafic de stupéfiants.

### près de morhange

## Maison détruite par le feu en pleine nuit



De la maison datant du XIX<sup>e</sup> siècle, il ne reste que les murs.  
Photo Thierry SANCHIS

Dans la nuit de dimanche à lundi, un incendie a totalement détruit une maison d'habitation à Thonville, petit village d'une cinquantaine d'habitants situé entre Créhange et Morhange. La locataire, une jeune femme de 27 ans et fille du maire du village, s'était absentée pour le week-end. Les seules victimes de ce feu – à l'origine encore inconnue – sont trois petits animaux de compagnie : des cochons d'Inde et un lapin nain. Une quinzaine de sapeurs-pompiers des centres d'intervention de Faulquemont et Morhange

sont intervenus vers 4h15.

Après avoir évacué la maison voisine occupée par un jeune couple et son bébé de trois mois, ils ont utilisé les grands moyens pour éteindre les flammes qui sortaient de la toiture et ravageaient l'intérieur de la bâtisse datant du XIX<sup>e</sup> siècle et appartenant à Bernard Reichert, le premier magistrat de Thonville. Ils ont également veillé à ce que des étincelles n'aillent pas dans le hangar de fourrage situé non loin de la maison en feu.

O. Bo.

### henridorff

## Un retraité menace les gendarmes

Samedi soir à Henridorff, près de Sarrebourg, la patrouille des gendarmes de la Communauté de brigade de Phalsbourg a été mise en joue par un individu irascible.

Alertés par une voisine signalant « du grabuge » à cette adresse, sans autre explication, les gendarmes se sont retrouvés devant la maison d'un sexagénaire retraité, visiblement pris de boisson.

Sans prévenir, l'individu s'est précipité à l'étage et, depuis une fenêtre donnant sur la rue, il a brandi une carabine 22 LR puis l'a braquée sur les visiteurs restés à l'extérieur, avec une détermination non feinte. L'arme n'étant pas chargée, il l'a jetée pour s'emparer d'une seconde, guère plus opérationnelle heureusement. Dans la foulée, il s'est tout aussi rapidement saisi d'un revolver chargé de munitions inertes, pour renouveler sa menace. C'est à ce moment que les deux gendarmes ont réussi à le maîtriser et le désarmer.

Après sa garde à vue, l'individu a été placé sous contrôle judiciaire. Il devra expliquer son comportement devant le juge au tribunal de grande instance de Metz début janvier.

### sarrebruck

## L'accident mène aux cambrioleurs

Un accident de la circulation dans un quartier huppé de Sarrebruck, en Allemagne, a permis à la police de Sarrebruck de mettre fin aux agissements de deux hommes originaires de Sarreguemines.

Samedi vers 14h45, ils sont impliqués dans une collision qui ne fait aucun blessé. Les deux hommes transportent un coffre-fort mais rien ne permet d'établir son origine. Ils sont donc relâchés vers 16h, après les formalités d'usage. Mais au même moment, une plainte parvient par téléphone au commissariat de la capitale sarroise. Un habitant du quartier de Sankt

Annual signale la disparition de son coffre-fort. Le lien avec l'accident de la circulation étant établi, les enquêteurs interpellent une demi-heure après les deux hommes interrogés justement dans le cadre de l'accident.

Âgés de 20 et 22 ans, originaires de Sarreguemines, connus de la police française, il s'avère qu'ils sont mêlés à une série de cambriolages commis ces dernières semaines en Sarre. Le préjudice global est estimé à près de 100 000 €, essentiellement en bijoux et en espèces. Les deux Sarregueminois ont été écroués en Allemagne.

# « J'ai perdu la tête et j'ai tiré »

La cour d'assises de Metz s'est penchée hier sur la personnalité de Brandon Deljiu, accusé de tentative d'assassinat sur la mère de ses deux filles à Fontoy en août 2014. L'homme se dit aujourd'hui « conscient du mal qu'il a fait ».

Le contraste est assez saisissant. Mais cela n'a rien à voir avec ses cheveux, qu'il a désormais plus courts. Il y a, d'un côté, l'homme accusé de tentative d'assassinat sur son ex-compagne, décrit par certains comme possessif, agressif, sexiste, dangereux. Et, de l'autre, le père de famille qui, près de deux ans et demi après l'agression, apparaît meurtri, posé, poli, guidé par la seule envie d'être auprès de ses filles. « Au moment des faits, j'étais dans une espèce de délire, je n'avais pas la force de penser », souffle-t-il face à la cour d'assises devant laquelle il est jugé cette semaine.

Le 13 août 2014, Brandon Deljiu repère son ex-femme à Hayange. Il l'enlève, la conduit sur un chemin isolé à Fontoy « pour discuter », assure-t-il. Sauf que cette prétendue conversation s'achève

dans une violence inouïe (lire RL d'hier). « J'ai perdu la tête, elle était paniquée, j'ai pointé l'arme et j'ai tiré n'importe comment. » Trois balles ont atteint le corps de la victime, partiellement dévêtue et à terre. « Elle était ensanglantée, je suis parti. » Il se rendra deux semaines plus tard.

« Tout ça, c'est de ma faute, répète-t-il. Je n'étais pas moi-même, je ne l'ai pas voulu. »

### Voir ses enfants

L'expert psychiatre ne relève aucune abolition du discernement. Et la préméditation est retenue dans l'accusation. « Vous avez quand même acheté une voiture, trouvé des armes... », tacle la présidente. Par miracle, la victime a survécu. « Quand j'ai appris qu'elle n'était pas morte, j'étais soulagé, ajoute

l'accusé. Mon but premier, ce n'était pas de me venger mais de connaître ma deuxième fille, de revoir mon autre fille. »

Voilà, selon lui, le nœud du problème. Cet été 2014, il sort tout juste d'un an de détention provisoire, il est placé sous contrôle judiciaire, pour des violences commises à la batte de base-ball, déjà sur son ex-femme, enceinte de sept mois à l'époque (faits pour lesquels il a été condamné à 5 ans de prison). Il n'est donc autorisé à entrer en contact avec ses enfants qu'en entretien médiatisé, hors de la Moselle, où les petites résident avec leur mère. « Je ne pouvais pas attendre le rendez-vous fixé en septembre les bras croisés. Quand on aime ses enfants, c'est dur », glisse-t-il calmement. Et sa patience a des limites... D'autant qu'en filigrane se cachait une autre raison

## cour d'assises de moselle

d'agir : « Je pensais que mon beau-père avait vendu mes filles, j'avais la haine en moi », finit par lâcher l'accusé. Cette menace lui aurait été formulée, un jour, sans qu'il puisse décrire les circonstances avec exactitude.

Hier, il était surtout question de saisir la personnalité de cet homme, âgé de 24 ans et qui, ado, s'était épris d'une fille encore plus jeune. Une relation marquée par la rivalité de leurs familles respectives, issues de la communauté rom, réunies lors de ce procès. « J'espère qu'après le jugement, les souffrances vont disparaître. Je voudrais faire mes excuses à mon ex-femme pour tout le sang versé, les larmes coulées. » C'est justement le témoignage de cette dernière qui est attendu aujourd'hui.

Frédérique THISSE

### kalinka, tuée en 1982

## Affaire Bammerski : Krombach sortira de prison

La justice française a suspendu la peine de Dieter Krombach, médecin allemand de 82 ans condamné à 15 ans pour la mort de sa belle-fille Kalinka.

Saisi par la défense de Krombach, le tribunal d'application des peines de Melun a accepté hier de suspendre sa peine pour raison médicale. Dieter Krombach, médecin allemand de 82 ans, a été condamné à 15 ans de réclusion criminelle pour la mort de sa belle-fille Kalinka Bammerski en 1982. Toutefois, pour quitter le centre pénitentiaire de Melun, Dieter Krombach devra trouver une place dans une structure sanitaire adaptée (Ehpad), en France ou en Allemagne. Dans ce cas-là, « les autorités allemandes devront reconnaître et exécuter » la décision du tribunal français, a précisé le parquet de Melun.

Le parquet, qui a la possibilité de faire appel de cette décision, avait émis un avis défavorable. L'octogénaire souffre d'une « pathologie cardio-vasculaire qui menace le pronostic vital », selon une source proche du dossier. Krombach, médecin diplômé de cardiologie et de médecine interne, est au centre d'une saga judiciaire qui a débuté en 1982, lorsque sa belle-fille Kalinka, âgée de 14 ans, avait été retrouvée morte chez lui, dans une commune de Bavière (sud de l'Allemagne) au bord du lac de Constance.

**Traqué par André Bammerski**  
Alors que la justice allemande avait abandonné toute poursuite à son encontre, le cardiologue a été condamné par contumace en France en 1995. Le père de Kalinka, André Bammerski, qui raconte avoir juré sur la tombe de sa fille de faire la lumière sur les causes de son décès, s'est battu pendant 30 ans pour faire traduire Krombach en personne devant la justice. Il l'a traqué au fil de ses multiples déménagements, engageant un détective privé,

ou se rendant régulièrement en Allemagne pour s'assurer de son adresse. Et ce, jusqu'à organiser son enlèvement en 2009.

Retrouvé ligoté et bâillonné sur un trottoir, à Mulhouse, Dieter Krombach a été condamné, fin 2011, à 15 ans de réclusion criminelle pour « violences volontaires ayant entraîné la mort sans intention de la donner ». Cette peine a été confirmée en appel fin 2012 et est devenue définitive après le rejet de son pourvoi par la Cour de cassation.

Il a par ailleurs été condamné en 1997 en Allemagne à deux ans de prison avec sursis pour le viol d'une patiente de 16 ans.

André Bammerski a, quant à lui, été condamné en juin 2014 à Mulhouse à un an de prison avec sursis pour l'enlèvement de Dieter Krombach. Hier, il a confié sur RTL son amertume quant à cette décision, parlant d'une « injustice totale ».

### metz-queuleu

## Il frappe les surveillants : 6 mois de plus

Il devait sortir de prison le 17 avril prochain. Mais Sylvain Burel a frappé deux surveillants, mécontent qu'on refuse de le changer de cellule.

Sylvain Burel, 37 ans, est détenu à la maison d'arrêt de Metz-Queuleu depuis le 8 décembre 2014. Il devait être libérable le 19 avril prochain. Le 16 décembre, il demande pour la deuxième fois un changement de cellule : « Les choses n'allaient pas avec mon codétenu. Moi, je suis un mec calme, je purge ma peine, je trafique pas. Et on me demandait de faire des trucs. Moi je demande juste à être tranquille », précise-t-il à la barre.

Devant le refus de l'administration pénitentiaire de donner satisfaction à sa requête, ce dernier demande à voir la chef. Mais lorsqu'il est extrait de sa cellule, le ton monte avec les deux surveillants qui l'accompagnent. Jusqu'à en venir aux mains : il assène alors un coup de poing à l'un des agents, lui cassant les lunettes et le faisant tom-

ber en arrière. Celui-ci se lève l'épaule dans sa chute et aura une ITT de plus de huit jours. « Je me suis juste débattu et dans le mouvement, le surveillant a reçu une giflle », se défend le prévenu.

Son avocate insiste sur son profil : « Mon client est une proie facile pour les autres détenus, c'est celui qu'on utilise. Et quand il déclare à la barre qu'il est mieux au quartier disciplinaire que dans sa cellule, c'est le signe que quelque chose ne va pas. Et puis, alors qu'il a été violenté par les surveillants, on nous explique qu'il n'y a pas de caméras au 3<sup>e</sup> étage au niveau du kiosque, où les faits se sont déroulés. Je n'y crois pas une seconde. »

Le tribunal a condamné Sylvain Burel à six mois de prison supplémentaires.

F. P.

### gros plan sur les plus de 60 ans dans le grand est

# Les seniors moins touchés par la pauvreté

L'Insee dresse le portrait des seniors du Grand Est. Ils sont de plus en plus nombreux, surtout dans les campagnes, mais moins pauvres et travaillant davantage qu'avant.

Ceux qui partent vivre dans une autre région vivent plus vieux. Mais ceux qui restent ne vivent pas trop mal non plus. Dans sa dernière étude de décembre 2016, l'Insee dresse un portrait des seniors du Grand Est pas si pessimiste que cela.

### De plus en plus nombreux

Selon l'Insee, le Grand Est compte, en 2013, un peu plus de 1,3 million de seniors âgés de plus de 60 ans, soit 23,9 % de la population, contre 21 % en 2008. « Partout en France, la population vieillit. Dans le Grand Est, un habitant sur trois sera un senior en 2040 », assure l'Institut de statistiques. Ceci dit, pour l'heure, la région est la troisième région la moins âgée de la métropole.

### Vivant dans les campagnes

Comme dans le reste de la France, les seniors sont moins présents dans les grandes aires urbaines. A Toul, Reims, Strasbourg, Haguenau, Sélestat, Metz ou Nancy, leur part est inférieure à la moyenne régionale. La population est relativement jeune dans le Sillon lorrain ou dans les départements rhénans. Elle est en revanche plus âgée dans les départements ruraux : Haute-Marne (29,1 %), Vosges (27,7 %), Aube (26,3 %) et Meuse (26,1 %).

### Encore dans la vie active

D'après l'Insee, le taux d'activité des seniors de la région est de 7 % en 2013 contre 4,7 % en 2008, et leur taux de chômage de 8,6 % en 2013 contre 6,6 % en 2008. Au total, sur les 93 690 actifs de 60 ans en 2013, 85 650 ont un emploi.

### Moins pauvres...

« Le niveau de vie des seniors dans la région est proche du niveau national, mais ils sont moins touchés par la pauvreté », ajoute l'Insee. Elle explique : « L'avancée en âge entraîne généralement une augmentation progressive des revenus, liée en partie à l'acquisition d'expérience. En 2013, le niveau de vie médian des ménages dont le référent fiscal est âgé de 60 à 74 ans s'élève ainsi à 22 070 € par an contre 20 240 € pour l'ensemble de la population du Grand Est. Il est plus faible pour les 75 ans ou plus (19 910 €), dont le revenu se compose à plus de 80 % de retraites et de pensions. »

Voilà des tendances démographiques intéressantes qui devraient éclairer et orienter les futures politiques sociales.

### 104 700

C'est le nombre de personnes bénéficiaires de l'Allocation personnalisée d'autonomie (APA) dans le Grand Est.

Mickaël DEMAUX



Les seniors sont sur-représentés dans les métiers d'agriculteur, d'artisan, de commerçant ou de chef d'entreprise. Photo ER

### Amnéville : le fuyard toujours recherché

Les enquêteurs du commissariat d'Hagondange cherchent toujours à identifier le conducteur du véhicule qui a percuté un jeune Hagondangeois, dimanche vers 6h du matin sur le parking du cinéma Gaumont d'Amnéville, avenue de l'Europe (lire notre édition d'hier). La victime, un jeune homme de 23 ans, était hier toujours hospitalisée à Nancy. Polytraumatisé, son état de santé était stable, mais son pronostic vital restait engagé. Selon les premiers éléments de l'enquête, il regagnait sa voiture après une soirée en discothèque entre amis, quand il a été renversé par un véhicule qui a ensuite pris la fuite. Des informations partielles mettent en cause une berline allemande de couleur sombre. Mais ces éléments doivent être précisés. Les témoins peuvent se manifester auprès de l'hôtel de police au 03 87 71 45 21.

## EN BREF

### Accidents et ralentissements sur l'A31

Hier, vers 18h, deux accidents successifs se sont produits sur l'A31, dans le sens Luxembourg-Nancy. Le premier carambolage s'est déroulé entre Mondelange et Hagondange, à hauteur de la centrale de Richemont. Le second au niveau de La Maxe. Un poids lourd aurait touché un véhicule léger et serait parti en tête à queue. Aucun blessé n'est à déplorer. Les deux accidents ont occasionné des ralentissements relativement conséquents à une heure où le trafic est particulièrement dense sur l'A31.

### Infirmiers suspects d'une fraude de 3 M€

Un couple d'infirmiers libéraux de Besançon a été mis en examen vendredi pour avoir perçu illégalement, entre janvier 2011 et décembre 2016, près de 3 millions d'euros en facturant à la Sécurité sociale des actes médicaux qu'il n'avait pas pratiqués. L'homme de 65 ans et sa femme de 52 ans ont été mis en examen et laissés libres sous contrôle judiciaire avec interdiction d'exercer leur profession. L'alerte a été donnée à la Caisse primaire d'assurance maladie du Doubs par des proches de patients surpris de recevoir des relevés qui ne correspondaient à aucun soin.

### Voiture en feu contre le portail des policiers

Dans l'agglomération de Longwy, les véhicules volés et retrouvés brûlés sont plutôt monnaie courante. Mais l'événement survenu au cours de la nuit de dimanche à lundi, vers 2h30, est d'un genre plus rare. Cette fois, la voiture dérobée, une Ford Fiesta, a été incendiée contre... le portail du commissariat longovicien ! Ses occupants l'ont projetée sur la grille avant de l'abandonner. Le feu a été éteint par les sapeurs-pompiers de la commune, sans que les flammes ne se soient propagées. Plus classique, une deuxième automobile a été retrouvée calcinée, vers 6 h hier matin, dans les bois de Haucourt-Mouline. Cette BMW avait été dérobée dans la commune de Mexy.

### Macabre découverte à Château-Salins

Un promeneur a fait une macabre découverte, hier à Château-Salins vers 9h30, au virage où la rue Basse-Courcelle devient le chemin de la Seille. La dépouille d'un homme a en effet été retrouvée pendue à cet endroit, sous la passerelle qui surplombe la Seille. Les gendarmes de la communauté de brigades de Château-Salins et les sapeurs-pompiers castelsalinois ont immédiatement été alertés. Ils ont pu constater la présence, sur le bord de la route, de la voiture du malheureux. La thèse du suicide est privilégiée. La victime était un homme de 55 ans habitant Vic-sur-Seille.



## ■ POLITIQUE

briey

## Guy Vattier quitte la scène politique

Guy Vattier, 77 ans, renonce à son mandat de maire de Briey. L'homme politique encore le plus en vue sur le territoire livre ses raisons.



Le maire de Briey, Guy Vattier. Derrière lui, François Dietsch, son premier adjoint prend sa succession. Photo archives RL/Samuel MOREAU

**Maire de Briey depuis 1984, vous avez décidé de quitter vos fonctions...**

**GUY VATTIER :** « Je suis touché par la maladie de Parkinson depuis huit ans. J'ai serré les dents, maintenant je ne peux plus. Je ne veux pas offrir l'image d'un maire dégradé. Dans l'intérêt de la ville. Il faut être raisonnable. J'ai un nouveau traitement et je dois dire qu'il y a des jours avec et des jours sans. »

**Vous ne souhaitez plus faire d'apparition publique ?**

« Vous savez, je préfère m'exprimer par écrit. Je ne sais pas cacher mes émotions. Je suis trop sensible. Les politiques, on leur demande d'être toujours solides comme un roc. A tort, peut-être. Et puis, faire des adieux après 46 années en tant qu'élus à Briey (avant d'être maire, il était adjoint)... J'étais aussi conseiller général, conseiller régional (député pendant deux mois)... J'ai travaillé. Tout le monde sait faire des routes, des bâtiments. Mon objectif, c'était que Briey, la ville dite bourgeoise, renoue avec les communes environnantes. »

**Qu'en est-il de votre succession ?**

« J'ai appelé à la création de la commune nouvelle Val de Briey. Je ne pourrai donc pas me présenter aux prochaines élec-

tions en janvier pour élire le maire de cette future ville rassemblant Briey, Mance et Mancieulles. Mais les choses sont claires : mon actuel premier adjoint François Dietsch me remplacera. Souvent, on m'a demandé si j'avais préparé ma succession. Oui, bien sûr. François Dietsch aura 73 ans en 2020, c'est-à-dire à la fin de ce mandat. Restera à préparer la suite. »

**En 2014, vous vous étiez représenté à la mairie sachant que votre santé était défaillante...**

« Oui, mais aujourd'hui, on peut dire que j'ai fait la moitié. Et j'ai travaillé jusqu'à la dernière minute. Mais là, je ne pouvais plus faire bonne figure. Rester à mon poste et ne pas faire, non ce ne serait pas normal. Vous le devez aux citoyens. J'ai admiré les présidents Mitterrand et Pompidou qui étaient aussi touchés par la maladie. Georges Pompidou s'était d'ailleurs déplacé à Briey, il était marqué... Un jour, vous vous rendez compte que vous ne pouvez plus exercer votre mandat de maire. C'est un choc. Mais dans ma tête, ça commence à se mettre en ordre. Tout le monde s'arrête un jour, la vie continue. »

Propos recueillis par Olivier CHATY

### assainissement

## Les habitants de Lexy crient leur colère

La communauté de communes de l'agglomération de Longwy a été sévèrement huée par les habitants de Lexy. En cause, un vote sur l'assainissement.



Les habitants de Lexy ont promis de revenir crier leur colère lors de la prochaine séance. Photo René BYCH

« Cette démocratie est morte. Vous êtes socialistes, et comme votre gouvernement, vous n'écoutez plus les citoyens. » 150 habitants déterminés de Lexy ont pénétré hier soir dans la salle où se tenait la réunion de communauté de communes de l'agglomération de Longwy (CCAL) qui les concernait. Et après plusieurs suspensions de séance, l'évacuation et le huis clos demandés en vain, des cris et des insultes, le report a été décidé. Sauf que le vote sur l'assainissement avait été entériné, au grand dam du public. « En clair, on abandonne notre gestion municipale, qui nous permettait une redevance de 1,40 €/m<sup>3</sup> HT, pour une gestion intercommunale, via une société privée, qui nous fait

passer à 1,63 €. C'est n'importe quoi. On mutualise pour payer plus ! Il y a de plus en plus de créanciers et de pauvres dans la commune comme ailleurs, et vous les méprisez », lançait Gérard Allier, le maire de Lexy, qui avait appelé sous forme de tract à cette manifestation.

Christian Ariès, le président de la CCAL, sous les huées de la foule, a tout de même proposé une réunion publique sur le sujet. « Elle ne servira à rien, la décision a déjà été prise ! Vous vous foutez de notre gueule ! », lui a répondu le public. Les arguments du président, censés prouver les économies globales réalisées par les Lexéens, n'ont eu aucune chance d'être entendus.

Sébastien BONETTI

## ■ SOCIÉTÉ

## Luxembourg dans le viseur des lanceurs d'alerte

250 activistes appartenant à des ONG de 20 pays qui se battent pour la transparence fiscale ont soutenu hier Antoine Deltour, Raphaël Halet, lanceurs d'alerte, et le journaliste Edouard Perrin, rejugés en appel à Luxembourg.

Le plateau du Saint-Esprit, où siège la justice luxembourgeoise, s'est transformé hier après-midi en tour de Babel des lanceurs d'alerte.

### DOSSIER

L'ouverture du procès en appel de deux Lorrains – le Mosellan Raphaël Halet et le Vosgien Antoine Deltour – et du journaliste de *Cash Investigation* Edouard Perrin –, qui ont dénoncé en 2014 le système des accords fiscaux avantageux accordés à de grandes entreprises par le Luxembourg, a rassemblé la grande famille européenne des associations anti-corruption. 250 activistes (ONG, syndicats, partis de gauche) de 20 pays, formant une haie d'honneur avec leurs banderoles "Protect whistleblowers" (protégez les lanceurs d'alerte) devant l'entrée du tribunal : l'image rassure le Messin Raphaël Halet, 30 mn avant l'ouverture des débats. « Ça fait du bien, le concret ! Et pas seulement la mobilisation sur internet. C'est la preuve que les citoyens peuvent se lever et dire stop aux petits arrangements fiscaux, qu'ils soient Danois, Allemands, Finlandais ou Luxembourgeois. » Alors que se multiplient des slogans hostiles à l'ancien Premier ministre du Grand-Duché et actuel président de la commission, Jean-Claude Juncker, du type "Juncker en prison", Gideon, 22 ans, militant d'ActionAid venu du Danemark, exige qu'on arrête « de traiter les lanceurs d'alerte comme des criminels ». « C'est l'inverse : ils sont des héros



Le journaliste Edouard Perrin et les ex-employés de l'entreprise PwC, Antoine Deltour (photo) et Raphaël Halet, ont comparu hier devant les juges luxembourgeois. Photo RL/Anthony PICORÉ

qui ont agi dans l'intérêt général, au contraire des grandes compagnies qui évitent de payer des milliards d'impôts », accuse le jeune activiste qui s'égosille au passage d'Antoine Deltour entrant dans le tribunal.

### Protection insuffisante

Le comité de soutien du Vosgien a à nouveau fait le déplacement avec « un bus et de nombreuses voitures parti-

culières », explique François Thierry, son coprésident. « Il était nécessaire de s'organiser et nous l'avons fait après les attentats de *Charlie Hebdo*, en janvier 2015. Ce qu'on voit c'est que Luxleaks a fédéré associations et ONG contre les phénomènes d'évasion fiscale. Il était impensable de laisser Antoine, puis Raphaël se défendre seuls », insiste-t-il. Attac, CCFD-Terre-solaire, l'Association des journalistes

européens, la Plateforme Paradi-fis, la CGT : le réseau en action hier était large. Edith Talarczyk, de Terville, est membre du bureau national d'Anticor. « La protection des lanceurs d'alerte, malgré les récentes législations en France et en Europe, est encore insuffisante. Il faut que les citoyens comprennent la réalité des risques qu'Antoine et Raphaël ont pris pour le bien commun.

Mais le chemin est encore long. »

La preuve : malgré la révélation des Luxleaks en 2014, le nombre des accords (ou rescrits) fiscaux avantageux a explosé en Europe, selon l'ONG Eurodad, entre 2013 et 2015, et singulièrement au Luxembourg (199 rescrits fiscaux en 2013, 347 en 2014 et 519 en 2015).

Alain MORVAN

### trois questions à

## « Les proches souffrent sans pouvoir agir »

**Content de voir un tel soutien autour de vous ?**  
**Raphaël HALET, lanceur d'alerte :** « Payer ses impôts, ça concerne tout le monde et on a la preuve que les arrangements qui ont cours ici hérissent les poils de plus en plus de citoyens. La règle du jeu doit être la même pour tout le monde, voilà tout. »

**Ça vous a coûté cher de vous exposer ?**  
« Oui, bien au-delà des seules conséquences judiciaires. Se défendre, ça prend du temps, de l'énergie. Cela crée des tensions, dans le cercle familial. La pression mise par PriceWaterhouseCoopers a été énorme. Cela affecte aussi vos amis, qui ne comprennent pas exactement ce que vous vivez. C'est une expérience très personnelle. Tous les autres ne la vivent qu'indirectement. Les proches souffrent sans pouvoir agir. »

**Dans quel état d'esprit êtes-vous à l'ouverture de ce procès en appel ?**

« L'appel, je ne le fais pas pour moi. Ce serait plus simple pour moi de payer 1 000 € d'amende et basta ! Mais ce deuxième round est important pour les autres, les ONG, nos soutiens. On espère aussi faire jurisprudence si la décision est favorable. Mais je me refuse à tout pronostic. Surtout ici, au Luxembourg. On a le droit et la morale avec nous. Même le tribunal l'a reconnu en première instance. On peut donc aller loin ! »

Recueilli par A. M.

## Luxleaks : Kohl aux abonnés absents

Cinq mois après le premier jugement, les lanceurs d'alerte Antoine Deltour et Raphaël Halet, ainsi que le journaliste Edouard Perrin, se retrouvent face aux magistrats du Grand-Duché pour leur procès en appel dans le scandale Luxleaks. Au printemps, les deux lanceurs d'alerte ont écopé de peines de prison avec sursis et d'amendes (12 mois et 1 500 € pour Antoine Deltour, neuf mois et 1 000 € pour Raphaël Halet) pour avoir transmis à Edouard Perrin (acquitté en première instance) des documents de leur employeur, le cabinet d'audit PwC, révélant les tax rulings (optimisations fiscales) accordées à de nombreuses multinationales. Des données utilisées en 2012 et 2014 dans des reportages télé et par le consortium international des journalistes d'investigations, révélant ces pratiques considérées comme « douteuses », mais pas illégales.

### Circulaire abrogée depuis près de quinze ans

Un avis que ne partage pas M<sup>e</sup> Colin. L'avocat de Raphaël Halet a en effet attaqué la légalité de ces facilités fiscales. Se référant à des analyses d'un fiscaliste américain, le conseil a affirmé que Marius Kohl, le haut fonctionnaire luxembourgeois en charge d'avaliser ces tax rulings, s'était appuyé sur une circulaire abrogée depuis près de quinze ans.

Une abrogation initiée par le gouvernement du Grand-Duché suite à une enquête de la commission européenne qui, en 2002, a confirmé l'illégalité de la circulaire incriminée. Mais, d'après M<sup>e</sup> Colin, Marius Kohl aurait poursuivi son œuvre, en se référant toujours à cette circulaire hors la loi. Ce qui amène l'avocat à demander son audition devant la cour. Sauf que ce dernier a envoyé un certificat médical attestant qu'il ne pouvait pas sortir de chez lui pour toute la durée du procès... « Un certificat de complaisance », attaque M<sup>e</sup> Colin, rappelant qu'en première instance, l'homme s'était déjà fait porter pâle. « Pourquoi ce témoin ne vient-il pas à la barre ? Pourquoi fuit-il la justice de son pays ?... Sans son audition, ce procès n'a aucun sens », ajoute l'avocat, plaçant pour qu'un expert confirme le diagnostic médical.

Grâce à ce témoignage, M<sup>e</sup> Colin espère prendre le contre-pied du ministère public. Car si le parquet concède que les deux lanceurs d'alerte ont agi dans le cadre de l'intérêt général, il considère aussi que cela s'est fait au détriment de l'intérêt de PwC puisqu'il s'agit là de vol de documents et d'une violation du secret professionnel. A moins de constater l'illégalité de ces « rulings ». Et là, toutes les accusations pourraient s'effondrer. Sauf que les juges



M<sup>e</sup> Colin (à droite), avocat de Raphaël Halet, dénonce l'illégalité des tax rulings et demande l'audition du coordonnateur de ces facilités fiscales. Photo RL/A. PICORÉ

ont décidé de joindre cette demande d'audition « au fond ». En d'autres termes, ils rendront leur décision dans l'arrêt qu'ils prononceront en fin de procès. Et s'ils estiment que Marius Kohl

doit être entendu, alors ils rouvriront le dossier. Une décision qui laisse la défense bien sceptique...

Sergio DE GOUVEIA

## évasion fiscale

## ■ ÉNERGIE

## Des déchets au gaz naturel ?

Valoriser du biogaz provenant de l'enfouissement des déchets pour en faire un biométhane de haute qualité injecté directement dans le réseau de gaz naturel ? Ce pari fou, qui résonnerait comme une première mondiale, est en passe d'être réalisé par la start-up grenobloise Waga Energy.

Au terme d'une décennie de développement, cette société vient d'élaborer une Wagabox, en l'espèce une unité de traitement capable d'exploiter une source de pollution majeure tout en offrant un rendement énergétique trois fois supérieur aux solutions de valorisations existantes.

### Conflans-Labry ciblé

Alors qu'un premier raccordement au réseau GRDF devrait aboutir en janvier dans l'Yonne, le groupe Suez étudierait la possibilité de doter son centre d'enfouissement de Conflans-Labry, dans le Pays-Haut, de cette technologie innovante : « C'est d'ailleurs un très bon choix car le réseau de distribution passe au pied du site », observe Mathieu Lefebvre, PDG de Waga Energy. Un dirigeant comblé, son entreprise ayant été couverte de prix lors du dernier salon Pollutec, grand rendez-vous européen des technologies de l'environnement, à Lyon.

J.-M. C.

## ■ ÉCONOMIE

## PSA renoue avec le CDI



Préparation du i-cockpit (poste de conduite) du Peugeot 3008. Photo ER

Ce n'était plus arrivé depuis 2011 et c'est une très bonne nouvelle pour l'emploi dans le Nord Franche-Comté : l'année prochaine, l'usine PSA de Sochaux va recruter 70 personnes en CDI (20 managers et 50 opérateurs en production et en logistique).

Ces 70 CDI PSA font partie des 1 000 embauches (sur trois ans) promises dans les usines terminales françaises par le nouvel accord de compétitivité, signé en juillet par cinq organisations syndicales (le NEC, le Nouvel élan pour la croissance).

A cela, il faut ajouter 100 nouveaux CDI intérimaires (en plus des 100 signés en 2016 dans les secteurs industriels et de R & D).

Cette décision, annoncée hier aux partenaires sociaux à l'occasion d'un CE extraordinaire, intervient alors que le nouveau Peugeot 3008 est plébiscité avec déjà plus de 43 000 commandes (trois fois plus que les prévisions initiales).

Premier vrai SUV de la marque au lion, ce modèle est produit à Sochaux (Système 2) pour l'ensemble des marchés mondiaux, hormis la Chine. En France, il est leader sur son segment depuis sa commercialisation en octobre.

Ce succès, que PSA espère voir s'inscrire dans la durée, va aussi se traduire, toujours courant 2017, par la création d'une équipe de nuit en complément des deux équipes de doublage (matin et après-midi).

Sa mise en place devrait se faire en deux temps. Début mars, la demi-équipe de nuit qui opère aujourd'hui sur le Système 1 (Peugeot 308) pourrait basculer sur le Système 2. Puis cette demi-équipe évoluerait en équipe complète (750 personnes) vers la mi-2017.

Les 70 CDI PSA bénéficieront à des salariés actuellement en contrat d'intérim ou à d'anciens intérimaires.



## FRONTIÈRES EXPRESS

Veni, vidi...  
Vénétie !

Pendant des années, la Vénétie a été un bastion imprenable de la Démocratie Chrétienne. Plus tard, après la dissolution du grand parti conservateur italien, ce sont les centristes qui ont fait de cette région leur chasse gardée. Et puis, la Lega Nord a débarqué. En douce pour commencer, mais avec plein d'air dans les poumons. Après quelques années passées à brailer dans les rues et depuis leurs sièges au parlement régional, les populistes ont fini par prendre le contrôle de la Vénétie en 2010. Mais Luca Zaia et ses amis n'entendent pas en rester là : après avoir amplement profité du système démocratique, ils comptent désormais surfer sur les rouages de cette UE qu'ils ne cessent pourtant de critiquer. Leur idée : profiter d'un règlement européen pour demander un statut spécial pour le territoire. Une vraie autonomie permettant d'avoir les coudées franches pour gérer les subsides en provenance de Rome, comme le fait la Sicile ou le Trentino. À terme, ceux qui président actuellement aux destinées de Venise, Vérone ou Padoue visent carrément l'indépendance complète par rapport à l'Italie. Celle-là même que leurs propres arrière-grands-parents avaient choisi de rallier en 1899. On n'est pas à une contradiction près !

La Vénétie, qui regroupe les provinces de Belluno, Padoue, Rovigo, Trévise, Vérone, Vicence, ainsi que la ville métropolitaine de Venise, est l'une des régions les plus riches d'Italie. Chaque année, elle déverse quelque 20 milliards d'euros dans les caisses de l'Etat. « Et en échange, Rome nous donne quoi ? L'équivalent d'un pourboire, mais pas assez pour entretenir nos routes ou nos écoles », se plaisent à marteler les élus de la Ligue du Nord.

Bon, l'Ecosse veut divorcer du Royaume-Uni, surtout depuis le Brexit. Si la Vénétie s'y met aussi, ça pourrait donner des idées à plein d'autres. L'Europe est-elle en danger ? Pas sûr, si l'on considère que ce sont plutôt les Etats nations qui freinent des quatre fers en matière d'intégration européenne. Les régions, elles, ont au contraire beaucoup à gagner. Ce n'est pas le moindre des paradoxes de cette histoire : car la Lega Nord entend d'abord instaurer le dialecte local comme (seconde) langue officielle. Au Luxembourg, riche mais nettement moins peuplé, le débat est similaire : le luxembourgeois doit-il être érigé en langue administrative ? L'Europe est en marche, qu'on vous dit !

Christian KNOEPFLER

## SOCIÉTÉ

creutzwald

Cinq minutes  
pour convaincre

Cinq minutes et pas une de plus ! Tel était le temps accordé à chaque homme de 60 ans et plus pour rencontrer, convaincre, voire séduire tour à tour les seize

dames inscrites au premier speed dating organisé hier au café restaurant Le Caf'conc' à Creutzwald. Pendant près de trois heures, Danielle et Delphine, les deux organisatrices, ont veillé au grain pour que la quinzaine de messieurs (dont le doyen, 80 ans) suivent les consignes et dans le respect de l'anonymat. Ainsi, la gent masculine avait été rebaptisée avec des noms d'arbres et les femmes, de noms de fleurs. Est-ce que les pensée, pivoine, iris, merisier, bambou et autre sapin ont trouvé leur moitié ? Il est un peu tôt pour le dire. En tout cas, ils et elles pourront retenter leur chance l'an prochain puisqu'un deuxième speed dating est annoncé quelques jours avant la Saint-Valentin. Même lieu, même heure.

O. Bo.



Delphine et Danielle, les deux organisatrices du speed dating.  
Photo Thierry SANCHIS

## MÉDIAS

Daniel Pister, photographe  
à l'exigence esthétique

Autodidacte, Daniel Pister est aujourd'hui un photographe reconnu par le monde de la mode et des peuples. Ses clichés font la Une de nombreux magazines.

Vogue, Elle, Glamour, Made in luxe... Ses photos s'affichent à la Une de nombreux magazines. Essentiellement consacrées à la mode, à la coiffure, à la joaillerie. Un monde raffiné qui correspond à la vision de son métier. « Je recherche toujours la photo parfaite », assure Daniel Pister. Une ambition qui nécessite une préparation bien avant le déclic. « Il faut penser à la mise en scène, au décor, à la lumière, au maquillage », détaille le Naborien, méticuleux et exigeant. « Un projet, c'est un travail d'équipe », poursuit le quadragénaire.

Pour autant, Daniel Pister aime tout maîtriser. « J'exige d'avoir carte blanche sur une commande. » Et l'artiste met un point d'honneur à suivre toutes les étapes du processus de création. « De l'idée initiale à la parution des clichés, je m'occupe de tout. D'abord parce que j'ai du mal à déléguer », sourit-il. « Mais aussi parce que c'est la meilleure façon de concrétiser l'image que j'ai en tête. »

Autodidacte  
pointilleux

L'aventure professionnelle de Daniel Pister remonte à sa jeunesse. « J'ai toujours été passionné par l'art, la mode, etc. » Adolescent, il souhaite intégrer les Beaux-Arts ou devenir coiffeur. Ce ne sera ni l'un ni l'autre. Le jeune homme débute dans le commerce, tout en consacrant une bonne partie de ses loisirs à la photographie. En 1995, un accident va transformer sa vie. Daniel subit des greffes et est arrêté trois ans. Il met ce temps à profit pour s'équiper comme un pro, en appareils, en ordinateur et en logiciels. « J'y ai passé des heures et des heures, des nuits et des nuits pour enregistrer les techniques. » Un savoir-faire qu'il met à profit en amateur.

Il faudra un autre "accident", heureux celui-là, pour que Daniel Pister vive enfin de sa passion. Cet événement a pour nom Indra. La chanteuse suédoise des années 90 prépare un nouvel album et fait étape chez un coiffeur forbachois. Celui-ci lui demande de photographier les techniques de coiffure. « On a improvisé



Le photographe naborien Daniel Pister se concentre sur la mode, la coiffure et la joaillerie.

Photos Daniel PISTER pour Loraina joaillier et Daniel PISTER

une séance à l'arrache avec Indra, sans prétention. »

Les clichés plaisent à la vedette. Et encore plus à son producteur, Orlando. Rendez-vous est pris à Paris. « Orlando était emballé. Il m'a confié la réalisation de la pochette de l'album, d'un calendrier, ainsi que de photos pour la presse people. » Le shooting se déroule à Théding.

A partir de là, le travail de Daniel Pister est remarqué et apprécié. « J'ai été sollicité par la presse people pour des séances avec des stars comme Henri Salvador, Francis Lalanne, l'ex-Miss France Sonia Rolland, des marques de vêtements internationales, des magazines de mode. »

La reconnaissance aidant, Daniel Pister se concentre dorénavant sur la mode, la coiffure et la joaillerie. Des mondes propices aux détails et à la perfection. « J'assure moi-même les retouches des photos. Pour moi, il ne s'agit pas de déformer la réalité mais au contraire de la sublimer. »

Campagnes  
de sensibilisation

Des convictions qu'il a pu mettre en pratique au profit de la lutte contre certaines maladies. Tout d'abord en illustrant une campagne de sensibilisation au cancer du sein. « C'est comme un défi. Il est important pour moi d'être capable de rendre beau un sujet, de le mettre en valeur. La perfection n'existe pas et la différence peut être belle. »

Une situation que le photo-

graphe connaît aussi dans sa vie privée puisque sa compagne, Nadia – « ma muse » – souffre d'un vitiligo. Pour sensibiliser l'opinion publique à cette maladie auto-immune qui se caractérise par une dépigmentation de la peau, la jeune femme prête son image à une campagne de l'Association française du vitiligo. Et c'est Daniel Pister qui assure les photos, composées de réalisme et d'esthétisme.

Bertrand BAUD

Sourds et  
malentendants

L'association de défense et réadaptation des devenus sourds et malentendants de la Moselle (ARDDs) tiendra sa prochaine permanence demain de 14h15 à 15h30 au centre médico-social de Yutz, 107, avenue des Nations.

Scolarisé, en recherche d'emploi, en activité ou retraité, il est possible d'obtenir des informations et conseils ou entreprendre des démarches à la suite de troubles de l'audition. Prendre rendez-vous auprès de l'association en se renseignant si possible d'un audiogramme.

Renseignements :  
tél. 03 87 78 23 28 ou  
03 82 50 71 80 par mail :  
ardds57@yahoo.fr

## MSA : fermeture

La MSA (Mutuelle sociale agricole) Lorraine informe ses adhérents que les accueils physiques et la réception des appels téléphoniques ne seront exceptionnellement pas assurés le jeudi 15 décembre toute la journée.

Prévention  
routière

La Prévention routière formation organise des stages de récupération de points du permis, d'une durée de deux jours. Prochains rendez-vous : à Metz les 30 et 31 janvier ; à Thionville les 15 et 16 décembre et les 9 et 10 janvier.

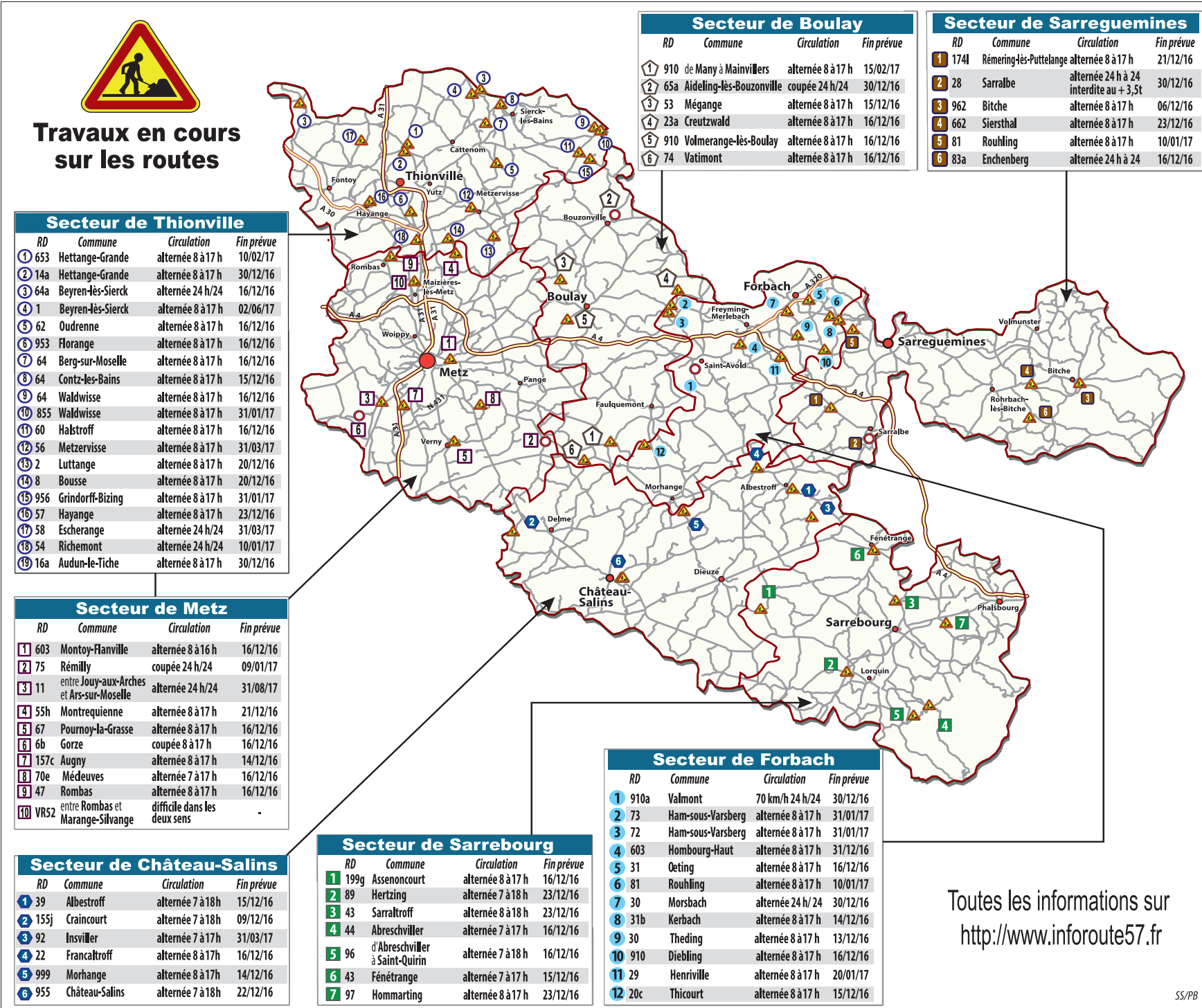
Tél. 03 87 66 35 30 ;  
<http://recuperation-points-permis-org>



Des stages de récupération des points de permis sont organisés. Photo Pierre HECKLER

Concours  
d'infirmier

L'Institut de formation en soins infirmiers (Ifsi) de la Croix-Rouge organise les inscriptions en école d'infirmiers et d'aide-soignants. Le concours d'entrée à l'Ifsi aura lieu le samedi 1<sup>er</sup> avril. La clôture des inscriptions est fixée au jeudi 23 février. Le concours d'entrée en institut de formation d'aide-soignants aura lieu le samedi 4 mars. Les inscriptions seront closes le vendredi 3 février. Les dossiers sont disponibles et peuvent être imprimés sur internet. <http://ifrs-alsace-lorraine.croix-rouge.fr>



SS/PB

SERVIR L'AVENIR AVEC bpi**france**Partager la niaque  
pour réussir ensemble !

Del'énergieetdel'ambitionpositive : Bpifrance réunit clubs sportifs de haut niveau et chefs d'entreprise à Paris, le 18 janvier 2017, pour la 3<sup>ème</sup> édition des Rencontres de la Niaque.

« C'est le plus grand rassemblement business et sport. Les clubs sportifs partenaires et plus de 4000 entrepreneurs vont se rencontrer, échanger ou encore participer à des ateliers. L'objectif est que ces deux écosystèmes n'en fassent qu'un et qu'ils créent ensemble de la croissance » explique Patrice Bégay, Directeur exécutif Communication et Bpifrance Excellence.

Bpifrance est engagé aux côtés de 40 clubs partenaires féminins et masculins, représentant 7 sports collectifs.

« Un dirigeant de club est comme un entrepreneur, il doit être passionné, animé, motivé pour développer son

chiffre d'affaires. Pour tout cela, la niaque est indispensable » précise Jacques Rousselot, président de l'ASNL.

Pour Thierry Weizman, président de Metz Handball, « Un club a besoin de recettes pour fonctionner, tout comme une entreprise. Il y a des salaires et des charges à payer ».



La marraine Victoria Ravva et le parrain Sébastien Chabal

Entrepreneurs, pour participer aux Rencontres de la Niaque, inscrivez-vous sur : [Niaque2017.bpifrance.fr](http://Niaque2017.bpifrance.fr)



## NOTRE MISSION :

DÉVELOPPER  
LES COMPÉTENCES  
DONT VOUS AVEZ BESOIN.

Le pôle formation des industries technologiques Lorraine accompagne les entreprises en les aidant à définir leur besoin en compétences puis en proposant les solutions les plus adaptées pour y répondre.

### MANAGEMENT

### CONCEPTION

### ROBOTIQUE

### QUALITÉ - SÉCURITÉ - ENVIRONNEMENT

### PRODUCTIQUE

### EQUIPEMENTS COMMUNICANTS

### PILOTAGE DE SYSTÈMES

### AUTOMATISME

### CHAUDRONNERIE

# pôle formation des industries technologiques

## CRÉATEUR DE COMPÉTENCES

## LORRAINE

### MAINTENANCE

### ELECTROTECHNIQUE

### PRODUCTION

### BANC IFTI

## DES FORMATIONS POUR TOUS, DANS DE NOMBREUSES SPÉCIALITÉS.

De l'opérateur à l'ingénieur, pour toutes les fonctions de l'entreprise : conception, organisation, production, commercialisation, management :

- Chaudronnerie
- Soudage
- Conception
- Modélisation
- Mécatronique
- Électrotechnique
- Domotique
- Management
- Maintenance industrielle
- Performance industrielle
- Pilotage de systèmes industriels
- Qualité - Sécurité - Environnement
- Robotique
- Usinage
- Ressources humaines

Chaque année, nous formons  
et accompagnons vers l'emploi :

**1350  
APPRENTIS**

du CAP au diplôme d'ingénieur,  
85 % obtiennent leur diplôme,  
plus de 80 % trouvent un emploi  
en moins de 6 mois à l'issue  
de leur formation.

**2500 SALARIÉS ET  
600 DEMANDEURS  
D'EMPLOI**

# MISEZ SUR LES COMPÉTENCES

*qui feront  
la différence*



## ■ LIVRE

## solidarité

## A tout âge, des passions qui unissent



Un livre plein d'humanité. Photo DR

L'idée a germé dans la tête d'Evelyne Faivre en 2015. Atteinte d'un cancer, cette accompagnatrice de vie au sein de la Maison d'accueil et résidence pour l'autonomie (Marpa) de Pierrefontaine-les-Varans, dans le Doubs, continue, durant ses traitements, de rendre visite aux résidents « pour ne pas perdre le lien ». Ces derniers, raconte la jeune femme, « se sont toujours souciés de ma santé, j'avais envie de les mettre en lumière ».

## Un livre plein de tendresse

L'occasion lui en sera donnée lors d'une rencontre avec un photographe, François Vuillemin. Il est l'auteur de neuf ouvrages réalisés au profit de l'association franc-comtoise Semons l'Espoir, pour les enfants hospitalisés, et de l'association OncoDoubs, qui œuvre pour que soient proposés des soins esthétiques et de l'activité physique dans les services de chimiothérapie. Le résultat, ce sont 7000 km

parcourus par Evelyne Faivre et François Vuillemin à travers la Franche-Comté et un livre de photos d'une cinquantaine de pages. Il met en scène 80 résidents des huit Marpa de la région et autant d'enfants réunis par une même passion, que ce soit le vélo, les fleurs, la cuisine, la peinture sur soie, les confitures ou encore le foot, ou simplement par une douce complicité. Un ouvrage plein de tendresse, de sourires, d'humanité tissés sur des liens intergénérationnels coutumiers, notamment au sein de la Marpa de Pierrefontaine-les-Varans, familière aux jeunes de la radio du collège Louis-Per-gaud.

L'ouvrage, intitulé *A tout âge*, est co-signé par Nicolel Vuillemin, vice-présidente d'OncoDoubs, et Bernard Brenot, référent Marpa à la MSA de Franche-Comté. Il est vendu sur le site de la Marpa de Pierrefontaine-les-Varans, au profit d'OncoDoubs, au prix de 15 €.

## ■ PRATIQUES MÉDICALES

## Des opérations à géométrie variable

On opère six fois plus les Meusiens du canal carpien que les Réunionnais. Les césariennes sont moindres en Franche-Comté qu'ailleurs. Le ministère de la Santé se penche sur ces disparités.

Le ministère de la Santé a publié son premier *Atlas des variations de pratiques médicales*. Pour l'instant descriptif, il doit servir de base à une prochaine étape qui sera celle de l'analyse.

Revue de détail de quelques opérations chirurgicales passées au crible.

• **Chirurgie du canal carpien.** Alors que sont réalisées 66 interventions pour 100 000 habitants à la Réunion, on en dénombre 386 dans la Meuse, pour une moyenne nationale de 220 interventions pour 100 000 habitants. Yonne et Haute-Marne se distinguent également avec plus de 350 interventions pour 100 000 habitants.

• **Césarienne.** 19 naissances sur 100 en moyenne nationale. Ce taux explose en Haute-Corse avec 24 naissances sur 100. La Lorraine se situe dans la moyenne. Jura, Haute-Saône et Doubs connaissent des taux plus faibles: moins de 15 naissances pour 100.

• **Prothèse du genou.** C'est dans le département des Vosges que se pratique le plus cette intervention, avec 236 opérations pour 100 000 habitants, pour une moyenne nationale de 147 opérations aux 100 000 habitants. Le Bas-Rhin présente aussi un taux de recours dépassant les 200 interventions. La Haute-Saône frôle les 190.

• **Amygdales.** Si la Guyane pratique 28 ablations des amygdales pour 100 000 habitants, le Bas-Rhin se situe dans la fourchette maximale (141 à 168 ablations pour

100 000 habitants). Les Vosges sont nettement sous la moyenne nationale de 101 ablations pour 100 000 habitants.

• **Ablation de l'utérus.** Moyenne nationale de 192 opérations pour 100 000 femmes. Minimum: 147 à Paris; maximum 266 en Corrèze. En Alsace Lorraine Champagne-Ardenne et Bourgogne Franche-Comté, on opère davantage dans la Meuse, le Jura, le Territoire de Belfort qu'en Moselle, dans les Ardennes ou en Côte-d'Or.

• **Vésicule biliaire.** 175 ablations pour 100 000 habitants en moyenne nationale. Record maximum détenu par le Territoire de Belfort avec 224 ablations pour 100 000 habitants.

• **Ablation de la thyroïde.** La Meuse est l'un des départements où elle est le plus pratiquée: plus de 100 pour 100 000 habitants, contre 49 dans le Nord.

M.-H. V.



D'un bout à l'autre de la France, d'énormes disparités existent dans la fréquence de certaines opérations. Photo archives ERI/Alexandre MARCHEL

## Chirurgie de l'obésité: d'énormes écarts

On compte huit chirurgies de l'obésité pour 100 000 habitants en Guyane mais 140 dans l'Aube ou l'Yonne, 170 en Haute-Corse. Si Meurthe-et-Moselle, Moselle, Meuse ou encore Haute-Saône se situent dans un mouchoir de poche dans la moyenne nationale (72 pour 100 000 habitants), les Vosges sont sous la barre des 50 opérations, le Doubs un tout petit peu au-dessus. Le Jura, lui,

dépasse la moyenne nationale. Ces fortes variations nationales, peut-on lire dans le document, « ne s'expliquent pas par la prévalence de l'obésité puisque les zones géographiques où cette chirurgie est le plus souvent réalisée ne correspondent pas aux zones où l'obésité est la plus fréquente ».

Des disparités sont par ailleurs observées quant au recours aux différentes

techniques de chirurgie de l'obésité: l'anneau gastrique qui permet de réduire la taille de l'estomac, la sleeve gastrectomie qui consiste à ôter une grande partie de l'estomac et le by-pass qui modifie le circuit alimentaire.

Cet atlas vise, expliquent ses auteurs, à amener les médecins « à questionner leurs pratiques ». Il entend aussi « sensibiliser » et « informer » les usagers.

## Courrier-service

## ■ HABITAT

## Economiser l'eau

## Testez votre compteur

Au préalable, il convient de rappeler les proportions que peuvent générer des fuites d'eau.

Ainsi, un robinet fermé, mais qui coule cependant :

• au « goutte à goutte » peut gaspiller 35 000 litres en un an soit 4 litres/heure ;

• un « mince filet d'eau » constitue une perte de 130 000 à 600 000 litres/an, soit de 15 à 70 litres/heure, voire même parfois 1 litre à la minute.

Ces statistiques sont impressionnantes et devraient inciter chacun à la vigilance, pour ne pas gaspiller l'eau inutilement.

Il faut dans un premier temps maîtriser l'importance de ses besoins, en se référant au compteur d'eau.

**Mais au fait, ce compteur est-il encore fiable ?  
Quelques gestes simples vous permettront de le vérifier.**

1 – Prendre un seau vide de 12 ou 15 litres. Versez, à l'aide d'une bouteille d'un litre de contenance, 10 mesures identiques pour obtenir un volume d'eau de 10 litres exactement.

2 – Le plan d'eau ainsi obtenu à l'intérieur du seau détermine le niveau d'eau pour 10 litres, que l'on aura soin de repérer sur l'intérieur du seau, en suivant sa ligne à l'aide d'un stylo à bille.

3 – Après avoir vidé le seau, on va noter tous les chiffres du compteur d'eau, en renforçant son attention sur les trois derniers chiffres (à droite de la virgule des unités).

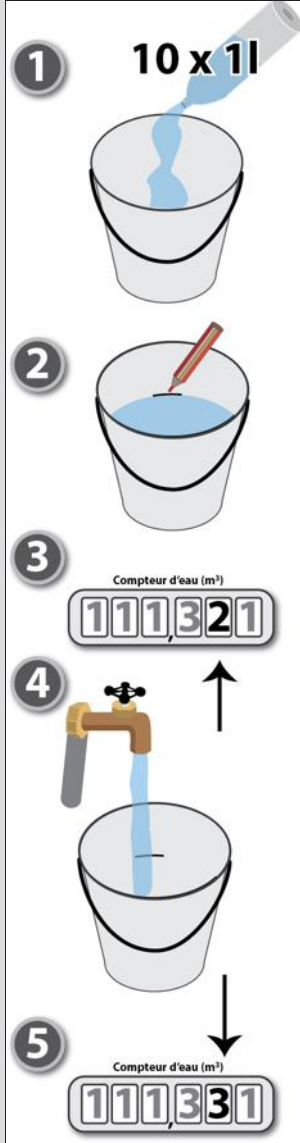
4 – Placer le seau vidé sous le robinet, l'ouvrir et bien suivre la progression de l'eau, pour le fermer aussitôt que l'eau a atteint la ligne que l'on avait tracée à l'intérieur du seau.

5 – Retourner au compteur d'eau pour noter tous les chiffres obtenus.

Il ne reste plus qu'à comparer. Et constater que la différence entre ces deux lectures indique bien 10 litres.

Sinon, n'hésitez pas à procéder à son remplacement.

**Georges Biot,**  
expert en copropriété  
[www.ceco.fr](http://www.ceco.fr)



## ■ LE COIN DU JARDINIER

## La taille du magnolia

« J'ai sur mon terrain un magnolia soulangeana. Depuis deux ans, il fait des pousses en hauteur de presque un mètre. J'ai peur qu'il se couche sous les coups de vent. Comment et à quelle époque dois-je le tailler ? » R. M., Ugny



Vous ne précisez pas depuis combien de temps ce magnolia

est installé dans votre jardin ni quelle est sa dimension.

Il est normal qu'il produise des pousses de presque un mètre. On peut parfois en observer de bien plus grandes. Ces pousses ne présentent guère de résistance au vent et il n'y a donc pas lieu de s'inquiéter.

## La taille

En ce qui concerne le magnolia, elle n'est pas absolument nécessaire.

Elle peut intervenir pour éventuellement enlever les bois morts ou rééquilibrer le port de l'arbre et sa forme.

Si vous désirez réduire, équilibrer ou remodeler la ramure de votre arbre, la période la plus propice pour intervenir se situe juste après la floraison.

On appelle cette opération la « taille en vert ». Elle présente l'avantage de n'intervenir que sur les extrémités, donc sur des rameaux de faible diamètre qui vont se cicatriser rapidement.

Cette intervention permettra, en fin de



Photo Julio PELAEZ

poussée de sève, le développement de nouvelles branches moins longues que celles de la poussée printanière.

La fin de l'été et l'automne peuvent également s'avérer intéressants pour opérer une taille de nettoyage et d'éclair-

cissage par suppression des rameaux abîmés ou mal orientés.

## Origine du magnolia

Pour aller un peu plus loin dans la connaissance de votre arbre, sachez que

le nom de magnolia a été donné en 1703, par Charles Plumier, botaniste du roi Louis XIV. Il l'a fait en hommage à Pierre Magnol, éminent médecin et botaniste, directeur du Jardin Botanique de Montpellier.

Pour aller encore plus loin, sachez que soulangeana, le nom de variété de votre magnolia résulte d'un croisement entre le magnolia denudata et le magnolia liliiflora. Cet hybride a été obtenu en 1829 par Etienne Soulange-Bodin, officier de cavalerie de Napoléon, passionné d'horticulture et surtout par les magnolias.

La famille des magnoliacées comprend les genres tels l'irodendron tulipifera (le tulipier de Virginie), puis des magnolias caducs, arbres ou arbusques à floraison importante et parfumée avant l'apparition des feuilles ainsi que des Magnolias persistants (magnolia grandiflora à floraison estivale) et des michelias, arbusques à feuillage persistant originaires d'Asie.

• Cette réponse a été préparée en collaboration avec la Société d'Horticulture de la Moselle.

## ■ ET SI VOUS NOUS AIDIEZ

## Questions de la semaine

Retrouvez chaque jour ces deux demandes.

## La centaurée rose en apéritif

Une lectrice recherche la recette d'un apéritif que sa grand-mère préparait autrefois. Elle est à base de vin rouge et de centaurée rose (et non blanche précise-t-elle).

## Drôle de poisson



Cette photographie a été prise en mai dernier, à marée basse, dans le port de Trouville. Son auteur aimerait qu'on l'aide à identifier ce poisson.

## ■ EN BREF

## Sida : auto-tests de dépistage

Les auto-tests de dépistage du sida vont bénéficier pendant l'année 2017 d'une TVA à 5,5 %, taux réduit principalement réservé aux produits de première nécessité, pour les rendre plus accessibles, selon un amendement voté mercredi dans le projet de budget rectificatif. Dans la lutte contre le VIH, « les choses avancent dans notre pays mais aucune tranquillité n'est de mise dans ce combat quotidien contre les dénis » et il y a « urgence » à renforcer la prévention, a plaidé la députée PCF de Seine-Saint-Denis, Marie-George Buffet. 30 000 à 50 000 personnes seraient séropositives en France sans le savoir et entraîneraient 60 % des nouvelles contaminations.

Parmi les nouveaux outils de dépistage du VIH, figurent les auto-tests vendus en pharmacie depuis septembre 2015 pour un coût unitaire de l'ordre de 30 euros, non remboursés par la Sécurité sociale. Si elle a exprimé un avis favorable à la baisse de TVA, la rapporteure générale du budget, Valérie Rabault (PS), a appelé à « la vigilance » des députés pour vérifier que les prix de vente baissent effectivement à 25 euros. La baisse de TVA sera limitée à l'année 2017, pour faire ensuite « un bilan sur l'impact » de la mesure. L'an dernier en France, 140 000 auto-tests ont été vendus en pharmacie. Des auto-tests gratuits sont également proposés via certaines associations.

## Solidarité

Le baromètre de France générosités révèle qu'en 2015, 41 % des dons ont été effectués sur le dernier trimestre, dont la moitié au mois de décembre. Les causes les plus plébiscitées par les Français sont l'aide et la protection de l'enfance, citée par 39 % des sondés ; le soutien à la recherche médicale pour 30 % des Français ; et la lutte contre l'exclusion et la pauvreté plébiscitée par 29 % des personnes interrogées.

## ■ PRÉNOM

## Lyana

« À quelle date peut-on fêter le prénom Lyana ? » A. C., Roussy-le-Village

Lyana peut être fêtée le 22 mars, jour dédié à sainte Léa. Cette Romaine, au décès de son mari, mena une vie monastique près d'Ostie, dans la communauté de Sainte-Marcelle, jusqu'à sa mort, en 384.

Votre petite-fille peut aussi se placer sous la protection de sainte Anne, honorée le 26 juillet. Les Évangiles canoniques ne donnent aucun renseignement sur elle ; seuls les Évangiles apocryphes en parlent comme étant l'épouse de Joachim et mère de Marie.

C'est un ange qui aurait donné le nom de Marie à leur fille, considérée comme l'enfant du miracle car ils seraient restés vingt ans sans postérité. Ils étaient originaires de la tribu de Juda.

À partir de XV<sup>e</sup> siècle, la dévotion de Marie rejaillit sur sa mère et, malgré l'absence totale de renseignements authentiques sur la vie de sainte Anne, son culte se répandit dans toute la chrétienté et tout particulièrement en Bretagne, cette province l'ayant prise pour la patronne.

## Écrivez-nous

• **Par courrier**  
Le Républicain Lorrain  
Courrier Service  
57777 METZ CEDEX 9  
• **Par E-mail**  
L R L C O U R L I E C -  
TEURS@republicain-lor-  
rain.fr

**Du mardi au vendredi,** nous répondons à vos questions sur différents thèmes : fiscalité, chômage, histoire, bricolage... Retrouvez-nous chaque dimanche dans **Le Mag**, rubrique **De vous à nous**.



## coup de chance

## Bonne nouvelle pour le RC Toulon

Le RC Toulon a appris une bonne nouvelle, lundi... En effet, le tribunal administratif d'Aix-en-Provence a débouté l'URSSAF de sa demande de redressement des paiements de droit à l'image. Désormais, ces derniers ne seront plus pris en compte dans le salaire et donc dans le calcul du salary cap. Cette décision, après l'action du RCT, devrait faire jurisprudence pour tous les sports.

Côté toulonnais, le président Mourad Boudjellal, qui avait provisionné les 700 000 euros réclamés par l'URSSAF, pourra allouer cette somme à d'autres postes de son budget. En cette période d'avant Noël, le RCT accumule les bonnes nouvelles : d'abord l'annulation de sa pénalité de 100 000 euros pour dépassement du salary, puis les 125 000 euros dus par Virimi Vakatawa pour avoir signé et non honoré un pré-contrat en 2013.

## l'image



Photo AFP

Le Français Sébastien Ogier a le sourire. Le quadruple champion du monde des rallyes a annoncé hier qu'il pilotera une Ford Fiesta RS dans le Championnat du monde (WRC) en 2017, a annoncé lundi soir l'écurie britannique.

Ogier, qui aura 33 ans samedi, s'était retrouvé sans volant suite au retrait de Volkswagen, après quatre saisons de domination quasi-absolue sur le WRC. En plus de quatre titres mondiaux, il a déjà remporté 38 rallyes au plus haut niveau mondial.

## vite dit

## « J'aimerais mieux jouer »

« J'aimerais mieux jouer », a reconnu dimanche le basketteur franco-américain des New York Knicks, **Joakim Noah**, conscient qu'il devait encore retrouver son meilleur niveau après deux saisons perturbées par des blessures. « Je reste positif et concentré sur mon travail », a-t-il insisté, après la victoire des Knicks face aux Lakers à Los Angeles (118-112). Depuis qu'il a été élu meilleur défenseur de NBA à l'issue de la saison 2013-2014, sa carrière a été perturbée par des blessures à un genou et à une épaule, la dernière l'obligeant à mettre fin à sa saison dès janvier 2016.

## « Essayer de garder raison »

« La situation est dangereuse. Dans les prochaines heures, il va falloir oublier le classement et essayer de garder raison. J'opterai pour le choix de la sécurité maximum. » **Jean-Pierre Dick** (6<sup>e</sup>) du Vendée Globe va faire face dans les prochaines heures à des vents de plus de 50 noeuds, avec des rafales à 80 et des creux de 10 mètres.

## j'aimeli'aime pas

## Frédéric Roujol

## J'AIME

- Noël à Metz.
- Le triathlon.
- Les repas entre amis.
- La performance.
- Le bon vin.
- L'entraînement des jeunes et des adultes.
- Le chocolat.

## J'AIME PAS

- Les jeux vidéo.
- La tricherie.
- Les huîtres.
- Le mauvais temps lorrain.
- La bière chaude.
- Les "j'ai mal" et les "t'as mal où ?".

**Frédéric Roujol est entraîneur à Metz Triathlon. Il fait partie de l'équipe d'organisation des deux prochains événements du club : le samedi 7 janvier à la halle d'athlétisme à Borny, il propose à tout le monde de venir tester sa condition physique de 14 h à 17 h. Et le dimanche 22 janvier, se déroulera le traditionnel run and bike du club. Ouverture prochaine des inscriptions.**

## notre sélection télé

**BASKET. 4h30** (la nuit prochaine) : Portland Trail Blazers - Oklahoma City Thunder (NBA) en direct sur beIN Sports 1.

**FOOTBALL. 18h30** : Nantes - Montpellier (Coupe de la Ligue, 8<sup>e</sup> de finale) en direct sur Canal + Sport. **20h55** : Sochaux - Marseille (Coupe de la Ligue, 8<sup>e</sup> de finale) en direct sur Canal + Sport.

**HANDBALL. 16h10** : République tchèque - Roumanie (Euro-2016 féminin) en direct sur beIN Sports 3. **18h25** : Hongrie - Norvège (Euro-2016 féminin) en direct sur beIN Sports 3. **20h40** : Danemark - Russie (Euro-2016 féminin) en direct sur beIN Sports 3.



## HANDBALL

## Et à la fin, c'est la France qui gagne

Une dernière marche sépare les Bleues des demi-finales de l'Euro. La France a battu la Suède sur le fil (21-19), ce lundi soir à Göteborg.

## Le match

Après deux scénarios déments, face aux Pays-Bas et l'Espagne, les Bleues auraient pu s'épargner de nouvelles frayeurs, hier soir face à la Suède. Elles avaient dessiné leur victoire dès les premières minutes (4-0, 4<sup>e</sup>) de ce choc entre deux nations qui jouaient leur dernière carte. De son succès inespéré sur la Roja, la France a gardé cette étincelle qui lui avait permis de ne pas sombrer samedi. Portées par leur défense de fer, les vice-championnes olympiques ont retrouvé des couleurs en attaque, profitant parfaitement de leurs occasions sur grands espaces. Avant de se faire une nouvelle fois très peur en seconde mi-temps (12-11, 31<sup>e</sup> ; 15-13, 37<sup>e</sup> ; 19-18, 53<sup>e</sup>). Sûres de leurs forces, elles ont vaillamment préservé leur succès (21-19, 58<sup>e</sup>)... et leurs ambitions dans la compétition. « On a forcément envie de terminer avec une médaille, c'est un rêve. Mais on veut faire les choses pas à pas. Mercredi, c'est la Serbie et il faut aller la chercher », concluait Marie-Paule Gnabouyou, qui a inscrit trois buts indispensables en fin de match.

## La perf'

Personne ne l'attendait à ce niveau. Estelle Nze Minko a confirmé, hier, qu'elle serait la grande surprise de ce championnat d'Europe. Meilleure buteuse des Bleues dans la compétition, extrêmement précieuse en défense, la demi-centre a dessiné la victoire sur les Suédoises, avec cinq buts (sur cinq tentatives !) en quinze minutes (8-5, 15<sup>e</sup>). La joueuse la plus utilisée depuis le début de la compétition par Olivier Krumbholz a stoppé net la rébellion des Scandinaves, qui avaient l'opportunité de revenir à -1 (23<sup>e</sup>). Muselée par la défense suédoise en deuxième période, elle avait fait l'essentiel.

## L'instant

49<sup>e</sup> minute de jeu : Olivia Mellegard s'avance face à Laura Glauser, marque et s'effondre, touchée par la gardienne. Quelques secondes plus tard, à la surprise générale, la sanction tombe : la Messine, qui avait débuté la

rencontre à la place d'Amandine Leynaud, écope d'un carton rouge pour jeu dangereux. « Elle saute, je saute aussi. Je ne peux pas ne pas faire ma parade parce qu'elle vient sur moi, sinon je la laisse marquer, précisait Laura Glauser. Ce n'était pas volontaire mais les arbitres ont pris leur décision... C'est la première fois que je prends un carton rouge, c'est difficile de suivre la fin du match depuis les tribunes, on se sent impuissant... Heureusement, les filles ne se sont pas laissées déstabiliser et se sont battues jusqu'au bout. C'est super. »

## La suite

La France aurait pu fêter sa qualification pour les demi-finales, hier soir. Mais le match nul de l'Allemagne, face à l'Espagne déjà éliminée, oblige les Bleues à patienter. Celles-ci pourraient toutefois être fixées sur leur sort avant même d'affronter la Serbie, elle aussi hors course, mercredi soir. Un faux-pas des Pays-Bas ou de l'Allemagne, ses deux derniers rivaux, lui offrirait une des

deux places qualificatives pour le dernier carré. Les demies n'ont jamais été aussi proches.

**A Göteborg, Laura MAURICE.**

## le point

| GROUPE 1            |       |       |   |   |   |     |     |     |  |  |
|---------------------|-------|-------|---|---|---|-----|-----|-----|--|--|
| Suède - FRANCE      | ..... | 19-21 |   |   |   |     |     |     |  |  |
| Espagne - Allemagne | ..... | 20-20 |   |   |   |     |     |     |  |  |
| Serbie - Pays-Bas   | ..... | 27-35 |   |   |   |     |     |     |  |  |
|                     | Ps    | G     | C | N | P | Cl  | Cl  |     |  |  |
| 1 Pays-Bas          | 6     | 4     | 3 | 0 | 1 | 113 | 104 | 9   |  |  |
| 2 FRANCE            | 6     | 4     | 3 | 0 | 1 | 83  | 79  | 4   |  |  |
| 3 Allemagne         | 5     | 4     | 2 | 1 | 1 | 96  | 88  | 8   |  |  |
| 4 Suède             | 3     | 4     | 1 | 1 | 2 | 104 | 103 | 1   |  |  |
| 5 Serbie            | 3     | 4     | 1 | 1 | 2 | 101 | 114 | -13 |  |  |
| 6 Espagne           | 4     | 4     | 0 | 1 | 3 | 84  | 93  | -9  |  |  |

## La "caisse noire" des Bleues

**En musique.** A l'entraînement, dans le bus, à l'hôtel... Les tubes du moment et les morceaux fétiches des Bleues les accompagnent partout. La reprise de Love yourself par Estelle Nze Minko a séduit les Suédois. L'organisation de l'Euro est allée à la rencontre de la vice-championne olympique... avec une guitare. Dans la « bande-son » des Bleues, celle-ci a notamment sélectionné We are the champions et Avec le temps. « Cette chanson de Léo Ferré me fait penser à Olivier (Krumbholz) », a-t-elle expliqué. Mais l'hymne n°1 des Françaises en Suède

est... Tchikita, de Jul, que les joueuses s'amuse à chanter à tue-tête à longueur de journées.

**Caisse noire.** Pour les retards, les téléphones portables qui sonnent à table, les bouteilles d'eau oubliées à l'entraînement, l'équipe de France tient une "caisse noire". A chaque faux-pas, les joueuses paient ! Et les sommes sont doublées les jours de match. A la fin des Jeux, les Bleues avaient récolté près de 500 euros, qui ont servi à financer l'achat d'une... enceinte sans fil, qui les suit désormais partout !

## j-30 avant le mondial masculin

## Jean-Marie Noël : « On a hâte que ça commence »

A un mois du Mondial masculin en France, le compte à rebours a été lancé hier par le président de la Ligue de Lorraine de handball. Jean-Marie Noël assure que les Arènes sont prêtes à accueillir la poule B.

**J-30, vous êtes dans les starting-blocks...** « Nous sommes tous prêts et on a hâte que ça commence. Nous pouvons compter sur 251 bénévoles aux Arènes. Ils ont tous suivi plusieurs formations en fonction des tâches qui leur ont été confiées (billetterie, accompagnement d'équipes, placement...). Il y a des handballeurs parmi les bénévoles mais pas que. Le directeur du site de Metz, par exemple, est un footballeur de Nice qui a supervisé l'Euro-2016 dans sa ville. Grâce à ce Mondial, la famille du handball s'est agrandie. »

**Combien de places ont déjà été vendues ?** « Nous sommes à 65 % de taux de remplissage au niveau national. A Metz, nous sommes juste au-dessus, avec 70 % environ. Des matches affichent d'ailleurs déjà complets. Il s'agit de la rencontre Espagne-Tunisie. Les matches du début de journée, à 14 h, sont difficiles à vendre. D'une part car les gens travaillent et d'autre part car ce ne sont pas forcément des affiches. C'est pour cela que la Fédération a proposé des packs regroupant plusieurs matches à la vente... »

**Alors justement, quels sont vos arguments pour attirer le public ?** « Avec l'Angola,

l'Espagne, l'Islande, la Macédoine, la Slovénie et la Tunisie, nous sommes gâtés. Il y aura de l'intensité et l'enjeu est énorme étant donné qu'au deuxième tour la poule de Metz croquera avec celle de l'équipe de France au deuxième tour. »

## Comme au cinéma...

**Accueillir la France à Metz, il n'en a jamais été question ?** « Non car il faut avoir une salle d'une capacité de 10 000 personnes. Seules les villes de Nantes et Montpellier pouvaient jouer dans la cour des grands. On a long-temps souhaité avoir l'Allemagne, pour faire venir les spectateurs en voisin mais le tirage au sort en a décidé autrement. »

**75 % des places ont été vendues au même prix qu'un billet de cinéma. Plus qu'un sport, le handball serait-il devenu un divertissement ?** « Tout à fait ! On propose des billets à 15 euros pour les matches du premier tour afin d'attirer les familles. On va au handball comme on irait à un spectacle. Qu'on soit connaisseur ou pas, sportif ou non. Un Mondial en France, ce n'est pas tous les jours. »

**Marjorie BEURTON.**

## euro 2016 en suède

## le chiffre

2

**NATATION.** L'équipe de France n'a pas réussi à améliorer son bilan lors de la 6<sup>e</sup> et dernière journée des championnats du monde 2016 en petit bassin, dimanche à Windsor. Les Bleus ont terminé ce premier rendez-vous majeur de la nouvelle olympiade avec deux médailles d'argent, remportées par le relais 4x100 m messieurs et par Jérémy Stravius (50 m dos).

## téléx

## Démare

**CYCLISME.** Arnaud Démare reviendra en 2017 sur le Tour de France après une parenthèse d'un an, à côté de Thibaut Pinot qui participera auparavant au Giro, a annoncé lundi l'équipe FDJ.

## Pinturault

**SKI.** Alexis Pinturault souffre d'une fracture d'un métatarse à la main droite. Le Français s'était fait mal en posant la main dans un trou, jeudi à l'entraînement, et avait skié ce week-end à Val d'Isère malgré la douleur (victoire en géant, abandon en slalom). Au repos jusqu'à jeudi, le skieur de Courchevel reprend la compétition dès dimanche sur le géant d'Alta Badia qu'il disputera avec une attelle.



Alexis Pinturault. Photo AFP

## XV de France

**RUGBY.** Le XV de France, qui effectuera sa tournée de juin en Afrique du Sud, affrontera les Springboks à Pretoria (le 10 juin), Durban (le 17 juin) et Johannesburg (24 juin), a annoncé la fédération sud-africaine.

## Duvillard

**SKI DE FOND.** Le fondeur français Robin Duvillard, que l'épreuve de Davos (37<sup>e</sup>) a « terminé d'achever mentalement », ne skiera plus avant le mois de janvier en Coupe du monde.

## Disparition

**AVIRON.** Depuis 20 ans, c'est probablement le bateau qui donne régulièrement lieu aux courses les plus indécises. Cela n'empêche : le quatre sans barreur poids légers va disparaître du programme olympique sous la contrainte du CIO.

## Thomas

**CYCLISME.** Geraint Thomas, médaillé d'or lors de l'épreuve en ligne des Jeux du Commonwealth en août 2014, ne défendra vraisemblablement pas son titre en 2018, en Australie. La compétition se déroulera en avril (4-15) et devrait coïncider avec une ou plusieurs courses au programme de son équipe, Sky.

## résultats

| BASKET |  |
|--------|--|
| NBA    |  |

|                                       |                          |                       |
|---------------------------------------|--------------------------|-----------------------|
| LA Lakers - New York                  | .....                    | 112-118               |
| Phoenix - La Nouvelle-Orléans         | .....                    | 119-120               |
| Detroit - Philadelphie                | .....                    | 79-97                 |
| Oklahoma City - Boston                | .....                    | 99-96                 |
| Minnesota - Golden State              | .....                    | 108-116               |
| <b>Classements - Conférence Est :</b> |                          |                       |
| Cleveland                             | 77,3 % de victoires ; 2  |                       |
| Toronto                               | 69,6 ; 3.                | Charlotte 58,3 ; 4.   |
| New York                              | 58,3 ; 5.                | Chicago 56,5 ; 6.     |
| Boston                                | 54,2 ; 7.                | Atlanta 50,0 ; 8.     |
| Detroit                               | 50,0...                  |                       |
| <b>Conférence Ouest :</b>             |                          |                       |
| Golden State                          | 84,0 % de victoires ; 2. |                       |
| San Antonio                           | 79,2 ; 3.                | LA Clippers 70,8 ; 4. |
| Houston                               | 70,8 ; 5.                | Memphis 68,0 ; 6.     |
| Oklahoma City                         | 62,5 ; 7.                | Utah 60,0 ; 8.        |
| Portland                              | 48,0                     |                       |



Jean-Marie Noël aurait souhaité accueillir l'Allemagne aux Arènes mais le tirage au sort à envoyé les voisins allemands à Rouen. Photo Pascal BROCARD

## Une fan zone gratuite aux Arènes

Durant toute la durée du Mondial de handball du 11 au 29 janvier, la salle de gymnastique des Arènes se transformera en fan zone, baptisée "village phénoménal" pour l'événement. Tous les matches de l'équipe de France et ceux des

Arènes seront retransmis sur écran géant. Les supporters auront accès à un espace de restauration et un autre d'animation autour du handball. Et bonne nouvelle : l'accès à cette fan zone est gratuite...





## FOOTBALL

## Apollon bling-bling à l'ambition dévorante

*C'est grâce à son ambiance presque « anormale » que Cristiano Ronaldo a remporté son quatrième Ballon d'Or ce lundi.*

Star ombrageuse, éphère bling-bling, Cristiano Ronaldo est aussi adulé que décrié, mais il s'en moque. L'attaquant portugais trace sa carrière comme il a sculpté son corps d'apollon, avec une ambition presque « *anormale* » qui lui a valu ce lundi un quatrième Ballon d'Or.

L'astre du Real Madrid, vainqueur de la Ligue des champions en mai et de l'Euro en juillet, a dit avoir connu en 2016 une année « *de rêve* »... Mais le cauchemar l'a rattrapé avec un scandale d'évasion fiscale présumée révélé ces derniers jours. Qu'importe, c'est dans l'adversité que Ronaldo s'est construit.

On l'a souvent raillé pour ses airs de beau gosse très sûr de lui, mais cela ne l'a jamais empêché de réussir les plus beaux exploits. À 31 ans, Cristiano Ronaldo dos Santos Aveiro reste un éternel insatisfait, capable de faire basculer les matches... ou bien de boulder si les buts se refusent à lui.

### Un ego surdimensionné

Et le Portugais détonne par son ego surdimensionné. « *Si tous étaient à mon niveau, nous serions peut-être premiers* », lançait-il en février. « *Si j'avais un joueur comme moi, je le prolongerai pour au moins dix ans* », plastronnait-il en septembre.

Cela lui a souvent nui. Ce footballeur multi-millionnaire avait choqué l'Espagne en crise à l'été 2012 en se disant « *triste* » de son sort au Real, avant de résigner un contrat mirobolant l'année suivante. Il a obtenu un nouveau bail le mois dernier, courant jusqu'en 2021.

Quant aux récentes révélations fiscales de l'enquête « Football Leaks », elles n'ont pas arrangé son procès en arrogance.

Bref, le grand public lui a toujours témoigné un mélange d'admiration et rejet. « *Parce que je suis riche, je suis beau, je suis un grand joueur, les gens me jalouent* », déclarait-il en 2011.

Mais ce monstre d'orgueil est avant tout un monstre d'ambition. Une ambition presque « *anormale* » selon Zinédine Zidane, son entraîneur au Real. À un âge où les footballeurs pensent déjà à l'après-carrière, Ronaldo soigne son hygiène de vie avec l'objectif affiché de jouer encore dix ans. Il faut dire que le temps joue en faveur de son grand rival Lionel Messi (29 ans), recordman des Ballons d'Or avec cinq trophées (de 2009 à 2012, puis en 2015).

D'où cette obsession du but, des statistiques et des titres, qui permet à Ronaldo le « self-made-man » d'exister face au génie inné de l'Argentin.

### Cristiano Ronaldo

Champion d'Europe avec son club, le Real Madrid, champion d'Europe avec son pays, le Portugal, Cristiano Ronaldo a gagné son 4<sup>e</sup> Ballon d'Or.

| Principaux trophées                |                                           |
|------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>Équipe du Portugal</b>          | 31 ans<br>Né à Madère                     |
| 136 sélections depuis 2003         | (2016)                                    |
| <b>Real Madrid</b> depuis 2009     | (2014) (2016) (2011) (2013) (2014) (2016) |
| <b>Manchester United</b> 2003-2009 | (2009) (2007) (2008) (2009) (2008) (2008) |
| <b>Sporting Portugal</b> 2002-2003 |                                           |
| Euro des champions                 | Ligue nationale                           |
| Champion d'or                      | Joueur FIFA                               |

### ligue des champions

## Du costaud pour Paris et Monaco

Le PSG affrontera le FC Barcelone et l'AS Monaco défiera Manchester City en huitièmes de finale.

Le tirage n'a pas été tendre avec les clubs français.

Monaco, qui affrontera le demi-finaliste de la dernière Ligue des champions, Manchester City, et surtout le Paris Saint-Germain, qui va à nouveau défier le FC Barcelone, sont très loin d'être favoris pour leurs huitièmes de finale respectifs, après le tirage au sort effectué ce lundi. « *Si je pouvais choisir une autre équipe, j'aurais choisi. Barcelone, c'est Barcelone* », Le directeur du football du PSG, Patrick Kluivert, passé par la Catalogne lorsqu'il était joueur, n'a pas caché que le tirage n'aurait pas pu être plus défavorable au club de la capitale.

Barcelone, c'est une ligne d'attaque (Lionel Messi, Neymar, Luis Suarez) qui fait rêver et trembler le monde du football, des joueurs parmi les meilleurs du monde à chaque poste, un capitaine, Andres Iniesta, qui

incarne le jeu à la barcelonaise. Et une armoire à trophée très bien garnie, avec 24 titres de champion d'Espagne, 28 coupes du Roi et 5 Ligues des champions, dont la dernière en 2015. C'est aussi synonyme de bien mauvais souvenirs pour Paris, éliminé par le Barça en 2013 et en 2015.

Le club de la Principauté est à peine mieux loti... Manchester City a depuis cet été l'un des meilleurs entraîneurs de la planète, l'ancien Barcelonais Pep Guardiola, et reste sur une campagne européenne très aboutie, achevée en demi-finale contre le futur vainqueur, le Real Madrid (0-0, 1-0). Mais Monaco écrase tout sur son passage en L1 où il a déjà inscrit la bagatelle de 53 buts alors que la défense de Manchester City est loin d'être imperméable. De quoi rêver ?

| Ligue des champions    |                                                                                                      |                                                                                                                                                                         |                 | 2016-2017                                                                           |         |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Huitièmes de finale    |                                                                                                      |                                                                                                                                                                         |                 |                                                                                     |         |
| Aller                  |                                                                                                      |                                                                                                                                                                         |                 | Retour                                                                              |         |
| 14 fév                 |  Paris SG         |   | FC Barcelone    |  | 8 mars  |
|                        |  Benfica          |   | Dortmund        |  |         |
| 15 fév                 |  Real Madrid      |   | Naples          |  | 7 mars  |
|                        |  Bayern Munich    |   | Arsenal         |  |         |
| 21 fév                 |  Manchester City  |   | Monaco          |  | 15 mars |
|                        |  Bayer Leverkusen |   | Atletico Madrid |  |         |
| 22 fév                 |  FC Porto         |   | Juventus Turin  |  | 14 mars |
|                        |  FC Séville       |   | Leicester       |  |         |
| Source : UEFA          |                                                                                                      |                                                                                                                                                                         |                 |                                                                                     |         |
| À 20H45 heure de Paris |                                                                                                      |                                                                                                                                                                         |                 |                                                                                     |         |
| © AFP                  |                                                                                                      |                                                                                                                                                                         |                 |                                                                                     |         |

Source : UEFA

À 20H45 heure de Paris

© AFP

# Le roi Ronaldo

*Comment pouvait-il lui échapper ? Vainqueur de la Ligue des champions avec le Real Madrid et de l'Euro-2016 avec le Portugal, Cristiano Ronaldo a remporté ce lundi son quatrième Ballon d'Or. Tout sauf une surprise.*



Et de quatre pour Cristiano Ronaldo ! Le Portugais du Real Madrid était le meilleur joueur du monde en 2016. Photo AFP

Il était le grandissime favori : Cristiano Ronaldo a raflé son quatrième Ballon d'Or ce lundi, récompensant une incroyable année marquée par son nouveau sacre en Ligue des champions avec le Real Madrid et le premier titre international du Portugal lors de l'Euro-2016. Comment pouvait-il lui échapper ? CR7 a lui-même salué « *sa meilleure saison au niveau individuel et collectif* » et une « *année fantastique* ».

Le mode de désignation du Ballon d'Or a changé cette année. Ce n'est plus la Fifa qui remet le trophée, mais le journal France Football, comme par le passé, après le vote de journalistes de 173 pays. Le résultat est le même qu'en 2008, 2013 ou 2014, et le joueur de 31 ans décroche pour la quatrième fois la prestigieuse récompense. Au palmarès, il reste derrière Lionel Messi, ce qui doit sans doute agacer le Portugais, redoutable compétiteur. Son rival du FC Barcelone et de l'Argentine a en effet été sacré à cinq reprises (2009, 2010, 2011, 2012, 2015). Mais même si Messi a remporté le doublé Coupe-championnat d'Espagne avec le Barça, il n'y avait pas match cette année.

### La première du Portugal

Le 28 mai, CR7 a remporté la troisième Ligue des champions de sa carrière, la deuxième avec le Real (2014 et 2016), pour compléter celle glanée avec Manchester United (2008). Ronaldo a terminé meilleur buteur de l'épreuve pour la quatrième saison de suite, avec 16 buts en 12 matches, et il détient toujours le record de buts inscrits dans la compétition euro-

péenne (96 en comptant les tours préliminaires).

Surtout, moins de deux mois plus tard, le 10 juillet, le capitaine portugais a gagné le premier trophée international de l'histoire de son pays, l'Euro-2016 face à la France. Tout cela dans un scénario incroyable pour lui. Une sortie sur blessure, en larmes, dès la 25<sup>e</sup> minute. Puis son retour sur le bord du terrain, pour haranguer les siens et donner les consi-

gnes, tel un entraîneur.

Cristiano Ronaldo est donc bien cette année le « Golden Boy », avec son incontestable réussite et son impressionnant palmarès. Mais aussi ses côtés caricaturaux, son goût du bling-bling, des photos torse nu et son apparence travaillée.

Avec 88 millions de dollars (près de 80 millions d'euros) de revenus en 2016, il est aussi le sportif le mieux payé de la planète selon le magazine Forbes. Il vient d'ailleurs d'être cité dans le scandale des « Football Leaks », qui l'accusent d'avoir dissimulé « 150 millions d'euros dans les paradis fiscaux, grâce à des montages offshore passant par la Suisse et les îles vierges britanniques ». « *Qui ne doit rien, ne craint rien* », s'est-il contenté de répondre. Avant de poser son 4<sup>e</sup> Ballon d'Or sur sa cheminée.

## Griezmann solide troisième

L'attaquant français Antoine Griezmann a ressenti « *une grande fierté, une immense joie et un peu de déception* » lorsqu'il a appris qu'il était troisième au classement du Ballon d'Or 2016, dans une interview publiée ce mardi dans France Football. « *Ma sœur m'a appelé, elle savait que pour moi, c'était important, on était tous impatients de savoir, et elle m'a dit que j'étais troisième, a-t-il raconté. C'était une grande fierté, une immense joie et un peu de déception, mais on est content d'être dans les trois premiers.* »

« *Je remercie ceux qui ont voté, a-t-il ajouté. Il faut continuer à travailler, je suis sur le bon chemin.* » Le Mâconnais est devancé sur le podium par les habitués Cristiano Ronaldo et Lionel Messi, qui se partagent la distinction individuelle suprême depuis 2008. « *Ce sont les deux monstres, les deux légendes, être juste derrière eux c'est une fierté, une joie, a dit Griezmann. Je dois continuer comme ça, à marquer, à prendre du plaisir sur le terrain, en donner aux supporters, aux gens qui regardent nos matches.* » Va-t-il en évincer un des deux pour troubler la hiérarchie ? « *Ça va être dur, mais pourquoi pas, on va essayer, a-t-il répondu. J'espère que mon année 2017 sera la même que celle-ci, j'espère continuer comme ça.* » En 2016, « Grizi » (25 ans) a été finaliste de la Ligue des champions avec l'Atletico Madrid et de l'Euro avec l'équipe de France, dont il est devenu le leader technique. Il a aussi été élu meilleur joueur de l'Euro et du championnat d'Espagne 2015-2016.

### ligue I

# Metz doit passer à l'offensive

*D'un côté, les Messins prennent trop de buts. De l'autre, ils ne parviennent pas à faire preuve de constance et de caractère dans leur animation offensive. Une carence qui les a privés d'au moins un point à Bastia.*

Pendant une heure, notre animation offensive a été inexistante. » Ce constat, cinglant, est signé Philippe Hinschberger. Qui tranche singulièrement avec la posture adoptée les Bastiais, samedi soir. « *Dès qu'ils ont voulu nous faire mal, ils y sont parvenus* », souligne encore l'entraîneur du FC Metz.

La différence entre ces deux équipes qui, pourtant, naviguent dans les mêmes eaux ? Un joueur de talent capable d'endosser la panoplie de « *dynamiteur* ». « *Sans Saint-Maximin, Bastia n'aurait sans doute pas gagné ce match* », devine le technicien lor-

rain. Peut-être. Mais côté messin, la force de percussion entrevue face à Lyon durant une demi-heure a disparu du menu à l'heure de passer à table sur la pelouse d'Armand-Cesari. Seul Renaud Cohade s'est vraiment appliqué à entretenir cette dynamique. Pourtant, les acteurs étaient les mêmes. Les ingrédients, eux, trop insipides malgré cette frappe sur le poteau signée Georges Mandjeck juste après l'ouverture du score des Corses ou ces occasions gâchées par Opa Nguette et Habib Diallo en seconde période.

### « Trop loin les uns des autres »

« *On a joué trop loin les uns des autres* » et les hommes de couloirs – pas plus que les latéraux quasi inexistants offensivement – n'ont été en mesure d'apporter l'impulsion nécessaire. « *Opa (Nguette) est capable de faire ce que Saint-Maximin réalise, assure Philippe Hinschberger. Mais après ses blessures, il a du mal à retrouver les sensations qui étaient les siennes durant le premier mois.* » Résultat, l'ex-Valenciennois n'est jamais parvenu à accélérer le jeu sur son côté et donc à offrir d'éventuels centres.

Le jeune Gauthier Hein a, lui aussi, été à la peine sur l'île de Beauté. Très loin du raffut que le Thionvillois avait infligé aux Lyonnais une semaine auparavant. Pourtant le garçon a déjà démontré qu'il était capable d'éliminer, de centrer, de frapper et même de marquer... À l'image de son équipe, ce dernier doit désormais gagner en constance.

Une denrée que les Bastiais Saint-Maximin cultive, lui, régulièrement. « *Il fait mal à toutes les équipes, tranche l'entraîneur du FC Metz. Et si tu n'arrives pas à le bloquer...* » Il devient décisif et les Messins l'ont appris à leurs dépens.



À l'image d'Opa Nguette, le FC Metz n'est jamais vraiment parvenu à accélérer le jeu à Bastia. Photo AFP

Le promu lorrain – actuellement handicapé par les absences de Kévin Lejeune, Yann Jouffre et Mevlüt Erding – va vite devoir régler ce problème d'animation offensive. Autrement dit, retrouver de la régularité, du soin et, aussi, de l'audace. À Bastia, Ismaila Sarr y est (un peu) parvenu lors de son entrée en jeu. Mais il était déjà trop tard.

Jean-Sébastien GALLOIS.

À Lens le 8 janvier Le FC Metz se déplacera au stade Bollaert pour y affronter le RC Lens dans le cadre des 32<sup>e</sup> de finale de la Coupe de France, le dimanche 8 janvier. Coup d'envoi à 14h15.

### fc metz express

**Tableau de bord.** Hier : une séance d'entraînement en matinée. Aujourd'hui : une séance à 15 h. Demain : Metz - Toulouse (Coupe de la Ligue) à 21h05. Jeudi : une séance d'entraînement à 10 h. Vendredi : une séance d'entraînement à 10 h. Samedi : Caen - Metz (Ligue 1) à 20 h. Dimanche : une séance d'entraînement à 11 h.

**D'un match à l'autre.** Dernier match : Bastia - Metz (17<sup>e</sup> journée de Ligue 1), samedi 10 décembre : 2-0. Prochain match : Metz - Toulouse (8<sup>e</sup> de finale de la Coupe de la Ligue), mercredi 14 décembre à 21h05. À suivre : Caen - Metz (18<sup>e</sup> journée de Ligue 1), samedi 17 décembre à 20 h ; Metz - Guingamp (19<sup>e</sup> journée de Ligue 1), mercredi 21 décembre à 20h50.

À l'infirmerie. **Mathieu Udol** (genou) est en phase de reprise (lire par ailleurs) tout comme Kévin Lejeune (ischio-jambiers), qui a couru ce lundi, et **Vincent Thill** (cheville). De son côté, **Mevlüt Erding** (quadriceps), qui devrait « *prochainement* » reprendre l'entraînement collectif, passera à nouveau son tour pour la venue de Toulouse ce mercredi. En soins : **Yann Jouffre** (mollet).

**Suspendu.** **Milan Bisevac** manquera la réception de Toulouse.

### ballon d'or

### l'info

## ManU pour Saint-Étienne

**LIGUE EUROPA.** Saint-Étienne a hérité de l'équipe que tout le monde voulait éviter en 16<sup>e</sup> de finale : le Manchester United de José Mourinho, avec Zlatan Ibrahimovic et Paul Pogba, contrairement à Lyon et son tirage favorable avec les Néerlandais du AZ Alkmaar. Les deux clubs français se déplaceront chez leurs adversaires le 16 février et recevront à domicile le 23 février.

### foot actu

### Kastendeuch

**FNASS.** L'ancien joueur messin Sylvain Kastendeuch a été réélu ce lundi président de la Fédération Nationale des Associations et syndicats de Sportifs (FNASS), pour un cinquième mandat de suite.

### Özmen

**TURQUIE.** Le défenseur turc Sezer Özmen (24 ans), passé brièvement par le FC Metz la saison dernière, a résilié son contrat avec le club turc d'Alanyaspor.

### Lille

**LIGUE 1.** Le comité d'entreprise de la "Sa Losc" a rendu un avis favorable au projet de rachat de Lille par l'Hispano-Luxembourgeois Gérard Lopez.

### Red Star

**LIGUE 2.** L'entraîneur du Red Star, le Portugais Rui Almeida, a « *été relevé de ses fonctions* », a annoncé, ce lundi, le club francilien, 16<sup>e</sup> de Ligue 2.

### Le Gall

**LIGUE 1.** L'Olympique de Marseille va embaucher en janvier le médecin de l'équipe de France et de Lille, Franck Le Gall.

### coupe de la ligue

## Sochaux défie l'OM

L'Olympique de Marseille, qui reste sur deux victoires en championnat, veut poursuivre son redressement à Sochaux, un club de L2, ce mardi lors des 8<sup>e</sup>s de finale qui verront aussi le Paris SG, en manque de succès, recevoir Lille mercredi.

Le tirage au sort des quarts sera effectué dès mercredi soir.

### le programme

| HUITIÈMES DE FINALE           |       |
|-------------------------------|-------|
| <b>• AUJOURD'HUI</b>          |       |
| Nantes - Montpellier.....     | 18h45 |
| Sochaux (L2) - Marseille..... | 21h   |
| <b>• DEMAIN</b>               |       |
| Bordeaux - Nice.....          | 18h45 |
| Monaco - Rennes.....          | 21h05 |
| METZ - Toulouse.....          |       |
| Lyon - Guingamp.....          |       |
| Saint-Étienne - NANCY.....    |       |
| Paris SG - Lille.....         |       |

### le point

| ESPAGNE                         |                       |
|---------------------------------|-----------------------|
| Villarreal-Atletico Madrid..... | 3-0                   |
| PS J G N P p b s D              |                       |
| 1 Real Madrid                   | 37 15 11 4 0 40 14 26 |
| 2 Barcelone                     | 31 15 9 4 2 37 15 22  |
| 3 FC Séville                    | 30 15 9 3 3 26 20 8   |
| 4 Villarreal                    | 26 15 7 5 3 22 10 12  |
| 5 Real Sociedad                 | 26 15 8 2 5 28 21 5   |
| 6 Atletico Madrid               | 25 15 7 4 4 28 14 14  |
| 7 Athletic Bilbao               | 23 15 7 2 6 20 18 2   |
| 8 Eibar                         | 22 15 6 4 5 21 19 2   |
| 9 Espanyol                      | 22 15 5 7 3 19 18 1   |
| 10 Las Palmas                   | 21 15 5 6 4 26 23 8   |
| 11 Malaga                       | 21 15 5 6 4 24 22 2   |
| 12 Celta Vigo                   | 21 15 5 3 6 24 29 -6  |
| 13 Alavés                       | 18 15 4 6 5 14 17 -3  |
| 14 Betis Séville                | 18 15 5 3 7 18 28 -10 |
| 15 Leganes                      | 15 15 4 3 8 12 26 -14 |
| 16 La Corogne                   | 13 15 3 4 8 20 27 -7  |
| 17 Valencia                     | 12 15 3 3 9 21 29 -8  |
| 18 Gijón                        | 12 15 3 3 9 16 30 -14 |
| 19 Granada                      | 9 15 1 6 8 14 31 -17  |
| 20 Osasuna                      | 7 15 1 4 10 13 32 -19 |

| ITALIE                   |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| Florentina-Sassuolo..... | 2-1                   |
| AS Rome-Milan AC.....    | 1-0                   |
| PS J G N P p b s D       |                       |
| 1 Juventus Turin         | 39 16 13 0 3 35 14 21 |
| 2 AS Rome                | 35 16 11 2 3 36 16 20 |
| 3 Milan AC               | 32 16 10 2 4 27 20 17 |
| 4 Naples                 | 31 16 9 4 3 32 16 17  |
| 5 Lazio Rome             | 31 16 9 4 3 29 17 12  |
| 6 Bergame                | 28 16 9 1 6 25 20 20  |
| 7 Fiorentina             | 26 15 7 5 3 32 17 7   |
| 8 Torino                 | 25 16 7 4 5 32 22 10  |
| 9 Inter Milan            | 24 16 7 3 6 24 21 3   |
| 10 Chievo Vérone         | 22 16 6 4 6 16 16 0   |
| 11 Sampdoria             | 22 16 6 4 6 20 22 -2  |
| 12 Udinese               | 21 16 6 3 7 22 24 -2  |
| 13 Genoa                 | 20 15 5 5 5 17 17 0   |
| 14 Cagliari              | 20 16 6 2 8 23 37 -14 |
| 15 Sassuolo              | 17 15 2 9 4 21 28 -7  |
| 16 Bologne               | 17 16 4 5 7 14 22 8   |
| 17 Empoli                | 11 16 2 5 9 7 24 -17  |
| 18 Crotone               | 9 16 2 3 11 14 30 -16 |
| 19 Pescara               | 8 16 1 5 10 13 29 -16 |
| 20 Palermo               | 6 16 1 3 12 11 31 -20 |





ESCRIME circuit national juniors

## Schaller, le sursaut

Il a décroché la meilleure performance de sa carrière au circuit national de Montbéliard (tableau 16) lorsqu'il était cadet. Depuis, Maxence Schaller a bien du mal à s'exprimer avec son arme fétiche. En 2016, le fleurettiste de la SE Metz a même connu des moments difficiles, notamment en début d'année, au circuit européen de Pise.

Ce samedi du mois de janvier, le Messin avait reçu une véritable leçon dans le tableau 128 face à l'Italien Andria Annicchiarico... 15-0 ! « Je pense que ce revers lui a fait énormément de mal, insiste son Maître d'armes, Loïc Le Foll. Aujourd'hui, il a eu un sursaut. Là d'où il vient, c'est déjà un petit pas. » En effet, Maxence Schaller a relevé sensiblement la tête au circuit national M 20 de Hénin-Beaumont. Le Mosellan s'est hissé à la 32<sup>e</sup> place sur les pistes du Pas-de-Calais après une défaite assez sèche (15-4) face à Simon Pinson (Bourg-la-Reine, 10<sup>e</sup> au final).

## Keller, tableau 32

Pour son partenaire d'équipe Clément Grzybowski, le week-end a été beaucoup plus compliqué. « Il a fini 98<sup>e</sup>, rapporte Le Foll. Logique, il est à sa place. »



Maxence Schaller. Photo Archives/Marc WIRTZ

À l'épée, la junior Lola Lucani (SE Épinal) a repris quelques couleurs suite à sa médaille de bronze ramassée au circuit national Open M20, à Toulouse. La Spinalienne a perdu 15-6 en demi-finale face à la future championne de la compétition, Diane Von Kerssenbrock (Le Chesnay).

Quant à la cadette Camille Keller, actuellement en grande forme, elle a démontré qu'elle était aussi capable de se mesurer à la catégorie supérieure. La Naborienne, surprise par Éloïse Vanryssel (Lyon Épée, 8<sup>e</sup>), s'est finalement classée 17<sup>e</sup>.

L. C.



TIR À L'ARC

hayange

## Hayange et Conflans se distinguent

Ce dimanche, salle Régine Cavagnoud, se disputait une compétition de tir à l'arc qualificative pour les championnats de France, organisée par la 1<sup>re</sup> Compagnie d'Arc de Hayange et son président Frédéric Roman. De nombreux archers y ont participé en arc classique, nu et à poulies. Julien Martelin de Conflans-en-Jarnisy, auteur de 566 points sur

le tir à 18 mètres, s'impose devant Victor Giujizza du club de Frouard, relégué à 12 points seulement en seniors arc classique.

Chez les dames, Suzanne Wrona d'Hagondange, prenait le dessus sur Virginie Ménécon du club local de Hayange avec un total de 514 pts. Hayange et Conflans se sont distingués, notamment chez les jeunes.

## résultats

## • MESSEIERS

**Arc classique** : **Benjamins** : 1. Rouvelin (Landres) 552 pts, 2. Malard (Hayange) 421 pts. **Minimes** : 1. Benjamin (Marange-Silvange) 548 pts. **Juniors** : 1. Poulat (Montigny-lès-Metz) 457 pts. **Cadets** : 1. Cinti (Hayange) 493 pts, 2. Etorre (Hagondange) 478 pts. **Seniors** : 1. Martelin (Conflans) 566 pts, 2. Giujizza (Frouard) 554 pts, 3. Hauttemment (Conflans) 544pts. **Vétérans** : 1. Swietczak (Luxembourg) 5489 pts, 2. Mitko (Marange) 535 pts, 3. Durand (Montigny-lès-Metz) 521 pts. **Super Vétérans** : 1. Griseisen (Hagondange) 544 pts, 2. Rouvelin (Landres) 514 pts.

**Arc à poulies** : **Juniors** : 1. Breda (Hettange-Grande) 544 pts. **Seniors** : 1. Wiesener (Hombcourt) 570 pts, 2. Frutel (Hagondange) 565 pts. **Vétérans** : 1. Nullans (Hettange-Grande) 565 pts. **Super vétérans** : 1. Hupert (Bouzonville) 562 pts. **Scratch** : 1. Brun.

## • DAMES

**Arc classique** : **Benjamins** : 1. Lange (Hayange) 404 pts. **Juniors** : 1. Scagnoli (Hagondange) 515 pts, 2. Noël (Marange) 513 pts. **Cadettes** : 1. Gaubin (Boulogny) 420 pts, 2. Ambrosin (Hayange) 407 pts. **Seniors** : 1. Wrona (Hagondange) 514 pts, 2. Ménécon (Hayange) 483 pts, 3. Malard (Hayange) 482 pts. **Vétérans** : 1. Donetti (Conflans) 461 pts. **Super vétérans** : 1. Tournier (Conflans) 494 pts.

**Arc à poulies** : **Seniors** : 1. Thill (Luxembourg) 522 pts. **Vétérans** : 1. Tombul (Hombourg-Haut) 549 pts.

**Arc nu** : **Jeunes** : 1. Koehler. **Scratch** : 1. Thill.



RUGBY

challenge u26

## La Lorraine n'a pas tenu face aux Alpes

LORRAINE..... 18 ALPES..... 27

LORRAINE : 2 essais : **Tridon (77<sup>e</sup>)**, **Remy (80<sup>e</sup>+3)** ; 1 transformation : **Mathis (77<sup>e</sup>)** ; 2 pénalités : **Mathis (7<sup>e</sup>, 39<sup>e</sup>)**.

ALPES : 3 essais : **Polvent (51<sup>e</sup>, 64<sup>e</sup>)**, **Baridin (58<sup>e</sup>)** ; 3 transformations : **Polvent (51<sup>e</sup>, 58<sup>e</sup>, 65<sup>e</sup>)** ; 2 pénalités : **Menaff (40<sup>e</sup>)**, **Polvent (47<sup>e</sup>)**.

Les Lorrains n'ont pu faire illusion que pendant une mi-temps, hier, pour leur première confrontation du Challenge des comités réservé aux moins de 26 ans. Après la pause, l'équipe des Alpes a su hausser le ton et amener logiquement les locaux à la raison.

Tout avait pourtant débuté convenablement pour des locaux bien en place et qui soutenaient la comparaison. Ils avaient pu se projeter vers l'avant pour titiller l'adversaire et se procurer une pénalité offerte à Mathis (7<sup>e</sup>). Pour autant, rien n'était simple car les visiteurs maintenaient la pression et il fallait de la vigilance pour faire face. La bataille se situait principalement en milieu de terrain et, de part et d'autre, les progres-

sions étaient bloquées prématurément. Les Lorrains résistaient bien et se procuraient de belles opportunités, mais manquaient d'impact et de précision pour progresser dans les lignes. Une nouvelle pénalité de Mathis avait toutefois amélioré l'ordinaire (39<sup>e</sup>), avant que Menaff ne lui réponde dans la foulée (6-3, 40<sup>e</sup>).

## Polvent égalise

Les Oranges avaient mangé leur pain noir, car les Alpains ont apporté beaucoup plus d'impact ensuite. Après la pénalité égalisatrice de Polvent (47<sup>e</sup>), les visiteurs se sont installés dans le camp lorrain et le même homme n'a pas tardé à améliorer son capital personnel (6-13, 51<sup>e</sup>). C'est ensuite Baridin qui a aggravé le passif local, puis l'homme du match a définitivement tué le suspense, au vu du contexte (6-27, 65<sup>e</sup>).

Pendant tout ce temps, les Lorrains avaient peiné à s'approcher des 22 mètres adverses. C'est seulement à quelques encablures du coup de sifflet final que Tridon (77<sup>e</sup>) et Remy (80<sup>e</sup>+3) ont pu aller à l'essai et limiter les dégâts, alors que les Alpes cherchaient le point bonus.

## Delestre onzième à Genève

**EQUITATION. Pour son deuxième Grand Prix de la saison avec son cheval Qlassic Bois Margot, Simon Delestre a terminé à la onzième place à Genève, ce week-end. La prochaine échéance importante du Lorrain aura lieu du 26 au 30 décembre à Malines pour la huitième étape de la Coupe du Monde.**



ATHLÉTISME

## Une course miraculeuse

42,195 km. La distance mythique fait rêver plus d'un athlète. À l'école du marathon d'A2M, les coureurs préparent l'épreuve toute l'année. Certains d'entre eux seront à Tokyo en février, d'autres à Paris en avril.

Il s'est mis à la course à pied en 2012. François Battle, 47 ans, voulait pratiquer un sport de fond, en complément de la natation. « La première fois que j'ai couru, j'ai cru mourir au bout de 20 minutes. » Mais pour cet avocat messin, pas question de lâcher l'affaire. Il préfère persévérer. Aujourd'hui, Battle est devenu un spécialiste du marathon. Paris, Boston, New-York, Chicago, Londres, Berlin, Metz et bientôt Tokyo, en février. Son record ? 2h52.

Licencié chez Athlétisme Metz Métropole, il a rejoint l'école du marathon, aux côtés de Laurent Léger, l'entraîneur principal. « Les 42 km, j'y suis venu progressivement, en augmentant les distances. Sportivement, ça fait rêver. Le marathon, c'est une course miraculeuse. Si tous les voyants sont au vert le jour-l, c'est le pied total », assure-t-il.

## Douze semaines de préparation

Comme lui, ils sont près de 70 à courir à l'école du marathon, dans l'optique de réaliser l'épreuve mythique. Dès janvier, certains vont entamer la préparation pour le marathon de Paris en avril. « Physiquement et mentalement, c'est un vrai défi, reconnaît Laurent Léger. C'est une discipline olympique. Nombreux sont les coureurs à vouloir s'y frotter. » Atteindre cet objectif demande néanmoins beaucoup de travail. « On court toute l'année, et douze semaines avant la course, on se lance dans une préparation plus intense, précise Laurent Léger.



Trois fois par semaine, les coureurs de l'école du marathon s'entraînent pour préparer les prochaines courses. Objectif final : venir à bout des 42,195 km. Photo Pascal BROCARD

On se retrouve trois fois par semaine, avec des exercices de type fractionnés et des sorties plus ou moins longues. »

L'idéal, selon lui, est de se tester sur un semi-marathon. « C'est un bon indicateur, estime Laurent Léger. La distance est assez longue pour mesurer son endurance. » Il préconise aussi une ou deux sorties plus importantes. « On fait au moins une fois 30 km avant le grand jour, note l'entraîneur. Avec cette pré-

paration, le marathon est accessible à tous. Il faut surtout en avoir envie, être motivé. »

## Un entraînement exigeant

Audrey, 43 ans, a rejoint le groupe en septembre 2015. « Avant j'étais à l'école de la Messine. Puis, je me suis prise au jeu. La course à pied est devenue addictive et j'avais envie d'aller plus loin. » Cinq, puis dix, puis vingt-et-un, Audrey avale les

kilomètres sans compter. « Et vient le jour où on se dit : pourquoi pas un marathon ? » Elle se lance dans la préparation. Mais pour elle, tout ne va pas se passer comme prévu. « L'entraînement est vraiment très exigeant. On essaye de suivre le groupe, on se surpasse. » Quelques semaines avant le marathon Metz Mirabelle, c'est le coup dur pour la coureuse. « J'étais épuisée. Je me sentais très affaiblie, j'avais perdu plu-

sieurs kilos. » Pour préserver sa santé, elle préfère ne pas prendre le départ. « Aujourd'hui, le marathon me fait toujours rêver. Mais je me rends compte que c'est difficile. Je pensais que ça se jouait beaucoup au mental. Mais si le physique ne suit pas, c'est impossible. » Pour autant, elle ne désespère pas de franchir un jour « cette satanée ligne d'arrivée » au terme des 42 km.

Gaëlle KRÄHENBÜHL

## le sluc en pro a

## Se renforcer sans se précipiter

Le SLUC dans l'obligation de lancer un plan d'urgence avant qu'il ne soit trop tard. Le président Marc Barbé réunit, ce mardi, son Directoire pour envisager la reconstruction de l'équipe avec au mieux deux nouveaux joueurs.



Le nouveau président Marc Barbé et le coach Greg Beugnot dans l'expectative... Photo Alexandre MARCHEL



TENNIS

## Peifer termine en beauté

Belle fin de saison pour Nicolas Peifer qui a conservé son titre de champion de France, ce week-end à Nice. En finale face à Cattaneo, le Sarregueminois s'est imposé avec facilité (6-0, 6-1). Et signe sa dernière victoire de l'année.

Il rafle tout ! Peifer termine son année exceptionnelle en remportant le titre de champion de France. A Nice, le médaillé olympique s'est imposé en finale face à Frédéric Cattaneo. En deux sets (6-0, 6-1), l'affaire était pliée et la médaille en poche.

mière victoire, c'était en 2013, puis en 2015. Cette année je voulais vraiment conserver mon titre », admet le joueur. C'est chose faite.

2<sup>e</sup> joueur français

Avec cette médaille, Peifer reste le deuxième joueur français de tennis fauteuil, derrière son coéquipier Stéphane Houdet, indétrônable. C'est avec lui qu'il est

devenu champion paralympique à Rio cet été. « Tant qu'il est là, ce sera difficile pour moi de m'imposer en simple, reconnaît Peifer. Il est vraiment très fort. »

5<sup>e</sup> mondial

Après classement mondial, après avoir fleurté avec la 2<sup>e</sup> place l'an dernier, Peifer est redescendu en 5<sup>e</sup> position. Devant lui, l'Argentin Fernandez, le Belge Gérard (vainqueur du masters en simple de Londres), son binôme Houdet et l'Anglais Reid, numéro un. « Mon objectif pour 2017 : remonter dans le tableau ! »

29<sup>e</sup> tournoi

L'année de Peifer aura été très chargée. « Avec 29 tournois en douze mois, j'ai vraiment beaucoup joué. Pour la prochaine saison, je me concentrerai sur les grosses échéances, quitte à mettre un peu de côté les petits tournois. » Après un peu de repos, il reprendra le chemin des courts début janvier avec les Super Series en Australie, où il jouera là aussi pour conserver son titre.

G. K.

école du marathon de metz



NEIGE infos

## Avec Claudel et "Back"

Deux Lorrains vivront le week-end de Coupe du monde à La Clusaz.

**SKI DE FOND.** Elle aura lieu ! L'information, ou la délivrance, sont tombées ce lundi. La France organisera bien l'étape de coupe du monde de ski de fond, samedi et dimanche. Le manque de neige avait laissé planer le doute. Deux Lorrains, sélectionnés hier, participeront à cette fête de la discipline : le Messin des Douanes Gérardmer Adrien Backscheider et la Bressaud Delphine Claudel, 20 ans et leader de la nouvelle génération tricolore, très en vue en coupe d'Europe. Backscheider disputera le 15 km skate et sans doute le relais le lendemain, un 4 X 7,5 km sachant que Duvillard, l'un des titulaires, est forfait.

**COMBINÉ NORDIQUE.** Deux Vosgiens en piste Ramsau (Autriche) le prochain week-end : Maxime Laheurte, qui vient de gagner la première étape du National Tour et le jeune Antoine Gérard.

**BIATHLON.** Le jeune Fabien Claude, fatigué, n'a pas été retenu avec les Bleus. Il se contentera de la coupe d'Europe.



Adrien Backscheider. Photo Archives/Anthony PICORÉ



VOLLEY

## VNVB veut réagir

La dernière défaite (0-3) de ses joueuses, pourtant logique, est restée en travers de la gorge de Radoslas Arsov. « Nous avons mis les choses à plat et fixé les objectifs pour le futur. Une telle claquer à domicile n'est pas acceptable », raconte froidement l'entraîneur des Panthères. Mollinger et ses coéquipières auront-elles les capacités de réagir au cours d'une semaine chargée en quantité et en qualité ?

Ce mardi, les Vandopériennes se rendent au Cannel (3<sup>e</sup>) avant de filer directement vers l'ouest pour défier les redoutables Nantaises (4<sup>e</sup>), dès vendredi. « Nous sommes capables d'avoir de bonnes périodes, mais nous manquons vraiment de constance », accordait encore Arsov. Franchement pas favorites pour ces deux rencontres, les Lorraines devraient jouer plus libérées.

G. G.

## champion de france en fauteuil



Peifer avec son titre de champion, entouré de René Aug, coach au club de Sarreguemines et Hervé Bouchard, son manager. Photo DR

## Ugo Humbert échoue encore de peu

**TENNIS. Décidément, le jeune joueur de l'Asptt Metz perd des matchs pour trois fois rien. Face, il est vrai, à des concurrents mieux classés. Et sa tournée au Qatar lui laissera sans doute des regrets. La semaine dernière, Ugo Humbert avait échoué au 2<sup>e</sup> tour 7-6, 7-5 contre l'Italien Eremu (364<sup>e</sup> mondial, déjà rentré dans le Top 300). Ce lundi, le Mosellan a eu la malchance de tomber la tête de série n°3, l'Autrichien Hampel (21 ans, 479<sup>e</sup>), finalement vainqueur 6-3, 3-6, 7-5.**

## VOLLEY

**LIGUE A FÉMININE**  
TERVILLE/FLOIRANGE - Mulhouse..... 0-3  
Paris-Saint-Cloud - Saint-Raphaël..... 3-0  
Evreux - Béziers..... 3-2  
Venneles - Nantes..... 0-3  
Cannes - Quimper..... 3-1

• **AUJOURD'HUI**  
Le Cannel - VANDOEUVRE/NANCY..... 19h30

|                     | 2  | 3 | 4 | 5 | 6 | 7  | 8  | 9   | 10 | 11 | 12 |
|---------------------|----|---|---|---|---|----|----|-----|----|----|----|
| 1 Béziers           | 21 | 8 | 7 | 0 | 1 | 23 | 9  | 14  |    |    |    |
| 2 Mulhouse          | 17 | 8 | 6 | 2 | 0 | 21 | 10 | 11  |    |    |    |
| 3 Le Cannel         | 16 | 7 | 5 | 0 | 2 | 18 | 8  | 10  |    |    |    |
| 4 Nantes            | 16 | 8 | 6 | 2 | 0 | 20 | 14 | 6   |    |    |    |
| 5 Paris-St-Cloud    | 14 | 8 | 5 | 0 | 3 | 17 | 13 | 4   |    |    |    |
| 6 Cannes            | 13 | 8 | 4 | 0 | 4 | 17 | 16 | 11  |    |    |    |
| 7 Venneles          | 12 | 8 | 4 | 0 | 4 | 14 | 15 | -1  |    |    |    |
| 8 Evreux            | 10 | 8 | 3 | 0 | 5 | 14 | 17 | -3  |    |    |    |
| 9 St-Raphaël        | 9  | 8 | 2 | 0 | 6 | 13 | 18 | -5  |    |    |    |
| 10 Quimper          | 8  | 8 | 3 | 0 | 5 | 12 | 18 | -6  |    |    |    |
| 11 VANDOEUVRE/NANCY | 5  | 7 | 2 | 0 | 5 | 7  | 17 | -10 |    |    |    |
| 12 TERVILLE/FLO.    | 0  | 8 | 0 | 0 | 8 | 3  | 24 | -21 |    |    |    |

## BASKET

**PRO A MASCULINE**  
Châlons/Reims - Gravelines..... 87-89  
Dijon - Monaco..... 58-84  
Le Mans - SLUC NANCY..... 85-70  
Chalon s/Saône-Lyon - Villeurbanne..... 98-68  
Strasbourg - Hyères/Toulon..... 76-82  
Limoges - Le Portel..... 69-72  
Cholet - Orléans..... 86-81  
Nanterre - Pau-Orthez..... 85-74  
• **hier**  
Antibes-Paris-Levallois..... 82-88

|                     | %vict. | J  | G  | P  | D   |      |
|---------------------|--------|----|----|----|-----|------|
| 1 Monaco            | 83,3   | 12 | 10 | 2  | 995 | 840  |
| 2 Chalon s/Saône    | 75,0   | 12 | 9  | 3  | 979 | 857  |
| 3 Nanterre          | 75,0   | 12 | 9  | 3  | 988 | 898  |
| 4 Pau-Orthez        | 66,7   | 12 | 8  | 4  | 953 | 946  |
| 5 Le Mans           | 58,3   | 12 | 7  | 5  | 890 | 868  |
| 6 Strasbourg        | 58,3   | 12 | 7  | 5  | 963 | 996  |
| 7 Paris-Levallois   | 58,3   | 12 | 7  | 5  | 916 | 865  |
| 8 Lyon-Villeurbanne | 50,0   | 12 | 6  | 6  | 939 | 948  |
| 9 Gravelines        | 50,0   | 12 | 6  | 6  | 946 | 936  |
| 10 Le Portel        | 41,7   | 12 | 5  | 7  | 842 | 877  |
| 11 Limoges          | 41,7   | 12 | 5  | 7  | 895 | 917  |
| 12 Châlons/Reims    | 41,7   | 12 | 5  | 7  | 892 | 1028 |
| 13 Cholet           | 41,7   | 12 | 5  | 7  | 969 | 1000 |
| 14 Hyères/Toulon    | 41,7   | 12 | 5  | 7  | 851 | 871  |
| 15 Dijon            | 33,3   | 12 | 4  | 8  | 843 | 890  |
| 16 Antibes          | 33,3   | 12 | 4  | 8  | 850 | 916  |
| 17 Orléans          | 33,3   | 12 | 4  | 8  | 824 | 937  |
| 18 SLUC NANCY       | 16,7   | 12 | 2  | 10 | 901 | 975  |



MARDI 13 DÉCEMBRE 2016 QUINTÉ À CABOURG

## Prix des Calcéolaires, réunion 1, 3<sup>e</sup> course

Course Européenne - Attelé - Course D - 42.000 € - 2.850 mètres - Piste en sable - Corde à droite - Pour 7 à 10 ans inclus, n'ayant pas gagné 215.000 €

## Vaillant du Lamée, j'y crois

Quand il est défermé des quatre pieds, **Vaillant du Lamée** gagne ces derniers temps. Je lui fais confi-

ance, d'autant qu'il est associé à Jean-Philippe Monclin. Ce dernier veut rattraper le temps perdu

après avoir été accidenté. **Bazir Dimanche** est extra. Il est lui aussi pieds nus pour cet engage-

ment. **Verso du Jaar** et **Vertigino** nous sont bien engagés. (Notre consultant)

## Les partants du quinté

| N° | Cheval                     | Def | Driver           | Dist. | Age  | Dern. performances                 | Entraîneur     | Propriétaire          | Gains   | C.Prob. | C.-Jour | N° |
|----|----------------------------|-----|------------------|-------|------|------------------------------------|----------------|-----------------------|---------|---------|---------|----|
| 1  | <b>VARIUSO DU BOUFFEY</b>  | A-P | G. Gelormini     | 2850  | H 7  | 1a 3a 2a 0a 2a 5a 5a Da 6a         | C. Petremont   | P. Thirionet          | 195.160 | 9/1     |         | 1  |
| 2  | <b>BEATLES</b>             | A-P | D. Locqueneux    | 2850  | H 9  | 0a 5a 5a 5Disa Da (15) 0a Da 9a Da | R. Bergh       | Ec. Etoile Sweden HB  | 198.848 | 17/1    |         | 2  |
| 3  | <b>YANKEE'S PHOTO</b>      | -   | F. Lecanu        | 2850  | M 8  | 9a 8a 0a 0a 1a 4a 8a 1a 2a 1a      | B. Gulbransen  | S. Vatnoy             | 200.708 | 24/1    |         | 3  |
| 4  | <b>VIVALDI DU VIVROT</b>   | -   | E. Lefranc       | 2850  | H 7  | 0a 1a 4a 3a 6a 1a 5a 8a 1a 8a      | E. Lefranc     | Ec. Etienne Lefranc   | 203.490 | 29/1    |         | 4  |
| 5  | <b>VERDI DE TILLARD</b>    | -   | J. Grandin       | 2850  | H 7  | 1Dm 1m 0a 9a 8a 2a 5a 0a 1a        | E. Lefranc     | Ec. Chaunion          | 205.030 | 32/1    |         | 5  |
| 6  | <b>URICANO</b>             | P   | P. Levesque      | 2850  | H 8  | 3a 13a 5a 0a 9a 7a 10a 4a 2a       | J.-P. Lecourt  | Mme A. Lecourt        | 206.060 | 14/1    |         | 6  |
| 7  | <b>BAZIR DIMANCHE</b>      | A-P | T. Le Beller     | 2850  | H 8  | 2a 2a 2a Da 5a 1a 0a 4a 1a         | R. Bergh       | Firma Stall Dimanche  | 206.849 | 5/1     |         | 7  |
| 8  | <b>VAILLANT DU LAMÉE</b>   | A-P | J.-P. Monclin    | 2850  | H 7  | Da 1a 1a 1a Da 1a Da Da Da         | L.-M. Dalifard | S. Genêt              | 207.910 | 2/1     |         | 8  |
| 9  | <b>UROS DE L'EXTRÊME</b>   | A-P | M. Friebault     | 2850  | H 8  | 9a 1a 3a 7m 9a 0m Da 6a Da         | C.-A. Mallet   | Ec. Christophe Mallet | 210.720 | 28/1    |         | 9  |
| 10 | <b>URIAL D'HARCOUËL</b>    | -   | P.-Y. Verva      | 2850  | H 8  | 6a 8a (15) 10a 2a 6a 3a (14) Da    | P.-Y. Verva    | D. Elbaz              | 210.820 | 16/1    |         | 10 |
| 11 | <b>UNE DE VILLETOT</b>     | A-P | S. Baude         | 2850  | F 8  | 2a 4a 7a 10a 5a 10a 15a 1a 10a     | S. Baude       | S. Baude              | 211.410 | 22/1    |         | 11 |
| 12 | <b>SIR DE L'ESQUE (E1)</b> | -   | P.-C. Jean       | 2850  | H 10 | 0a 4a 0a Da Da 10a 5a 0a 8a        | S. Provoost    | Ec. Danover           | 211.590 | 65/1    |         | 12 |
| 13 | <b>TON COPAIN (E1)</b>     | -   | C. Leblissonnais | 2850  | H 9  | Da Da Da Da Da 0a 8a 10a 7a        | S. Provoost    | Ec. Danover           | 212.170 | 56/1    |         | 13 |
| 14 | <b>VICTORIA DE MARZY</b>   | P   | S. Ernault       | 2850  | F 7  | 12a 4a 1 1a 7a 0a 1a 5a 1a 7a      | B.-R. Plaire   | B.-R. Plaire          | 212.660 | 18/1    |         | 14 |
| 15 | <b>VERTIGINOUS</b>         | P   | P. Daugeard      | 2850  | H 7  | 1a 2a 2a 2a Da 1a 1a Da 6a         | P. Daugeard    | C.-G. Osmont          | 213.710 | 9/2     |         | 15 |
| 16 | <b>VERSO DU JAAR</b>       | A-P | B. Michardière   | 2850  | H 7  | 3a 7a 1a 9a 8a 3a 3a 2a 1a         | B. Michardière | B. Michardière        | 214.560 | 4/1     |         | 16 |

## A CHACUN SA NOTE

### 1•Variuso du Bouffey

100% de réussite à Cabourg (2 sur 2, 1 place sur ce tracé). Il ne compte que de bonnes tentatives ces derniers temps. Il a notamment de bonnes lignes avec Valto, placé d'un quinté à Vincennes récemment.

### 2•Beatles

Débute à Cabourg, déjà lauréat à main droite. Pas de tous les jours. Il a été longtemps absent et ne compte qu'une course dans les jambes en près d'un an. Il risque d'être encore trop juste.

### 3•Yankee's Photo

Une première à Cabourg, confirmé corde à droite. C'est un spécial, comme vous pouvez le constater en regardant sa "musique" mais il est capable de belles choses. Même s'il vient de décevoir, on s'en méfie.

### 4•Vivaldi du Vivrot

Découvre Cabourg, pas maladroit corde à droite. Son dernier échec est logique, il s'agissait d'une rentrée. Il va accuser des progrès. Il s'est illustré dans de meilleurs lots cette année.

### 5•Verdi de Tillard

100% de réussite sur ce parcours (2 sur 2). Ayant du mal à l'attelé, son entraîneur l'a testé avec réussite sous la selle. Sa forme est garantie, mais il semble barré pour le succès.

### 6•Uricano

Troisième d'un quinté pour sa seule apparition sur ce tracé (août 2013). Il est sur la bonne voie après une baisse de régime, comme l'indique sa dernière fin de course. Grand attentiste, son driver devra jouer serré.

### 7•Bazir Dimanche

Débute à Cabourg. Se plaît à main droite (a gagné un quinté à Toulouse en septembre). Bon trotteur qui a laissé Une de Villetot dans le lointain le 11 novembre à Machecoul. Il aurait pu courir le 18 décembre à Vincennes.

### 8•Vaillant du Lamée

80% de réussite sur ce parcours (4 sur 5). Avec lui, c'est premier ou disqualifié en général, d'où son retard de gains. Il est cette fois défermé des 4 pieds, un avantage certain. S'il prend tête et corde, il peut gagner.

### 9•Uros de L'Extrême

Deuxième de sa seule sortie à Cabourg (2050 m). Il alterne les deux spécialités du trot avec peu de réussite. Bien battu dans un lot identique à Amiens le 30/11. Un est cette fois défermé des quatre pieds mais...

### 10•Urial d'Harcouël

Découvre Cabourg. Il s'annonçait bien avant de connaître des soucis de santé. Il n'a couru que deux fois cette année, mais vient d'afficher des progrès. Cette sortie lui a fait beaucoup de bien.

### 11•Une de Villetot

57% de réussite sur ce parcours (4 sur 7). Elle a retrouvé du mordant, après un passage à vide et a même failli battre Vertiginous récemment à Amiens. Au top de sa condition et dans son jardin, elle s'annonce redoutable.

### 12•Sir de L'Esque

67% de réussite sur ce tracé (2 sur 3). Agé de 10 ans, c'est sans doute sa dernière course en France. Sa quatrième place du 11 novembre à Mauquenchy retient l'attention, même s'il n'a pas confirmé.

### 13•Ton Copain

Débute à Cabourg, meilleur corde à gauche. Il aligne les disqualifications depuis pas mal de temps, dans des épreuves pour amateurs ou des réclamers. Guère encourageant, il change de registre mardi.

### 14•Victoria de Marzy

Une sortie sur ce parcours : dai. Elle ne manque pas de qualité mais demeure très intermittente. En tout cas, Sébastien Ernault s'en sert bien (2 sur 2 avec elle) et elle sera plus à l'aise à main droite.

### 15•Vertiginous

67% de réussite sur ce tracé (2 sur 3). Il est parfois fautif mais semble s'amender. Dou coup, les résultats sont là. Il vient de dominer plusieurs de ses rivaux du jour à Amiens, une piste similaire à Cabourg.

### 16•Verso du Jaar

Un essai sur ce parcours : dai. Pourtant bon droitier. Il vient de fournir une super valeur dans un quinté à Vincennes, pieds nus comme mardi (3 sur 3 ainsi). Ayant bien récupéré, cette course tombe à pic.

## LA PRESSE

|                     | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
|---------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Week-End-Turf.com   | 15 | 7  | 11 | 1  | 16 | 8  | 6  | 14 |
| Paris-TurfTIP       | 8  | 16 | 7  | 15 | 1  | 10 | 6  | 14 |
| Bilto               | 7  | 8  | 15 | 16 | 11 | 1  | 9  | 2  |
| Europe 1            | 8  | 16 | 7  | 15 | 1  | 4  | 11 | 6  |
| La Gazette          | 16 | 8  | 15 | 7  | 1  | 11 | 6  | 2  |
| Le Parisien         | 8  | 16 | 7  | 15 | 1  | 2  | 11 | 6  |
| Bilto.fr            | 8  | 16 | 7  | 15 | 10 | 11 | 1  | 6  |
| Ouest France        | 8  | 16 | 15 | 1  | 7  | 11 | 6  | 14 |
| RTL                 | 11 | 15 | 8  | 16 | 1  | 7  | 6  | 14 |
| Spécial Dernière    | 8  | 15 | 16 | 7  | 1  | 11 | 6  | 14 |
| Stato               | 8  | 16 | 7  | 15 | 1  | 11 | 10 | 9  |
| Tierré Magazine.com | 8  | 16 | 7  | 15 | 1  | 11 | 10 | 6  |

| Récapitulatif de la presse        |    |
|-----------------------------------|----|
| 1 <b>VARIUSO DU BOUFFEY</b> ..... | 12 |
| 2 <b>BEATLES</b> .....            | 3  |
| 3 <b>YANKEE'S PHOTO</b> .....     | 0  |
| 4 <b>VIVALDI DU VIVROT</b> .....  | 2  |
| 5 <b>VERDI DE TILLARD</b> .....   | 0  |
| 6 <b>URICANO</b> .....            | 9  |
| 7 <b>BAZIR DIMANCHE</b> .....     | 12 |
| 8 <b>VAILLANT DU LAMÉE</b> .....  | 12 |
| 9 <b>UROS DE L'EXTRÊME</b> .....  | 2  |
| 10 <b>URIAL D'HARCOUËL</b> .....  | 4  |
| 11 <b>UNE DE VILLETOT</b> .....   | 11 |
| 12 <b>SIR DE L'ESQUE</b> .....    | 0  |
| 13 <b>TON COPAIN</b> .....        | 0  |
| 14 <b>VICTORIA DE MARZY</b> ..... | 5  |
| 15 <b>VERTIGINOUS</b> .....       | 12 |
| 16 <b>VERSO DU JAAR</b> .....     | 12 |

## À VINCENNES - Lundi

| <b>TIERCÉ</b> (pour 1 €)     |                  |
|------------------------------|------------------|
| 11-13-14                     |                  |
| Ordre.....                   | <b>241,50</b>    |
| Désordre.....                | <b>48,30</b>     |
| <b>QUARTÉ+</b> (pour 1,30 €) |                  |
| 11-13-14-3                   |                  |
| Ordre.....                   | <b>1.917,63</b>  |
| Désordre.....                | <b>219,44</b>    |
| Bonus.....                   | <b>16,51</b>     |
| <b>QUINTÉ+</b> (pour 2 €)    |                  |
| 11-13-14-3-8                 |                  |
| Ordre.....                   | <b>52.660,00</b> |
| Désordre.....                | <b>1.053,20</b>  |
| Número Plus : 1463           |                  |
| Bonus 4.....                 | <b>54,00</b>     |
| Bonus 4sur5.....             | <b>27,00</b>     |
| Bonus 3.....                 | <b>7,20</b>      |

| 1. PRIX DU MONT FALOURDE                                                                      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1 Kiesel de Kerbarh (A. de Chitray)                                                           |  |
| 2 Royale Cadoulbe (H. Tabet)                                                                  |  |
| 3 Great Girl (L. Philippéron)                                                                 |  |
| 8 partants. Tous couçu.                                                                       |  |
| J.Simble : (pour 1€) Gag. (1): 2,80 € - Pl. (1): 1,30 € - (7): 2,70 € - (4): 2,00 €.          |  |
| Trio : (1-7-4) (pour 1€): 52,70 €.                                                            |  |
| Couplé : (pour 1€): Gag. (1-7): 17,90 € - Pl. (1-7): 6,50 € - (1-4): 5,50 € - (7-4): 11,80 €. |  |
| Couplé Ordre : (pour 1€): (1-7): 43,70 €.                                                     |  |
| Trio Ordre : (1-7-4) (pour 1€): 400,90 €.                                                     |  |

| 2. PRIX DU VIEUX NICE                                                                          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1 The Artist (G. Boughaita)                                                                    |  |
| 2 Strong Boy (A. Gasnier)                                                                      |  |
| 3 Marius Quercus (A. Lotout)                                                                   |  |
| 4 Irakien (M. Regairaz)                                                                        |  |
| 17 partants. Tous couçu.                                                                       |  |
| J.Simble : (pour 1€) Gag. (2): 47,70 € - Pl. (2): 5,00 € - (1): 1,20 € - (5): 1,90 €.          |  |
| Trio : (2-1-5) (pour 1€): 63,60 €.                                                             |  |
| Couplé : (pour 1€): Gag. (2-1): 40,90 € - Pl. (2-1): 13,50 € - (2-5): 20,60 € - (1-5): 3,20 €. |  |
| Couplé Ordre : (pour 1€): (2-1): 146,60 €.                                                     |  |
| 2sur4 : (1-5-10-9) (pour 3 €): 6,90 €.                                                         |  |
| Mini Multi : (2-1-5-7) (pour 3 €). En 4: 391,50 € en 5: 78,30 € en 6: 26,10 €.                 |  |

| 3. PRIX DE LA PROMENADE DES ANGLAIS |  |
|-------------------------------------|--|
| 1 Le But (T. Coussneau)             |  |
| 2 Flight Zéro (A. Acker)            |  |
| 3 Val de Saane (S. Bourgois)        |  |
| 4 Victor Harbor (D. Delalande)      |  |
| 5 Borago de Bercé (A. Cardine)      |  |
| 16 partants. Tous couçu.            |  |

| 4. PRIX DU MONT VIAL                                                                              |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1 Vicomte d'Anjou (A. Gasnier)                                                                    |  |
| 2 Silver Axe (J.-L. Beaunez)                                                                      |  |
| 3 Uppercut de Sivola (A. de Chitray)                                                              |  |
| 8 partants. Non partant : Duc de Guise (8).                                                       |  |
| J.Simble : (pour 1€) Gag. (1): 7,40 € - Pl. (1): 1,60 € - (5): 1,20 € - (3): 2,00 €.              |  |
| Trio : (1-5-3) (pour 1€): 16,40 €. Rapports spéciaux (8 non partant) Gag. (1-5): 5,40 €.          |  |
| Couplé : (pour 1€): Gag. (1-5): 5,40 € - Pl. (1-5): 2,70 € - (1-3): 5,40 € - (5-3): 3,30 €.       |  |
| Rapports spéciaux (8 non partant) Gag. (1): 5,40 € - Pl. (1): 1,60 € - (5): 1,20 € - (3): 2,00 €. |  |
| Couplé Ordre : (pour 1€): (1-5): 18,20 €.                                                         |  |
| Rapports spéciaux (8 non partant): 7,40 €.                                                        |  |
| Trio Ordre : (1-5-3) (pour 1€): 170,10 €.                                                         |  |
| Rapports spéciaux (8 non partant) Gag. (1-5): 18,20 €.                                            |  |

| 5. PRIX UBU III                                                                                 |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1 Perachora (M. Farcinade)                                                                      |  |
| 2 Drag Away (A. Merienne)                                                                       |  |
| 3 Smoekton The Water (B. Glantzmann)                                                            |  |
| 4 J. Tattendard (J. Rey)                                                                        |  |
| 12 partants. Tous couçu.                                                                        |  |
| J.Simble : (pour 1€) Gag. (1): 3,70 € - Pl. (1): 1,80 € - (5): 2,40 € - (10): 2,50 €.           |  |
| Trio : (1-5-10) (pour 1€): 52,70 €.                                                             |  |
| Couplé : (pour 1€): Gag. (1-5): 13,10 € - Pl. (1-5): 6,10 € - (1-10): 6,70 € - (5-10): 10,60 €. |  |
| Couplé Ordre : (pour 1€): (1-5): 19,00 €.                                                       |  |
| 2sur4 : (1-5-10-9) (pour 3 €): 12,60 €.                                                         |  |
| Mini Multi : (1-5-10-9) (pour 3 €). En 4: 261,00 € en 5: 52,20 € en 6: 17,40 €.                 |  |

| 6. PRIX D'AUCEUIL                                                                     |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1 Puyfols (D. Ubeda)                                                                  |  |
| 2 Le Mans (A. Rev)                                                                    |  |
| 3 Dieg Man (B. Meme)                                                                  |  |
| 4 Brunch Royal (A. Gasnier)                                                           |  |
| 14 partants. Tous couçu.                                                              |  |
| J.Simble : (pour 1€) Gag. (1): 14,20 € - Pl. (1): 4,40 € - (4): 4,30 € - (3): 2,40 €. |  |
| Trio : (1-4-3) (pour 1€): 74,90 €.                                                    |  |

| Couplé : (pour 1 €):           | Gag. (1-4): 82,10 € - Pl. (1-4): 23,10 € - (1-3): 10,70 € - (4-3): 12,00 €. |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Couplé Ordre : (pour 1 €):     | (1-4): 126,60 €.                                                            |
| 2sur4 : (1-4-3-12) (pour 3 €): | 13,50 €.                                                                    |
| Multi : (1-4-3-12) (pour 3 €): | En 4: 535,50 € en 5: 107,10 € en 6: 35,70 € en 7: 15,30 €.                  |

| 7. PRIX JEAN DOUMEN                                                                                       |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1 Early Flower (K. Herzog)                                                                                |  |
| 2 Capri (J. Plouganou)                                                                                    |  |
| 5 Madame Adelaïde (A. Lecordier)                                                                          |  |
| 4 Buck's Babe (M. Regairaz)                                                                               |  |
| 13 partants. Non partants : Nanjing Saulaie (1), Sherry (7).                                              |  |
| J.Simble : (pour 1€) Gag. (3): 37,60 € - Pl. (3): 5,20 € - (6): 1,70 € - (5): 1,90 €.                     |  |
| Trio : (3-6-5) (pour 1€): 45,30 €.                                                                        |  |
| Rapports spéciaux (1 et 7 non partantes) Gag. (3): 37,60 € - Pl. (3): 5,20 € - (6): 1,70 € - (5): 1,90 €. |  |
| Couplé Ordre : (pour 1€): (3-6): 140,90 €.                                                                |  |
| 2sur4 : (3-6-5-4) (pour 3 €): 6,30 €.                                                                     |  |
| Rapports spéciaux (1 et 7 non partantes): 3,30 €.                                                         |  |
| Mini Multi : (3-6-5-4) (pour 3 €). En 4: 148,50 € en 5: 29,70 € en 6: 9,90 €.                             |  |

| 8. PRIX HENRI VÉRAN                                                                                 |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1 Hallissio (N. Gauffenic)                                                                          |  |
| 2 Pasquiphard (N.-W. O'Driscoll)                                                                    |  |
| 3 Sun Zéphir (D. Ubeda)                                                                             |  |
| 4 Race To Glory (R. Schmidlin)                                                                      |  |
| 16 partants. Non partant : Pretzelle (3).                                                           |  |
| J.Simble : (pour 1€) Gag. (1): 5,00 € - Pl. (1): 2,30 € - (6): 3,50 € - (13): 3,30 €.               |  |
| Trio : (1-6-13) (pour 1€): 110,80 €.                                                                |  |
| Rapports spéciaux (3 non partante) Gag. (1-6): 37,90 €.                                             |  |
| Couplé : (pour 1€): Gag. (1-6): 37,90 € - Pl. (1-6): 12,00 € - (1-13): 10,80 € - (6-13): 17,80 €.   |  |
| Rapports spéciaux (3 non partante) Gag. (1): 5,00 € - Pl. (1): 2,30 € - (6): 3,50 € - (13): 3,30 €. |  |
| Couplé Ordre : (pour 1€): (1-6): 53,70 €.                                                           |  |
| 2sur4 : (1-6-13-14) (pour 3 €): 12,30 €.                                                            |  |
| Mini Multi : (1-6-13-14) (pour 3 €). En 4: 315,00 € en 5: 63,00 € en 6: 21,00 € en 7: 9,00 €.       |  |

| 1. PRIX DE VILLEFRANCHE                                                                            |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1 Bakota d'Ocagnes (A. Prat)                                                                       |  |
| 2 Bahamas Quick (Y. Jublot)                                                                        |  |
| 3 Baraka de P'ton (Mile T. Levesque)                                                               |  |
| 4 Britney Ronvillais (G. Gervais)                                                                  |  |
| 17 partants. Tous couçu.                                                                           |  |
| J.Simble : (pour 1€) Gag. (7): 16,10 € - Pl. (7): 4,30 € - (15): 3,10 € - (2): 4,30 €.             |  |
| Trio : (7-15-2) (pour 1€): 256,80 €.                                                               |  |
| Couplé : (pour 1€): Gag. (7-15): 53,40 € - Pl. (7-15): 19,60 € - (7-2): 19,70 € - (15-2): 22,10 €. |  |
| Couplé Ordre : (pour 1€): (7-15): 158,00 €.                                                        |  |
| 2sur4 : (7-15-2-17) (pour 3 €): 34,20 €.                                                           |  |
| Multi : (7-15-2-17) (pour 3 €). En 4: 1.260,00 € en 5: 252,00 € en 6: 84,00 € en 7: 36,00 €.       |  |

### 3. PRIX DE LA RÉOLE

|   |    |                                 |
|---|----|---------------------------------|
| 1 | 13 | Dalmyre (E. Raffin)             |
| 2 | 16 | Divine Béji (M. Abbrivard)      |
| 3 | 2  | Dipladenia des Vez (A. Barrier) |
| 4 | 7  | Diva Ermitage (C. Freccle)      |

16 partants. Tous coucru

J.Simble : (pour 1€) Gag. (13): 21,20 € - Pl. (13): 5,00 € - (16): 2,60 € - (3): 10,00 € - Trio : (13-16-3) (pour 1€): 62,50 € - Couplé : (pour 1€) Gag. (13-16): 47,40 € - Pl. (13-16): 15,60 € - (13-3): 55,70 € - (16-3): 41,70 € - Couplé Ordre : (pour 1€): (13-16): 103,70 €

2sur4 : (13-16-3-7) (pour 3 €): 108,30 €

Mutuel : (13-16-3-7) (pour 3 €): En 4: 8,725,50 €, en 5: néant, en 6: 581,70 €, en 7: 249,30 €



## Votre horoscope du jour



**BÉLIER**  
21 mars - 20 avril

**Travail :** Vous avez du mal à accepter les reproches que l'on peut vous faire. Vous vous croyez au-dessus de tout ça. **Amour :** Votre partenaire n'admet plus votre paresse. Réagissez si vous tenez à le garder. **Santé :** Buvez plus d'eau.



**BALANCE**  
23 sep. - 22 oct.

**Travail :** Une réunion vous endort et vous sappe le moral. Vous vous demandez si votre place est bien là. **Amour :** Votre partenaire lève le voile sur les doutes que vous ressentez au sujet de votre métier. Vous l'en remerciez. **Santé :** Bonne.



**TAUREAU**  
21 avril - 21 mai

**Travail :** Vous risquez d'accumuler les retards si vous faites passer les choses secondaires avant l'essentiel. **Amour :** Vous n'êtes pas sans savoir que dans un couple il y a deux personnes. Alors montrez que vous existez. **Santé :** Bon équilibre.



**SCORPION**  
23 oct. - 22 nov.

**Travail :** Vous découvrez une nouvelle facette de votre métier. Celle-ci vous enchante et vous aimeriez en savoir plus. **Amour :** Solo, vous avez envie d'une relation durable, mais vous n'osez pas faire le premier pas. **Santé :** Douleurs lombaires.



**GÉMEAUX**  
22 mai - 21 juin

**Travail :** Vous êtes fatigué d'entendre les mêmes refrains à longueur de journée. Cela vous rend d'humeur maussade. **Amour :** Votre partenaire insiste pour que vous consolidiez votre relation. Mais cela vous effraie. **Santé :** Mangez léger.



**SAGITTAIRE**  
23 nov. - 22 déc.

**Travail :** Vous avez égaré un dossier très important. Vos collègues vous aident dans vos recherches. **Amour :** Vous appréciez votre petit confort et le célibat vous rend heureux. Vous ne voulez pas changer de vie pour l'instant. **Santé :** Bougez !



**CANCER**  
22 juin - 22 juil.

**Travail :** Vous avez une altercation avec un collègue que vous avez surpris vous chipant un dossier. Tout s'arrange après l'explication. **Amour :** Vous passez de bons moments avec vos proches. L'heure est aux souvenirs d'enfance. **Santé :** Tonus.



**CAPRICORNE**  
23 déc. - 20 jan.

**Travail :** Vous avez enfin trouvé la place pour laquelle vous avez tant attendu. Vous êtes ravi de votre réussite. **Amour :** Vous avez tendance à être un peu trop franc. Toutes les vérités ne sont pas bonnes à dire. **Santé :** Carence en fer.



**LION**  
23 juil. - 22 août

**Travail :** Ce n'est pas le moment de faire des écarts, vous êtes assez tête en l'air comme ça ! **Amour :** Votre partenaire ne vous parle pas et vous n'aimez guère ce silence. Vous tentez de lui soutirer quelques mots. **Santé :** La forme.



**VERSEAU**  
21 jan. - 19 fév.

**Travail :** Vous êtes un grand solitaire et vous avez beaucoup de mal à travailler en équipe. **Amour :** Vous faites des pieds et des mains à votre partenaire pour qu'il accepte de sortir d'une routine pesante. **Santé :** Mangez équilibré.



**VIERGE**  
23 août - 22 sep.

**Travail :** Vous avez tendance à oublier que vous êtes au travail et vous rêvez un peu trop. Soyez plus concentré ! **Amour :** Vous vous posez des questions sur l'avenir de votre relation. Vous craignez que celle-ci tombe à l'eau. **Santé :** Le pep.



**POISSONS**  
20 fév. - 20 mars

**Travail :** Vous n'avez pas le cœur à l'ouvrage et c'est sans grand intérêt que vous vous mettez à travailler. **Amour :** Vous n'êtes pas très patient ces temps-ci et votre partenaire doit subir votre mauvaise humeur. **Santé :** Nervosité.

## Jeu concours de la semaine



**Kenwood Cooking chef**  
d'une valeur de 1099€

Cuit, mijote, cuit à la vapeur, rissole, mélange, pétrir... sans besoin de surveiller la préparation !

ADOUBER  
AQUEDUC  
AREAGE  
ASSAGIR  
ATYPIE  
BENTONITE  
CALIFE  
CERTAIN  
CLAVIER  
DECAPAGE  
DIGITALE  
EFFACE  
ENIGME  
ENTENTE  
ETAMER  
EVENTREUR  
FACILE  
FAVORITE  
FOURBE  
GIROND  
IMBRIQUE

INEXTIRPABLE  
IVROGNERIE  
LAGUNAIRE  
LIESSE  
LILLIPIUTIEN  
LOUPIOT  
MAMIE  
MATRLOCAL  
OCTANE  
PLATONIQUE  
RETROAGIR  
RYTHME  
SAUVEGARDE  
SELECTIVITE  
TALONNAGE  
TRICHE  
TRUFFE  
VIVACE

chaque jour, une nouvelle **CHANCE** de gagner

Barrez dans la grille tous les mots que vous aurez repérés qui correspondent à la liste proposée.

Cherchez-les horizontalement, verticalement, diagonalement.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E | D | R | A | G | E | V | U | A | S | S | A | G | I | R |
| T | O | I | P | U | O | L | A | G | U | N | A | I | R | E |
| I | R | E | B | U | O | D | A | T | Y | P | I | E | U | I |
| N | E | I | I | E | E | E | N | T | E | N | T | E | E | R |
| O | L | M | C | M | G | F | T | S | I | R | A | F | R | E |
| T | B | B | A | H | A | E | F | I | O | G | F | R | T | N |
| N | A | R | L | T | E | M | E | A | R | A | I | A | N | G |
| E | P | I | I | Y | R | G | G | A | C | O | M | D | E | O |
| B | R | Q | F | R | A | I | A | I | Q | E | V | N | V | R |
| R | I | U | E | P | R | N | L | N | R | U | A | A | E | V |
| U | T | E | A | O | A | E | N | O | N | T | E | I | F | I |
| O | X | C | N | I | A | T | R | E | C | O | V | D | F | V |
| F | E | D | E | U | Q | I | N | O | T | A | L | P | U | A |
| D | N | E | I | T | U | P | I | L | L | I | L | A | R | C |
| L | I | E | S | S | E | L | E | C | T | I | V | I | T | E |

Résolvez ce jeu.  
Avec les 6 lettres restantes,  
trouvez le mot mystère et  
participez au tirage au sort :

1 2 3 4 5 6

Envoyez **RLR502**  
par SMS au **71011**  
(0,65 € par SMS + prix d'un SMS x 3)

**SMS+**

OU

Par téléphone au

**0 891 65 20 72**

Service 1,99 € / appel  
+ prix appel

Jeu-concours du 12/12 au 25/12/2016 ouvert aux résidents majeurs en France métropolitaine. Les vainqueurs seront tirés au sort parmi les bonnes réponses et personnellement avertis. Les coordonnées des participants pourront être traitées conformément à la loi « Informatique et Libertés » du 06/01/78. Règlement déposé auprès d'un huissier de justice à Lille (59) et disponible sur les sites [www.huissier-59-lille.fr](http://www.huissier-59-lille.fr) et [www.adajmedia.com](http://www.adajmedia.com). Service d'assistance : n° 01 76 77 39 64 ou [jeux-concours@adajmedia.com](mailto:jeux-concours@adajmedia.com).

## Mots croisés

**HORIZONTALEMENT :** – **A** – Confirmer un propos. – **B** – Fenêtre formant une saillie. Se donne beaucoup de mal. – **C** – Vieilles mules. Commune de Seine-Maritime, sur la Bresle. – **D** – Produit d'ouvrières. Petit rongeur d'Afrique. – **E** – Restes du défunt. Racine vomitive. – **F** – Le roi des échecs. Du fil tout emmêlé. – **G** – L'eau de La Fontaine. Etres mythiques. – **H** – Usure graduelle. – **I** – Marque d'égalité. Représentant du peuple à la Constituante, il fut aussi membre de la commune de Paris (1871). – **J** – Vagues mélancolies. Bien roulés !

**VERTICALEMENT :** – **1** – Elle explique la formation de l'Univers. – **2** – Discours funèbre. De l'étain. – **3** – Au bord de l'eau. Scène parisienne. – **4** – Mettre ses idées à exécution. – **5** – Affluent du Danube. Saint des Hautes-Pyrénées. Pièce de costume japonaise. – **6** – Extractions chirurgicales. – **7** – Plan d'urgence. Figure héraldique. – **8** – Il rayonna sur l'Egypte. Aime avec excès. – **9** – Oiseau coureur. Poète autrichien, auteur d'œuvres dramatiques. – **10** – Menés avec succès. Cité légendaire que la tradition situe au large de la baie de Douarnenez.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
|   | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| A |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| B |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| C |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| D |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| E |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| F |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| G |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| H |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| I |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| J |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |

## Sudoku



|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 9 |   |   |   |   | 3 | 7 |   |
|   |   |   |   |   |   | 3 | 4 | 2 |
|   |   |   | 5 |   |   |   |   |   |
| 2 |   |   | 1 |   | 6 |   |   |   |
|   | 5 |   |   |   |   |   |   |   |
| 3 |   | 7 |   |   |   | 8 |   | 9 |
| 5 |   |   | 3 | 2 | 7 | 1 |   |   |
| 9 | 2 | 4 |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   | 6 |   |   |   |   |   |

## Hagar Dunor le Viking



## Sachem



## Solutions des jeux

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S  | N | E | S | I | N | N | E | I |
| A  | V | T | S | E | B | O | S | I |
| N  | O | I | S | O | H | E | G | H |
| S  | E | T | E | S | O | N | O |   |
| T  | I | F | E | S | O | O | T | F |
| S  | V | O | E | I | O | S | O |   |
| S  | N | B | E | X | T | E | I | W |
| O  | E | S | E | L | V | A | V | S |
| E  | W | V | H | T | E | I | H | O |
| H  | E | R | O | R | O | H | O | C |
| 10 | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S | N | E | S | I | N | N | E | I |
| O | C | L | N | O | C | L | N | V |
| N | S | R | E | D | V | E | T | I |
| S | E | E | E | S | L | V | H | L |
| L | E | R | E | E | L | E | S | N |
| E | R | E | E | L | E | N | E |   |
| C | N | I | V | O | E | T | I | O |
| R | O | C | T | E | L | T | I | X |
| V | L | S | N | D | O | S | L | N |
| O | V | S | I | O | R | E | S | E |
| E | I | R | E | H | O | R | E | N |
| E | O | T | E | E | R | E | N | E |
| T | D | A | A | C | D |   |   |   |

Les jeux de l'écrit  
et du web

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 9 | 2 | 6 | 7 | 9 | 3 | 1 | 2 |
| 2 | 8 | 9 | 1 | 2 | 8 | 7 | 2 | 6 |
| 7 | 6 | 1 | 2 | 8 | 6 | 8 | 9 | 5 |
| 6 | 9 | 8 | 2 | 9 | 2 | 1 | 8 | 7 |
| 2 | 1 | 2 | 8 | 6 | 7 | 6 | 9 | 9 |
| 8 | 7 | 9 | 6 | 1 | 2 | 8 | 7 | 2 |
| 9 | 8 | 6 | 1 | 2 | 9 | 2 | 7 | 8 |
| 1 | 2 | 7 | 9 | 6 | 9 | 2 | 8 | 1 |
| 9 | 2 | 8 | 7 | 8 | 2 | 9 | 6 | 1 |

**LOT6** LUNDI 12 DÉCEMBRE 2016

6 11 12 14 36 6

| 5 BONS NUMEROS + LUNÉE GOSPORT | Nombre de grilles gagnantes | Gains par grille gagnante** |
|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <b>Aucun gagnant.</b>          |                             |                             |
| <b>Aucun gagnant.</b>          |                             |                             |
| 5 BONS NUMEROS                 |                             | 1 411,00 €                  |
| 4 BONS NUMEROS                 | 386                         | 7,90 €                      |
| 3 BONS NUMEROS                 | 20 388                      | 4,20 €                      |
| 2 BONS NUMEROS                 | 269 573                     |                             |

**gagnant** 332 739 grilles à 2 € remboursées.

**JOKER** 7 764 727

A gagner, mercredi 14 décembre 2016, LOTO® de

**3 000 000 €\***

Si vous avez aussi les 5 bons numéros vous accédez au JACKPOT. Sinon vous gagnez, en plus de vos gains éventuels, la somme de deux euros\*\* pour chaque grille comportant le N° Chance gagnant pour le tirage LOTO® ou SUPER LOTO® concerné.

Résultats et informations : 3256

Envoyez LOTO ou JOKER par SMS au 611 113

**Le Dernier Soldat**

Roger Faindt | Roman De Borée

Il cria à s'étouffer :  
– Ne tire pas, Hans !

Henry tourna la tête et aperçut un soldat allemand qui, debout à une dizaine de mètres derrière lui, le mettait en joue.

– Ne tire pas, Hans, c'est un

camarade, répéta Manfred à bout de forces.

Henry et Hans se dévisagèrent durant quelques secondes. Ils se regardaient avec les souvenirs moribonds de Manfred sur les yeux. Ils se jugeaient l'un

l'autre dans leur ressemblance, mais seul Hans avait le choix de l'injustice.

– Camarade... camarade, suffoqua Manfred en tirant la tête d'Henry à lui pour l'embrasser.

Hans abaissa son arme. Il ne voyait plus, les larmes brouillaient sa vue.

– Ne t'inquiète pas, je suis là, aimea Henry qui sentit sa blessure se guérir avec le don de ce frère allemand.

Manfred le regardait de ses

yeux hagards. Il luttait pour ne pas s'endormir et pourtant il ne pensait qu'à ça. Sa main glissa du cou d'Henry pour se retenir à son bras. Un bras qu'il serra afin d'échapper à la nuit sourde qui remplissait son corps. Il voulut parler, mais seuls son menton, ses lèvres et le sang qui encombraient sa gorge bougèrent. Une boule de sang s'échappa d'un coup de sa bouche et emporta ses yeux du côté du blanc. Manfred mourut, sa main jaune et boueuse étreignait le bras de l'homme qui l'avait

sauvé puis tué. Henry posa sa tête contre celle de Manfred en retenant son émotion. Il resta un instant immobile, à le respirer, avant de lui reposer le haut du corps sur le sol.

Hans s'était approché. Il considérait avec tristesse son camarade de ses grands yeux sombres.

à suivre...

**Le Républicain Lorrain**  
Société Anonyme

Adresse postale : 57777 METZ CEDEX 9  
Tél. 03 87 34 17 89  
Fax : 03 87 34 17 90  
[www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr)

Sigle social : 3, avenue des Deux Fontaines  
57140 WOIPPY  
BECM 11899 00201 00022476645 30

TARIF ABONNEMENT  
7 jours/7 (France) par prélèvement  
Mensuel : 31,00 €

Pour vous abonner  
Service clients :  
0 809 100 399  
L.R.CLIENTS@republicain-lorrain.fr

Directeur général, Directeur de la publication : Christophe Mahieu  
Responsable de la Rédaction : Jean-Marc Lauer  
Actionnaire principal : GRLC  
N° Comm. part. : 0319 C 86538  
Reproduction interdite de tous les articles sauf accord du journal.

Les remarques :  
Concernant une publicité parue dans notre publication sont à adresser au ARPP.  
Concernant les petites annonces classées sont à adresser directement au journal.

**ARPP**  
autorité de  
régulation professionnelle  
de la publicité  
11, rue Saint-Florentin - 75008 PARIS

**AUDIPRESSE**  
Audience mesurée par



## ■ LE FILM DU JOUR

## Cate Blanchett, femme émancipée

« Carol » : une passion amoureuse et érotique entre deux femmes, nommée six fois aux Oscars.



Dans les années 50, une jeune employée d'un grand magasin (Rooney Mara) est séduite par une femme plus âgée (Cate Blanchett).

Ode à la liberté adaptée d'un roman de Patricia Highsmith, « Carol » (2015) a bouleversé le jury de Cannes, qui a attribué le prix d'interprétation à Rooney Mara, l'objet du désir de Cate Blanchett. Cette relation taboue entre une jeune employée d'un grand magasin et une femme plus âgée, séduisante en diable et prisonnière d'un mariage peu heureux, la romancière Patricia Highsmith l'a tirée de sa propre expérience. De cette histoire vraie, le réalisateur Todd Haynes (« Loin du paradis ») livre une fresque romantique stylisée nommée six fois aux Oscars. Dans le climat d'intolérance des années 50, il brosse un double portrait de femmes en quête d'émancipation saisissant de réalisme.

« Cate et Rooney, se souvient le cinéaste, ont su toutes les deux de façon innée laisser transparaître la passion. » Cate Blanchett précise : « Avec Rooney, nous n'avons pas beaucoup parlé de nos

personnages, d'une certaine façon nous nous sommes préservées pour mieux nous surprendre dans nos scènes ». Pour accentuer l'authenticité, l'actrice est même allée jusqu'à puiser l'inspiration dans des livres érotiques de l'époque. « Le film a une nature érotique. Je voulais comprendre le langage entourant ces relations sexuelles femme-femme dans les années 50 pour mieux rendre à l'écran cette passion interdite. Le résultat n'est pas qu'un film au décor soigné, mais un poignant drame amoureux et un vibrant hommage aux grands mélés hollywoodiens interprété par un duo d'actrices d'une justesse exceptionnelle.

Nicolas Jouenne

« Carol » à 21 heures sur Canal+ EU-Ang-Aus. 2015. Réalisation : Todd Haynes. 1 h 58. Avec Cate Blanchett, Rooney Mara, Sarah Paulson, Kyle Chandler.

## ■ AUDIENCES

## « Koh-Lanta », 20 saisons au top !



La prochaine saison sera riche en nouveautés, notamment avec l'arrivée d'une troisième équipe.

Après 20 saisons, dont quatre spéciales, l'émission d'aventure de TF1 reste très fédératrice. « Alors là, les amis, quel carton pour la finale de "Koh-Lanta" ! Enorme 6,6 millions. Merci pour votre fidélité... » Au lendemain de la finale de la 16<sup>e</sup> saison, remportée à l'unanimité par Benoît, Denis Brogniart ne pouvait réprimer sa joie sur Twitter. Le globe-trotteur de la Une a bien raison tant « Koh-Lanta » reste un des programmes les plus fédérateurs de la Une. Ainsi, cette 16<sup>e</sup> saison tournée au Cambodge a été suivie par plus de 5,7 millions de fans en

moyenne, soit 27,3 % de part d'audience. Par rapport à la précédente édition, seuls 200 000 amateurs ont disparu, mais ils pourraient revenir pour la prochaine saison, qui promet d'être riche en rebondissements. En premier lieu avec l'arrivée... d'une troisième équipe. Ce qui fait dire à Denis Brogniart : « Les amis bientôt nouvelle saison [...] avec énorme nouveauté 3 équipes les rouges, les jaunes et LES BLEUS ». Ces chamboulements ne sont pas étrangers à l'arrivée d'Alexia Laroche-Joubert aux commandes d'ALP, qui produit « Koh-Lanta ».

## ARD

5.30 ARD-Morgenmagazin. 9.00 Tagesschau. 9.05 Rote Rosen. 9.55 Sturm der Liebe. 10.45 Meister des Alltags. 11.15 Wer weiß denn sowas? 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffer. 13.00 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 Tagesschau. 14.10 Rote Rosen. 15.00 Tagesschau. 15.10 Sturm der Liebe. 16.00 Tagesschau. 16.10 Verrückt nach Meer. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 18.00 Gefragt - Gejagt. 18.50 Familie Dr. Kleist. 19.45 Wissen vor acht - Natur. 19.55 Börse vor acht. Reportage. 20.00 Tagesschau.

20.15 DIE KANZLEI Série. Drame. All. 2016. Saison 2. Avec Sophie Ald, Katrin Pollitt, Josef Heynert, Katrin Pollitt, Daniel Krauss. Im Netz. Daniel Bienert demande de l'aide à Markus Gellert. Il accuse son ex-colocataire Benedict Vollmer de lui avoir volé l'idée d'une nouvelle application pour la revendre au géant de l'informatique TEDCOM. 21.00 In aller Freundschaft. Série. 21.45 FAKT. 22.15 Tagesthemen. 22.45 « Beckmann. 23.30 Was machen Frauen morgens um halb vier? Film. 1.00 Nachtmagazin. 1.20 Thirteen Days. Film.

## ZDF

5.30 ARD-Morgenmagazin. 9.00 heute Xpress. 9.05 Volle Kanne - Service täglich. 10.30 Notruf Hafenkante. 11.15 SOKO Stuttgart. 12.00 heute. 12.10 drehscheibe. 13.00 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Die Küchenschlacht. 15.00 heute Xpress. 15.05 Bares für Rares. 16.00 heute - in Europa. 16.10 SOKO Kitzbühel. Série. 17.00 heute. 17.10 hallo deutschland. 17.45 Leute heute. 18.00 SOKO Köln. Série. 19.00 heute. 19.25 Die Rosenheim-Cops. Série.

20.15 ZDFZEIT Doc. All. 2016. Réalisation : Nadja Kölling et Caroline Reiher. 0h45. Mensch Erdogan! Die Geheimnisse des türkischen Präsidenten. On ne connaît que peu de choses sur la vie privée de Recep Tayyip Erdogan. Avec l'aide d'experts de renom, d'adversaires et de partisans, «ZDFZeit» dresse le profil psychologique du Président turc. 21.00 Frontal 21. Magazine. 21.45 heute-journal. 22.15 Mein täglich Brot! Documentaire. 22.45 Markus Lanz. Débat. 0.00 heute+ 0.15 Neu im Kino. Magazine.

## Baffie : « Je suis prêt à tout pour dire une connerie »

L'humoriste coprésente avec Nagui un numéro de « Tout le monde joue » spécial animaux sur France 2.

Laurent Baffie, sniper du PAF pour les uns, spécialiste de la vannerie (salace) pour les autres, a trouvé un nouveau complice : Nagui. Avec lui, il coprésente « Tout le monde joue : quel animal êtes-vous ? » diffusé en direct sur France 2. Ce qui n'est pas forcément pour le rassurer... Avec Nagui, comment allez-vous vous répartir les rôles ? De la manière la plus simple : Nagui présente et moi je parle de zoologie. J'apporte des anecdotes ou des précisions zoologiques... À quoi peut-on s'attendre ? Je n'en sais rien. Je ne connais pas ce jeu, je ne l'ai jamais fait. Je travaille sur des questions de zoologie. Après... Des questions qui ne seront pas dénuées d'humour ? C'est probable ! Mais c'est surtout le passionné de zoologie qu'on a appelé, pas le sniper. Je ne suis pas là comme on me voit chez Thierry Ardisson, dans « Salut les Terrien ! ».

D'où vous vient cette passion animalière ? Quand j'étais jeune, j'aimais bien regarder les documentaires animaliers. Et puis je suis tombé dans les livres. Ce que j'aime le plus, c'est la zoologie de proximité.



Laurent Baffie : « Nagui présente et moi je parle de zoologie. Quand j'étais jeune, j'aimais bien regarder les documentaires animaliers ».

mité. Que vont apprendre les téléspectateurs ? Plein de choses ! Notamment des comportements animaliers qu'on ne soupçonne pas, qu'on ne pourrait pas transposer chez les humains. C'est-à-dire ? Par exemple, chez les babouins, en cas de bagarre, le vainqueur sodomise le vaincu : imaginez

l'ambiance dans les cafés si nous faisons pareil ! Et voilà, ça dérape... Je ne vais pas entrer dans les ordres et je me réserve le droit d'avoir de l'humour. Mais c'est zoologique et drôle. En même temps, le salace est votre fonds de commerce, non ? Certes, mais ce n'est pas le seul. Comme je suis viré régulièrement,

j'en ai plusieurs si je veux nourrir ma famille (rires). Vous donnez-vous des limites ? Non. À part celle de ne pas blesser les gens ou d'aller contre la morale générale. Du moins la mienne. L'émission est en direct en prime time : ça vous excite ? Ce n'est pas le prime le plus dur, c'est le direct : mon pire ennemi,

c'est moi et, comme je serais prêt à tout pour dire une connerie ou un bon mot... Mais j'ai accepté parce que ce n'est pas tous les jours qu'on me propose de parler de ma passion. Je vois ça comme une expérience...

Propos recueillis par Patrick Cabannes

« Tout le monde joue : quel animal êtes-vous ? » à 20 h 55 sur France 2

## L'incroyable talent de Ginola

L'ancien footballeur anime en direct la finale de « La France a un incroyable talent », sur M6.

Douze candidats sont toujours en lice pour la finale de « La France a un incroyable talent ». David Ginola animera en direct cette émission, qui vient clore la saison 11. La finale est en direct. Cela ajoute-t-il une pression particulière ? Pas pour l'instant (rire). Je présente des émissions en direct depuis que je travaille à la télé [dont « Match of Ze Day », sur Canal+, ndr]. Pour moi, c'est une continuité. Puis j'ai bien l'idée d'être comme ça, sans filet. Quel bilan tirez-vous de cette première saison dans « La France a un incroyable talent » ? C'est une superbe aventure, que j'ai vécue de l'intérieur. Avoir pu participer au succès de l'émission, avoir vu tous ces candidats, ça a été vraiment très intense, riche en émotion. Je l'avais regardée, mais, de l'intérieur, cela n'a rien à voir. On ressent les choses plus pro-

fondément. Êtes-vous étonné d'avoir trouvé facilement vos marques dans le domaine du divertissement ? Je ne vais pas faire preuve de prétention. Ce n'est pas moi qui en décide. Les téléspectateurs sont les seuls juges. Je suis le petit nouveau dans cette histoire. Je n'ai pas de recul suffisant pour juger. Effectivement, c'est vrai que je me suis senti très vite à l'aise. Pour moi, c'est une continuité, c'est quand les gens qui me connaissent vraiment me disent : « Quand on regarde, c'est le David qu'on connaît. Tu ne joues pas un rôle ». Vous avez envie de remplir la saison prochaine ? Pour l'instant, je n'ai pas encore discuté de ça. Est-ce, en tout cas, quelque chose que vous aimeriez faire ? Bien évidemment. C'est quand même une aventure incroyable.

J'ai été régulier, au fil des ans, dans le football. Forcément, quand on tente quelque chose de nouveau, on a envie de réussir, de s'installer dans le temps. Vous êtes le parrain de la campagne de sensibilisation aux gestes de premiers secours... Il y a plein de choses à faire, sachant qu'il n'y a que 15 % de la population française qui connait les gestes qui sauvent. Dans d'autres pays européens, cela peut atteindre 80 %. Il faut sensibiliser tout le monde, notamment à l'école, avec l'Éducation nationale, pour que les enfants grandissent en sachant ce qu'il faut faire, car les premières minutes sont cruciales. Moi-même, j'ai bénéficié de ces gestes qui m'ont sauvé [après son arrêt cardiaque en mai dernier, ndr].

Propos recueillis par Stéphanie Raio

« La France a un incroyable talent » à 21 heures sur M6



David Ginola : « Dans "Incroyable Talent", je me suis senti très vite à l'aise. C'est une superbe aventure ».

## ■ SELECTION FAMILLE



## Allumeuses !

Film. Comédie sentimentale. EU. 2002. Réal. : Roger Kumble. 1 h 24. Une comédie sentimentale gentillette qui bénéficie de l'abattage et du talent comique de Cameron Diaz.

RTL9, 20.40



## Les animaux ont-ils des droits ?

Documentaire. Animalier. Fra. 2016. Réal. : Martin Blanchard. 1 h 30. Inédit. Enquête de terrain et éclairage d'experts sur la question du statut des animaux et son évolution.

Arte, 20.50



## La Journée de la jupe

Téléfilm. Drame. Fra. 2008. Réal. : Jean-Paul Lilienfeld. 1 h 28. Un état des lieux sans concession de l'impasse éducative. Isabelle Adjani est étonnante dans ce rôle qui lui valut un César en 2010.

Numéro 23, 20.55



## Collateral

Film. Thriller. EU. 2004. Réal. : Michael Mann. 2 heures.

Avec ce thriller stylisé et brillant, le réalisateur réussit un tour de force : casser l'image de gentil héros beau gosse de Tom Cruise.

OCS City, 20.40



## La France mystérieuse

Série documentaire. Fra. 2016. Inédit. Donjons et forteresses

Gros plan sur les prisonniers célèbres de l'histoire de France et sur les donjons légendaires qui les retenaient captifs.

RMC Découverte, 20.50

## ARD

5.30 ARD-Morgenmagazin. 9.00 Tagesschau. 9.05 Rote Rosen. 9.55 Sturm der Liebe. 10.45 Meister des Alltags. 11.15 Wer weiß denn sowas? 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffer. 13.00 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 Tagesschau. 14.10 Rote Rosen. 15.00 Tagesschau. 15.10 Sturm der Liebe. 16.00 Tagesschau. 16.10 Verrückt nach Meer. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 18.00 Gefragt - Gejagt. 18.50 Familie Dr. Kleist. 19.45 Wissen vor acht - Natur. 19.55 Börse vor acht. Reportage. 20.00 Tagesschau.

20.15 DIE KANZLEI Série. Drame. All. 2016. Saison 2. Avec Sophie Ald, Katrin Pollitt, Josef Heynert, Katrin Pollitt, Daniel Krauss. Im Netz. Daniel Bienert demande de l'aide à Markus Gellert. Il accuse son ex-colocataire Benedict Vollmer de lui avoir volé l'idée d'une nouvelle application pour la revendre au géant de l'informatique TEDCOM. 21.00 In aller Freundschaft. Série. 21.45 FAKT. 22.15 Tagesthemen. 22.45 « Beckmann. 23.30 Was machen Frauen morgens um halb vier? Film. 1.00 Nachtmagazin. 1.20 Thirteen Days. Film.

## ZDF

5.30 ARD-Morgenmagazin. 9.00 heute Xpress. 9.05 Volle Kanne - Service täglich. 10.30 Notruf Hafenkante. 11.15 SOKO Stuttgart. 12.00 heute. 12.10 drehscheibe. 13.00 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Die Küchenschlacht. 15.00 heute Xpress. 15.05 Bares für Rares. 16.00 heute - in Europa. 16.10 SOKO Kitzbühel. Série. 17.00 heute. 17.10 hallo deutschland. 17.45 Leute heute. 18.00 SOKO Köln. Série. 19.00 heute. 19.25 Die Rosenheim-Cops. Série.

20.15 ZDFZEIT Doc. All. 2016. Réalisation : Nadja Kölling et Caroline Reiher. 0h45. Mensch Erdogan! Die Geheimnisse des türkischen Präsidenten. On ne connaît que peu de choses sur la vie privée de Recep Tayyip Erdogan. Avec l'aide d'experts de renom, d'adversaires et de partisans, «ZDFZeit» dresse le profil psychologique du Président turc. 21.00 Frontal 21. Magazine. 21.45 heute-journal. 22.15 Mein täglich Brot! Documentaire. 22.45 Markus Lanz. Débat. 0.00 heute+ 0.15 Neu im Kino. Magazine.

## SWR

8.20 Lust auf Backen. 8.50 Landesschau Rheinland-Pfalz. 9.35 Landesschau Baden-Württemberg. 10.20 Mensch leute. 10.50 ARD-Buffer. 11.35 Elefant. Tiger & Co. 13.15 Planet Wissen. 14.15 Eisenbahn-Romantik. 16.00 Landesschau aktuell. 16.05 Kaffee oder Tee. 17.00 Landesschau aktuell. 17.05 Kaffee oder Tee. 18.00 Landesschau aktuell Rheinland-Pfalz. 18.15 natürlich! 18.45 Landesschau. 19.30 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau.

21.00 LEBENSMITTEL-CHECK MIT TIM MÄLZER Magazine. 0h45. Wie gut ist unser Rindfleisch? Chaque Allemand consomme neuf kilos de viande de bœuf par an. D'où vient cette viande et quelles sont les conditions d'élevage des bovins ? Quelle est l'origine de la viande utilisée pour les burgers de McDonald's ? 21.45 Landesschau aktuell. Magazine. 22.00 Hannes und der Bürgermeister. Théâtre. Wenn der Kuckuck ruft. 22.30 Schreinerei Fleischmann und Freunde. 23.00 Lars Reichow - Heimatabend. 23.30 Die Pierre M. Krause Show.

## RTL TELEVISION

6.00 Guten Morgen Deutschland. 8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 9.00 Unter uns. 9.30 Betrugsfälle. 10.00 Die Trovatos - Detektive decken auf. 12.00 Punkt 12 - Das RTL-Mittagsjournal. 14.00 Der Blaue Report. 15.00 Der Blaue Report. 16.00 Verdrachtsfälle. 17.00 Betrugsfälle. 17.30 Unter uns. 18.00 Explosiv - Das Magazin. 18.30 Exclusiv - Das Starmagazin. 18.50 Exclusiv - Das Starmagazin. 19.05 Alles was zählt. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Feuilleton.

20.15 BONES - DIE KNOCHENJÄGERIN Série. Policier. EU. Avec Emily Deschanel, David Boreanaz, T.J. Thyme, John Francis Daley, Michaela Conlin. Mittelsmann gegen Sensenmann. - Der Mann in der Wand. 22.15 Shades of Blue. Série. Die Taten des Bösen. 23.10 CSI: Miami. Série. Alle für einen. 0.00 RTL Nachtjournal. 0.30 Bones - Die Knochenjägerin. Série. Mittelsmann gegen Sensenmann. - Der Mann in der Wand. 2.15 CSI: Miami. Série. Alle für einen. 3.05 RTL Nachtjournal. 3.30 Explosiv - Das Magazin. Présentation : Elena Bruhn.

## LA UNE

4.30 VivaCité Matin. 6.00 Le 6/8. 8.00 Le 8/9. 9.00 C'est vous qui le dites. Magazine. Présentation : Benjamin Maréchal. 11.00 On n'est pas des pigeons. Magazine. Présentation : Sébastien Nolleaux. 11.50 Les feux de l'amour. 12.40 Quel temps ! 12.55 13 heures. 13.45 Julie Lescaut. Série. L'inconnue de la nationale. 15.25 Les enquêtes de Vera. Série. Le fils prodigue. 17.35 Dr House. Série. Tout seul... 18.30 On n'est pas des pigeons. Magazine. Présentation : Sébastien Nolleaux. 19.30 19 trente. 20.05 Parents mode d'emploi. Série.

20.20 LA FRENCH Film. Drame. Fra. 2014. Réalisation : Cédric Jimenez. 2h15. Avec Jean Dujardin, Gilles Lellouche, Céline Sallette, Mélanie Doutey. Marseille. 1975. Pierre Michel, jeune magistrat est nommé juge du grand banditisme. Il décide de s'attaquer à la French Connection, organisation mafieuse qui exporte l'héroïne dans le monde entier. 22.35 Tirage Euro Millions. Jeu. 22.40 La loi selon Bartoli. Série. 0.20 En quête de sens - Livres, ensemble. Magazine. 0.30 On n'est pas des pigeons. Magazine.

## RAI UNO

6.00 RaiNews24. 6.30 TG I. 6.40 Previsioni sulla viabilità. 6.45 Unomattina Estate. Magazine. 6.50 Che tempo fa. 6.55 Rai Parlamento. Magazine. 7.00 TG I. 7.30 TG I L.I.S. 7.55 Che tempo fa. 8.00 TG I. 8.55 Che tempo fa. 9.00 TG I. 9.25 Che tempo fa. 9.30 TG I - Flash. 9.55 TG I. 10.00 Storie Vere. 11.05 Tempo e Denaro. Magazine. 11.50 La prova del cuoco. Magazine. Présentation : Antonella Clerici. 13.30 Telegiornale. 14.00 La vita in diretta. Talk-show. 15.00 Torto o ragione ? Série documentaire. 16.30 TG I. 16.40 TGI Economia. 16.45 Che tempo fa. 16.50 La vita in diretta. Divertissement. Présentation : Michele Cucuzza. 18.45 L'eredità. 20.00 Telegiornale. 20.30 Affari tuoi

21.25 LA MAFIA UCCIDE SOLO D'ESTATE Film TV. Comédie dramatique. Ital. 2013. Réalisation : Luca Ribuoli. 1h35. Avec Claudio Gioè, Anna Foglietta, Francesco Scianna, Valentina D'Agostino. 23.30 Porta a Porta. Magazine. 23.50 TG1 60 Secondi. 1.05 TG1 - Notte. 1.35 Che tempo fa. 1.40 Sottovoce. Magazine.

## PARIS PREMIERE

8.10 La matinale. Magazine. 9.00 Paris Première boutique. Magazine. Présentation : Pierre Dhostel, Valérie Pascale, Laurence Peraud. 10.05 The Glades. Série. Prise d'otages. Rencontre d'un certain type. - Le chant des sirènes. 12.30 Drôles de dames. Série. Ah, les chères études ! - La grande chasse. - Dans la danse. - Harrigan. - Le tueur au téléphone. 17.05 Sue Thomas. L'œil du FBI. Série. Hold-up. - Drôles de témoins (2/2). - Faux prophète. - Horace, ô désespoir.

20.45 LE ROUGE EST MIS Film. Policier. Fra. 1957. NB. Réalisation : Gilles Grangier. 1h25. Avec Jean Gabin, Lino Ventura, Annie Girardot, Jean-Pierre Mocky, Paul Frankeur. Derrière Louis Bertain, honorable garagiste et fils modèle à l'égard de sa vieille mère, marchande des quatre saisons rue Lepic, se cache Louis le Blond, un gangster spécialisé dans le hold-up. 22.30 Maigret et l'affaire Saint-Fiacre. Film. Policier. Fra. 1959. NB. Réalisation : Jean Delannoy. 1h36. 0.20 The Killing. Série. Le joueur de flûte. - L'instinct d'une mère. - Des étoiles dans le placard.

## ■ EN BREF

## Audience : Macron booste TF1



Dimanche, ils étaient plus de 2,5 millions à suivre « Vie politique », à 18 h 35 sur TF1, où Emmanuel Macron était l'invité de Gilles Bouleau. Ce score est le meilleur depuis le lancement de ce nouveau rendez-vous de la Une : diffusé le 12 juin, le premier numéro consacré à Alain Juppé avait séduit 1,7 million de téléspectateurs, le 3 juillet, ils étaient 1,5 pour Manuel Valls et, le 11 septembre, 2,3 millions pour Marine Le Pen. Sur France 2, Laurent Delahousse recevait Vincent Peillon sur le plateau du 20 heures : cet entretien a été suivi par près de 6 millions de personnes.

## HBO et J.J. Abrams misent sur l'espace

Outre « Westworld », dont la saison 2 verra le jour en 2018, et « Cloverfield Movie », dont la sortie vient d'être repoussée à l'automne prochain, J.J. Abrams annonce le développement de « Glare » pour HBO. La série racontera l'odyssée spatiale d'une équipe d'astronautes missionnés pour coloniser de nouvelles planètes. Notons qu'avec « The Expansé », « Final Space » et le reboot à venir de « Lost in Space », ce projet marque le renouveau du voyage intergalactique comme fil rouge d'œuvres de science-fiction.

## David Pujadas a « goûté à toutes les drogues » !

Dans une interview publiée dans « Society », David Pujadas (France 2) avoue qu'il a « goûté à toutes les drogues » et relate une mésaventure survenue lors d'un voyage au Maroc alors qu'il n'était qu'un lycéen rebelle. « L'idée de mes potes, comme on n'avait pas une thune, c'était d'acheter une bonne boulette de la taille d'une orange dans le nord du pays, et de la revendre dans le sud, où le shit était rare à l'époque, pour payer nos vacances. » Leur plan a été déjoué par des jeunes qui se sont fait passer pour des policiers afin de voler leur butin. « On a fait camping sauvage et patates bouillies pendant tout le reste des vacances. »

## Capucine victime d'Hanouna



La dernière inconduite de Cyril Hanouna envers l'une de ses chroniqueuses, Capucine Anav, a déclenché les foudres du public. Il s'est permis un geste déplacé, révélé par Jean-Luc Lemoine. Plus de 850 personnes ont porté plainte auprès du CSA, qui devrait enfin prendre des mesures...

6.45 Antarctique le pôle sauvage. 7.35 American Pickers - Chasseurs de trésors. Télé réalité. 9.00 Hubble : aux confins de l'espace. 9.50 Les combattants du ciel. 10.50 The Sixties. 12.20 Les présidents et la table. 13.45 Espace. L'odyssée du futur. 15.45 Révoltes barbares. 17.35 Face au crocodile géant. Documentaire. 18.30 Good morning Kalimantan. Série documentaire. Bienvenue à kalaweit. 19.05 Des trains pas comme les autres. Série documentaire. Norvège. 20.05 American Pickers - Chasseurs de trésors. Télé réalité. Big Boy Toys.

20.55 MYSTÉRIEUSES MOMIES Série documentaire. Société. GB. 2014. Réalisation : Rebecca Snow. 0h45. Inédit. Doncella, la vierge inca. En 1999, une équipe d'archéologues découvre les tombes de trois enfants enterrés à plus de 6 000 mètres d'altitude, tout près du sommet du Llullailaco. 21.40 Mystérieuses momies. Série doc. L'homme de Croghan. 22.30 Chasseurs de légendes. 0.20 Festins imaginaires. 1.35 Le clan Chirac : une famille au cœur du pouvoir.



# Télévision



**6.25** Tfou. **8.30** Téléshopping. Magazine. **9.20** Une histoire, une urgence. Série. **10.20** Grey's Anatomy. Série. À devenir fous. - La pièce manquante... (1/2). **12.00** Les 12 coups de midi ! Jeu. Présentation : Jean-Luc Reichmann. **13.00** Le 13h. **13.50** L'ange de Noël. Film TV. Comédie sentimentale. Can. 2015. Réalisation : Ron Oliver. **1h25.** **15.30** Le plus beau des cadeaux. Film TV. Drame. Can. 2011. Réalisation : Jason Priestley. **1h30.** **17.00** 4 mariages pour 1 lune de miel. Jeu. **18.00** Bienvenue chez nous. Jeu. **19.00** Money Drop. Jeu. **20.00** Le 20h. **20.40** My Million. Jeu. **20.45** Quotidien express. Talk-show. **20.50** C'est Canteloup. Divertissement.

## SÉRIE



**20.55 PERSON OF INTEREST** Série. Thriller. EU. 2016. Saison 5. Avec Jim Caviezel, Michael Emerson, Kevin Chapman, Sarah Shahi, John Doman.

**Un autre destin. Inédit.** Reese et Shaw se démentent pour rejoindre Finch, qui s'est infiltré sur un site gouvernemental de haute sécurité pour accomplir une mission qui pourrait être fatale à Samaritain. **Une vie à la fois. Inédit.** Finch, Reese, Fusco et Shaw vont tout mettre en œuvre pour empêcher Samaritain de détruire la Machine.

**22.45 PERSON OF INTEREST** Série. Thriller. EU.

Avec Jim Caviezel, Michael Emerson, Neil Jackson, Kevin Chapman. 2 épisodes. En 2010, Finch avait un autre homme de terrain à ses côtés : Monsieur Dillinger. Il était tout aussi efficace que Reese, mais plus brutal. Il croise d'ailleurs son chemin et celui de Clara Stanton, tous deux employés à la CIA. Tous courent pour différentes raisons après Daniel Casey, un informaticien de génie que la CIA doit exécuter en tant que traître.

**0.25** Les experts. Série. (3 épisodes).

Demain soir  
20.55 Série  
Esprits criminels



**6.45** Téléachat. Magazine. **8.45** Les mystères de l'amour. Série. Le dessous des cartes. **9.45** Un ex-mari en cadeau. Film TV. Comédie dramatique. **11.35** Friends. Série. **13.35** TMC infos. **13.40** Columbo. Série. **15.05** Monk. Série. **18.35** L'avant Quotidien. **19.20** Quotidien, première partie. **19.40** Quotidien.

## FILM



**20.55 LES ROIS MAGES ★** Film. Comédie. Fra. 2001. Réal. : Didier Bourdon, Bernard Campan. **1h37.** Avec Didier Bourdon, Bernard Campan, Pascal Légitimus, Walid Afkir. En quête de la crèche, les Rois Mages se retrouvent transportés au XXI<sup>e</sup> siècle, à Paris, où ils découvrent le monde d'aujourd'hui, sur les pas d'une comédienne en herbe et d'un jeune Beur débrouillard. ■ Un film insignifiant qui fait à peine sourire.

**22.50 90' ENQUÊTES** Magazine. Présentation : Carole Rousseau. **1h15.** Noël : au cœur d'un hypermarché en ébullition. Dans le Var, des caméras ont suivi les préparatifs de Noël d'une grande surface. - Grand rush des courses de Noël : l'envers du décor. - Fêtes de Pâques : enquête sur le business du chocolat.



**7.00** Petits secrets entre voisins. **9.00** Suburgatory. **10.20** Sous le soleil. **13.50** Les enquêtes impossibles. **17.30** Urgences. **20.55** Alice Nevers, le juge est une femme. **22.45** Alice Nevers, le juge est une femme.



**6.00** Les z'amours. Jeu. **6.30** Télématin. Magazine. Présentation : William Leymergie. **9.35** Amour, gloire et beauté. Feuilleton. **9.55** C'est au programme. Magazine. **10.55** Motus. Jeu. **11.25** Les z'amours. Jeu. Présentation : Tex. **11.55** Tout le monde veut prendre sa place. Jeu. Présentation : Nagui. **13.00** 13 heures. **14.00** Mille et une vies. Magazine. **15.40** Visites privées. Mag. Biarritz, l'intemporelle Présentation : Stéphane Bern. Invité : Alain Gardinier. **16.45** Amanda. Magazine. **17.40** Actua-lity. Magazine. **18.45** N'oubliez pas les paroles ! Jeu. Présentation : Nagui. **20.00** 20 heures. **20.35** Parents mode d'emploi. Série. **20.37** Vestiaires. Série.

## DIVERTISSEMENT



**20.55 TOUT LE MONDE JOUE** Divertissement. Prés. : Nagui, et L. Baffie. **2h14.** Invités notamment : Virginie Hocq, Marianne James, Marlène Jobert, Michel Boujenah. **Quel animal êtes-vous ? Inédit.** Laurent Baffie et Nagui invitent les téléspectateurs à jouer en famille pour découvrir leur part animale ! Six invités en plateau répondent à des questions qui, à la façon d'un test de personnalité, leur attribuent un profil animal. Chaque animal ayant des spécificités uniques, chaque profil offre un éclairage sur ses propres traits de caractère.

**23.10 AZNAVOUR** Documentaire. Musical. Fra. 2013. Réalisation : Marie Drucker et Damien Vercaemer. **1h40.**

À travers des témoignages exclusifs et de nombreuses archives inédites, voici retracée la saga Aznavour. Ce documentaire raconte l'histoire d'un artiste visionnaire, doté d'une confiance en lui et d'une détermination hors du commun, qui est devenu, au fil des ans, le seul chanteur français à se produire dans les salles plus prestigieuses du monde.

**1.05** Tout compte fait. Magazine. **1.50** Visites privées. **2.45** Scandinavie, l'appel du Nord. Documentaire.

Demain soir  
20.55 Série  
Alex Hugo



**6.00** La villa des cœurs brisés. **6.45** Téléachat. **8.40** NTV Infos. **8.45** Petits secrets entre voisins. Série doc. **11.30** La villa des cœurs brisés. Télé réalité. **13.35** Grey's Anatomy. Série. **17.10** La villa des cœurs brisés. **19.15** La villa. **19.55** 2 Broke Girls. Série. **20.45** Danse avec les stars - La quotidienne.

## TÉLÉRÉALITÉ



**20.55 BABY BOOM** Télé réalité. **1h10.** **Au-delà du silence.** Leslie et Benjamin attendent leur premier enfant, ils sont sourds et ignorent si leur enfant héritera ou pas de leur handicap. Shuka est japonaise, elle ne parle pas français et avec Gaël, elle attend son premier enfant. Dounia est enceinte de jumeaux. Elle est seule quand Sarah la rencontre dans une gare et la conduit à la maternité pour accoucher.

**22.05 BABY BOOM** Télé réalité. **4h10.** Code rouge. Un code rouge est une césarienne qui doit se dérouler en moins de 15 minutes pour que le pronostic vital de l'enfant ne soit pas engagé. Elina et Ahmed attendent des jumeaux mais à 35 semaines, ces bébés qui vont naître seront prématurés. - Au cœur des hommes. - Coup double.



**8.35** Coupable ou non coupable ? **12.00** Wheeler Dealers - Occasions à saisir. **14.30** Air Alaska. **17.00** Chasseurs de pierres précieuses. **20.50** La France mystérieuse. Série doc. **22.30** La France mystérieuse.



**6.00** Euronews. **6.30** Ludo. **8.50** Dans votre région. Magazine. **10.50** Midi en France. Magazine. Présentation : Vincent Ferniot. À Kaysersberg (Haut-Rhin). **12.00** 12/13. **12.55** Météo à la carte. Magazine. Présentation : Laurent Romejko. Marine Vignes. **14.05** Rex. Série. Amok. **14.55** Questions au gouvernement. Mag. Discours de Bernard Cazeneuve. En direct. Invité : Olivier Dussopt. **16.05** Un livre un jour. Magazine. **16.10** Des chiffres et des lettres. Jeu. **16.50** Harry. Jeu. Présentation : Sébastien Folin. **17.30** Slam. Jeu. Présentation : Cyril Féraud. **18.10** Questions pour un champion. **19.00** 19/20. **20.00** Tout le sport. **20.25** Plus belle la vie.

## FILM TV



**20.55 MEURTRES À LA ROCHELLE** Film TV. Policier. Fra. 2015. Réalisation : Etienne Dhaene. **1h40.** Avec Dounia Cœsens, Philippe Caroit, Valérie Kaprisky, Lucie Jeanne, Guillaume Denaiffe. Un homme d'affaires rochelais est retrouvé mort après avoir été précipité du haut de la Tour de la Lanterne. Sur son front, la lettre «A», comme «avarice», a été tracée au sang. Le capitaine Raphaël Weiss, chargé de l'affaire, est placé sous les ordres de sa fille. **22.35** Grand Soir/3.

**23.15 VICTOR YOUNG PEREZ ★** Film. Biographie. Fra. 2013. Réal. : Jacques Ouaniche. Inédit. **1h50.**

Avec Ibrahim Asloum, Steve Suissa, Isabella Orsini, Patrick Bouchitey. La vie du boxeur tunisien et juif Victor Perez, parti en France avec son frère Benjamin qui l'entraîne. En 1931, à l'âge de 20 ans, il devient le plus jeune champion du monde de boxe catégorie poids mouche - record qu'il détient toujours - et rencontre Mireille. Balin avec qui il a une relation tumultueuse. Mais la Seconde Guerre mondiale le conduit à Auschwitz.

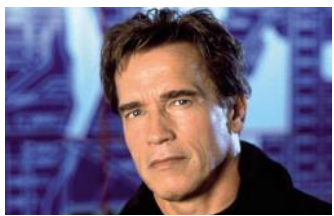
**1.05** Votre télé et vous. Mag.

Demain soir  
20.55 Paris-SG/Lille  
Football. Coupe de la Ligue



**6.30** Téléachat. **9.45** Crimes. **11.30** The Big Bang Theory. Série. La simulation du cerveau qui dérange. - Thanksgiving, clowns et union bidon ! - La boulette de Sheldon. - L'extraction du docteur Cooper. **13.20** Tellement vrai. **16.00** Friends Trip. **17.25** Le Mad Mag. **18.15** Friends Trip. **19.00** Smallville.

## FILM



**20.55 À L'AUBE DU 6<sup>e</sup> JOUR ★** Film. Anticipation. EU. 2000. Réalisation : Roger Spottiswoode. **2h04.** Avec Arnold Schwarzenegger, Michael Rapaport, Taylor Anne Reid. Dans un futur proche, un homme marié, père d'un enfant, découvre qu'il a été cloné à son insu. Il se lance dès lors à la recherche du responsable de l'expérience, tandis que des tueurs le traquent. ■ Un médiocre film d'anticipation souvent soporifique.

**23.15 SWAT : FORCE COMMANDO** Film TV. Action. EU. 2011. VM. Réalisation : Adamo P. Cultraro. **1h25.** Avec Steve Austin, Michael Shanks, Michael Jai White, Adrian Holmes. Une équipe SWAT de Los Angeles en cours de formation se retrouve confrontée à deux gangs rivaux.

**1.00** Shoot the Killer. Film TV. Action.



**8.00** Le petit journal. **8.15** Catherine et Liliane. **8.20** Les Guignols. **8.30** Mon maître d'école. Film. **9.50** Spécial investigation. **10.40** Le nouveau. Film. **12.00** The Big Bang Theory. **12.20** Les Guignols. **12.30** Le Gros journal. **12.40** Catherine et Liliane. **12.45** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon. **13.30** Le journal du cinéma. **13.35** Happy Valley. **15.35** Les paris du globe-cooker. **16.10** La vie très privée de Monsieur Sim. Film. **17.50** The Big Bang Theory. **18.10** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon. **18.50** Le journal du cinéma. **19.00** Le Gros journal. **19.10** Le Grand journal. **19.45** Le Grand journal, la suite. **20.30** Le petit journal. **20.50** Catherine et Liliane. **20.55** Les Guignols.

## FILM



**21.00 CAROL ★★** Film. Drame. EU. 2015. VM. Réalisation : Todd Haynes. Inédit. **1h58.** Avec Cate Blanchett, Rooney Mara, Sarah Paulson, Kyle Chandler. À New York, dans les années 1950, Thérèse, jeune employée d'un grand magasin de Manhattan, fait la connaissance d'une cliente distinguée, Carol, une femme séduisante prisonnière d'un mariage malheureux. ■ La très jolie mise en scène laisse place à beaucoup de pudeur et le jeu des actrices est tout en finesse. **22.55** L'œil de Links. Spécial LGBT.

**23.25 TANGERINE ★★** Film. Comédie. EU. 2015. VO. Réalisation : Sean Baker. Inédit. **1h28.**

Avec Kitana Kiki Rodriguez, Mya Taylor, Karren Karagulian, Mickey O'Hagan, James Ransone. Le barrio, à Los Angeles. Fraîchement sortie de prison, Sin-Dee Rella, prostituée transsexuelle, retrouve son amie Alexandra pour boire un verre et lui dire combien elle s'impatiente de revoir son amant, Chester. Lorsqu'elle apprend que ce dernier la trompe avec une autre, son sang ne fait qu'un tour.

**0.50** 1992. Court métrage. **1.15** The Danish Girl. Film. Biographie.

Demain soir  
21.00 Film  
Meru, l'ascension impossible



**6.45** Gym direct. **8.00** Téléachat. **9.00** Touche pas à mon poste ! **11.00** Il en pense quoi Camille ? **12.05** La nouvelle édition. **13.40** Père et maire. Série. Nicolas. - Mariage à trois. **17.10** Pawn Stars - Les rois des enchères. **18.10** Il en pense quoi Camille ? **19.10** Touche pas à mon poste ! Talk-show.

## DIVERTISSEMENT



**21.00 DERRIÈRE LE POSTE** Divertissement. Présentation : Enora Malgré. **1h50.** Inédit. Enora Malgré présente la face cachée des programmes cultes. Au sommaire : «Les Reines du shopping». Depuis 2013, les passionnées de mode s'affrontent sur M6 autour de Cristina Cordula - «Sous le soleil» - «Comment fabriquer-on un talk-show ?» - «On a tout essayé» - «Les chauffeurs de salle, ces stars de l'ombre».

**22.50 DERRIÈRE LE POSTE** Divertissement. Présentation : Enora Malgré. **1h25.** Ce divertissement orchestré par Enora Malgré est l'occasion de découvrir la face cachée des instant cultes du petit écran. «Derrière le poste» revient sur ces événements phares, dont les acteurs et les témoins privilégiés sont présents pour la plupart sur le plateau.

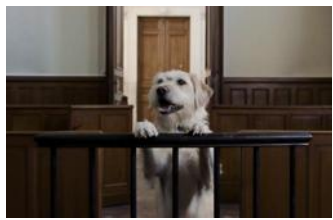


**12.00** Ces crimes qui ont choqué le monde. **14.00** Révélation. **16.10** Super vétérinaire. **17.55** Shipping Wars UK. **20.55** La journée de la jupe. Film TV. Drame. Fra. 2008. Réal. : J.-P. Lilienfeld. **1h28.** **22.40** Misfits. Série.



**5.20** Rolando Villazón présente les stars de demain. Concert. **6.05** Vox pop. **6.35** Yourope. **7.00** Points de repères. **7.25** Ratatat. **7.35** Arte journal junior. **7.45** Nobles demeures de Toscane. **8.30** Xenius. **8.55** Les grands mythes. **9.25** Sida, un héritage de l'époque coloniale. **10.25** Expédition en Tanzanie. **11.05** Expédition au Costa Rica. **11.50** Expédition à Madagascar. **12.35** Expédition au Viêt-Nam. **13.20** Arte journal. **13.35** Les vestiges du jour. Film. Drame. **16.10** À la rencontre des tigres de Sibérie. **16.50** Les jardins suspendus de Babylone. **17.45** Xenius. **18.15** Oasis urbaines. **19.00** Oiseaux migrateurs. **19.45** Arte journal. **20.05** 28 minutes.

## DOCUMENTAIRE



**20.50 LES ANIMAUX ONT-ILS DES DROITS ?** Doc. Animalier. Fra. 2016. Réal. : Martin Blanchard. **1h30.** Inédit. Les récentes découvertes scientifiques ne font que le confirmer: les animaux sont intelligents, sensibles et même dotés d'une conscience. À tel point qu'un droit des animaux émerge dans divers pays. Quelles en sont les conséquences aujourd'hui et les évolutions possibles pour demain ? Enquête sur une condition animale en pleine mutation. **22.20** Entretien. Magazine.

**22.35 L'AVOCAT DES CHIMPANZÉS** Documentaire. Animalier. EU. 2015. Réalisation : Chris Hegedus et D.A. Pennebaker. **1h25.** Inédit.

Après trente ans passés à batailler contre les lois inefficaces relatives au bien-être animal, l'avocat Steven Wise s'est lancé en 2013 un nouveau défi. Avec son association Nonhuman Rights Project, il a tenté de faire passer les chimpanzés du statut juridique d'«objets» dénués de droits à celui de «personnes».

**0.00** Lyndon B. Johnson. Doc. Un président méconnu. **0.55** Un amour absolu. **1.40** Agenda coup de cœur.

Demain soir  
21.00 Film  
The Immigrant



**6.00** Wake up. **8.30** W9 hits. **10.05** @ vos clips. **11.40** W9 hits. **12.25** Talent tout neuf. **12.30** Soda. Série. **12.40** Charmed. Série. Le prix de la vérité. - Démon et merveilles. - Le corps du délit. - La main sur le berceau. **16.40** Un dîner presque parfait. Jeu. **18.50** Les princes de l'amour. **20.40** OFNI, l'info du jour.

## MAGAZINE



**20.55 ÉTAT DE CHOC** Mag. Prés. : S. Renouvin. **1h50.** **Accidents, fous du volant : sur les routes les plus dangereuses du monde. Inédit.** Au sommaire : «Thaïlande». C'est le pays numéro 1 des accidents de deux-roues ; près de 20000 accidents mortels par an (20 fois plus qu'en France) - «Liban» - «Les Street Races à Dubaï». La jeunesse dorée se livre à des courses improvisées au cœur de Dubaï - «Les États-Unis».

**22.45 OFNI, L'INFO RETOURNÉE PAR BERTRAND...** CHAMEROY Divertissement. Présentation : Bertrand Chameroy. **1h45.** Inédit. Chaque mardi soir, dans une ambiance déconstruite, Bertrand Chameroy et sa bande enchaînent happenings, détournements, micro-trottoirs et parodies pour s'amuser en s'inspirant de l'actualité.



**9.00** Sans tabou. **11.30** C'est mon choix. **13.30** Le jour où tout a basculé. **17.00** C'est mon choix. **19.05** Tous pour un. **20.55** Orgueil et préjugés. Film. **20.30** Ce soir, je veillerais sur toi. Film TV. Policier.



**6.00** M6 Music. Clips. **6.20** M6 Kid. **9.00** M6 boutique. Magazine. **10.10** FBI : duo très spécial. Série. La bourse aux voleurs. - À la poursuite du diamant bleu. - Les Pink Panthers. **12.45** Le 12.45. **13.10** Scènes de ménages. Série. **13.45** Ma petite entreprise de Noël. Film TV. Drame. EU. 2015. Réalisation : Jonathan Wright. **1h30.** **15.45** Trois vœux pour Noël. Film TV. Comédie dramatique. Can. 2006. Réalisation : David Weaver. **1h30.** **17.20** Les reines du shopping. Jeu. Présentation : Cristina Cordula. Sexy pour une soirée en dévoilant vos épaules - Laëtitia. **18.35** Objectif Top Chef. Jeu. Présentation : Philippe Etchebest. Semaine 7. **19.45** Le 19.45. **20.25** Scènes de ménages. Série.

## DIVERTISSEMENT



**21.00 LA FRANCE A UN INCROYABLE TALENT** Divertissement. Présentation : David Ginola. **2h20.** En direct. **La finale.** «La France a un incroyable talent» livre son dénouement ! Après huit semaines de compétition, les douze finalistes de cette onzième saison concourent pour la victoire. Face au jury et au public, ils présenteront un ultime numéro de deux minutes, pour la première fois en direct. Propulsés en finale dès les auditions, les quatre «Golden Buzzers» retrouvent les autres qualifiés.

**23.20 LA FRANCE A UN INCROYABLE TALENT...** DÈS ÇA CONTINUE

Divertissement. Présentation : Jérôme Anthony. **1h25.** En direct. La finale. Présenté par Jérôme Anthony, ce rendez-vous de deuxième partie de soirée invite les téléspectateurs à découvrir toutes les coulisses du programme, sans oublier les rencontres avec d'anciens participants.

**0.45** Juste pour rire avec Éric Antoine et Rachid Badouri. Spectacle. Présentation : Eric Antoine, Rachid Badouri. **2.50** Les nuits de M6. Magazine.

Demain soir  
21.00 Magazine  
Recherche appartement...



**7.00** Lâche ta couette. Clips. **8.30** Top clip. Clips. **10.30** Top CStar. Clips. **11.00** Top France. Clips. **12.15** Top clip. Clips. **14.30** Top Streaming. Magazine. Présentation : Jessie Claire. **15.45** Top 80. Clips. **17.00** Top CStar. Clips. **18.10** Pawn Stars - Les rois des enchères. Télé réalité.

## FILM TV



**20.50 TRIANGLE** Film TV. Aventures. EU. 2005. Réalisation : Craig R. Baxley. **2h15** (1/3). Avec Eric Stoltz, Catherine Bell, Sam Neill, Lou Diamond Phillips, Bruce Davison. Un millionnaire s'inquiète des pertes engendrées de la zone rouge dans le Triangle des Bermudes. Afin d'élucider ce mystère, il décide de financer une expédition composée de spécialistes.

**22.30 TRIANGLE** Film TV. Aventures. EU. 2005. Réalisation : Craig R. Baxley. **2h00** (2/3). Avec Eric Stoltz, Catherine Bell, Lou Diamond Phillips, Bruce Davison. L'équipe engagée par l'industriel Beneral a été neutralisée en pleine mer par la Navy puis relâchée.

**0.00** Triangle. Film TV. Aventures. (3/3). Avec Eric Stoltz.



**17.45** L'Équipe type. **19.25** L'Équipe type vs. L'Équipe du soir. **19.45** L'Équipe du soir. **20.50** Boxe. Championnat du monde. Anthony Joshua/Eric Molina. Combat poids-lourds IBF. **22.30** L'Équipe du soir.



**5.20** C dans l'air. **6.30** Zouzous. **9.00** La maison des maternelles. **10.15** Les 100 lieux qu'il faut voir. **10.50** Touristes timbres de manchots. **11.45** La quotidienne. Magazine. Animaleries, refuges : comment les animaux de compagnie sont-ils traités ? **13.00** La quotidienne, la suite. Magazine. Plats du jour : les desserts de Noël. **13.40** Le magazine de la santé. **14.35** Allô docteurs. Magazine. **15.10** Embarquement immédiat. Série documentaire. **15.35** Hanief, le seigneur du Cachemire. Doc. **16.30** Entre ciel et terre. Série documentaire. Sri Lanka. **17.30** C à dire ?? **17.45** C dans l'air. Magazine. **19.00** C à vous. **20.00** C à vous, la suite. **20.20** Entrée libre. Magazine.

## DOCUMENTAIRE



**20.45 ARABIE SAOUDITE - LES LIAISONS...** DANGEREUSES Doc. Société. Fra. 2016. Réalisation : Claude Trinquesse. **1h15.** Inédit. L'actualité diplomatique mondiale est dominée par la poudrière moyen-orientale : État islamique, conflit israélo-palestinien, impasse syrienne et crise nucléaire iranienne. Et l'Arabie saoudite est au centre de cette effervescence. Ce documentaire lève le voile sur son histoire, sa place dans l'islam et ses relations avec l'Occident. **22.00** Débat.

**22.40 C DANS L'AIR** Magazine. Présentation : Caroline Roux. **1h10.**

Caroline Roux invite des spécialistes pour décrypter un thème d'actualité économique, sociale ou politique et confronte les divers points de vue exprimés sur le plateau. Au cours de l'émission sont diffusés trois reportages qui permettent d'enrichir les débats. À la fin, les invités répondent aux questions posées par les internautes.

**23.50** Entrée libre. Magazine. **0.10** Un grand pas pour l'évolution. Série doc. L'intelligence. **1.00** Vivre loin du monde. Série doc.

Demain soir  
20.45 Documentaire  
La tombe de Gengis Khan...





Mardi 13 décembre  
348<sup>e</sup> jour de l'année  
Sainte Lucie



Lever : 8H22  
Coucher : 16H38  
-1 minute



Lever : 16H44  
Coucher : 7H09  
croissante



14-12  
pleine  
lune



21-12  
3<sup>e</sup>  
quartier



29-12  
lune  
noire



05-01  
1<sup>er</sup>  
quartier

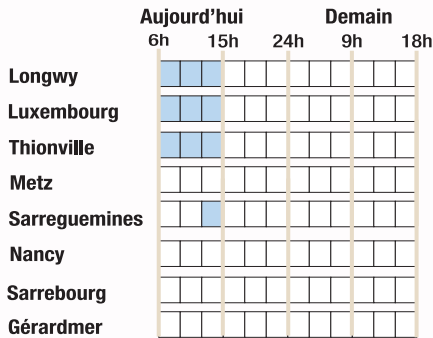
Dicton du jour :  
A la Sainte Luce, le jour croît  
du saut d'une puce

19

Température relevée  
hier après-midi  
à Cannes.

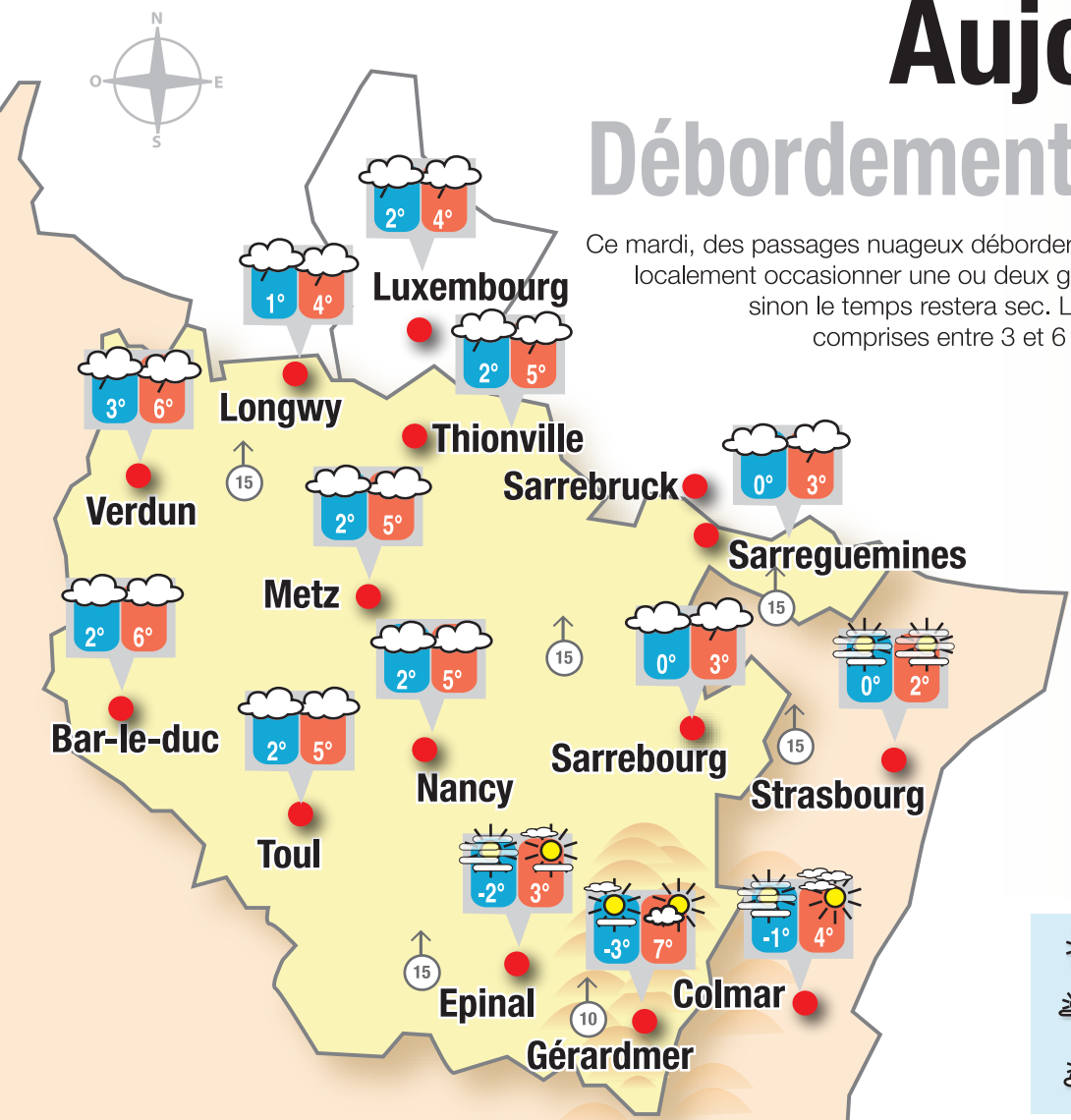
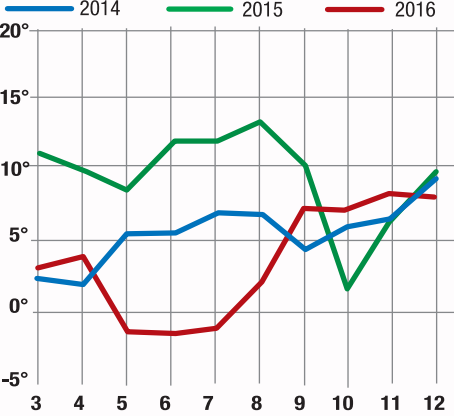
Précipitations prévues

Sec Faibles Modérées Fortes  
Avec risque orageux Neige



Rétrospective 2014-2016

Comparatif des températures maximales à Metz

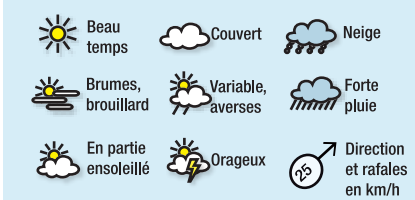


Aujourd'hui  
Débordements nuageux

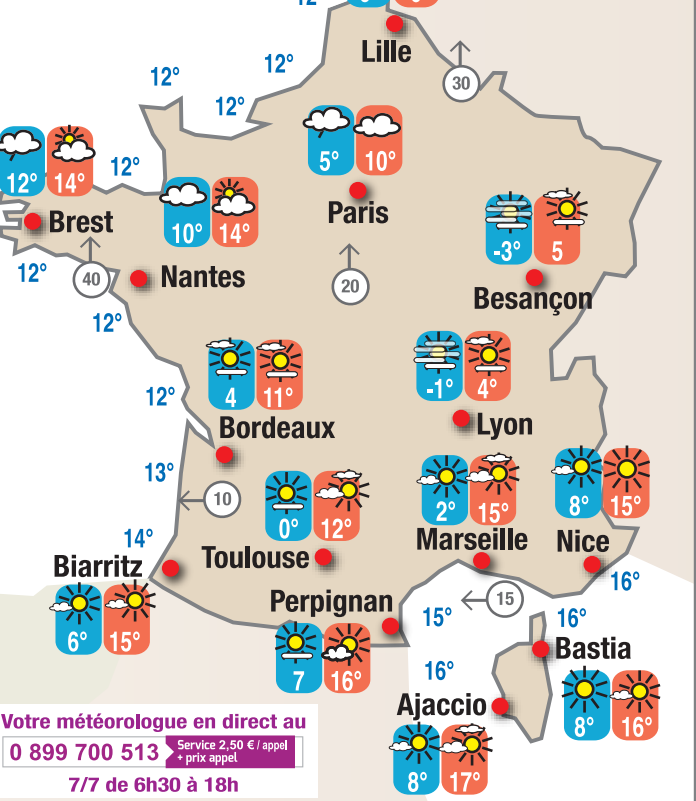
Ce mardi, des passages nuageux déborderont sur notre région. Ils pourront localement occasionner une ou deux gouttes sur le nord de la Lorraine, sinon le temps restera sec. Les températures seront fraîches, comprises entre 3 et 6 degrés en plaine cet après-midi.

Ce soir

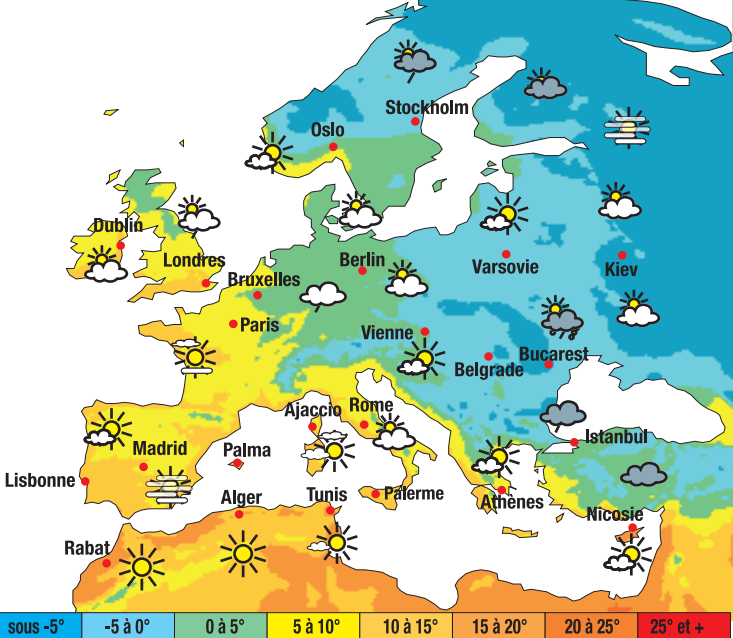
|               |     |
|---------------|-----|
| Longwy        | 2°  |
| Thionville    | 2°  |
| Metz          | 0°  |
| Nancy         | 0°  |
| Sarreguemines | -2° |
| Sarrebou      | 0°  |
| Epinal        | -2° |
| Gérardmer     | 2°  |



France



Europe et Bassin méditerranéen



AMBULANCE - TAXI - VSL  
Pour vos transports sanitaires, choisissez  
**JUSSIEU secours**  
Un réseau de professionnels  
proche de vous

|             |                |
|-------------|----------------|
| FORBACH     | 03 87 87 20 01 |
| SAINT-AVOLD | 03 87 91 21 22 |
| METZ        | 03 87 35 09 49 |
| LONGWY      | 03 82 23 42 64 |
| THONVILLE   | 03 82 57 15 15 |

7 jours / 7 - 24 h / 24

Jours suivants

|                 | Mercredi                    | Jeudi                        | Vendredi                    | Samedi                       |
|-----------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| Sillon Mosellan | Confiance: 8/10<br>1°<br>9° | Confiance: 7/10<br>-1°<br>8° | Confiance: 6/10<br>0°<br>4° | Confiance: 6/10<br>-1°<br>4° |
| Frontières Nord | 2°<br>7°                    | 0°<br>7°                     | 0°<br>3°                    | 0°<br>4°                     |
| Moselle-Est     | 0°<br>8°                    | 0°<br>7°                     | -1°<br>3°                   | -1°<br>3°                    |
| Vosges          | -3°<br>9°                   | -3°<br>9°                    | 2°<br>9°                    | -3°<br>8°                    |

De mercredi à samedi, le temps s'annonce calme et sec avec de fréquentes grisailles le matin, puis du soleil l'après-midi. Il fera relativement doux mercredi et jeudi puis les températures baisseront en fin de semaine.

780034500

peugeotwebstore.com

LES **TRÈS TRÈS** BELLES REPRISES PEUGEOT

PEUGEOT VOUS OFFRE PLUS QUE L'ARGUS®

GAMME 208 | REPRISE ARGUS® | Jusqu'au 15 décembre (3) | **+2700€** SUPPLÉMENTAIRES

GAMME 308 | REPRISE ARGUS® | Jusqu'au 15 décembre (4) | **+3600€** SUPPLÉMENTAIRES

PEUGEOT RECOMMANDE TOTAL Consommation mixte (en l/100 km) : 208 : de 3,5 à 5,6; 308 : de 3,1 à 6. Émissions de CO<sub>2</sub> (en g/km) : 208 : de 90 à 129; 308 : de 82 à 139.

Soit (1) 2 700 € (2) 3 600 € ajoutés à la valeur de reprise de votre véhicule de moins de 8 ans, d'une puissance réelle inférieure ou égale à celle du véhicule neuf acheté. La valeur de reprise est calculée en fonction du cours de l'Argus® du jour de la reprise, applicable à la version du véhicule repris, ou le cas échéant à la moyenne du cours des versions les plus proches de celui-ci, ledit cours ou ladite moyenne étant ajustés en fonction du kilométrage, des éventuels frais de remise en état standard et déduction faite d'un abattement de 15 % pour frais et charges professionnels. Offres non cumulables, réservées aux particuliers, valables pour toute commande d'une PEUGEOT 208 neuve, hors versions Access et Like, ou d'une PEUGEOT 308 neuve, hors versions Access et Active, passée entre le 02/11/2016 et le 31/12/2016 et livrée avant le 28/02/2017, dans le réseau PEUGEOT participant. Remise supplémentaire de (3) 300 € pour toute commande d'une 208 neuve, hors versions Access et Like ou de (4) 850 € pour toute commande d'une 308 neuve, hors versions Access et Active, passée avant le 15/12/2016 et livrée avant le 31/12/2016, dans le réseau PEUGEOT participant.

MOTION & EMOTION





# Henridorff: il braque les gendarmes

> En page 2

SRB

## Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Mardi 13 Décembre 2016

www.republicain-lorrain.fr

## CSA Picardie: 13 782 € collectés pour le Téléthon



La quatrième édition du Téléthon, organisée les 2 et 3 décembre par le CSA Picardie sur plusieurs sites de Moselle sud, a remporté un succès dépassant toutes les espérances. Grâce à l'implication de nombreux bénévoles, sportifs et sponsors, le produit de la collecte de 2015 a été triplé, soit 13 782 € ! Un record encourageant.

> En page 3

VASPERVILLER

# Les alpagas d'Hélène et Raphaël



Dans leur atelier-boutique de Vasperviller, Hélène et Raphaël Machet-Martin en sont de fervents défenseurs. Et se sont même lancés à bras-le-corps dans cette aventure. Ils ont ouvert Nature Hé'Laine, un atelier-boutique autour de la laine. Ils y vendent les créations faites avec la laine de leurs moutons et alpagas ; et de nombreux produits artisanaux de petites entreprises françaises respectueuses du vivant. Photo Laurent MAMII

Les produits naturels ont le vent en poupe. À Vasperviller, Hélène et Raphaël Machet-Martin en sont de fervents défenseurs. Et se sont même lancés à bras-le-corps dans cette aventure. Ils ont ouvert Nature Hé'Laine, un atelier-boutique autour de la laine. Ils y vendent les créations faites avec la laine de leurs moutons et alpagas ; et de nombreux produits artisanaux de petites entreprises françaises respectueuses du vivant.

> En page 2

CHÂTEAU-SALINS

## Problèmes de maths: une aide au bout de la ligne



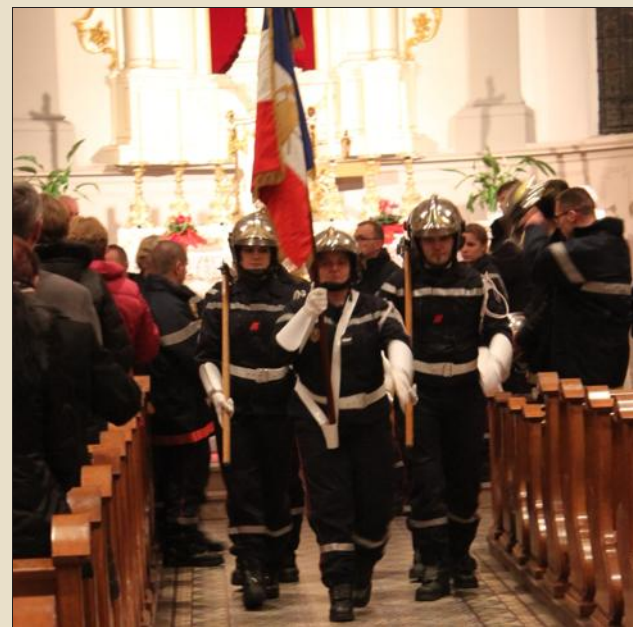
Philippe Mercier, enseignant de mathématiques, dispense ses savoirs à des élèves hors des salles de classe. Photo RL

Philippe Mercier, professeur de maths à Château-Salins, délaisse le tableau blanc pour les écrans. Après la mise en ligne de vidéos et la création d'un forum, il propose une aide en ligne via une application, Maths-Vidéos. Téléchargeable sur AppStore et Google Play, cette initiative permet au Castelsalinois de répondre aux demandes spécifiques de chaque inscrit. Avec un objectif : faire en sorte que les élèves trouvent la solution par eux-mêmes et qu'ils en soient fiers.

> En page 8

LORQUIN

## Cohésion chez les pompiers



Le drapeau des pompiers et sa garde quittent l'église. Photo RL

Fidèles à la tradition, les pompiers de Lorquin ont célébré la Sainte-Barbe. L'occasion pour eux de faire le point sur une nouvelle année bien remplie et sur l'importance du volontariat dans les centres de secours. La soirée a également permis à plusieurs sapeurs de prendre du galon.

> En page 7

TOUTE L'ACTUALITÉ LOCALE, RÉGIONALE, NATIONALE  
EN CONTINU PARTOUT AVEC VOUS

Available on the  
App Store



ANDROID APP ON  
Google play



Windows Phone  
Put people first.



TÉLÉCHARGEZ **GRATUITEMENT** L'APPLICATION MOBILE ET TABLETTE  
DIRECTEMENT À L'AIDE DU FLASHCODE



LISEZ VOTRE JOURNAL  
AU FORMAT PDF

RECEVEZ GRATUITEMENT  
L'ESSENTIEL DE L'ACTUALITÉ  
GRÂCE À NOS  
ALERTE INFO

www.republicain-lorrain.fr

Le Républicain  
Lorrain

781781000



■SPECTACLE

Un concert à vous couper le sifflet !

Le Siffleur alias Fred Radix casse les codes de la musique classique et propose un spectacle virtuose entre maîtrise du sifflet, humour et conférence burlesque. Il interprète avec élégance les plus beaux airs de la musique classique, de Schubert à Bizet et de Mozart à Fauré et Satie, pour un vrai moment musical et poétique. Il reprend aussi quelques mélodies sifflées que nous avons tous en tête, notamment les incontournables musiques de films : Le Pont de la rivière Kwai, Le Gendarme de Saint-Tropez, Le Château de ma mère ou encore Chantons sous la pluie.

Fred Radix est un virtuose de la glotte. En historien déjanté, il est soucieux de faire rayonner cette culture méconnue. À force d'anecdotes et d'anachronismes, son humour décalé fait mouche.

Le Siffleur, mardi 13 décembre à 20 h 30 à l'Espace Rohan de Saverne. Renseignements au tél. 03 88 01 80 40.

à saverne



Un récital désinvolte aussi drôle que techniquement renversant. Photo DR

■ANIMATIONS

Marche des lumières encore plus brillante

La Marche des lumières se tiendra le mardi 27 décembre. La manifestation a connu l'an passé le succès, avec 3 000 marcheurs. Cette édition fait le plein de nouveautés sur son parcours de 8 km. Lanternes de Metz, spectacle laser sur l'étang, fée de la nuit, cracheurs de feu, échassiers et lutins musiciens ajouteront au spectacle. Les départs, libres, s'effectueront à partir de 16 h 30 et jusque 18 h, sous le préau du train touristique à Abreschviller. Les automobilistes profiteront de l'ancienne scierie pour se garer facilement. Le circuit débutera le long de la Sarre puis empruntera le circuit des crèches de Vasperviller. Dans l'église, un spectacle sur les aventures de fèves de cacao est proposé. À l'arrivée, une soupe chaude (comprise dans le prix) sera servie à la salle des fêtes. Petite restauration sur place et sur le parcours. Réservations obligatoires pour les groupes à partir de quatre personnes, sinon souhaitables.

Prix : 3 €. Renseignements au 03 87 24 77 53 ou 03 87 03 11 82.

abreschviller



Les organisateurs recommandent aux marcheurs de s'inscrire. C'est obligatoire pour les groupes à partir de quatre. Photo L. MAMI

■FAITS DIVERS

henridorff

Tentative de meurtre sur deux gendarmes

Le pire a sans doute été évité, samedi soir à Henridorff, lorsque la patrouille des gendarmes a été mise en joue par un individu irascible.



La scène s'est déroulée au cours de la soirée de samedi dans cette rue paisible du village. Photo Laurent MAMI.

Coup de fil à la brigade de gendarmerie de Phalsbourg samedi soir, pour prévenir « qu'il y a du grabuge chez un riverain ». La patrouille des gendarmes de la COB (communauté de brigades) de Phalsbourg arrive sur les lieux, et échange quelques mots avec un retraité sexagénaire visiblement pris de boisson.

Quand soudain, ce dernier se précipite à l'étage, ouvre une fenêtre donnant sur la rue et, carabine 22 LR au poing, braque les deux gendarmes restés à l'extérieur du domicile. Le cliquetis de l'arme a retenti, ne laissant aucun doute sur les intentions de l'homme.

Il a balancé le fusil, qui n'était pas chargé, par la fenêtre, et en a brandi un second, du même calibre. Guère plus opérationnel heureusement.

Tout aussi rapidement qu'il venait de réussir à dégainer à deux reprises, l'individu s'est

précipité dans les escaliers, avec un revolver, visiblement déterminé à tirer sur ses visiteurs.

Prêt à tirer

Il n'a pas eu le temps de pointer le pistolet qu'il a été maîtrisé et mis hors d'état de nuire par les gendarmes.

Comme prévu en pareille circonstance, les forces sont alors montées en puissance, avec l'intervention de la Brigade de recherche et du PSIG de Sarrebourg, mais également du CIC de Metz (cellule d'identification criminelle).

L'individu a été placé en garde à vue et transféré au tribunal de grande instance de Metz où l'audience a été reportée à début janvier.

Il est poursuivi pour tentative de meurtre, détention illégale d'armes et outrage à agents de la force publique. En attendant, il est placé sous contrôle judiciaire.

château-salins

Un homme retrouvé mort sous une passerelle de la Seille

Un promeneur a fait une macabre découverte, hier à Château-Salins vers 9 h 30, au virage où la rue Basse-Courcelle devient le chemin de la Seille.

La dépouille d'un homme a en effet été retrouvée pendue à cet endroit, sous la passerelle qui surplombe la Seille.

Les gendarmes de la commu-

nauté de brigades de Château-Salins et les sapeurs-pompiers castelinois ont immédiatement été alertés.

Ils ont pu constater la présence, sur le bord de la route, de la voiture du malheureux. La thèse du suicide est privilégiée.

La victime était un homme de 55 ans habitant Vic-sur-Seille.

métairies-st-quirin

Cambrioleur remis en liberté

La semaine dernière, la patrouille de la COB (communauté de brigades) de Sarrebourg avait réussi à interpellé l'un des auteurs d'un cambriolage commis en plein jour dans une maison d'habitation de Métairies-Saint-Quirin (RL 10 décembre).

Appartenant à la communauté des gens du voyage, l'individu avait été placé en garde à vue puis relâché sur ordre du Parquet. Les deux personnes qui l'accompagnaient avaient réussi à prendre la fuite.

L'enquête de gendarmerie n'en est pas terminée pour autant, car ses complices sont toujours activement recherchés.

■ARTISANAT

Se laisser tondre la laine sur le dos pour la bonne cause

Hélène Machet-Martin, de Vasperviller, vient d'ouvrir une boutique originale. Elle y vend de nombreux objets artisanaux, dont ses propres créations confectionnées à l'aide de la laine de ses moutons et alpagas.

Il n'y a pas qu'à Troisfontaines qu'il y a des alpagas. Six autres ont trouvé refuge à Vasperviller, chez Hélène et Raphaël Machet-Martin. Et s'ils sont là, au cœur des 2 Sarres, ce n'est pas que pour faire beau dans le paysage. Hélène compte dessus pour mener une activité économique prospère. Sur eux et une douzaine de moutons de race Nez noir du Valais.

Leur particularité : leur production de laine remarquable. Grâce à elle, Hélène vient d'ouvrir, au 4b de la rue de Saint-Quirin, Nature Hé'Laine, une boutique originale qui pourrait bien attirer les visiteurs à la recherche "d'autre chose". « Nous proposons les produits d'artisans locaux et de petites entreprises françaises qui respectent le vivant », note Hélène Machet-Martin. Confitures, miel, sirops, jus de fruit, savons, bougies, vêtements, sabots, poupées (venant de la Meuse), peluches...

Tisser les poils... de son chien !

On y trouve aussi les propres créations d'Hélène. « Je gère l'intendance des animaux, et Hélène se charge de transformer leur laine », explique Raphaël Machet. Avec sa machine à carder et son rouet, la Vaspervilloise transforme les poils des moutons Nez noir du Valais

(une race très rare en France et très recherchée) et des alpagas. « Je crée des objets en laine feutrée : chaussons, sacs, accessoires tricotés, décorations. J'ai pour projet aussi de proposer des pelotes de laine d'alpaga, particulièrement recherchée pour sa douceur et sa finesse. Elle est aussi hypoallergénique. »

Autre projet plus insolite, celui de tisser... des poils de chien ! « Ça se tisse très bien, comme n'importe quelle laine, assure Hélène Machet-Martin. Certains chiens sont même réputés pour cela. » Comme ceux que possède la famille : des Montagnes des Pyrénées. « On peut réaliser des objets souvenirs, ou même des vêtements. Les gens pourront apporter les poils de leur animal au moment de leur mue... »

Et pour animer sa boutique, la créatrice songe à mettre en place des ateliers pédagogiques pour les scolaires. Et d'autres initiatives à venir. La première sera des portes ouvertes et la réalisation d'une crèche vivante, ce dimanche 17 décembre à partir de 14 h jusqu'au soir, dans le cadre du sentiment des crèches organisé dans Vasperviller. Des flammes artisanales seront proposées sur place.

Renseignements tél. 03 54 83 29 84.



Avec son rouet, Hélène Machet-Martin transforme la laine de ses alpagas et moutons pour en faire des créations originales. Photo Laurent MAMI

La laine revient à la mode

Avec la création de cette boutique Nature Hé'Laine, le couple Machet-Martin, sensibilisé à cette cause, surfe sur une demande qui prend de l'ampleur parmi les consommateurs : revenir à des produits plus locaux, plus respectueux de l'environnement, des hommes et des animaux, plus qualitatifs aussi.

Sur ce plan, la laine bénéficie ainsi d'un retour en grâce bienvenu. « La laine était tombée en

désuétude, explique Hélène. C'est pourtant un matériau exceptionnel, d'une grande qualité. Ça revient à la mode. Y compris dans les vêtements techniques qu'affectionnent les sportifs. Le mérinos, par exemple, est de plus en plus utilisé dans les vêtements sportifs pour ses qualités thermorégulatrices, été comme hiver. » Un retour à des valeurs sûres et ancestrales loin d'être anodin.

à sarrebourg

Accidenté du travail, il conteste son degré de handicap officiel

En 2006, un Sarrebourgeois est victime d'un grave accident du travail. Depuis, Huseyin Gencoglu est lourdement handicapé. Sauf pour l'administration : son degré de handicap reconnu ne lui permet pas de toucher certaines aides.

Chaque jour est un calvaire pour Huseyin Gencoglu, un Sarrebourgeois de 40 ans. « Je souffre constamment : quand je marche, quand je reste debout, quand je suis assis, assure-t-il. Il n'y a que lorsque je suis couché sur le côté droit que je suis soulagé. Je prends un traitement de cheval pour calmer les douleurs et pour tenter de dormir... »

La situation dure depuis 2006, depuis un grave accident du travail. « J'ai pris une poutre de deux tonnes sur les jambes. » La gauche a été particulièrement touchée. Au regard de la gravité des blessures, elle n'a jamais pu être réparée correctement. « Elle est toujours endormie et je ne peux pas m'appuyer dessus, explique le Sarrebourgeois. Aussi, c'est le reste du corps qui compense. »

Débouté de toutes ses demandes

Au fil des ans, les problèmes découlant de cette blessure sont apparus et prennent chaque jour plus d'ampleur : jambe droite qui fléchit, bassin de travers, colonne vertébrale tordue, nerfs coincés dans le bras portant la béquille... Quant aux vives douleurs, elles sont quasi-constantes. Imposible, dans ces conditions,

d'envisager de pouvoir reprendre un travail.

Pourtant, le médecin-conseil de la Sécurité sociale juge le contraire. « En 2010, il a estimé mon taux d'incapacité permanente à 50 % et explique que je peux travailler. J'ai fait effectuer une contre-expertise indépendante, et mon handicap y est annoncé à 65 %, et il m'empêche de reprendre mon activité professionnelle. »

Le fait que son handicap l'empêchant de travailler ne soit pas reconnu entraîne de sérieuses conséquences. Il est par exemple privé d'allocation adulte handicapé (AAH), qu'il touchait jusqu'en 2011. « Bien que cela soit le résultat d'un accident du travail, et donc en théorie que tous mes soins soient pris en charge, je dois encore mettre de ma poche, comme pour m'équiper d'une canne de soutien. Je n'ai pas les moyens d'acheter des semelles orthopédiques pour éviter que ma situation s'aggrave, ni d'acheter un véhicule adapté. »

Depuis toutes ces années, le Sarrebourgeois dénonce les jugements rendus en sa défaveur depuis l'accident. Mais il a à chaque fois été débouté, dont la dernière fois ce mois-ci. « Maintenant, je ne veux plus me battre, j'ai vu que ça ne servait à rien... »



Depuis son grave accident du travail, Huseyin Gencoglu est lourdement handicapé. Mais l'administration estime que ses séquelles sont moins graves qu'il le dit et qu'il peut travailler. Pourtant, ses souffrances sont telles que rester debout et même assis lui est insupportable. Photo Laurent MAMI

Qui a droit à l'AAH ?

Les règles pour obtenir l'allocation adulte handicapé (AAH) sont définies par la CAF (Caisse d'allocation familiale). Pour pouvoir y prétendre, le demandeur doit se faire examiner par un médecin consultant.

La Commission des droits et de l'autonomie des personnes handicapées (Cdaph, ex-Cotorep) détermine sur la base de ce rapport médical le taux d'incapacité. Et s'il est au

moins égal à 80 %, l'allocation adulte handicapé est accordée.

Si le taux d'incapacité est compris entre 50 et 79 %, le handicap doit entraîner une restriction substantielle et durable pour l'accès à l'emploi, reconnue par la Cdaph. Et c'est cette restriction que le Sarrebourgeois, très lourdement touché, peine à faire reconnaître.

CINÉMAS



Demain tout commence, un film de Hugo Gélin. Photo DR

À Sarrebourg

Papa ou Maman 2. — À 17 h 45 et à 20 h 15. Demain tout commence. — À 20 h.

Vaiana, la légende du bout du monde. — À 17 h 30 et à 20 h. Sully. — À 20 h 15.

Les Animaux fantastiques. — À 20 h.

Les têtes de l'emploi. — À 17 h 45.

Le petit locataire. — À 17 h 45.

Food Coop. — À 17 h 30.

Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).

À Château-Salins

La fille inconnue — A 20 h 30.

Renseignements : la salle Saint-Jean, 2 rue Poincaré à Château-Salins (www.cinemadechateau-salins.skyblog.com).

RLSERVICES

Votre journal

Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...

E-mail : LRLCLIENTS@republicain-lorrain.fr (tél. 0809 100 399. Service gratuit + prix appel).

Agence de Sarrebourg

Rédaction : 54 Grand'rue, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55). E-mail : lrlsarrebourg@republicain-lorrain.fr

Photo : lrlphoto@republicain-lorrain.fr

RL-Voyages : guichets ouverts de 8 h 45 à 12 h et de 14 h à 18 h, tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 59).

Publicité : tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 43). E-mail : philippe.pernon@republicain-lorrain.fr

Pour Sortir : inscriptions sur www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations

Agence de Château-Salins

Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61, (fax 03 87 05 28 74). E-mail : lrlchateausalins@republicain-lorrain.fr

Bureau ouvert au public de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 15 à 17 h.



## NÉCROLOGIE

## M. Aloyse Krieg

**SARREBOURG.** — Nous apprenons le décès de M. Aloyse Krieg, survenu le 11 décembre à Abreschviller, à l'âge de 90 ans.

Né le 20 juin 1926 à Dolving, il s'était marié, le 25 juin 1948 à Hoff, à Renée Schely. De cette union sont nés trois enfants : Michel, Alain et Vincent. Il connaissait la joie de compter sept petits-enfants : Laurence, Sébastien, Eric, Lionel, Tiphaine, Justine et Lorene, ainsi que six arrière-petits-enfants qui faisaient sa fierté.

Inspecteur commercial retraité dans l'agro alimentaire, M. Krieg a toujours vécu à Sarrebourg. Il est parti il y a un an se reposer avec son épouse, à l'Ehpad Ste-Véronique d'Abreschviller dans un climat sympathique et chaleureux.

Les obsèques auront lieu le jeudi 15 décembre à 14 h 15, en l'église de Sarrebourg. Selon sa volonté, son corps sera incinéré. Nos condoléances à la famille.



## URGENCES

## Pharmacie de garde

Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

## Médecin de garde

Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales SMUR : tél. 15.

## Police

2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63). Police secours : 17.

## Gendarmerie

Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

Sapeurs-pompiers Composez le 18.

## AUJOURD'HUI

## Expositions

## Sculptures et peintures.

Ludovic Stricher présente ses sculptures (oiseaux, hommes, animaux...) et Geoffroy Braun expose ses tableaux jusqu'au 2 janvier dans le hall d'exposition du Républicain Lorrain. Tél. 03 87 03 05 50.

Exposition de peintures par James Van der Staeten. Proposée par la maison de la presse. Tous les jours sauf le dimanche de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h, jusqu'au jeudi 5 janvier à la Maison de la presse. Gratuit. Tél. 03 87 03 12 85.

## Loisirs

Archives municipales : de 14 h à 18 h sur rendez-vous, 13 rue de la Paix. (tél. 03 87 03 68 75).

Bibliothèque : de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h pour les adultes ; de 16 h à 18 h pour les enfants, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).

Musée : fermé. Office du tourisme : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h de

place des Cordeliers (tél. 03 87 03 11 82).

Chapelle des Cordeliers (parcours de Marc Chagall) : fermée.

Piscine : bassin sportif de 12 h à 13 h 45 et de 17 h à 20 h ; bassin ludique de 14 h à 20 h, chemin d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).

## Permanences

UNIAI. L'Uniat (Union nationale des invalides et accidentés du travail), groupement de Moselle, 21-23 rue Chamborand à Sarreguemines tiendra une permanence de 8 h à 11 h 30 à la Brasserie Excelsior. Tél. 03 87 98 40 14.

## Spectacles, contes

« Mon Noël sans frontière ». Un goûter littéraire sur le thème de Noël à travers le monde. Lecture-spectacle, textes et chansons, proposés par Théâtre de Nihilo Nihil, avec Audrey Di Nardo et Frédérique Weber. À 16 h à la Bibliothèque. Gratuit. Tél. 06 86 44 85 47.

## VIE DE LA VILLE grand-rue

## Peluches de fêtes pour la Winstub



À découvrir, si ce n'est déjà fait, dans le haut de la Grand-rue ! Photo RL.

Les efforts déployés pour donner à la Grand-rue un air de fête ne passent pas inaperçus cet hiver. Très inspirés par quelques réalisations spectaculaires dans la capitale alsacienne, les patrons de la Winstub, implantés dans le haut de la Grand-rue, ont décidé de mettre le paquet. Une quinzaine de peluches trônent sur la façade embellie par les guirlandes, père Noël et rennes illuminés, sans

oublier la touche végétale qui complète le tout.

Les tenanciers du bar restaurant avouent avoir choisi de sortir le grand jeu de Noël pour émerveiller les enfants. C'est vrai que le résultat retient l'attention des passants qui marquent fréquemment une pause photo devant l'établissement. Un motif de satisfaction évident et des efforts récompensés.

## ALLÔ 18

## Les interventions des pompiers

## Dimanche 11 décembre

18 h 56 : véhicule toute utilité pour une fuite d'eau à Sarrebourg centre.

21 h 16 : véhicule de secours et assistance aux victimes pour une chute à domicile à Sarraltroff.

## SOLIDARITÉ club sportif et artistique picardie

## 13 782 € collectés au profit du Téléthon : un record

La mobilisation du club sportif Picardie et de ses partenaires au profit du Téléthon, a porté ses fruits. Grâce à l'implication d'une armée de bénévoles, sportifs, participants et sponsors, la recette 2016 est phénoménale.

Lorsqu'il a compté la recette de la quatrième édition du Téléthon, John Joriss, responsable du Club sportif et artistique (CSA) Picardie, a failli tomber à la renverse. Le premier week-end de décembre, 13 782 € ont été collectés sur les différents sites lors des 24 heures placées sous le signe de la générosité ! « On a triplé le montant de l'année dernière ! » La première année, le CSA avait mis la main à la poche pour faire un modeste don de 800 € ; en 2015, 4 000 € avaient été versés au Téléthon, ce qui était déjà une belle somme. Et là, le chiffre dépasse toutes ses espérances.

Le dirigeant du club vient de partager la bonne nouvelle avec les partenaires et tous ceux qui l'ont aidé à monter cette spectaculaire opération, dont Jean-François Froemer, patron du centre Leclerc ; Laurent Hoerth, d'ECR bâtiment ; et Mme Charlier Rosbach, proviseure de la cité scolaire Mangin.

Rappelons que ce rendez-vous 2016 a été marqué par plusieurs rendez-vous sportifs, tous menés à bien avec le suc-



Les acteurs de ce formidable élan de générosité piloté par le Club sportif et artistique Picardie, rassemblés autour du chèque factice, produit de l'édition 2016 du Téléthon. Photo Laurent RL.

cès que l'on devine. Rien qu'en escalade sur la structure artificielle du lycée Mangin, 39 156 m ont été gravis durant ces 24 heures, soit l'équivalent de quatre fois le sommet de

l'Everest et une fois le Somkaru (Éthiopie).

Dans leur répertoire, les cyclistes se sont relayés pendant 12 heures sur une distance de 920 km. À cela, il faut ajou-

ter la réussite de quelque 24 démonstrations en tous genres et de haute volée. Un formidable esprit d'équipe a prédominé pendant ces deux jours, et tous s'en félicitent. La grande qualité

des échanges humains lors de ce rendez-vous n'a pas échappé à Jean-François Froemer, qui s'est d'ores et déjà engagé à accompagner le CSA lors de l'édition de 2017.

## TRADITION

## L'ensemble du Bouclier enchante le temple pour la veillée de l'Avent

Pour la traditionnelle veillée de l'Avent, Christian Secler, le chef du chœur et de l'ensemble instrumental du Bouclier, a proposé le Magnificat de Jan Dismas Zelenka. Une musique joyeuse, pénétrante, invitant à la réflexion et au recueillement a envahi la nef. Les solistes du conservatoire de Strasbourg, la soprano Lilian Dornhof, l'alto Laura Phelut, le ténor Paul Chevalier et l'organiste Jean-Michel Douillet ont laissé libre court à leur art pour le plus grand plaisir des mélomanes de cette soirée enchantée.



Photo RL.

## SPORTS

## Basket: un NBC talentueux

Les féminines ont atomisé Rombas, leur principal adversaire pour le titre de champion de la première phase, 66-45. Les garçons ont assuré face aux réserves de Joëuf-Homécourt, 87-70.

Le titre de champion de la première phase n'est pas une fin en soi, mais le nombre de matchs de qualité étant limité, il est important de bien les négocier. « On n'avait joué qu'une mi-temps à Rombas et on a logiquement perdu (64-56). Il est donc primordial de montrer qu'on est capable de jouer 40 minutes », expliquait la coach Sabine Haffner, quelques minutes avant la confrontation.

En fait de match, il n'y en a pas eu tant la domination des Sarrebourgeoises aura été totale. Sous l'impulsion de Cynthia, Laura ou encore Marine (sans oublier toutes les autres), les Sarrebourgeoises ont fait feu de tout bois. Dominatrices physiquement, techniquement plus adroites, plus volontaires, les joueuses locales n'ont laissé aucune chance à des Rombasiennes déboussolées : 17-4 au terme du premier quart, 39-18 à la pause et plus 21 au terme de la partie (66-45). « Cette victoire est intéressante, mais ce n'est pas une fin en soi. Il faudra être encore plus performant lors de la phase retour si on veut accéder au championnat de Lorraine », conclut la responsable technique.

## Que du bonheur

La soirée ne faisait que commencer puisque les garçons



Cynthia Eckert et ses partenaires ont fait un match remarquable. Photo RL.

affrontaient dans la foulée un adversaire direct pour le maintien : les réserves de Joëuf-Homécourt. Dans ce contexte tendu, la jeune équipe du coach Mourman, enfin au complet avec les retours de Julien Van Haaren et Thomas Mammosser, a fait des merveilles. Volontaires, disciplinés, solidaires et talentueux, les joueurs locaux ont réalisé un match quasi parfait (vainqueurs des quatre quart-temps).

Au-delà des performances individuelles, à ne pas négliger, on retiendra surtout la prestation collective de l'équipe. Et le public ne s'y est pas trompé. Il a salué de manière chaleureuse les siens à la fin de la soirée. Mais que dire de la maturité de cette jeunesse les Tom, Jean,

Mattéo, Aymeric, Julien, Renaud ou encore Rémy ? Un vrai régal de les voir évoluer.

## Le rôle du coach

Cette quatrième victoire, le club la doit d'évidence à ses joueurs mais aussi à son coach Alain Mourman qui, alors que tout le monde voyait l'équipe moribonde en début de saison, a accepté de relever le défi.

Sa manière d'impliquer tous les joueurs, de leur faire confiance, de les encourager, de se montrer exigeant ou tolérant selon les cas trouve dans cette embellie une belle récompense. du travail de fond tactique et technique accompli. La morale sportive est sauve pour la plus grande satisfaction du président Régis Lambur.

## Handball : le HBC reste dans la course



Gaëtan Canton a trouvé sa place sur le côté gauche. Photo RL.

En s'imposant 31-20 face à Aix-les-Bains, les Sarrebourgeois ont assuré l'essentiel. Ils accueilleront Belfort le 4 février prochain pour un match qui aura pour enjeu la seconde place.

Le HBC n'a sans doute pas livré sa plus belle copie dimanche face aux Savoyards. Mais peu importe puisqu'ils ont atteint leur objectif, à savoir la victoire. Et au bout de cinq mois de sollicitations intenses, c'est le plus important. « Les gars sont fatigués et on peut le comprendre. Ils ont fonctionné sur le mode alternatif avec des temps forts et efficaces et des temps plus faibles où on se met en danger. Les vacances feront du bien à tout le monde », résumait Christophe Bondant à la fin de la rencontre.

Face à une équipe d'Aix venue crânement défendre ses chances, les partenaires du capitaine Romain Garnier ont parfois balbutié leur handball en première mi-temps. En tout état de cause, ils ont gâché trop d'opportunités face à Damien Thauvin en réus-

sir site dans les buts. 13-12 à la pause. Il y avait de la tension dans les tribunes de Coubertin une nouvelle fois bien garnies. Et si le HBC dévisait ?

## Le ton monte

Mais c'est méconnaître le caractère de ces combattants que de penser qu'ils allaient lâcher prise. Entre Némé qui trouvait enfin la clé des tirs savoyards et les attaquants retrouvant leur efficacité, le HBC a infligé un 5-0 décisif (18-12) à un adversaire qui n'a plus jamais recollé au score.

Le match a basculé et la fin a été maîtrisée avec panache avec au final un écart de +11 qui reflète la différence entre une formation qui joue pour la 2<sup>e</sup> place et une autre qui aimerait ne pas descendre.

La standing ovation demandée par Stéphane Pastureau, speaker du club, est venue à point nommé. Cinq minutes durant, le public a rendu hommage à un groupe qui les a fait rêver.

## Les chiffres de l'exploit

320 € collectés au Kiny parc. 600 € au lycée Mangin. 2528 € au CSA Picardie. 450 € au centre de bien être de Langatte. 200 € au Walt kart. 4098 € lors de la vente de billets de tombola. 737 € de dons lors de l'événement. 8947 € pour le produit de la vente de divers objets (t-shirts, foulards, maillot du FC).

## DEMAIN

## Dons du sang

Collecte de sang. L'amicale des donneurs de sang bénévoles organise une collecte le mercredi 14 décembre de 16 h à 20 h au centre socioculturel de Mallery.

## Permanences

Shal. La SHAL (société d'histoire et d'archéologie de Lorraine) tient ses permanences tous les mercredis de 9 h à 11 h au 1 avenue Clemenceau. Tél. 03 87 23 78 53.

Permanence du délégué du Défenseur des droits : Tous les 2e mercredi de chaque mois à la sous-préfecture de Sarrebourg, de 9 h 30 à 12h.

Contact pour prendre un rendez-vous : tél. 03 87 25 74 40.

## Randonnées, balades

Sortie au marché de Noël à Riqueuhr. Sortie proposée par le club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller. Retour prévu vers 19h30. Prix comprenant le bus le repas avec boissons. À 8 h 30. Allée des Aulnes. 42 €. Tél. 06 71 47 21 10

## Rencontres

Rencontre avec Jean Lassalle. A l'occasion de la parution de son livre « Un berger à l'Elysée » (éd. De la Différence), Jean Lassalle, député des Pyrénées Atlantiques et candidat à l'élection présidentielle de 2017 sera présent à la librairie pour une rencontre ouverte. De 9 h 30 à 11 h 30 à la Librairie Le ventre de la baleine. Gratuit. Tél. 03 87 23 49 82

## DANS I SEMAINE

## Mardi 20 décembre

## Cinéma

« Swagger ». Ciné-débat avec ce film français de Olivier Babinet. Isabelle Mosconi, professeur d'histoire-géographie, présente le film et propose un échange autour du film après la séance. Durée : 1h24. À 17 h 30. Cinéma CinéSar. 8,20 €. 6,20 € pour les étudiants/scolaires et les adhérents et 4,50 € (moins de 14 ans). Tél. 03 87 07 07 61.

Pour figurer dans cette rubrique inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir : www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur

## SACHEZ-LE

## Coupe de la ligue : le FC Metz reçoit Toulouse

Ce mercredi 14 décembre à 21 h 05 au stade Saint-Symphorien, le FC Metz recevra l'équipe de Toulouse pour le compte de la Coupe de la ligue saison 2016-2017.

Comme à l'accoutumée, le supporter-club du FC Metz de la région de Sarrebourg organise le déplacement en autocar.

Le départ est prévu à 18 h 30 de Sarrebourg devant la Chapelle des Cordeliers et de Héming devant la boucherie Charton à 18 h 45.

Le prix du voyage est de 12 € pour les adultes non adhérents et de 6 € pour les étudiants de moins de 18 ans, sur justificatifs.

Les billets peuvent être réservés par internet ou au centre culturel de Leclerc de Sarrebourg.

Les inscriptions sont reçues par le président Gaston Jacobi au tél. 06 07 67 35 22 (laisser un message si nécessaire). Les abonnés sont priés de prévenir le président en cas de non-possibilité de se rendre aux rencontres. Les possesseurs de la carte de supporter achetée au prix de 10 € pour les adultes et 5 € pour les jeunes de moins de 18 ans, bénéficient d'une réduction de 2 et 1 € sur chaque voyage.



## URGENCES

### Pharmacie de garde

Résogardes au 3237  
(24/24 h).

### Médecin de garde

Médigardes : tél.  
0820 33 20 20 pour les habi-  
tants de Moselle et le  
03 69 55 33 33 pour les  
habitants d'Alsace,  
de 20 h à 8 h.

### Urgences médicales

SMUR : tél. 15.

### Gendarmeries

Phalsbourg : route des Glacis  
(tél. 03 87 24 10 08).

Dabo : rue Fontaine  
(tél. 03 87 07 40 06).

Autoroute :  
(tél. 03 87 24 44 70).

### Sapeurs-pompiers

Composez le 18.

## AUJOURD'HUI

### Expositions

**Arzwiller** : albums, jeux et jouets rétros. Exposition proposée par les médiathèques intercommunales Arzwiller et Phalsbourg, de 16 h à 20 h à la Médiathèque intercommunale. Gratuit. Tél. 03 87 24 40 40.

**Saverne** : portes ouvertes de l'atelier d'Hélène Fuhs. Exposition sur le thème des femmes de 14 h à 18 h.

### Randonnées, balades

**Saverne** : Féerie d'Hiver à Saverne : sentier de Lumières de 16 h à 22 h au centre-ville. Gratuit. Tél. 03 88 71 52 91.

### Spectacles, théâtre, contes

**Arzwiller** : petites histoires et comptines pour préparer Noël proposées par la médiathèque. Durée : 20 min. Séance de conte réservée aux bébés-lecteurs 0-3 ans. Sur inscription. À 10 h à la Médiathèque intercommunale. Gratuit. Tél. 03 87 24 40 40.

**Phalsbourg** : dans le cadre des Noël de Moselle, petits et grands se retrouveront autour d'un goûter de Noël et partageront chants traditionnels, contes et légendes de Noël et surtout les fameux bredele dont les recettes sont transmises de générations en générations. À 15 h à la Médiathèque intercommunale. Gratuit. Tél. 03 87 24 40 40.

**Saverne** : *Le Siffleur*. Il casse les codes de la musique classique et propose un spectacle virtuose entre maîtrise du sifflet, humour et conférence burlesque. À 20 h 30 à l'Espace Rohan. 22 €. 20 € pour les demandeurs d'emploi et les seniors, 13 € pour les jeunes (- de 18 ans) et 5,50 € vitaculture. Tél. 03 88 01 80 40.

### Sports de loisirs

**Saverne** : patinoire de 16 h à 19 h place du Général de Gaulle. 3 €. Tél. 03 88 71 52 91.

### Stages, ateliers

**Dabo** : avec l'association Art et sculpture de Dabo, atelier sculpture sur bois, tournage et chantournage animé par M. Condé. Tricot, broderie et crochet animé par M. Calvisé. Café et gâteau offerts. De 14 h à 18 h à l'Espace Léon-IX salle Klein. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

## DEMAIN

### Exposition

**Saverne** : portes ouvertes de l'atelier d'Hélène Fuhs de 14 h à 18 h.

• **Pour figurer dans ces rubriques, insérez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir ([www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateurs](http://www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateurs)).**

## HENRIDORFF

### Objet trouvé

Un téléphone a été trouvé. Le propriétaire peut le récupérer à la mairie aux heures d'ouverture du bureau.

### NOS CORRESPONDANTS

#### Pour le secteur de Phalsbourg

**ARZVILLER** : Sylvain LORICH

03 87 24 35 34 ou  
06 01 87 91 11  
(lorichsylvain.rl@gmail.com).

**BAERENDORF** : Patrick BACH-  
MANN 03 88 01 94 06 ou  
06 21 33 29 79 (ecolebaeren-  
dorf@wanadoo.fr).

**BERLING** : Daniel HAMM

03 87 08 03 00 ou  
06 32 28 79 28  
(dany.hamm@laposte.net).

**BOURSCHEID** : Pierre WILT

03 87 24 18 93 ou  
06 99 45 53 11  
(wilt.pierre@bbox.fr).

**BROUVILLER** : Josiane

BRIARD 03 87 07 79 46  
(brouviller.mairie@wana-  
doo.fr).

**DABO (La Hoube, Hellert,**

**Schaeferhof)** : Bernard  
ESCHENBRENNER  
03 87 07 44 26 ou  
06 73 97 97 18 (eschenbren-  
ner.bernard@orange.fr).

**DANNE-ET-QUATRE-**

**VENTS** : Pierre WILT  
03 87 24 18 93 ou  
06 99 45 53 11  
(wilt.pierre@bbox.fr).

**DANNELBOURG** : Gilbert

KLEINKLAUS 03 87 25 37 21  
ou 06 82 31 71 39.  
(repulorain.gk@orange.fr).

**GARREBOURG** : Jean ACHE-

REINER 03 87 25 57 72 ou  
06 87 36 19 03 (jean.acherei-  
ner@wanadoo.fr).

**GUNTZVILLER** : Gérard

KRUMMENACKER  
03 87 07 93 51 (gerardkrum-  
menacker@sfr.fr).

**HANGVILLER** : Marlyse

OSTER 03 87 08 02 43  
(marie-99@orange.fr).

**HASELBOURG** : Bernard

ESCHENBRENNER  
03 87 07 44 26 ou  
06 73 97 97 18 (eschenbren-  
ner.bernard@orange.fr).

**HENRIDORFF** : Yannick EON

03 87 24 98 40 ou

06 76 89 64 89 (yann-  
nick.eon@sfr.fr) et Sonia  
KLEIN 03 87 25 43 87  
(sonyklein@wanadoo.fr).

**HÉRANGE** : Alain JOUAN-

NEAU 03 87 07 76 91 ou  
06 80 13 66 51 (alain.jouan-  
neau@hotmail.com) et  
Jeanine KUCHLY  
03 87 07 71 25.

**HULTEHOUSE** : André FOLTZ

03 87 25 31 79  
(andre.foltz@wanadoo.fr).

**LIXHEIM** : Alain JOUAN-

NEAU 03 87 07 76 91 ou  
06 80 13 66 51 (alain.jouan-  
neau@hotmail.com).

**LUTZELBOURG** : Martine

METZINGER 03 87 25 40 19  
ou 06 82 39 47 71  
(titi.metzinger@orange.fr).

**METTING** : Daniel HAMM

03 87 08 03 00 ou  
06 32 28 79 28  
(dany.hamm@laposte.net).

**MITTELBONN** : Pierre WILT

03 87 24 18 93 ou  
06 99 45 53 11  
(wilt.pierre@bbox.fr).

**PHALSBOURG** : Pierre WILT

03 87 24 18 93 ou  
06 99 45 53 11  
(wilt.pierre@bbox.fr) et Joël  
HEIRMAN 06 84 13 98 98  
(joelheirmiroit@hotmail.fr).

**SAINT-JEAN-KOURTZE-**

**RODE** : Pierre WILT  
03 87 24 18 93 ou  
06 99 45 53 11  
(wilt.pierre@bbox.fr).

**SAINT-LOUIS** : André FROE-

HLICHER 03 87 07 91 17  
(annette-andre@sfr.fr).

**VESCHEIM/VILSBERG** :

Daniel HAMM  
03 87 08 03 00 ou  
06 32 28 79 28  
(dany.hamm@laposte.net).

**WALTEMBOURG/WINTERS-**

**BOURG/ZILLING** : Pierre  
WILT 03 87 24 18 93 ou  
06 99 45 53 11  
(wilt.pierre@bbox.fr).

## PHALSBOURG

# Fête du foie gras : les Lions ça trompe énormément !

*Le Lions club a trouvé le moyen d'attirer les promeneurs jusqu'à son stand autour de la chasse au bénéfice de ses œuvres caritatives : il a fait venir des sonneurs de trompe de chasse.*

À l'occasion de la fête du foie gras, le Lions Club de Phalsbourg a installé un stand autour du thème de la chasse afin de récolter des fonds pour ses œuvres. Il a par ailleurs invité le Rallye Trois Fontaines, un ensemble de sonneurs de trompes créé en 1979 à Haguenau. Les sonneurs de l'association proviennent des quatre coins de l'Alsace. Le Rallye Trois Fontaines se produit essentiellement dans le cadre de manifestations caritatives et a même sorti un CD dont les bénéfices ont entièrement été reversés à la recherche contre la mucoviscidose.

Le succès était au rendez-vous, les trompes ont produit leur effet dans la ville où elles n'ont pas coutume de sonner. Et puisqu'il faut parler coutume, même en forêt, il est rarissime de tomber aujourd'hui sur une chasse à courre avec chevaux, chiens et sonneurs. Dans nos contrées, encore moins.

Ainsi, les promeneurs ne se sont-ils pas fait prier et se sont vite amassés autour des sonneurs en tenue traditionnelle, appareils photo en

main. Ce week-end, c'est un autre groupe de sonneurs qui rejoindra les Lions de Phalsbourg pour enchanter petits et grands, et très certainement les attirer sur les stands du Lions qui propose ses produits de la chasse à la vente et à la dégustation sur place.

### Des produits de la chasse à déguster

C'est à Matthieu Lingenheld, qui possède des chasses en Alsace, que l'on doit le gibier transformé par un boucher professionnel, proposé sur les stands. Les promeneurs ont d'ailleurs pu profiter d'un repas du chasseur pour la somme modique de 10 € qui sera reversée aux œuvres du Lions club de Phalsbourg, ou encore acheter divers produits issus de la chasse comme le fameux saucisson de sanglier pour ne citer que lui. « Nous avons tenu à offrir des produits de qualité à des prix abordables pour chacun. Tout le bénéfice est destiné à nos œuvres », précise Aneta Lingenheld, membre des Lions et épouse de Mathieu Lingenheld.



Conviié par les Lions de Phalsbourg, le Rallye Trois Fontaines a sonné de la trompe de chasse. Photo RL

Pour contribuer aux dites œuvres, le chalard peut toujours s'arrêter pour s'offrir un vin chaud, un café, une pâtisserie ou encore une des peintures de chasse de Francis

Pierre Lamouret ou de Bernard Zell proposées sur les stands du Lions. Aneta Lingenheld de préciser que tous les produits sont artisanaux et bio. Parfois, être généreux se

révèle délicieux...

La fête du foie gras se poursuivra les 17 et 18 décembre. Et on peut compter sur les Lions pour renouveler l'événement à ces dates.

# Prévention de la délinquance : le gendarme conseille les seniors



L'assistance a écouté les conseils du gendarme pour éviter d'être victime d'infractions. Photo DR

cambricoleurs, colporteurs et de la cyber-délinquance. Le public de seniors a été particulièrement attentif et

réactif. Le gendarme a dû essuyer des rafales nourries de questions auxquelles il a répondu avec plaisir. Il a

ensuite évoqué quelques infractions commises dans le secteur pour sensibiliser l'auditoire et lui faire compren-

dre que le secret pour ne pas en être victime, c'est la vigilance ! Ça n'arrive pas qu'aux autres.

## HENRIDORFF

## Saint Nicolas félicite les enfants sages



Photo RL

Saint Nicolas est venu sans le père Fouettard car les maîtresses et les maîtres lui avaient dit que les enfants de Henridorff et des deux autres écoles du regroupement scolaire (Waltembourg et Saint-Jean-Kourtzerode) étaient sages. Les jeunes écoliers étaient ravis de le rencontrer. Ceux du primaire lui ont chanté deux chansons, l'une en allemand et l'autre en français. Pour les féliciter, l'évêque de Myre a remis à chacun un livre et une friandise en chocolat le représentant. Puis il est reparti tranquillement en leur promettant qu'il reviendrait l'année prochaine s'ils continuaient à être calmes et à travailler aussi bien.

## ARZVILLER-GUNTZVILLER

## Les écoliers reçoivent leur saint patron



Photo RL

Comme tous les ans à la même époque, saint Nicolas est de retour à l'école du P'tit Sentier. En visitant la classe maternelle de Sandrine Engel et la classe du CP et grande section maternelle de Caroline Stenger, le patron des écoliers n'a pas manqué de féliciter les uns pour leurs bons résultats et d'encourager les autres à progresser

dans leur travail.

Après la distribution des paquets de friandises, offerts par le Sivom d'Arzwiller-Guntzville, composés d'un maenele et deux oranges, tout ce petit monde a promis de rester bien sage toute l'année et de redoubler d'efforts dans leur travail quotidien.

## Un instrument atypique

La trompe tient ses lettres de noblesse du développement de la chasse à courre, la vénerie, par Louis XIII au XVII<sup>e</sup> siècle. C'est au XVIII<sup>e</sup> siècle, sous le règne de Louis XV, que le marquis de Dampierre compose les plus somptueuses fanfares de chasse.

Aujourd'hui, la trompe est un instrument de concert qu'on peut même trouver dans un ensemble philharmonique, elle est enseignée au conservatoire et ce n'est pas sans une certaine fierté que le président de l'association Rallye Trois Fontaines confie que la trompe a été classée au patrimoine immatériel de l'Unesco en 2015.

La Fédération internationale des trompes de France aimerait que l'instrument soit, dans un proche avenir, classé au patrimoine mondial de l'Unesco.

Le chef de musique du groupe, Gauthier Vahié, précise qu'il ne faut pas confondre la trompe de chasse en ré naturel avec le cor qui est en mi bémol. L'instrument ne semble pas prêt de sonner son hallali !

### BLOC-NOTES

#### ARZVILLER

##### Collecte de sang

Collation offerte après le don.  
> **Vendredi 16 décembre de 17 h 30 à 20 h 30 à la salle des fêtes. Rue de l'Eglise.**

#### DABO

##### Atelier tricot

De 14 h à 17 h à la salle Abbé Klein de l'espace Léon-IX, animé bénévolement par Bernadette Krimm.  
> **Tous les lundis.**

#### PHALSBOURG

##### La mairie vous accueille

> **Les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis de 8 h 30 à midi et de 14 h à 17 h 30 et les samedis de 10 h à midi. Place d'Armes. Tél. 03 87 24 40 00. info@phalsbourg.fr**

##### Conseil municipal

Le conseil municipal se réunira en mairie.  
> **Lundi 19 décembre à 20 h. Tél. 03 87 24 40 00.**



### NUMÉROS

#### Le Républicain Lorrain

**Sports** : Vincent Berger, tél. 03 87 23 66 21  
(e-mail : vincent.berger@cegetel.net).

#### Services

**Dépannage électricité** :  
tél. 09 72 67 50 57.

**Dépannage gaz** :

tél. 08 10 43 30 57.

**Taxis** : Steimer  
(tél. 03 87 24 10 07) et  
Thomas  
(tél. 03 87 24 11 40).

#### Social

**Centre médico-social** : 17  
rue du Commandant-  
Taillant  
(tél. 03 87 24 34 44).

**Drogue** :

tél. 08 00 23 13 13.

**SOS Cannabis** :

tél. 08 11 91 20 20.

**Info-jeunes** :

tél. 08 00 49 03 35.

#### Loisirs à Phalsbourg

**Médiathèque** : 2 rue du

Collège  
(tél. 03 87 24 63 69).

**Musée** : de 9 h à 12 h et de  
14 h à 17 h, Hôtel de ville  
place d'Armes  
(tél. 03 87 24 40 00).

**Office du tourisme** : de

10 h à 12 h et 14 h à 17 h,  
30 place d'Armes  
(tél. 03 87 24 42 42).

**Phalsbourg Loisirs** : 2 rue  
de l'Hôpital  
(tél. 03 87 24 19 74).

#### Pratique

**Halte-garderie** : La Ribambelle, 17 rue du Commandant-Taillant à Phalsbourg de 7 h 45 à 18 h  
(tél. 03 87 24 34 79).



**Mardi**  
**UNIQUEMENT** **13**  
DECEMBRE



**E.Leclerc**   
TICKET E. Leclerc

**20%** \*\*

sur les produits  
de Marque Repère


**FOIRE AUX VINS DE NOËL**

Du 13 au 31 décembre 2016

TICKET E. Leclerc

**25%** \*\*



**SUR UNE  
SÉLECTION DE PLUS DE 200 VINS  
de la cave à vins**

**Noël se fête tous les jours dans votre centre**

Pour votre santé, évitez de manger entre les repas. [www.mangerbouger.fr](http://www.mangerbouger.fr)

**E.Leclerc**  **SARREBOURG**

\* Sur vos achats effectués mardi 13 décembre 2016 à l'Hypermarché E.Leclerc Sarrebourg. Offre non cumulable avec les promotions en cours et sur stock disponible. \*\* Tickets E. Leclerc : voir modalités en magasin. Pour les porteurs de la carte E.Leclerc



## NÉCROLOGIE

## Mme Adrienne Jacob

**HILBESHEIM.** — Nous apprenons le décès de Mme Adrienne Jacob née Thiry, survenu le 12 décembre à Fénétrange, à l'âge de 85 ans.

Née le 16 octobre 1931 à Hilbesheim, elle avait épousé, le 17 avril 1950 à Hilbesheim, M. Marcel Jacob, qu'elle a eu la douleur de perdre le 6 mars 2016. De cette union sont nés sept enfants : Francine, Patrick, Eliane, Bernard, Odile, Simone, Gabriel (décédé en juillet 1982).

Elle avait eu la joie et la fierté de compter douze petits-enfants : Sandra, Philippe, Caroline, Aurélie, Linda, Nicolas, Séverine, Victor, Marie, Claire, Alexis et Carole ; ainsi que dix arrière-petits-enfants : Corentin, Axelle, Candice, Clémence, Samuel, Juliette, Lorik, Timéo, Gabriel et Julie. Mère au foyer, elle aimait le jardinage et surtout les fleurs. Elle était membre du Club de l'amitié de Hilbesheim et de Sarraltroff durant de nombreuses années.

Elle laisse dans la peine ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que toute la famille et ses amis. Les obsèques seront célébrées le jeudi 15 décembre à 14 h 30 en l'église de Hilbesheim. Selon sa volonté son corps sera incinéré au crématorium de Sarrebourg.

Nos condoléances à la famille.



## ■ AUJOURD'HUI

## Expositions

**Dolving** : la crèche paroissiale du conseil de fabrique est à découvrir tous les jours de 10 h à 17 h à l'église Saint-Martin, place de l'Eglise jusqu'au 31 janvier. Tél. 03 87 07 85 75.

**Dolving** : visite de la crèche des Amis du pèlerinage, tous les jours de 10 h à 17 h à Saint-Ulrich, Chemin de Saint-Ulrich jusqu'au 15 janvier. Tél. 03 87 07 85 92.

**Mittersheim** : le village de Noël et sa crèche géante. Exposition en pleine nature proposée par l'association Arts et métiers. Tous les jours, jusqu'au 15 janvier. L'après-midi. Gratuit. Tél. 06 81 51 79 09.

**Saint-Quirin** : le calendrier de l'Avent géant. Réalisé grâce au travail des artisans du bois du Club vosgien de Saint-Quirin. Tous les jours, jusqu'au samedi 24 décembre. Place de l'Eglise. Gratuit. Tél. 03 87 08 08 56.

## Fêtes

**Saint-Quirin** : le temps de l'Avent tous les jours de 8 h à 18 h jusqu'au dimanche 15 janvier. Place de l'Eglise. Gratuit. Tél. 03 87 08 08 56.

## Inscriptions, recrutement, trouvé

**Hesse** : l'association des arboriculteurs procède à la vente de sapins de Noël. Point de vente au centre du village (en face du café), chez le président Gustave Blondlot, 11 rue du Centre. Tous les jours de 9 h à 18 h jusqu'au vendredi 23 décembre. Tél. 03 87 23 82 23.

**Lorquin** : inscription sur les listes électorales de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h en mairie.

**Lorquin** : un jeu de clés a été trouvé dans la rue Dr-Marchal, à Lorquin, le propriétaire peut les récupérer en mairie de 8 h 30 à

12 h et de 13 h 30 à 17 h.

**Lorquin** : recensement militaire de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h en mairie. Tél. 03 87 24 80 08.

## Permanences

**Abreschviller** : l'Uniat (Union nationale des invalides et accidentés du travail), groupement de Moselle, tiendra une permanence de 14 h à 14 h 30 en mairie. Tél. 03 87 98 40 14.

**Blâmont** : permanence du groupe d'entraide mutuelle. De 14 h à 17 h (CCV). Tél. 03 55 06 40 48.

**Blâmont** : permanence Cap emploi. Prendre rendez-vous. De 14 h à 17 h (CCV). Tél. 03 83 42 46 46.

**Walscheid** : l'Uniat (Union nationale des invalides et accidentés du travail), groupement de Moselle, tiendra une permanence de 15 h à 16 h au restaurant de la Grotte. Tél. 03 87 98 40 14.

## Randonnées, balades

**Xouaxange** : fenêtres de l'avent, tous les jours de 18 h à 22 h jusqu'au lundi 26 décembre. Gratuit. Tél. 03 87 07 57 03.

## Stages, ateliers

**Hartzviller** : sculpture, tournage, chantournage sur bois. Atelier proposé par Les Compagnons de la gouge. Tous les jours de 14 h à 18 h, jusqu'au mardi 27 décembre à l'Atelier Schmitt Martial. Gratuit. Tél. 03 87 25 58 51.

## Travaux, circulation, propreté

**Blâmont** : relevé des compteurs d'eau de 8 h à 18 h. Tél. 03 83 76 28 28.

**Hilbesheim** : circulation alternée jusqu'au 17 décembre rue de Lixheim.

## ■ DEMAIN

## Permanence

**Blâmont** : permanence de la mission locale. Prendre rendez-vous par téléphone. De 9 h à 12 h. Tél. 03 83 42 46 46.

• **Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir ([www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur](http://www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur)).**

## ■ RÉDING

## Saint Nicolas fait danser la Ruche



Photo RL

En attendant la venue de saint Nicolas, les écoliers de la maternelle La Ruche, accompagnés du personnel enseignant ont offert un spectacle aux parents venus très nombreux à cette occasion pour admirer les prouesses de leurs petits chérubins. Chants, danses se sont succédé jusqu'à la venue de l'évêque de Mire qui a distribué des friandises aux enfants méritants.

## ■ BELLES-FORÊTS

## Téléthon : un beau week-end de mobilistation

Virginie Richard et Richard Beyel, les deux organisateurs du Téléthon, ont à nouveau réussi leur pari. Une quinzaine de bénévoles et bon nombre de participants se sont mobilisés pour faire reculer la maladie.

À son premier son de cloche annonçant 16 h le samedi 3 décembre, le Téléthon 2016 était lancé à Belles-Forêts. La battue terminée, ce sont les chasseurs locaux qui ont donné vie à la salle. Dans l'après-midi, quatre sangliers y avaient laissé la leur, assurant de quoi nourrir les participants au Téléthon.

Pour participer aux animations, il fallait se procurer un carton nominatif au prix de 2 €. Ce passeport donnait accès aux vélos d'appartement, aux tirs au but et au chamboule tout. Franck Herzog a parcouru 2950 m en cinq minutes à vélo, sans voir défilé le paysage. Florine Boucher a fait tomber 16 têtes au chamboule tout et Elias Briot a marqué 9 points aux tirs au but. La danse de salon s'est même invitée à cette soirée chaleureuse. Tarentelle, madison, valse et tango ont été dansés à la perfection.

Virginie Richard, l'une des organisatrices, a pris le micro pour remercier l'assemblée : « Il y avait tellement de volontaires pour donner un coup de main que nous n'avons pas pu satisfaire tout le monde. »

## Le dimanche, place au sport

Après une courte nuit, cha-



Les plus courageux ont couru plus d'une heure. Photo RL

cun retrouve son poste de garde. La température négative et le givre sur certaines parties de la chaussée n'ont pas découragé les mordus de solidarité. En effet, ils étaient presque une trentaine le dimanche matin à 10 h, baskets aux pieds, devant la mairie de Bispin.

Le gros du peloton s'est élancé pour un périple en courant de quatorze kilomètres. Pour les motiver, le soleil a illuminé la route et donné du courage à ceux qui avaient un peu surestimé leurs forces. À

la sortie du village, les marcheuses ont bifurqué pour rejoindre Desseling à allure soutenue. Elles n'ont pas réussi à suivre Paul Grousel qui, du haut de ses 10 ans, a finalement fait le trajet en courant, tel un marathonien. Il a croisé les deux institutrices du regroupement scolaire marchant vers la salle des fêtes de Belles-Forêts.

Un point ravitaillement avait été mis en place à Desseling, tenu par deux bénévoles et leurs enfants qui ont non seulement redonné des forces aux

courageux participants en leur distribuant jus de fruit et gâteaux, mais les ont en plus beaucoup applaudis à leur passage. La sécurité des athlètes n'a pas été négligée. Bien au contraire, quatre motards de l'association Les Goretts de Dieuze ont ouvert la route et une voiture-balai était prête à l'arrière en cas de défaillance.

Après la photo souvenir, ces valeureux « téléthoniens » ont reçu boissons chaudes et sucrées offertes par la municipalité. Le déjeuner a évidemment été pris ensemble et s'en

est suivi le démontage des tentes et le rangement de la salle.

Une surprise a clôturé ce week-end du cœur. Grands-parents pour la quatrième fois, André Labouré, président de l'association locale des donateurs de sang bénévole, et son épouse Renée ont offert un verre pour la naissance de Samuel. Mais la plus belle surprise et surtout la plus belle récompense pour tous les efforts consentis est bien entendu le montant qui va être reversé : 4279,70 € !

## ■ PLAINE-DE-WALSCH

## Les lauréats des Maisons fleuries récompensées



La municipalité a encouragé les lauréats à persévérer pour fleurir leurs maisons. Photo RL

Une sympathique réunion vient d'avoir lieu pour féliciter et récompenser les maisons primées pour leur fleurissement durant la belle saison.

Vingt-deux lauréats ont eu droit au prix d'excellence : M. et Mme André Acherei-

ner, M. et Mme Jean-Pierre Ambry, M. et Mme Jean-Marc André, M. et Mme Joseph Appréderisse, Philippe Aubry et Mariette Gasser, Pierre-Paul Bregler, M. et Mme Alain Bricogne, M. et Mme Gilbert Burckel, M. et Mme Christian Chochoy, M. et

Mme Pierre Christ, M. et Mme François de Maio, M. et Mme Denis Derler, M. et Mme Jean-Marie Freismuth, M. et Mme Gérard Germain, M. et Mme Alexandre Gilbert, M. et Mme Alfred Huber, Monique Lerch, Catherine Nopre, Pierre Pfeiffer, Sabine

Piercy, M. et Mme Jean-Jacques Schiby, M. et Mme Jean Schwaller.

Quatre prix d'encouragement ont été attribués à M. et Mme Michel Ambry, M. et Mme René Labaca, Julien Robinet, M. et Mme Jean Zugmeyer.

## le chiffre

4279,70

C'est en euros la somme qui sera reversée à l'association l'association AFM-Téléthon suite aux animations organisées à Belles-Forêts. Un résultat une fois de plus exceptionnel pour ce village d'un peu plus de 200 âmes.

Pour Richard Beyel : « Il y avait moins de monde dans la salle, moins de repas servis. Mais les gens sont plus davantage venus pour faire un don »

## BLOC-NOTES

## BLÂMONT

**Fermeture de la CCV à partir du vendredi 23 décembre > tous les jours. Jusqu'au lundi 2 janvier.** Tél. 03 83 42 46 46.

## Fermeture de la déchetterie

Une ouverture exceptionnelle aura néanmoins lieu le mercredi 28 décembre aux horaires habituels.

**À partir du samedi 24 décembre > tous les jours jusqu'au dimanche 1er janvier.** Tél. 03 83 42 46 46.

## HARTZVILLER

## Battue de chasse

> Du samedi 17 décembre au dimanche 18 décembre de 7 h à 18 h en forêt de Hesse.

## HILBESHEIM

## Visite des malades et personnes âgées

Visite par l'abbé Laurent et le diacre permanent Jean-Paul. Pour les personnes qui souhaitent un premier passage, il suffit de laisser un message au 03 87 03 15 49.

> **Vendredi 16 décembre de 9 h 30 à midi au Presbytère de Réding.**

## Battue de chasse

Promenades ou autres sont formellement déconseillées. > **Mardi 27 décembre de 8 h à 17 h en forêt domaniale.** Tél. 03 87 07 71 81.

## HOMMARTING

## Visite des malades et des personnes âgées

Visite par l'abbé Laurent Schirmann et le diacre Jean-Paul. Les personnes désirant leur passage la première fois sont invitées à téléphoner au presbytère de Réding : 03 83 03 15 49. > **Jeudi 15 décembre de 9 h 30 à midi.**

## MÉTAIRIES-SAINT-QUIRIN

## Battue de chasse

Les randonneurs et autres usagers de la forêt du Bas-Bois sont appelés à faire preuve de la plus grande vigilance.

> **Du vendredi 16 décembre au samedi 17 décembre de 9 h à 18 h, > lundi 19 décembre de 9 h à 18 h.**

## NITTING

## Collecte de sang

Une collation chaude sera servie à l'issue du don. > **Vendredi 16 décembre de 17 h 30 à 20 h 30 à la salle des fêtes de Hesse.** Tél. 07 82 42 99 44.

## RÉDING

**Passage de la balayeuse** Prière de ne pas stationner sur les trottoirs afin de faciliter le nettoyage.

> **À partir du lundi 19 décembre > tous les jours de 8 h à 18 h jusqu'au mardi 20 décembre.**

## SAINT-QUIRIN

## Don du sang

L'association des donneurs de sang de Saint-Quirin-Vaspreville lance un appel aux bénévoles et surtout aux jeunes, potentiels donneurs, à participer à ce geste altruiste susceptible de sauver des vies. Une collation sera servie. Un membre de l'association sera honoré pour son centième don.

> **Jeudi 15 décembre de 17 h 30 à 20 h 30 à la salle des Fêtes.**

À l'approche de Noël, les jeunes musiciens de la communauté de paroisses Sainte-Agathe se sont munis de leurs instruments de musique préférés pour animer l'office dominical. Accompagnés de la chorale des jeunes, de celle des adultes, de l'organiste Hervé Schabath et de l'abbé Laurent à la guitare, les jeunes ont enchanté les paroissiens de leurs douces notes.



Photo RL



## NIDERHOFF

## Les étangs de la Sablière alevinés



Photo RL

Comme chaque année, la municipalité vient de procéder à l'alevinage des deux étangs de la Sablière, quelques semaines avant l'ouverture de la pêche. C'est la pisciculture Heymann de Barville qui vient de réaliser cette opération, avec la participation de responsables de la commune. 260 kg de poissons, des brochets, des carpes, des tanches, des perches, des gardons et des sandres, ont ainsi rejoint les eaux fraîches de la Sablière. De quoi attirer les pêcheurs tout au long de l'année... À condition d'être titulaire d'une carte communale de pêche !

## FRIBOURG

## Saint Nicolas poursuit sa tournée



Photo RL

Saint Nicolas s'est invité à la Maison d'assistants maternels. Les enfants étaient ravis de sa visite. Le père Fouettard étant absent, il n'y a pas eu de distribution de baguettes, mais seulement de bonbons dont les petits se sont régalés. Après quelques chansons des rires et des pleurs, saint Nicolas est reparti pour d'autres visites et a promis de revenir l'année prochaine pour voir si toutes les promesses ont été tenues.

## MÉTAIRIES-SAINT-QUIRIN

## La source capricieuse de N-D de L'hor rejailit

L'eau coule à nouveau à la fontaine de Notre-Dame de L'hor. Qu'on se le dise !

Comme l'an passé à la même époque, la source du site de L'hor a cessé de couler au début de l'automne. Très vite, la rumeur populaire s'est propagée : « La fontaine est à nouveau tarie ! » Nombreux sont les pèlerins qui fréquentent les lieux et qui croient aux bienfaits de ce liquide chargé de vertus qu'ils pensent bienfaisantes.

## Trouver la bonne solution

La logique voudrait que ce soit l'hypothèse du déficit de pluviosité et l'assèchement des nappes phréatiques qui explique ce tarissement ponctuel. Consultée, Marie-Rose Appel, maire de Métairies-Saint-Quirin, mentionne des données de la Chambre d'agriculture qui annoncent un déficit hydrique de 70 % sur les mois d'août, septembre et octobre, sachant que le mois d'août 2016 a été le plus sec depuis les sécheresses de 1976 et 2003.

## Faire intervenir un spécialiste

Ne pouvant faire appel à l'illustre Manon des Sources, Roland Grunfelder, président de l'association des Amis de la chapelle, a pensé à un fontainier professionnel, René Clément, l'ancien technicien du Syndicat des eaux de Lorquin-



Le site de la chapelle de L'hor accueille à nouveau tous les consommateurs de l'eau aux vertus bienfaisantes. Photo RL

Gondrexange. Après expertise des lieux, le captage de la source, la crépine qui filtre les eaux avant d'être dirigée vers le tuyau semi-rigide qui alimente la fontaine en contrebass, le spécialiste a préconisé d'utiliser un compres-

seur performant afin qu'il insuffle dans le tuyau une forte pression de gaz comprimé. Oh surprise ! Après quelques bouillonnements irréguliers, quelques saccades, l'eau rebelle coulait à nouveau, au pied de la statue de la vierge.

Dès maintenant, tous les visiteurs croyant aux bienfaits de l'eau de cette fontaine pourront remplir, bouteilles, bidons et autres récipients plus volumineux et alimenter leur foyer du pays de Sarrebourg et même au-delà du massif du Donon.

## VIE RELIGIEUSE

## Paroisses catholiques

**Abreschviller** : (12 h pour Dieu) jeudi office du matin à 8 h, l'eucharistie à 11 h, chapelet médité à 14 h, la veillée d'Avent à 16 h, office du soir à 17 h 30, célébration du pardon

à 18 h 30.  
**Avricourt** : mercredi à 9 h 30.  
**Bonne-Fontaine** : mardi et mercredi à 7 h 30, jeudi messe suivie de l'adoration Saint-Sacrement à 18 h 15. Vendredi à 9 h 30.  
**Hoff** : mercredi à 18 h.  
**Lorquin** : mercredi à 18 h.

**Réding** : célébration pénitentielle jeudi à 20 h à l'église (rue des Frères Bour). Vendredi à 9 h à la chapelle (rue de Saraltroff).  
**Sarrebourg** : mardi à 8 h 30. Mercredi à 10 h 30 (maison de retraite Les Jardins). Jeudi à 18 h 30. Vendredi à 8 h 30.

**Églises évangéliques**  
**Église chrétienne de Sarrebourg** (5 rue du Sauvage) : réunion de prière jeudi à 19 h.  
**Église chrétienne évangélique La Colline** (route de Dolving) : lundi, rencontre de prière à 20 h.

## LORQUIN

## Les sapeurs-pompiers fêtent la Sainte-Barbe

Passages aux grades supérieurs et distinction honorifique ont été les instants marquants de cette soirée de la Sainte-Barbe durant laquelle sapeurs en activité et anciens se sont retrouvés.



Jeunes et anciens sapeurs-pompiers forment une famille. Photo RL

tion accordée aux sapeurs-pompiers volontaires, qui sont au cœur du territoire. La nomination d'un conseiller « Volontariat », secondé par un officier sapeur-pompier volontaire, est la preuve de ce recentrage. Il a précisé qu'une substantielle augmentation des moyens financiers sera attribuée pour 2017.

Jean-Luc Chaigneau a rappelé aux soldats du feu son intérêt passé et actuel envers eux, et qu'il reste toujours à leur écoute. Jean-Pierre Jully a exprimé sa gratitude et sa confiance, celle du conseil municipal et de l'ensemble de la commune pour l'investissement personnel de chacun.

Outre les interventions pour secours à population et aux biens, les sapeurs-pompiers participent, avec leur drapeau et son détachement d'honneur, aux cérémonies patriotiques.

## Les promotions aux grades supérieurs



Les invités remettent leurs galons aux nouveaux sergents. Photo RL

Les sapeurs Doriane Geofroy et Hugues Van Haaren sont nommés sapeurs de 1<sup>re</sup> classe.

Les caporaux-chef Benjamin Berthome, Lionel Bieber et Pierre Laplace passent sergent.

Le grade de sergent-chef est attribué au sergent Christophe Coll et le grade d'adjudant-chef à l'adjudant Stéphane Simon.

Enfin, Robert Kohut est nommé adjudant honoraire. Ce sont les diverses personnalités présentes qui ont décerné leurs nouveaux galons aux intéressés.

## Aides à la décision et à l'équipement, conseils, expertise...

## L'ADEME GRAND EST, à vos côtés pour réussir la transition écologique et énergétique.



COLLECTIVITÉS | ENTREPRISES

## THÉMATIQUES ÉLIGIBLES

## ■ Énergies et matières renouvelables

Chaufferie bois et réseau de chaleur  
Solaire thermique  
Géothermie  
Méthanisation

## ■ Bâtiment

Audit énergétique de bâtiment  
Plateforme locale de rénovation énergétique de l'habitat

## ■ Territoire durable

Outils et démarches climat air énergie

## ■ Économie circulaire

Écologie industrielle et territoriale  
Prévention et valorisation des déchets  
Efficacité énergétique



www.grand-est.ademe.fr



## AUJOURD'HUI

### Expositions

**Château-Salins** : *Le verger des délices*, exposition permanente du peintre Isabelle Henry, de 8 h à 16 h au restaurant Le Chalet. Gratuit. Tél. 06 99 29 55 37.

**Grostenquin** : *crêches du monde*, 19<sup>e</sup> édition proposée par l'association Actions pour tous. Visite de l'exposition avec plus de 150 crêches des cinq continents. De 16 h à 18 h, à la salle des fêtes. Gratuit. Tél. 06 03 67 06 25.

**Lagarde** : *l'atelier de Juvelize s'expose* de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30 au PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

### Jeux, concours

**Dieuze** : *jeu de Noël*, organisé par l'Acad, de 9 h à 19 h chez les commerçants, au centre-ville. Gratuit. Tél. 03 87 86 97 09.

### Réunion

**Delme** : *conseil municipal*, à 20 h en mairie.

## DEMAIN

### Assemblées générales

**Bénéstroff** : *du groupement des producteurs de blé de la région de Dieuze - Morhange*. Contact : Laurence Viot. À 10 h. Salle polyvalente. Tél. 03 87 05 01 10.

### Jeux, concours

**Morville-sur-Nied** : *aprem' jeux de société*, organisé par la médiathèque relais intercommunal. Jeux de société pour tous les âges. Sur inscription. À 14 h 45. Salle communale. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

### Marchés, brocantes, vide-greniers

**Château-Salins** : *vente solidaire*, organisée par la boutique Assajuco de Château-Salins. Décorations de Noël, vêtements d'hiver et vêtements de fêtes et jouets. De 9 h à 12 h. De 14 h à 17 h. Friperie. Tél. 03 87 86 84 98.

**Dieuze** : *marché aux puces de solidarité*, organisé par l'Assajuco-Emmaüs Dieuze. De 13 h 30 à 17 h. Greniers de l'entraide. Tél. 03 87 86 84 98.

### Stages, ateliers vacances scolaires

**Morhange** : *mes décors de Noël*, réalisation de boules décoratives pour sapin de Noël. Enfants à partir de 7 ans. Gratuit, sur inscription. De 14 h à 17 h. Médiathèque municipale. Gratuit. Tél. 09 66 43 22 57.

## DIEUZE

## L'hommage aux morts pour la France



Fernand Lormant a présidé la cérémonie. Photo RL

La ville de Dieuze a célébré la Journée nationale d'hommage aux morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie. Entre la lecture des différents messages et le dépôt de gerbes, la cérémonie était empreinte de solennité et de respect pour celles et ceux tombés pour la

France.

À l'issue, la cérémonie s'est poursuivie autour d'une collation chaude, puis chacun s'est rendu à l'église Sainte-Marie-Madeleine afin de rendre un bel hommage en mémoire des événements passés. La messe a été célébrée par l'abbé Patrick Bence, curé de Dieuze et archiprêtre du Saulnois.

## VIC-SUR-SEILLE

## Le Chœur de femmes sur tous les fronts



Certains enfants de l'école profitent du talent des dames du Chœur de femmes. Photo RL

L'association vicoise Chœur de femmes participe au projet éducatif territorial (PEDT) en assurant l'animation d'un atelier de chant ouvert à huit enfants, les mardis de 16 h à 17 h.

La première session s'achèvera aux vacances de Noël et une nouvelle débuttera après ces vacances jusqu'à celles de février.

Plusieurs enfants ont interprété une partie des chants de Noël étudiés dans le cadre du PEDT, lors du Téléthon, sur la

scène installée place Jeanne-d'Arc, juste avant le lâcher de ballons. Le Chœur de femmes vicois, également mobilisé, a présenté un medley de chants de Noël.

Les choristes se rendront le vendredi 16 décembre à la maison d'accueil spécialisée Les Vignes, avant de se déplacer le samedi 17 décembre à Keskastel, à l'invitation de l'Entente musicale, au profit de l'Association des hyperin-sulinismes et de l'Association française de glycogénose.

## EDUCATION

# Monsieur le professeur fait cours au bout de la ligne

Philippe Mercier, enseignant de mathématiques à Château-Salins, innove. Après ses vidéos et son forum, il vient de sortir une application, Maths-Vidéos. Le plus : il y propose une aide en ligne pour mieux comprendre la matière.

Le tableau blanc a laissé place à un écran de smartphone ou de tablette. Philippe Mercier, enseignant de mathématiques à Château-Salins, peut désormais dispenser ses savoirs à des élèves qui ne sont pas assis sur les bancs de sa salle de classe.

Depuis 2004, ce Castelsalinois met en ligne des vidéos pédagogiques sur le site YouTube sous l'appellation Maths-Vidéos. Il a conçu un forum. Il y a trois semaines, une nouvelle application a vu le jour, téléchargeable sur AppStore et Google-Play. Avec une spécificité : proposer une aide directe en ligne en employant les diverses fonctionnalités d'un mobile.

### L'idée

• Un forum existait déjà permettant aux utilisateurs de poser leurs questions.

• Un constat est à l'origine de ce nouveau développement : « Aujourd'hui, il n'est pas possible d'aller contre ce qui se passe sur Internet. De plus, tous les adolescents sont équipés d'un mobile. »

• L'idée souhaitée par Philippe Mercier était d'évoluer vers une plate-forme intégrant à la fois la simplicité, la clarté ainsi que la rapidité.



Philippe Mercier a rencontré le concepteur de l'application, Alexandre Pellet, habitant en Meurthe-et-Moselle. Ce qui en fait une initiative 100 % lorraine. Photo RL

### Le fonctionnement

• « L'élève peut être en permanence dans son établissement, dans son jardin ou dans un parc et avoir une question sur un problème. Il ne sera jamais

seul. » Quelques pressions sur la surface d'un téléphone permettent d'obtenir des bons conseils et d'y voir plus clair face à un problème mathématique.

• La démarche est simple et le téléphone se prête très bien à

cette initiative. Une fois l'application ouverte, il suffit de prendre une photo de l'énoncé, d'ajouter un commentaire et de cliquer sur le bouton Envoyer. « Aujourd'hui, chaque appareil est équipé d'un appareil photos

## à château-salins

### Les échanges

• Le temps de réponse à distance du professeur Mercier peut varier de quelques minutes à quelques heures, en fonction des demandes. Philippe Mercier est seul à apporter ses conseils et doit parfois faire face à la connexion simultanée de plusieurs usagers.

• Il s'agit bien d'explications qui sont délivrées. « Je privilégie les échanges, ce qui signifie qu'il n'est pas question que je donne les réponses aux problèmes exposés. Je ne délire que la pédagogie. » Aux élèves de trouver la solution !

• La présence d'un écran entre Philippe Mercier et les personnes inscrites impose de nouvelles règles. « Il n'y a pas de rapport professeur à élèves. Lorsque la démarche vient d'eux, les gens sont plus motivés. » Ils gardent aussi le contact plus facilement : certains n'hésitent pas à recontacter ultérieurement Philippe Mercier, non pour lui demander conseils mais pour lui faire part de leurs bonnes notes !

G. T.

Application disponible en cherchant Maths-Vidéos.

## du conseil départemental

## SUBVENTIONS

# 183 661 € d'aides pour le canton

Les subventions accordées au canton du Saulnois lors de la dernière commission permanente du conseil départemental, sous la houlette de Fernand Lormant et Jeannine Berviller sont les suivantes.

• **Lutte contre la précarité énergétique** : aide totale de 900 € (pour trois dossiers).

• **Plan d'équipement sanitaire et social** : 315 € au Club du 3<sup>e</sup> âge de Château-Salins ; 3 650 € au Club du 3<sup>e</sup> âge les Retrouvailles de Dieuze ; 3 650 € à l'Association familiale de Vic-sur-Seille.

• **Actions éducatives et culturelles 2016** :

- Ateliers de création artistique dans les collèges : 400 € au collège la Passerie de Château-Salins.

- Mobilité vers les sites Moselle Passion : 192 € au collège la Passerie de Château-Salins.

- Ecole à la ferme : 252 € à l'école maternelle de Virming.

• **Versement du solde de la participation financière à la location des gymnases** : 6 291 € au syndicat intercommunal scolaire du collège de l'Albe ; 7 340 € à la commune de Château-Salins ; 5 662 € à la commune de Delme ; 6 711 € à la commune de Dieuze.

• **Soutien aux actions spécifiques en faveur des collèges - Dotation piscine 2016** : 814 € au collège de l'Albe d'Albestroff ; 2 048 € au collège La Passerie de Château-Salins ; 1 450 € au collège André-Malraux de Delme ; 1 791 € au collège Charles-Hermite de Dieuze.

• **Sport pour tous - Aide à la licence** : 273 € au CGS de Lesse.

• **Sport scolaire - Aide au projet** : 400 € à l'AS du collège André-Malraux de Delme.

• **Subventions d'ordre général** : 380 € au Basket-club de Dieuze ; 500 € à

l'Amicale des sports et loisirs castelsalinois de Château-Salins ; 500 € au club de Castel de Château-Salins ; 400 € à l'association End & Friends de Vic-sur-Seille.

• **Politique de développement touristique** : 1 000 € à la commune de Dieuze.

• **Aide à l'investissement des territoires pour les communes** : 15 000 € pour Attilloncourt ; 19 000 € pour Chécourt ; 11 000 € pour Lubécourt ; 11 000 € pour Oron ; 39 389 € pour Puttigny ; 14 353 € pour Lénig ; 6 000 € pour Val-de-Bride ; 15 000 € pour Viviers ; 8 000 € pour Zommange.

## MORHANGE

# Noël magique à la médiathèque

La médiathèque s'est transformée en petit salon intime et une cinquantaine de personnes, dont les écoliers de l'AJV (Animation jeunesse ville), sont venus y prendre place afin de profiter de l'animation mise en place.

Lumière tamisée, petits gâteaux de Noël, chocolat chaud, coussins et tapis l'ambiance était là. Jocelyne Bour, responsable municipale de la médiathèque, et la référente Delphine Antoine de la BDP de Créhange, étaient également venues découvrir le spectacle de la compagnie Nihilo Nihil. Cette animation était offerte par le conseil départemental de la Moselle dans le cadre de Noël de Moselle. Les gâteaux et boissons étaient offerts par la Ville de Morhange.

La compagnie Nihilo Nihil, avec son spectacle intitulé *Noël sans frontière*, a enchanté les enfants mais aussi les grands. Un récit mimé à la perfection et un dénouement final cocasse. Un frère et sa sœur attendant le père Noël ont narré un réveillon bien particulier, avec la complicité d'une famille éloignée vivant au Brésil. La famille a dû prêter sa voiture au père Noël, leur voisin, pour qu'il puisse emmener sa femme accoucher, son traineau ne convenant pas à ce transport vers l'hôpital ! Le matin de Noël, tout était en ordre et, malgré les inquiétudes, les cadeaux étaient bien sous la cheminée.

Les animations continuent mercredi 14 décembre, avec, de 14 h à 17 h, la fabrication de sapins... Pas de doute la magie de Noël est à la médiathèque !

## TORCHEVILLE

# Alevinage à l'étang du vieux saule



L'étang est désormais mieux pourvu en poissons. Photo RL

L'étang du vieux saule est une pièce d'eau d'environ 1,5 hectares, qui possède sa propre source. Il est géré par le foyer rural de Torcheville.

Cette dernière développe l'activité pêche à la ligne et propose à ses membres des cartes à la journée ou à l'année.

Ainsi, un important alevinage vient d'être réalisé et plus de 300 kg de poissons de différentes variétés ont été déversés ces derniers jours afin de compléter la faune de l'étang.

La pêche pourra reprendre dès le printemps.



L'attente des cadeaux de Noël a été vécue en direct grâce au talent des deux comédiens. Photo RL

## VERGAVILLE

# Le succès pour le loto



Le loto organisé par Familles rurales a connu un franc succès en accueillant 105 joueurs de tout le Saulnois, pour se disputer de nombreux lots dont la plupart avaient été offerts par les commerçants de la région. Hervé Bour, président de l'association (à droite) a eu le plaisir de remettre le gros lot (un bon d'achat de 200 €) à Virginie Lecollier.

## NÉCROLOGIE

### M. Bertrand Davrainville

**MARSAL**. – Nous apprenons le décès de M. Bertrand Davrainville, survenu à Essey-lès-Nancy le 9 décembre, à l'âge de 51 ans. Le défunt était l'époux de Mme née Véronique Broquard et père de quatre enfants : Kévin (décédé), Marine, Justine et Laure.

La cérémonie religieuse aura lieu ce mercredi 14 décembre, à 14 h 30 en l'église de Marsal, suivie, selon sa volonté, de la crémation. Une urne à dons sera mise à disposition pour l'association Développement rural Cambodge. Nos sincères condoléances à la famille.

### Mme Renée Jacques

**VIC-SUR-SEILLE**. – Nous apprenons le décès de Mme Renée Jacques, divorcée Didier, survenu à la Maison de retraite Sainte-Marie de Vic-sur-Seille le 9 décembre, à l'âge de 88 ans.

La défunte était née à Jœuf le 23 mars 1928.

Une bénédiction aura lieu ce jeudi 15 décembre à 9 h 30 au funérarium à Château-Salins, suivie de l'inhumation au cimetière de Vic-sur-Seille.

Nos sincères condoléances à la famille.

## URGENCES

### Pharmacies de garde

**Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange** : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : [www.3237.fr](http://www.3237.fr).

**Insming** : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

### Médecins de garde

**Insming, Bénéstroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme** : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

### Chirurgien-dentiste

**Appeler le Centre 15** : tél. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

### Hôpitaux

**Château-Salins** : tél. 03 87 05 54 54.  
**Dieuze** : tél. 03 87 05 02 00.  
**Sage-femme Dieuze** : Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54.  
**Morhange** : Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

## À SAVOIR

### Syndicat des eaux de Vergaville

Depuis le 7 décembre, la permanence au Syndicat des eaux concernant les communes de Bénéstroff, Bourgaltroff, Guébestroff, Guébling, Lindre-Basse et Vergaville a lieu désormais chaque mercredi de 13 h à 17 h.

## VIE RELIGIEUSE

### Mardi 13 décembre

**Albestroff** : à 18 h.

### Jeudi 15 décembre

**Vittersbourg** : à 18 h.

### Samedi 17 décembre

**Francaltroff** : à 18 h 30.

### Dimanche 18 décembre

**Torcheville** : à 9 h.  
**Honskirch** : à 10 h 30.

### Les autres rendez-vous

Mercredi 14 décembre, à 9 h, à Oriocourt, rencontre des prêtres et ALP des archiprêtres Château-Salins, Vic-sur-Seille, Delme, Albestroff, Dieuze.

Jeudi 15 décembre, à 19 h à Vittersbourg, répétition pour la messe de Noël du samedi 24 décembre à 23 h à Vittersbourg.

**Dimanche 18 décembre** : accueil de la lumière de Bethléem au cours de la messe de 10 h 30 à Honskirch : les fidèles sont invités à ne pas oublier leur lanterne. À 16 h concert veillée de Noël à Bénéstroff. À 17 h 30, marche œcuménique des Lumières, à Vibersviller, avec la participation des enfants et des confirmands (départ à l'église catholique).



## MARTHILLE

## Le fleurissement salué



Gérard Hiéronimus, maire, et Marcel Geber, ont été félicités pour leur mérite. Photo RL

Le conseil départemental a organisé une cérémonie dans ses locaux de Metz afin de récompenser les communes fleuries. Marthille et deux autres villages du Saulnois étaient concernés. Marthille a donc été classée Je fleuris la Moselle.

Jeannine Berviller, conseillère départementale, aidée du conseiller départemental junior, en présence d'Isabelle Rausch, vice-

présidente déléguée au tourisme, a remis le diplôme au maire de Marthille ainsi que quelques livres. Gérard Hiéronimus était accompagné de Marcel Geber, bénévole très impliqué, qui chaque année imagine les décors, calcule le nombre de fleurs, participe à la plantation avec l'agent technique, puis chaque jour pendant la saison chaude, assure l'arrosage.

## VULMONT

## Des travaux d'usoirs



Jeannine Berviller, Patrice Thiébaud et Patrick Buchmann. Photo RL

La conseillère départementale du canton, Jeannine Berviller, s'est rendue à la mairie afin de signer la convention protocolaire Amiter (Aide mosellane d'investissement des territoires), en présence de Patrice Thiébaud, maire, et Patrick Buchmann, deuxième adjoint.

Cette convention détermine les modalités du partenariat financier entre le Département et les collectivités pour que leurs inter-

ventions soient coordonnées au profit des populations et territoires mosellans, en tenant compte des contextes locaux et des problématiques identifiées par chacun des partenaires sur le terrain.

À Vulmont, cette convention porte sur la requalification des usoirs rue Principale. Concrètement, il s'agit de travaux d'aménagement dans cette rue, notamment aux abords de la mairie, travaux qui viennent de démarrer.

## MORVILLE-SUR-NIED

## Christophe Egloff perpétue la tradition de la distillation

C'est à Morville-sur-Nied, ce petit village aux confins du Saulnois et du pays de Nied, que se trouve un homme, passionné par la distillation des fruits en tous genres. Christophe Egloff est d'ailleurs un amoureux des fruits. Il possède un grand verger entretenu avec soin et cherchait depuis longtemps la façon de perpétuer la tradition des anciens.

C'est son beau-frère qui lui a apporté la réponse : un distillateur des rives de la Moselle prenait sa retraite et vendait son alambic. Pas d'hésitation, Christophe a acquis ce bel engin et aménagé une vieille grange dans le petit village. Mais un seul alambic ne suffisait pas et notre homme est parti à la recherche du second. Car pour faire un alcool de qualité, il en faut deux : dans le premier, on cuit la matière et dans le second, on raffine le liquide qui devient de l'alcool. Aussitôt dit, aussitôt fait. Christophe a trouvé son bonheur dans les Vosges et la grande aventure a commencé.

Les week-ends, cet électricien de métier distille avec son beau-frère, Patrice. « Mais les formalités administratives sont compliquées et longues », souligne Christophe, car la production d'alcool en France est encadrée par les services fiscaux : le local doit avoir accès directement sur une voie publique, ne pas comporter d'autre ouverture extérieure ou communicante avec la maison d'habitation, etc. Sans compter les déclarations administratives pour chaque bouilleur de cru ».

Cette passion lui est chevillée au corps car elle perpétue une tradition séculaire. « Je distille tous les fruits des particuliers et c'est un vrai bonheur de voir cette eau-de-vie limpide et claire s'écouler lentement dans les contenants et éventuellement de la goûter... Mais avec modération ! », s'empresse de préciser Christophe.

Contact : distillerie Egloff, tél. 06 03 01 77 31.



L'artisan à l'œuvre avec son matériel de distillation. Photo RL

## DELME

## Deux chœurs pour Noël



Le chœur Féminin pluriel donnera à entendre l'étendue de son talent. Photo RL

Le chœur Féminin pluriel de Sarrebourg, très connu des mélomanes à travers tout le département, se produira à Delme, ce dimanche 18 décembre. Cet ensemble exclusivement féminin, regroupant une vingtaine de très belles voix, chantera Noël à partir de 16 h dans le chœur de l'église Saint-Germain.

Au programme de cet après-midi fort alléchant figurent notamment *Inverso* (d'après Les 4 saisons) de Vivaldi, *Salve Regina* de Pergolesi, *Cantique de Jean Racine* de Gabriel Fauré, *Hodie Christus natus est* de Clé-

rambault, *O wie selig ist das Kind* de Mendelssohn, *Puer natus est* (introduction grégorien), *Conte de Noël*, *Willkommen süßer Brautgarn* de Lübeck, *Schlaf wohl du Himmelsknecht* (Noël traditionnel alsacien), *Trois anges sont venus ce soir* de Holmes et *Ave Maria* de Caccini.

Des mélismes grégoriens aux envolées baroques, jusqu'à la farandole des Noëls d'ici et d'ailleurs, les auditeurs sont invités à se laisser guider par les voix limpides du chœur Féminin pluriel sur le chemin de Noël.

L'entrée est libre et une corbeille circulera à l'entracte.

## DANS LA SEMAINE

## MARDI 20 DÉCEMBRE

## Permanence

**Château-Salins** : du CIDFF (service d'aide aux victimes et de conseils juridiques) de 13 h 30 à 16 h à la maison de l'État. Gratuit. Tél. 03 87 05 08 21.

## BLOC-NOTES

## CHÂTEAU-SALINS

**Avocat de permanence**  
> Jeudi 15 décembre de 14 h 30 à 16 h 30. Maison de l'État. Rue de Nancy. Gratuit. Tél. 03 87 05 08 21.

## Permanence du CIDFF

> CIDFF, service d'aide aux victimes et de conseils juridiques.  
> Mardi 20 décembre de 13 h 30 à 16 h. Maison de l'État. Rue de Nancy. Gratuit. Tél. 03 87 05 08 21.

## GUINZELING

**Battue de chasse**  
> Dimanche 18 décembre de 8 h à 17 h. Ban communal (plaine et forêt). Mairie. Tél. 03 87 86 57 87.

## VITTERSBOURG

## Loyer des chasses

Les propriétaires fonciers du domaine chassable de la commune peuvent s'adresser à la trésorerie d'Albestroff aux heures d'ouverture, pour retirer leur quote part du loyer pour l'année 2016. L'état de répartition est consultable en mairie de Vittersbourg les lundis et jeudis de 14 h à 17 h.

> Tous les jours sauf le samedi et le dimanche à 8 h. Jusqu'au vendredi 30 décembre. Mairie. 8 Rue Saint-Georges.

## LUCY

## Carnet rose

C'est avec bonheur qu'Elsa a appris la naissance de sa petite sœur prénommée Romane, au foyer de Pierre Barbier, agriculteur, et Claire Pernet, professeur des écoles.

Nous adressons nos vœux de prospérité à Romane et nos félicitations aux heureux parents.

# Pour Noël offrez un abonnement au Républicain Lorrain

**1 Choisissez votre formule**

**PAPIER 7J/7**  
 2 mois / 50€  
au lieu de 62€

**WEB**  
 2 mois / 30€  
au lieu de 38€

6 mois / 150€  
au lieu de 186€

6 mois / 90€  
au lieu de 114€

**2 Recevez la carte cadeau, personnalisez-la et offrez-la !**

**Commandez sur [www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr) - Rubrique "s'abonner"**  
**ou retournez le bulletin ci-dessous, accompagné de votre chèque bancaire à l'ordre du Républicain Lorrain, à :**  
**Le Républicain Lorrain - Centre relation clients - 57777 METZ CEDEX 9**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>JE SOUHAITE OFFRIR UNE CARTE CADEAU ABBONNEMENT</b><br><input type="checkbox"/> Papier 7 J/7 - 2 mois - 50 €<br><input type="checkbox"/> Papier 7 J/7 - 6 mois - 150 €<br><input type="checkbox"/> Web - 2 mois - 30 €<br><input type="checkbox"/> Web - 6 mois - 90 €<br><b>JE RÉGLE LA SOMME CORRESPONDANTE À LA FORMULE CHOISIE</b> | <b>ADRESSE DU DESTINATAIRE DE L'ABONNEMENT</b><br>Nom, prénom _____<br>Adresse _____<br>CP _____<br>Ville _____<br>Tél. _____<br>Portable _____<br>Mail _____ | <b>VOTRE ADRESSE</b><br>Nom, prénom _____<br>Adresse _____<br>CP _____<br>Ville _____<br>Tél. _____<br>Portable _____<br>Mail _____ |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**0 809 100 399** Service gratuit + prix appel

**DATE DE DÉBUT D'ABONNEMENT SOUHAITÉE** \_\_\_\_\_

Offre réservée aux nouveaux abonnés et limitée à une carte par bénéficiaire «lecteur», non reconductible

# ANDRÉ RIEU

ET LE JOHANN STRAUSS ORCHESTRA

## TOUR 2017

## AMNEVILLE - GALAXIE

### MERCREDI 5 AVRIL 2017 À 20H

LOCATION

[www.le-galaxie.fr](http://www.le-galaxie.fr)

et points de vente habituels

[www.andrierieu.com](http://www.andrierieu.com)



# La ronde de saint Nicolas dans le Saulnois

## A Brulange

Une douzaine d'enfants a accueilli saint Nicolas et son non moins célèbre compère dans la salle communale. Encadrés par les bénévoles de l'association locale, ils avaient œuvré une partie de l'après-midi afin de préparer dignement la réception qui s'est terminée par un goûter faisant oublier les émotions.



Photo RL

## A Vallerange



Photo RL

Comme le veut la tradition, saint Nicolas a voulu rencontrer les enfants (sages) de Vallerange. Cette année, accompagné du sinistre père Fouettard, il est venu voir les enfants à la salle des fêtes. Les écoliers l'ont accueilli avec des chants et des poésies de circonstance avant de recueillir les friandises offertes par la municipalité. Le contact avec le grand saint, la plupart du temps dans la joie et l'admiration, a quelque peu été contrarié par la présence du père Fouettard qui semblait moins enclin à croire que tout le monde avait été sage.

## A Ommeray

Une forte rafale de vent au moment de son arrivée devant la salle communale a emporté la mitre de notre bon évêque de Myre, mais cela ne l'a pas empêché d'être accueilli avec ferveur par tous les enfants du village venus à sa rencontre.

Avec son indissociable père Fouettard, il s'est entretenu individuellement avec tous les enfants, parfois un peu intimidés, mais très heureux de recevoir leur sachet de friandises.

L'après-midi s'est achevé devant un bon chocolat chaud et un bon morceau de brioche pour tous les parents et leur progéniture, et ce dans une ambiance très conviviale.



Saint Nicolas a été accueilli par les enfants. Photo RL

## A Juvelize

Saint Nicolas, accompagné de père Fouettard, est venu rendre visite aux petits et grands de Juvelize. Par chance, aucun parmi la douzaine d'enfants présents n'avait été repéré par le patron des écoliers comme ayant été trop dissipé, et la distribution des friandises a pu avoir lieu.

Seuls quelques papys et mamies présents se sont vus distribuer des baguettes, mais les raisons de ces punitions resteront secrètes. Saint Nicolas s'en est allé continuer sa tournée en promettant de revenir l'an prochain. Goûter et rafraîchissements pour toute l'assemblée ont clos cet après-midi fort en émotion pour les plus petits.



Saint Nicolas entouré par les enfants de Juvelize. Photo RL

## À Maizières-lès-Vic



Photo RL

Saint Nicolas et le père Fouettard étaient en visite à l'école maternelle pour voir les enfants et leur distribuer des friandises. Certains, très impressionnés, ont versé quelques larmes, tandis que d'autres n'ont pas hésité à venir près du père Fouettard.

## A Grostenquin

Le petit marché de Noël et le goûter de Saint-Nicolas ont ravi petits et grands, conviés à partager en famille un des temps forts de la commune.

Les enfants, afin d'attirer l'attention de leur saint patron, ont ouvert les réjouissances avec quelques chansons. L'Association des parents d'élèves de l'école de Grostenquin avait pris soin, pour l'occasion, de bien décorer la salle et l'immense sapin. Dans l'autre petite salle, les mamans n'avaient pas chômé pour proposer à la vente des compositions de Noël, des décorations de table, un ouvrage de couture et de délicieux petits gâteaux.

La bonne humeur planait dans la salle, tandis que les pâtisseries régalaient les gourmands. Patrick Seichepine, maire du village, et son adjointe Mme Grosse s'étaient joints à la fête. À l'arrivée de saint Nicolas et du père Fouettard, après un petit vent de panique, tout le monde a pris sagement place devant la scène. Les petits ont ensuite été appelés tour à tour sur l'estrade afin de recevoir leurs friandises.



Bien sages, les écoliers ont chanté plusieurs jolies chansons traditionnelles en attendant la venue de saint Nicolas. Photo RL

## A Vittersbourg

Saint Nicolas est passé dans les écoles du regroupement scolaire Honskirch-Kap-pelkingen-Vittersbourg où les enfants lui ont réservé quelques chants de circonstance. Chaque élève a reçu en cadeau un livre et un sachet de chocolats mis à disposition par l'association des parents d'élèves. Les Cartables réunis de la Rose à l'Albe. Après quoi, le saint homme, muni de sa crosse, a repris à son tour le chemin des autres écoles.



Photo RL

## A Lezey

Tout comme la vingtaine de personnes ayant répondu présent à l'invitation de Christian Henrion, maire de Lezey, saint Nicolas a été chaleureusement reçu dans la demeure du premier magistrat.

La réputation légendaire de sagesse des écoliers de la commune avait épargné un long et pénible voyage au père Fouettard, ce qui retirait une certaine tension lors de la remise des friandises.

Après le départ du saint homme vers d'autres villages, les convives ont pu partager des rafraîchissements, toasts et canapés. De quoi se rassasier avant le repas, car si le patron des écoliers avait été généreux avec les enfants, le buffet à destination des parents ne l'était pas moins.



Le bon saint Nicolas était en visite à Lezey. Photo RL

## A Guinzeling



Photo RL

Le saint patron des écoliers, sans son âne, a fait une halte dans la salle communale de Guinzeling. Saint Nicolas, au courant de tout ce qui se passe, a fait la morale aux chenapans avant de récompenser tous les enfants de moins de 12 ans et les aînés du village.

## A Attiloncourt



Tradition respectée à Attiloncourt où les écoliers de la commune ont vu arriver saint Nicolas. Le patron des écoliers n'était malheureusement pas venu seul, car le père Fouettard était là aussi, pour vérifier que tous avaient bien été sages. Tous ont donc reçu de bonnes friandises de la part de saint Nicolas.

## A Marsal



Photo DR

Accompagné du père Fouettard, saint Nicolas s'est rendu à l'école maternelle de Marsal où il était très attendu par les petits et moyens. Pas de pleurs mais des cris de joie, des chansons puis des dessins en échange de friandises. Chacun a promis d'être bien sage !



## politique

### Un ministre au Pays de Bitche

Jean-Marc Todeschnini, secrétaire d'État chargé des Anciens combattants et de la mémoire, sera une nouvelle fois au Pays de Bitche vendredi. Il inaugurera l'espace du souvenir nouvellement aménagé à Nousseviller-lès-Bitche en présence de nombreux élus et du sous-préfet de l'arrondissement de Sarreguemines. La commune a investi 24 000 € dans cet aménagement. Sur la plaque souvenir figurent les noms des victimes de deux dernières guerres mondiales.

## à la citadelle de bitche

### 7 200 visiteurs à Noël au chateau

Carton plein pour la troisième édition de Noël au château. A Bitche, la manifestation est encore montée en puissance. Si des têtes ont changé, si l'histoire a évolué, si des décors ont été renouvelés, pas moins de 7 200 visiteurs ont une nouvelle fois passé les portes de la citadelle en quatre jours seulement. Soit 920 de plus que l'année dernière.

Si certaines animations ont du plomb dans l'aile en Moselle-Est, comme Les enfants du charbon qui ont décidé de tirer le

rideau, à Bitche, elles fonctionnent !

Autre spécificité, la réservation des billets en ligne. Ca aussi, ça marche bien. Plus de 3 000 visiteurs sont passés par ce système pour décrocher leur billet. « Cela permet de réguler l'affluence sur les journées », insiste les responsables de la citadelle.

Dernière bonne nouvelle, qui devrait en ravir plus d'un, Noël au château sera reconduit l'année prochaine, annonce le maire, Gérard Humbert.

## le chiffre

50 000

C'est la libéralité qu'a décidé de remettre l'entreprise SIMEA à la municipalité de Keskastel. Installée en zone artisanale de Keskastel il y a un an, l'entreprise SIMEA est spécialisée dans la fabrication d'enceintes acoustiques pour l'industrie du spectacle. Cet investissement permettra de mener des projets de proximité comme l'aménagement d'une salle avec parcours de motricité pour le périscolaire, de contribuer au financement de la mise aux normes du stade et de participer au projet de cinq appartements destinés aux personnes âgées sur la commune.

## HUMOUR

### sarreguemines

### L'humour de Lecaplain sur les planches



Baptiste Lecaplain se produira sur la scène de l'hôtel de ville de Sarreguemines le 3 mars. Photo DR

Il est né d'un père agent d'entretien et d'une mère gérante d'un salon de coiffure. Baptiste Lecaplain commence sa carrière comme animateur pour enfants à Levallois-Perret. En septembre 2006, il décide de devenir humoriste. Un peu plus d'un an plus tard, son premier spectacle intitulé *Baptiste se tape l'affiche*, en grande partie autobiographique, est mis en scène par Aslem Smida. Repéré par Loïck Decluzau dans un plateau, le tandem est présenté en audition privée à Alexandre Delimoges, directeur du Théâtre Le Bout.

C'est là qu'a lieu la première représentation du spectacle en janvier 2008, qu'il remplit immédiatement à guichets fermés pendant 18 mois. Il remplit neuf Bataclan à Paris en février 2012 avant d'enchaîner avec une tournée nationale, jusqu'en décembre 2014. Il est considéré par Gad Elmaleh comme « le meilleur de sa génération ».

Le 3 mars prochain, Baptiste Lecaplain présentera sur la scène de l'hôtel de ville de Sarreguemines *Origines*. Un spectacle immature, plein de naïveté enfantine. On se reconnaît tous dans une des anecdotes du petit Baptiste, de l'ado amoureux transi, ou du jeune homme rebelle. Baptiste Lecaplain a été récompensé du Triomphe Au Balcon du meilleur one-man-show cette année.

Tarifs : de 20 € à 25 €. Réservations à l'office de tourisme de Sarreguemines et sur le site de la ville : [www.sarreguemines.fr](http://www.sarreguemines.fr)

## CINÉMAS



Alliés, avec Brad Pitt et Marion Cotillard. Photo DR

### Le Paris à Forbach

Alliés : à 18 h.  
Demain tout commence : à 18 h et 20 h 30.

Le gang des Antillais : à 18 h.  
Les animaux fantastiques : à 20 h 15.

Tu ne tueras point : à 20 h 15.  
Vaiana, la légende du bout du monde : en 2D à 18 h et 20 h 30.

### Méga Kiné à Freyming-Merlebach

Demain tout commence : à 13 h 45, 16 h 15, 19 h 45 et 22 h 10.

Le client : à 19 h 40.

Papa ou maman 2 : à 13 h 45, 15 h 45, 18 h, 20 h et 22 h.

Premier contact : à 13 h 45, 16 h 15, 19 h 45 et 22 h 10.  
Oppression : à 15 h 45 et 17 h 45.

Sausage party : à 13 h 45, 20 h et 22 h.  
Sully : à 13 h 45, 16 h, 18 h, 20 h et 22 h.

Vaiana, la légende du bout du monde : en 2D à 13 h 45 ; en 3D à 15 h 45, 17 h 45, 20 h et 22 h 10.  
Alliés : à 13 h 45, 16 h 15, 19 h 45 et 22 h 10.

### Friend request :

à 16 h et 22 h 00.

Les animaux fantastiques : à 13 h 40, 16 h 15, 19 h 40 et 22 h 15.

Les têtes de l'emploi : à 13 h 45, 18 h et 20 h.

Tu ne tueras point : à 13 h 40.

### Forum à Sarreguemines

Premier : 22 h 30.  
Papa ou Maman 2 : à 17 h 45, et 20 h.

Demain tout commence : à 20 h.  
Sully : à 17 h 45 et 20 h.

Vaiana, la légende du bout du monde : à 17 h 45 et 20 h.

Oppression : à 17 h 45.

Les têtes de l'emploi : à 17 h 45.

Les animaux fantastiques : à 20 h.

Food coop : à 17 h 45.

La danseuse : à 17 h 45.

Un homme et une femme : à 17 h 45.

Roméo et Juliette : séance unique à 20 h.

Salle Truffaut à Saint-Avold  
Pas de séances.

## SOLIDARITÉ

### Sous le cuir des motards un cœur de Père Noël

Les motards remettent les gaz pour la bonne cause. Samedi 17 décembre, ils récolteront des jouets au profit des enfants hospitalisés. Dimanche, revêtus de leurs habits de père Noël, ils défileront de Bitche à Sarreguemines.



L'an dernier, ils étaient plus de 70 à défilé à Sarreguemines. Cette année encore, les motards démontreront qu'ils ont un grand cœur. Photo archives/RL

L'an dernier, quand on a distribué les jouets dans les chambres des enfants hospitalisés, on a eu droit à de ces sourires ! » Sous leur cuir de motards et derrière leurs tatouages, Mickaël et Nicolas Dabrin gardent encore un souvenir ému de leur première récolte de jouets. C'est donc tout naturellement, épaulés par les sept autres membres de l'association All East Riders, qu'ils remettent le couvert cette année.

L'an dernier, leur opération pour récolter des jouets, neufs ou en bon état, avait connu un succès au-delà de

leurs espérances. « Nous avions réussi à rassembler 600 jouets, se félicitent les deux frères. Et pourtant, on s'y était pris un peu au dernier moment... » Cette année, ils comptent donc faire mieux. Le samedi 17 décembre, ils installeront des stands dans les hypermarchés Cora de Sarreguemines et de Forbach, ainsi qu'au magasin Dafy Moto, situé en zone industrielle de Sarreguemines. Pourront y être déposés des jouets en bon état qui encombrant parfois les chambres à coucher, ou des jouets neufs. Cette année, Cora Sarreguemines ou encore Cash

express ont déjà prévu de donner des lots « Nous avons ensuite un gros travail de tri à faire. On est même obligés de tester les jouets », rigolent les deux frangins, tout à coup "obligés" de retomber en enfance.

Tous les dons sont ensuite répartis dans les hôpitaux de Forbach et de Sarreguemines, juste au lendemain des fêtes de Noël. « Il y a des jouets pour les salles de jeux dans les services de pédiatrie. Nous faisons aussi des paquets que nous amenons en cham-

bre aux enfants ». Une fois leur hotte garnie, les mordis enfilont le lendemain, dimanche 18 décembre, leurs habits de Père Noël

pour une balade reliant Bitche à Sarreguemines, via Lemberg, Enchen-

berg, Petit-Réderching, Rohrbach-lès-Bitche, Gros-Réderching, Woelfling, Wiesviller, Achen, Kalhausen, Witting, Zetting et Sarreinsming. « Il y a quatre ans, pour la première, nous étions 12 motards. L'an dernier, nous avons réuni plus de 70 motos. Certains

viennent parfois de loin pour rouler avec nous », ajoutent Mickaël et Nicolas Dabrin, décidés à battre leur record.

A leur arrivée au marché de Noël de Sarreguemines, prévue aux alentours de 16 h 30, les Pères Noël motards distribueront des confiseries.

Cécile CHAMBRU.

Plus d'infos sur la balade en moto sur la page Facebook d'All East Riders.

## INSOLITE

### A la guerre comme à la guerre

« Ils ont quelques kilomètres dans les pattes. Ils n'ont pas de mal à s'endormir le soir », rigole Michel Klein, au volant de sa Jeep. Quatre jours durant, ce passionné d'histoire a accompagné des fous... de reconstitution historique. Des Américains, des Finlandais, des Belges, etc. Ils sont plus d'une vingtaine de membres de l'association Armored in Europe. Chaque année, ils revivent la Seconde Guerre mondiale. Là, ils ont jeté leur dévolu sur le Pays de Bitche. Exactement comme il y a 70 ans, ils ont refait le parcours emprunté par les GI's entre Wingen-sur-Moder et Bitche. Et attention, ils l'ont fait à la dure. Ils ont dormi dans la forêt, à même le sol. Ils n'ont utilisé aucun raccourci. « Nous avons toutes les cartes, les numéros de régiment en place. Nous avons pas mal d'archives, des récits de vétérans. Nous arrivons donc à restituer les faits historiques au plus juste. »

#### Carte postale réelle

Hier, pour arriver à Bitche, ils ont repris à la perfection le chemin de la 100<sup>e</sup>, venue libérer le Pays de Bitche du



Les membres de l'association Armored in Europe ont terminé leur périple hier après-midi à Bitche. Photo RL

joug nazi. Ils sont passés par les forêts. Ils sont arrivés par les hauteurs du collège Saint-Augustin en colonnes,

deux par deux. Roland Hoff, hôtelier et restaurateur installé depuis longtemps à Bitche, applaudit. « J'avais 4 ans à

l'époque. Je ne comprenais encore rien à l'histoire, mais des images restent parfaitement gravées dans ma

mémoire. J'ai encore des souvenirs très précis de la Libération. Avec ma famille, au restaurant de la Gare, nous étions terrés dans les caves. Des hommes sont arrivés, exactement comme ceux-là. Ils sont même venus prendre un verre chez nous. » Hier après-midi, il suffisait de faire quelques clichés en noir et blanc, nous n'y voyions aucune différence avec la triste réalité vécue durant l'hiver 1944-1945 au Pays de Bitche qui a subi le choc de l'opération Nordwind, la contre-offensive allemande.

#### Des habitants accueillants

Sous la houlette de Michel Klein, qui accueille très souvent des vétérans ou leurs familles, le périple de l'association Armored in Europe reste donc à marquer dans les annales du Pays de Bitche. « Durant quatre jours, nous avons reçu un super-accueil de tous les habitants, qui sont venus nous voir, nous apporter des packs d'eau. Beaucoup aiment se replonger dans cette période. »

J. Br.







# Avis Mortuaires

METZ - AVRIL (54) - ARS-LAQUENEXY



Il a plu à Dieu de rappeler à lui

## Madame Marie-Thérèse ERB

née RAULIN

décédée le 11 décembre 2016, à l'âge de 68 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 15 décembre 2016, à 15 heures, en l'église de l'Immaculée-Conception à Metz-Queuleu, suivie de l'inhumation au cimetière de l'Est.

La défunte repose à la chambre funéraire « La Roselière » à Marly.

De la part de:

Monsieur Jean-Claude ERB, son époux ;  
ses enfants et petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

La famille tient à remercier le personnel de l'AMAPA, les infirmiers libéraux et le personnel de l'hôpital Saint-François.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

CREUTZWALD - FLÉTRANGE

Monsieur Robert MAYER et Madame, née Martine BUTTERBACH, Madame Véronique MAYER et son époux Roger BUCHER, ses enfants ;

Justine et Brice, ses petits-enfants,  
ainsi que toute la famille

ont la douleur de vous faire part du décès de

## Monsieur Eugène MAYER

Commerçant retraité

survenu le 11 décembre 2016, à Creutzwald, dans sa 89<sup>e</sup> année.

La cérémonie religieuse sera célébrée ce jour, mardi 13 décembre 2016, à 14 h 30, en l'église Sainte-Croix, à Creutzwald.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Le défunt repose à la chambre funéraire du Warndt, rue de Fatima à Creutzwald.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

Une pensée pour son épouse

## Laurence

décédée en mai 2016,  
et sa fille

## Pétra

décédée en 1967.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

ALZING - BOUZONVILLE - PÉGOMAS (06)  
APACH - SAINT-FRANÇOIS-LA-CROIX

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part avec tristesse du décès de

## Madame Julia ALTMAYER

née POROT

survenu le 10 décembre 2016, à l'âge de 95 ans, à Boulay.

La messe d'enterrement sera célébrée le mercredi 14 décembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Joseph Ouvrier d'Alzing, sa paroisse et sera suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Madame ALTMAYER repose à la chambre mortuaire d'Alzing.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**  
**Condoléances et témoignages sur :**  
**www.avis-de-deces.net**

De la part de:

Adrien ALTMAYER, son fils et son épouse Viviane ;  
Arsène ALTMAYER, son fils et son épouse Martine ;  
Valérie et Robert, Marc et Micia, Estelle et Grégory,  
Magali, Elodie, ses petits-enfants ;  
Théo, Tom, Méline, Baptiste, ses arrière-petits-enfants ;  
ses cousines et cousins,  
ainsi que de toute la famille.

Une pensée particulière pour son époux

## René

décédé le 11 décembre 1999.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

CLOUANGE

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

## Monsieur Lucien BECK

Ancien Combattant, invalide de guerre et retraité de Sacilor

survenu à son domicile de Clouange, le 10 décembre 2016, à l'âge de 89 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu mercredi 14 décembre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Henri de Clouange, suivie de l'inhumation au cimetière communal

Monsieur BECK repose au funérarium de Moyeuve-Grande.

PAS DE PLAQUES.

**Il n'y aura pas de condoléances à l'issue de la cérémonie.**

De la part de:

Madame Elisabeth BECK, née BARTH, son épouse ;  
Geneviève et Germain, ses enfants et leurs conjoints ;  
Thibaud, Cédric, Loïc, Axel et Marine, ses petits-enfants ;  
Florine, Valéry (†), Cyrielle, Vadim et Anatole, ses arrière-petits-enfants,  
ainsi que toute la famille.

La famille tient à remercier le Docteur FURINI qui l'a accompagné avec beaucoup d'humanité.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

METZ - BARLETTA (ITALIE)



Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

## Madame Matilde AMEROTTI

née CASSATELLA

survenu à Metz, le 12 décembre 2016, à l'âge de 79 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 15 décembre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Clément de Metz-Pontiffroy, suivie de l'inhumation au cimetière Saint-Simon.

Madame AMEROTTI repose à la chambre funéraire Roc'Eclerc, 85 boulevard de l'Europe à Metz-Bellecroix.

De la part de:

Madame Anna BECKER et Philippe,  
Monsieur Dominique AMEROTTI et Angélique,  
Madame Rosa FORTO et Marc,  
Monsieur Giovanni AMEROTTI,  
Madame Sandrine SORDETTI et Dario, ses enfants ;  
Laetitia, Christelle, Anthony, Romain, Alex, Savina,  
Marvin et Maeva, ses petits-enfants ;  
ses huit arrière-petits-enfants ;  
ses sœurs, belles-sœurs, beaux-frères,  
ainsi que de toute la famille et amis.

Nous aurons une pensée pour son époux

## Monsieur Ruggiero AMEROTTI

décédé le 31 décembre 2015,  
et son fils

## Monsieur Savino AMEROTTI

décédé le 12 mai 1996.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

HAUCOURT-MOULAINÉ - LONGUYON  
COLOMBIER-FONTAINE (25)

Monsieur et Madame Christian SERVAIS,  
Monsieur et Madame Laurent SERVAIS,  
Monsieur Jean-Claude SERVAIS,  
ses enfants ;

Laetitia, Thibaut, Jérémie, Grégory, Romain,  
ses petits-enfants ;  
les familles KELLER, SERVAIS,  
et toute la parenté

ont la tristesse de vous faire part du décès de

## Madame Marie SERVAIS

survenu à Mont-Saint-Martin, le 10 décembre 2016, à l'âge de 83 ans.

La célébration religieuse se déroulera le mercredi 14 décembre 2016, à 14 h30, en l'église Saint-Eloi de Haucourt-Moulainé.

Selon la volonté de la défunte, son corps sera transporté à Lexy pour y être incinéré.

Madame Marie SERVAIS repose à la chapelle de Moulainé.

La famille reçoit de 14 heures à 19 heures.

NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES  
mais des dons pour la Ligue contre le cancer.

Elle avait eu la douleur de perdre son époux

## Gaston SERVAIS

le 14 juillet 2002.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

CLOUANGE - MOINEVILLE - VERDUN

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

## Monsieur René COLET

survenu à l'EHPAD de Gandrange, le 11 décembre 2016, à l'âge de 93 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 14 décembre 2016, à 15 h 30, en l'église Saint-Henri de Clouange, sa paroisse, où l'on se réunira, suivie de la crémation.

Le défunt repose en la chambre funéraire de Clouange.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Monsieur Gérard BOTTACCHIARI et Madame,  
née Nicole COLET ;  
Flavie, sa petite-fille ;  
Chiara, son arrière-petite-fille ;  
son frère, ses sœurs,  
ainsi que de toute la famille.

Nous tenons à remercier tout le personnel de l'EHPAD de Gandrange et les bénévoles pour leur dévouement et leur gentillesse.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son épouse

## Louise

décédée le 9 février 2015.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

BOUC-BEL-AIR - LUXEMBOURG

Madame Monique BAGNOULS, son épouse ;  
Bruno et Nadège BAGNOULS,  
Cyril et Sabyné BAGNOULS-ROS,  
ses enfants ;

Cléophrée, Sixtine et Cyprien, ses petits-enfants adorés,  
ainsi que toute la famille

ont l'immense douleur de vous faire part du décès de

## Docteur Gérard BAGNOULS

survenu à l'âge de 70 ans.

Les obsèques religieuses auront lieu le mercredi 14 décembre 2016, à 14 h 45, en l'église de Calas (13480), suivies de l'inhumation au cimetière de Bouc-Bel-Air (Terres Blanches).

SERÉMANGE - THIONVILLE - HAYANGE - JARNY - WOIPPY



Nous avons la douleur de vous faire part du décès de

## Monsieur Jean Luc AMBLARD

survenu à Hayange, le 12 décembre 2016, à l'âge de 61 ans.

Une bénédiction aura lieu le mercredi 14 décembre 2016, à 17h30, au centre funéraire de Thionville.

Monsieur AMBLARD reposera à partir de ce jour, 14 heures, à la salle mortuaire de Serémange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI PLAQUES, NI FLEURS, NI COURONNES.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**  
**Condoléances sur : www.avis-de-deces.net**

De la part de:

Vanessa,  
Laëtitia,  
ses filles ;  
Madame Marie AMBLARD, sa maman ;  
son frère, ses sœurs, beaux-frères, neveux, nièces,  
ainsi que de toute la famille et les amis.

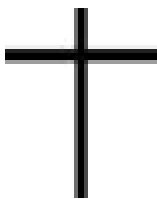
Nous rappelons à votre souvenir son papa

## Alfred

décédé en 2002.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

BLIES-SCHWEYEN - MOISSAC - SETUBAL  
BERLIN - HEGENHEIM



Il a plu à Dieu de rappeler à lui

## Monsieur Leo Josef Heinrich OCHS

survenu à Blies-Schweyen, le dimanche 11 décembre 2016, à l'âge de 68 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le mercredi 14 décembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Blies-Schweyen, commune de Blies-Guersviller (57200).

Le défunt repose à la chambre funéraire du Parc, 101 rue de la Montagne à Sarreguemines.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Blies-Guersviller.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Liliane OCHS ;  
Christophe, Klara et Rafael ;  
Sœur M. Lorraine MC ;  
Maria ;  
Léo et Nelly, Robin et Xavier,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

AUMETZ - VILLERUPT - BERTRANGE - GUÉNANGE

Madame Dominique PEINOCHE, née KOCKLER, son épouse ;  
Renaud et Luc, ses fils ;  
Madame Céline PEINOCHE, sa fille et Brice son compagnon ;  
ses frères et sœurs ;  
ses beaux-frères et belles-sœurs ;  
Madame Félicie KOCKLER, sa belle-mère,  
ainsi que toute la parenté et amis  
vous font part avec tristesse du décès de

## Monsieur Jacques PEINOCHE

survenu le samedi 10 décembre 2016, à l'âge de 62 ans.

La famille invite toutes les personnes, amis et connaissances qui l'ont connu et estimé, à participer à la cérémonie religieuse qui sera célébrée le mercredi 14 décembre 2016, à 14 heures, en l'église Saint-Gorgon d'Aumetz, suivie du transport au centre funéraire de Thionville pour la crémation.

Monsieur Jacques PEINOCHE repose à la chambre mortuaire d'Aumetz, où la famille reçoit de 9 h à 11 h et de 14h à 17h.

Nous rappelons à votre mémoire le souvenir de son fils

## Charly

décédé le 12 novembre 1987.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

RÉMELFING - AMÉLIE-LES-BAINS - METTING  
ROCBARON - HAMBACH



Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

## Madame Colette SOSÉ

née VILLÉ

enlevée à notre tendre affection, le samedi 10 décembre 2016, à l'âge de 69 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 14 décembre 2016, à 14 h 30, en l'église catholique de Phalsbourg.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

De la part de:

Didier, Betty, Philippe et Florence,  
ses enfants et leurs conjoints ;  
ses petits-enfants,  
ainsi que toute la famille.

Une pensée à son époux

## Bernard

décédé le 8 août 1993.

**Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.**

REMERING - BIBICHE - MARLY - STRASBOURG

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

## Monsieur Albert MASSON

survenu à Rémering, le 12 décembre 2016, à l'âge de 85 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le jeudi 15 décembre 2016, à 14h30, en l'église Saint-Gengoulf de Rémering, sa paroisse, où l'on se réunira.

Monsieur MASSON repose à la chambre mortuaire de Rémering.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**  
**Condoléances et témoignages sur :**  
**www.avis-de-deces.net**

De la part de:

Marie-Noëlle PIGNON et son époux Roger,  
Maurice MASSON et son épouse Bernadette,  
Pascal MASSON et son épouse Béatrice,  
Jean-Luc MASSON et son épouse Martine,  
ses enfants et leurs conjoints ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

Une pensée particulière pour son épouse

## Angèle

décédée le 10 mars 2015.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

THIONVILLE - DELME

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

## Madame Anne MARCINIAK

née PIWEK

survenu à son domicile, le dimanche 11 décembre 2016, à l'âge de 71 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le mercredi 14 décembre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Pierre de Thionville.

Madame Anne MARCINIAK reposera au centre funéraire Saint-François de Thionville à partir de ce jour, 14 heures.

L'inhumation se fera au cimetière de Bearegard.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Monsieur Éric SANCENOT et Madame,  
née Anne-Laure MARCINIAK,  
sa fille et son gendre ;  
Gaëlle, Myriam, ses petites-filles,  
ainsi que ses amies.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

BOUZONVILLE

Les marcheurs de la Nïed

vous font part avec tristesse du décès de

## Madame Annie EHL

Membre depuis plus de 30 ans  
active au sein du comité

Nous garderons d'elle le souvenir d'une personne toujours souriante, serviable et dévouée au club.



# Vos avis de décès

## pour parution le lendemain

### DÉLAI DE REMISE DES TEXTES

Pour les parutions du mardi au dimanche, toutes les informations devront parvenir au journal au plus tard à 17h la veille de parution.

---

## Le Républicain Lorrain

Tél. 03 87 34 16 50 - Fax 03 87 34 18 55



# Avis Mortuaires

**HILBESHEIM - ORNY - SARRALTROFF - ROMELFING  
GOSSELMING - LOUDREFING**

« Maman,  
tu seras toujours présente  
dans nos cœurs.  
Nous n'oublierons jamais  
les années merveilleuses  
que nous avons passées avec toi,  
ni ne perdons l'espoir  
de te revoir un jour. »

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

## Madame Adrienne JACOB

née THIRY

survenu à Fénétrange, le 12 décembre 2016, à l'âge de 85 ans.

Les obsèques auront lieu le jeudi 15 décembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Hilbesheim, sa paroisse.

Le corps repose à la chambre funéraire Tousch de Fénétrange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Une urne sera mise à disposition pour recueillir vos dons  
en faveur du Service de Pneumologie  
de l'hôpital de Sarrebourg.

**Prière de s'abstenir de condoléances.  
Registre de condoléances.**

De la part de:

Francine et Roland MARCHAL,  
Patrick et Marlène JACOB,  
Eliane JACOB,  
Bernard et Nathalie JACOB,  
Odile et Jean-Claude RABOT,  
Simone THIEBOLD et Christophe,  
ses enfants et leurs conjoints ;  
Sandra, Philippe, Caroline, Aurélie, Linda, Nicolas, Séverine,  
Victor, Marie, Claire, Alexis et Carole, ses petits-enfants ;  
ses arrière-petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie l'ensemble du personnel de l'EHPAD de  
Fénétrange et son médecin traitant le Docteur SCHAEFFER  
Caroline pour leur gentillesse et leur dévouement.

Une pensée pour son époux

**Marcel**

décédé le 6 mars 2016,

son fils

**Gabriel**

décédé le 21 juillet 1982.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

**AMNÉVILLE - SERÉMANGE - PARIS**

C'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

## Monsieur Willy CARIUS

survenu à Briey, le 12 décembre 2016, à l'âge de 89 ans.

Le culte protestant sera célébré le jeudi 15 décembre 2016,  
à 14 h 30, au temple protestant d'Amnéville, suivi de  
la crémation.

Monsieur reposera en la chambre funéraire d'Amneville  
ce jour à partir de 14 h 30.

**Prière de s'abstenir de condoléances  
à l'issue du culte**

De la part de:

Madame Evelynne CARIUS née LEHNEN,  
son épouse ;  
Alain et Maryse,  
son fils et sa fille ;  
Frédéric et Paul,  
Jean-Philippe et Sandrine,  
ses petits-enfants ;  
Matteo et Andrea,  
ses arrière-petits-enfants ;  
ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

**HAGONDANGE - BOUSSE**

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part  
avec tristesse du décès de

## Madame Françoise PICARD

née FAVIER

survenu à Metz, le dimanche 11 décembre 2016, à l'âge de 78 ans.

Un dernier recueillement aura lieu le jeudi 15 décembre 2016  
à 16 h au crématorium de Metz, 1 impasse des Hauts Peupliers.

Madame PICARD repose à la chambre funéraire Roc'Eclerc,  
85 boulevard de l'Europe à Metz-Bellecroix.

PAS DE PLAQUES.

De la part de:

Paul, son époux ;  
Alain et Muriel, Philippe et Catherine, Isabelle,  
Florence et Vincent, ses enfants et leurs conjoints ;  
Fanny, Estelle, Loan, Elliot, ses petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

**PANGE - METZ - MOYEUVRÉ**

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

## Monsieur Lucien HELLMANN

survenu à Briey, le 11 décembre 2016, à l'âge de 95 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 14 décembre  
2016, à 15 heures, au crématorium de Metz.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Madame HELLMANN Lucie, son épouse ;  
Marie-José, sa fille ;  
Emmanuel et son épouse Chrystèle, Sébastien, ses petits-fils ;  
Sibylle et Clélia, ses arrière-petites-filles,  
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

**LAUNSTROFF - ABU DHABI**

C'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

## Monsieur Fernand TINNES

survenu à Ars-Laquenexy, le samedi 10 décembre 2016,  
à l'âge de 74 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le mercredi 14 décembre  
2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Martin de Launstroff.

Le défunt repose à la chambre mortuaire de Launstroff.

La famille ne souhaite pas de plaques.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Madame Lucie TINNES née ENGELDINGER, son épouse ;  
Madame Nicole KRIEG née TINNES et son époux André,  
Monsieur Sébastien TINNES et son épouse Lucy,  
ses enfants et leurs conjoints ;  
Louis, Thomas, Hubert et Soren,  
ses petits-fils ;  
ses frères, belles-sœurs et son beau-frère ;  
son filleul, sa filleule et ses neveux ;  
ses cousins et cousines ;  
Monsieur Philippe JEAN,  
ainsi que toute la famille.

**Cet avis tient lieu de faire part  
et de remerciements.**

**YUTZ - ILLANGE**

Nous avons la douleur de vous faire part du décès de

## Monsieur Jean Pierre DUMONT

dit « René »

survenu à Thionville, le 11 décembre 2016, à l'âge de 66 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 14 décembre  
2016, à 14 h 30, en l'église d'Illange.

Monsieur DUMONT repose à la morgue d'Illange.

L'inhumation se fera au cimetière d'Illange.

**Prière de s'abstenir de condoléances.  
Condoléances sur : www.avis-de-deces.net**

De la part de:

Madame Denise DUMONT, son épouse ;  
Nicolas DUMONT,  
Charlotte DUMONT,  
ses enfants ;  
Joseph et Marie Louise DUMONT,  
son frère et sa belle-sœur ;  
ses neveux et nièces,  
ainsi que toute la parenté et les amis.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

**TALANGE - MONDELANGE - SAINT-JULIEN-LÈS-METZ**

Nous avons la douleur de vous faire part du décès de

## Madame Yvonne COSTA

née LOHMANN

survenu à Talange, le 12 décembre 2016, à l'âge de 88 ans.

La cérémonie au crématorium de Yutz aura lieu dans l'intimité  
familiale.

Madame COSTA repose à la chambre funéraire de Talange.

De la part de:

François et Nadine,  
Josyane,  
Martine,  
ses enfants ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;  
son beau-frère et sa belle-sœur,  
ainsi que la famille.

La famille tient à remercier :  
les infirmières Mesdames MAUNIT et MAVIGLIA,  
Docteur ROBARDET,  
Docteur DAL POZZOLLO et les infirmières de l'hôpital  
de Marange-Silvange  
pour leurs bons soins et leur gentillesse.

**LEYVILLER**

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

## Monsieur Robert METZGER

survenu à Sarreguemines, le 11 décembre 2016, à l'aube de  
ses 79 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le jeudi 15 décembre 2016,  
à 14 h 30, en l'église de Leyviller.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Le défunt repose à la chambre funéraire Goetschel, 9 rue Mozart,  
à Puttelange-aux-Lacs.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Madame Anita METZGER, née GROSSE, son épouse ;  
ses enfants, petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie l'ensemble du personnel de l'EHPAD  
de Sarralbe pour sa gentillesse et son dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

**FALCK**

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part  
avec tristesse du décès de

## Madame Marcelline Marie AHR

née CLANCHÉ

survenu à Forbach, le dimanche 11 décembre 2016, à l'âge de 58 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le jeudi 15 décembre 2016,  
à 14 h 30, en l'église de Falck, sa paroisse, suivie de l'inhumation  
au cimetière communal.

Marcelline repose en la salle mortuaire de Falck.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Jean-Louis, son compagnon ;  
Christophe et Emilie, son fils et sa compagne ;  
Léa, sa petite-fille,  
ainsi que de toute la famille et de ses amis.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

**GIRAUMONT - TUCQUEGNIEUX - CONFLANS**

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

## Monsieur Emile RODZIK

survenu à Ars-Laquenexy, le 10 décembre 2016, à l'âge de 84 ans.

Les obsèques religieuses seront célébrées mercredi 14 décembre  
2016, à 14 heures, en l'église de Giraumont, suivies de la  
crémation à Thionville.

Monsieur Emile RODZIK repose à la chambre funéraire Lorraine-  
Monuments, 2 rue Jurue à Jarry.

De la part de:

Madame Paulette RODZIK, née KAPRAL, son épouse ;  
Anne-Marie VERY, née RODZIK,  
Jean-François et Patricia RODZIK,  
Frédéric RODZIK,  
ses enfants ;  
Emilie et Damien, Julien et Nadège, Jonathan, Alexandre,  
Corentin, Mathilde, Chloé, ses petits-enfants ;  
Carla, Luna, Eléna, Emma, ses arrière-petits-enfants,  
ainsi que toute la parenté et les amis.

La famille remercie le Docteur TOPORSKI, le personnel infirmier  
à domicile ainsi que le personnel du service cardio intensif de  
l'hôpital de Mercy pour leur gentillesse et leur dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

**NOVÉANT-SUR-MOSELLE - METZ - POUILLY**

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la  
profonde douleur de vous faire part du décès de

## Madame Isabelle THUILLIER

survenu à Novéant, le 12 décembre 2016, à l'âge de 50 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 14 décembre  
2016, à 10 heures, en l'église de Novéant, suivie de l'inhumation  
au cimetière de Metz-Sablon.

La défunte repose à la chambre funéraire « La Roselière » à Marly.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Charles THUILLIER, son papa ;  
Chantal et Jacky SORNET, Daniel et Laurence THUILLIER,  
sa sœur et son frère, son beau-frère et sa belle-sœur ;  
Sylvain FAROULT, son compagnon ;  
Charline THUILLIER, sa nièce ;  
Marie-Thérèse ROMER,  
ainsi que de toute la famille.

Une tendre pensée pour son fils

**Mickaël**

décédé le 25 août 2010.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

**WOIPPY - HAGONDANGE - METZ-VALLIÈRES  
ARS-SUR-MOSELLE - MARLY**

C'est avec tristesse que nous vous faisons part de la perte cruelle  
que nous venons d'éprouver en la personne de

## Monsieur Albert MENGIN

survenu le 11 décembre 2016, à Metz, à l'aube de ses 92 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 15 décembre 2016,  
à 14 h 30, en l'église Saint-Etienne de Woippy, suivie de  
l'inhumation au cimetière de l'Est de Metz.

Monsieur MENGIN repose à la maison funéraire Lothaire de Metz.

De la part de:

Paul MENGIN, son fils ;  
Laurence MENGIN, sa petite-fille et Michaël SELLIER  
son compagnon ;  
Nadège ISEL, sa petite-fille et Pascal son époux ;  
Kévin, Quentin, et Coralie WIEDERHOLD,  
Florian et Evan ISEL,  
ses arrière-petits-enfants ;  
Madeleine LENFROI, sa sœur, André son beau-frère  
et leur fille Brigitte,  
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

**YUTZ - HUNTING - ILLANGE - THIONVILLE  
MÉCLEUVES - LE HAVRE - DIEPPE**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

## Madame Clémence LAMBARD

née STREBLER

survenu à Thionville, le 12 décembre 2016, à l'âge de 90 ans.

Une cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 14 décembre 2016,  
à 10h30, en l'église Saint-Nicolas de Yutz.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Madame LAMBARD repose au centre funéraire de Yutz.

**Il n'y aura pas de condoléances  
à l'issue du service religieux.**

De la part de:

Monsieur Lucien HAUPERT, son compagnon ;  
Madame Nicole GRAVIER, sa fille et son époux Gérard ;  
Monsieur Claude DERE, son fils et son époux Josyane ;  
Monsieur Noël LAMBARD, son fils et son épouse Francine ;  
Madame Evelynne DEPTULA, sa fille et son époux Christian ;  
Madame Dominique BEYLET, sa fille et son époux Alain,  
ses petits-enfants et arrière-petits enfants ;  
Madame Ginette PERDRIEL, sa belle-sœur ;  
ses neveux et nièces,  
ainsi que de toute la famille.

**Cet avis tient lieu de faire part  
et de remerciements.**

**GANDRANGE - MARANGE-SILVANGE  
MESSANCY (BELGIQUE)**

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons le regret  
de vous faire part du décès de

## Madame Hilde VANZO

née KOMLIJANEC

survenu à son domicile, le 11 décembre 2016, à l'âge de 88 ans.

La défunte reposera en la maison funéraire « Les Colombelles »,  
chemin de Silvange à Pierrevillers ce jour, à partir de 10 h.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Clément de  
Marange, mercredi 14 décembre 2016, à 14 h 30, suivie de la  
crémation.

NI PLAQUES, NI FLEURS, NI COURONNES.

Vos dons seront les bienvenus pour  
l'association des paralysés de France.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Madame Marie-Jeanne VANZO, sa fille ;  
Monsieur et Madame Gérald GLOWACKI, son petit-fils ;  
Achille et Charlie, ses arrière-petits-enfants,  
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

**LONGUYON**

Madame Sylviane BAUER,  
née OSTER, son épouse ;  
Monsieur Yannick BAUER,  
Madame Cindy BAUER,  
et Angélique,  
ses enfants ;

Monsieur et Madame  
Bernard SCHALL, son cousin ;  
ainsi que toute la parenté,  
ont la douleur de faire part du  
décès de

## Monsieur Jean-Claude BAUER

survenu à Metz, le dimanche 11  
décembre 2016, à l'âge de 69 ans.

Un dernier hommage lui sera rendu  
le jeudi 15 décembre 2016, à  
10h30, au funérarium des P.F.  
Bodart, 28 rue de l'Hôtel de Ville  
à Longuyon, suivi de son transfert  
au crématorium de Lexy.

Monsieur BAUER repose au  
funérarium des P.F. Bodart, 28  
rue de l'Hôtel de ville à Longuyon.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

**JOPPÉCOURT - CHÉNIÈRES  
HAUCOURT SAINT CHARLES**

Monsieur René HENQUINET,  
son époux ;  
Monsieur Pierre MAURICE  
et Madame,  
née Marie-Jeanne HENQUINET,  
Monsieur et Madame  
Pierre HENQUINET,  
Monsieur et Madame  
Maurice HENQUINET,  
ses enfants ;  
ses petits-enfants ;  
ses arrière-petits-enfants ;  
sa belle-sœur, ses neveux  
et nièces,  
ainsi que toute la parenté,  
ont la tristesse de vous faire part  
du décès de

## Madame Simone HENQUINET

née REUTER

survenu à Joppécourt, le lundi 12  
décembre 2016, à l'âge de 94 ans.

Ses obsèques seront célébrées le  
mercredi 14 décembre 2016, à  
14h30, en l'église de Joppécourt,  
suivies de l'inhumation au  
cimetière communal.

Madame HENQUINET repose au  
local de la chapelle Notre-Dame  
de Lourdes à Mercy-le-Bas.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**



Consultez les avis de décès sur

www.libramemoria.com et déposez gratuitement

vos condoléances

LIBRA MEMORIA

Avis de décès - Livre de condoléances - Remerciements - Actualités  
Annuaire des professionnels - Informations pratiques

www.libramemoria.com

1<sup>er</sup> site du Grand Est d'avis de décès



## AVIS DE MARCHÉS

### AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE

#### Procédure adaptée

#### Régénération des réservoirs de Benestroff, Château-Voué, Conthil et Grostenquin

1. Maître d'ouvrage  
Syndicat des Eaux de Rodalbe et Environs  
12 rue du Général Castelnau  
57340 Morhange  
Tél. 03 87 05 61 00  
Courriel : sierre@wanadoo.fr

2. Procédure de passation  
Procédure adaptée, suivant article 27 du décret n° 2016-360 relatif aux Marchés Publics)

3. Objet  
Régénération des réservoirs  
Tranche 1 : 2017 - Château-Voué, Conthil et Grostenquin (2 réservoirs)  
Tranche 2 : 2018 - Bénestroff (2 réservoirs).

4. Date et heure de réception des offres  
La date limite de réception des offres est fixée au mardi 24 janvier 2017 à 12 h. Les plus devront être adressées par voie postale en recommandé avec A.R. à l'adresse citée en 1, ou déposés contre récépissé à la même adresse sous enveloppe fermée, qui portera obligatoirement la mention :  
Régénération des réservoirs de Bénestroff, Château-Voué, Conthil et Grostenquin "Ne pas ouvrir".

Possibilité de remettre une offre dématérialisée via le site :  
http://www.tabletteslorraine.fr;

5. Références et justificatifs à produire  
Cf règlement de la consultation

6. Lieu où peut être retiré le dossier de consultation  
Via le site de dématérialisation  
http://www.tabletteslorraine.fr

7. Renseignements  
\* Techniques :  
Maître d'œuvre : BEREST  
Nom du chargé d'affaire :  
M. Nicolas Mory  
Tél. 03 87 05 61 86  
Courriel : lorraine@berest.fr;

\* Administratif :  
Maître d'ouvrage : M. Jacquot,  
président du SIERE  
Tél. 03 87 05 61 00  
Courriel : sierre@wanadoo.fr

8. Instance chargée des procédures de recours :  
Tribunal administratif de Strasbourg  
31 Avenue de la Paix  
67000 Strasbourg  
Tél. 03 88 21 23 23  
Fax. 03 88 36 44 66

9. Date d'envoi du présent avis de consultation à la publication :  
Le 6 décembre 2016

AC78178090

#### COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION DE FORBACH Porte de France

### AVIS DE MARCHÉ

1 - Identité de l'organisme qui passe le marché : Communauté d'Agglomération de Forbach Porte de France  
110, rue des moulins  
57608 Forbach  
Tél : 03 87 85 55 00  
Profil acheteur :  
http://agglo-forbach.e-marchespublics.com

2 - Type de Procédure : procédure adaptée

3 - Objet de la consultation : Etude pré-opérationnelle d'OPAH à l'échelle communautaire comprenant un volet opérationnel pour les co-proprétés des quartiers prioritaires de la politique de la ville de Forbach

4 - Type de marché : Marché public de services

5 - Variantes : non admises

6 - Allotissement : non

7 - PSE : non

8 - Modalités essentielles de financement et de paiement : Financement sur fonds propres de la collectivité - paiement par mandat administratif sous 30 jours

9 - Forme juridique de l'attributaire : Prestataire unique ou groupement solidaire ou conjoint avec mandataire solidaire. Interdiction de présenter plusieurs offres.

10 - Langues et monnaie pouvant être utilisées dans l'offre ou la candidature : français et l'euro.

11 - Conditions de participation : voir règlement de la consultation

12-Critères d'attribution : voir règlement de la consultation

13 - Délai d'exécution de la mission : 6 mois maximum

14 - Retrait du DCE : Le dossier de la consultation des entreprises est téléchargeable sur le profil acheteur à l'adresse suivant :  
http://agglo-forbach.e-marchespublics.com/

15 - Conditions de remise des candidatures et des offres : Le candidat remet son pli par voie postale à l'adresse de la communauté d'agglomération ou par voie dématérialisée sur le profil acheteur :  
http://agglo-forbach.e-marchespublics.com/

16 - Renseignements d'ordre administratif : L. RECEVEUR,  
Tél : 03 87 85 55 00

17 - Renseignements d'ordre technique : L. FERRE :  
Tél : 03 87 85 55 00

18 - Date limite de réception des offres : 16/01/2017 à 12 h 00

19 - Date d'envoi du présent avis à la publication : 09/12/2016

20- Instance chargée des procédures de recours et auprès de laquelle obtenir des renseignements sur l'introduction des recours :  
Tribunal et Greffe du tribunal administratif de Strasbourg :  
31 avenue de la paix  
67070 Strasbourg  
Tél : 03 88 21 23 23

AC78178400

#### HAGANIS

### AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur :  
HAGANIS  
Correspondant : M. Daniel SCHMITT, Directeur Général,  
Nouveau Port de Metz - CS 82095  
13 Rue du Trou aux Serpents,  
57052 Metz cedex 02

Le pouvoir adjudicateur n'agit pas pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs  
Principale(s) Activité(s) du pouvoir adjudicateur :  
Environnement

Objet du marché : MONTIGNY LES METZ - Rue de l'Aviateur Guynemer - Remplacement du collecteur d'eaux usées  
Type de marché de travaux : exécution  
La procédure d'achat du présent avis n'est pas couverte par l'accord sur les marchés publics de l'OMC.

L'avis implique un marché public  
Caractéristiques principales :  
- Des variantes seront-elles prises en compte : non  
- Quantités (fournitures et services), nature et étendue (travaux) : Prestations réparties en 2 tranches.

Tranche ferme : la création d'un réseau d'eaux usées diamètre 300mm en grès sur un linéaire de 94 mètres  
Délai de la tranche ferme : 3 mois  
- Descriptions concernant les achats complémentaires : Une tranche optionnelle : TO n° TC001 : le remplacement en cas de nécessité d'une partie du réseau d'eaux pluviales diamètre 400 mm sur un linéaire de 20 mètres

Délai de la tranche optionnelle : 15 jours  
Le présent avis correspond à un avis périodique constituant une mise en concurrence.

Prestations divisées en lots : non

Durée du marché ou délai d'exécution : 105 jours à compter de la notification du marché  
Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent : Crédits nécessaires disponibles à l'article 21532 du budget d'Haganis

Forme juridique qui devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché : Aucune forme de groupement imposé à l'attributaire  
L'exécution du marché est soumise à d'autres conditions particulières : non

Langues pouvant être utilisées dans l'offre ou la candidature : français.  
Unité monétaire utilisée, l'euro

Marché réservé : Non  
Justifications à produire quant aux qualités et capacités du candidat : Documents à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature :

- Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire.

- Déclaration sur l'honneur du candidat justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du code des marchés publics concernant les interdictions de soumissionner.

Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, au choix de l'acheteur public :

- Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles.

- Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels.  
- Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années.

- Présentation d'une liste des travaux exécutés au cours des cinq dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et précisent s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin

- Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature.

La transmission et la vérification des documents de candidatures peut être effectuée par le dispositif Marché public simplifié sur présentation du numéro de SIRET : NON.

Critères d'attribution : Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés ci-dessous avec leur pondération :  
- Prix (60 %)

- Valeur technique appréciée sur la base de la note méthodologique (40 %)  
- Pas d'enchère électronique  
Type de procédure : Procédure adaptée  
Date limite de réception des offres : 23 janvier 2017 à 12 h 00

Délai minimum de validité des offres : 90 jours à compter de la date limite de réception des offres.  
Numéro de référence attribué par le pouvoir adjudicateur / l'entité adjudicatrice : 16AT031

Renseignements complémentaires : Les offres peuvent être transmises par lettre recommandée avec accusé de réception ou déposées contre récépissé ou transmises par voie électronique sur la plateforme de dématérialisation www.achat-public.com

Date d'envoi du présent avis à la publication : 09 décembre 2016  
Adresse auprès de laquelle des renseignements d'ordre administratif et technique peuvent être obtenus :

Mme E.STEFANI Mme S.FIORINA / M.S.WILBOIS,

Haganis  
Nouveau Port de Metz CS 82095  
13 Rue du Trou aux Serpents,  
57052 Metz cedex 02,  
tél. : 03 55 94 50 41,  
télécopieur : 03 55 94 50 44,  
courriel : cellulemarches@haganis.fr,  
adresse internet :  
https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent\_detail.do?PCSLID=CSL\_2016\_ck554nIOCG

Instance chargée des procédures de recours :

Tribunal administratif,  
31 Avenue de la Paix,  
67000 Strasbourg,  
tél. : 03 88 21 23 23,  
courriel :

greffe.ta@strasbourg@juradm.fr,  
adresse internet :

http://strasbourg.tribunal-administratif.fr  
Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus concernant l'introduction des recours :

Tribunal administratif,  
31 Avenue de la Paix,  
67000 Strasbourg,  
télécopieur : 03 88 21 23 23,  
courriel :  
greffe.ta@strasbourg@juradm.fr,  
adresse internet :

http://strasbourg.tribunal-administratif.fr

AC78188490

## APPEL D'OFFRES

### LA POSTE RECHERCHE UN COMMERÇANT POUR PRENDRE EN CHARGE UNE PARTIE DE L'ACTIVITÉ POSTALE DANS LES QUARTIERS EST DE SARREBOURG

Vous souhaitez optimiser la rentabilité de votre commerce ?  
Fidéliser vos clients et en conquérir de nouveaux ?  
Et si vous faisiez confiance à La Poste ?

La Poste est à la recherche d'un commerçant à Sarrebourg Est (quartiers Perkins Bellevue ou Oiseaux, au-delà de la rue de la Division Leclerc) pour prendre en charge, au sein de son commerce et contre rémunération, les prestations postales les plus courantes, au nom et pour le compte de La Poste.  
En qualité de "point de services La Poste Relais", le commerçant assure, en plus de ses activités commerciales, la vente et l'affranchissement de produits courriers & colis, le retrait et le dépôt d'objets.

Ces prestations vous intéressent ?  
Merci de nous notifier votre candidature, avant le 17 décembre 2016, par courrier ou par mail, en indiquant vos coordonnées complètes à l'adresse suivante :  
Francine Hessel Direction du Réseau La Poste Lorraine nord  
1 place du Général de Gaulle -  
57037 METZ CEDEX  
francine.hessel@laposte.fr

AC781898900



### AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

#### PROCEDURE ADAPTEE OUVERTE

1°) Pouvoir Adjudicateur :  
SA d'HLM LogiEst  
15 Sente à My - BP 80785  
57012 METZ CEDEX 01  
TEL : 03.87.65.63.11  
FAX : 03.87.65.80.52

2°) Objet de la mise en concurrence :  
La présente consultation concerne des prestations de nettoyage complémentaire des parties communes des immeubles du patrimoine de LogiEst dans des quartiers prioritaires.

Lieu d'exécution :  
secteur Metz-Woippy-Uckange-Mulhouse-Saint-Louis (sites détaillés dans le bordereau de prix joint au DCE)

3°) Mode de passation :  
La présente procédure adaptée ouverte est soumise aux dispositions de l'article 27 du Décret n°2016-360 du 25 mars 2016.

4°) Nature des fournitures et services :  
Les prestations sont réparties en 4 lots géographiques désignés ci-dessous.

Lot Désignation  
Lot 1: Prestation de nettoyage complémentaire  
Secteur Metz-Woippy (Département 57)

selon liste des résidences jointe en annexe 5

Lot 2 : Prestation de nettoyage complémentaire  
Secteur Uckange (Département 57)

selon liste des résidences jointe en annexe 5

nexe 5  
Lot 3 : Prestation de nettoyage complémentaire  
Secteur Mulhouse (Département 68)  
selon liste des résidences jointe en annexe 5  
Lot 4 : Prestation de nettoyage complémentaire  
Secteur Saint Louis (Département 68)  
selon liste des résidences jointe en annexe 5

5°) Durée du marché :  
Ce marché prendra effet à compter de la date de notification pour une durée de 22 mois

6°) Le dossier de consultation des entreprises est à télécharger à l'adresse mail suivante :  
https://technocopy.doubltrade.net/accueil/.

7°) Conditions et remise des offres :  
Se reporter au Règlement de consultation qui sera fourni à tout candidat qui en fera la demande

8°) Critères d'attribution  
Les capacités techniques, financières et professionnelles seront appréciées en fonction des éléments de candidature fournis.  
Les offres des entreprises seront classées en fonction de la satisfaction des critères ci-dessous :  
Critères Pondération  
1- Prix des prestations 55%  
2- Valeur technique 40%  
3- Performances en matière de protection de l'environnement 5%

9°) La date limite de remise des offres est fixée au : 13 janvier 2017 à 11H00

10°) Instance chargée des procédures de recours

Tribunal de Grande Instance de Metz,  
3 rue Haute Pierre  
Service auprès duquel les renseignements peuvent être obtenus concernant l'introduction des recours :  
Greffe du TGI

11°) Renseignements complémentaires :  
Administratifs :  
Carole VAUTRIN  
Responsable Cellule Achats  
carole.vautrin@logiest.fr  
Tél. 03.87.65.89.44  
Fax. 03.87.58.96.48  
Techniques :  
Mr. Alexandre AAFIR  
email : alexandre.aafir@logiest.fr

12°) Le présent avis de procédure adaptée pour la mise en concurrence est envoyé à la publication chargée de son insertion le 09 décembre 2016.

AC781848900



### AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

#### PROCEDURE ADAPTEE OUVERTE

1°) Pouvoir Adjudicateur :  
SA d'HLM LogiEst  
15 Sente à My - BP 80785  
57012 METZ CEDEX 01  
TEL : 03.87.65.63.11  
FAX : 03.87.65.80.52

2°) Objet de la mise en concurrence :  
La présente consultation concerne un entretien et de dépannage des installations à énergies renouvelables dans des immeubles du patrimoine de LogiEst.  
Lieu d'exécution : (sites détaillés dans l'annexe 1 jointe au DCE)

3°) Mode de passation :  
La présente procédure adaptée ouverte est soumise aux dispositions de l'article 27 du Décret n°2016-360 du 25 mars 2016.

4°) Nature des fournitures et services :  
Les prestations ne sont pas alloties.

5°) Durée du marché :  
Ce marché prendra effet à compter de la date de notification pour une durée initiale de 36 mois et deux périodes de reconduction d'une durée respective d'une année maximale.

6°) Le dossier de consultation des entreprises est à télécharger à l'adresse mail suivante :  
https://technocopy.doubltrade.net/accueil/.

7°) Conditions et remise des offres :  
Se reporter au Règlement de consultation qui sera fourni à tout candidat qui en fera la demande

8°) Critères d'attribution  
Les capacités techniques, financières et professionnelles seront appréciées en fonction des éléments de candidature fournis.  
Les offres des entreprises seront classées en fonction de la satisfaction des critères ci-dessous :  
Critères Pondération  
1- Prix des prestations 50%  
2- Valeur technique 50%  
Dont :  
- 10% : Méthodologie d'organisation mise en place pour la réalisation des prestations  
- 30% : Moyens humains (nombre de collaborateurs affecté au présent marché, préciser également les CV et formation des collaborateurs affectés exclusivement à l'exécution des prestations du marché)

- 10% : Moyens matériels affectés à l'exécution des prestations du marché 50%

9°) La date limite de remise des offres est fixée au : 31 janvier 2017 à 11H00

10°) Instance chargée des procédures de recours  
Tribunal de Grande Instance de Metz,  
3 rue Haute Pierre  
Service auprès duquel les renseignements peuvent être obtenus concernant l'introduction des recours :  
Greffe du TGI

11°) Renseignements complémentaires :  
Administratifs :  
Carole VAUTRIN  
Responsable Cellule Achats  
carole.vautrin@logiest.fr  
Tél. 03.87.65.89.44  
Fax. 03.87.38.96.48  
Techniques :  
Mme Adeline.DION  
email: adeline.dion@logiest.fr

14°) Le présent avis de procédure adaptée pour la mise en concurrence est envoyé à la publication chargée de son insertion le 09 décembre 2016.

AC781989100

### PUBLICITÉS JURIDIQUES

#### Tribunal de grande instance de Metz Première Chambre Civile Section des Procédures Civiles

I 16/00079

Jugement du 29 novembre 2016, prononçant la liquidation judiciaire de M. Benoit Michel Sender, Mme Laëtitia Sylvie Christelle Martin épouse Sender, 20A, Rue d'Ottwiller, 67320 Drulingen

Insolvabilité Notoire fixée au 20 janvier 2015

Juge-commissaire : C. Saunier  
Juge-commissaire suppléant : H. Ruff.  
Mandataire judiciaire à la liquidation : SELARL Gangloff et Nardi prise en la personne de Me Salvatore Nardi, 36 rue des Jardins 57050 Le Ban Saint Martin.

Metz, le 29 novembre 2016.  
Le Greffier

AC781817300

## AVIS AU PUBLIC

### AVIS D'ENQUETE PUBLIQUE

#### Relative à une installation classée pour la protection de l'environnement

Il est rappelé qu'une enquête publique sur la demande d'autorisation d'exploiter présentée par la société SUEZ-Organique (ex TERRALYS) à CREHANGE pour le recyclage agricole des matières à épanche issues du Centre de Valorisation Organique de CREHANGE est en cours jusqu'au 12 janvier 2017 inclus dans les communes suivantes :

- communes concernées par le rayon d'affichage de 5 kms (19 communes) :  
B AMBIDESTROFF, GUIN-GLANGE, SAINT-AVOLD, CREHANGE, HALLERING, TETTING-SUR-NIED, EL VANGE, HAUTE-VIGNEULLES, TRITTE-LING-REDLACH, FAULQUEMONT, LAUDREFANG, VALMONT, FLETRANGE, LONGEVILLE-LES-SAINT-AVOLD, ZIMMING, FOLSCHVILLER, MARANGE ZONDRANGE, FOULIGNY, PONTPIERRE

- communes concernées par l'épandage et communes dont le territoire est distant de moins de 100 mètres des limites de parcelles intégrées au plan d'épandage (94 communes) :

ADELANGE, GLATIGNY, PANGE, ALTRIPPE, GOIN, PEVANGE, ANCERVILLE, GROSTENQUIN, POUILLY, ARRAINCOURT, GUINKIRCHEN, POURNOY-LA-GRASSE, ARRANCE, HAN-SUR-NIED, PUTELANGE-AUX-LACS, BACOURT, HAYES, RAVILLE, BANNAY, HELSTROFF, REMERING-LES-PUTTE-LANGE, BARONVILLE, HERNY, RETONFEY, BARST, HINCANGE, RICHE, BECHY, HOLACOURT, RODALBE, BIONVILLE-SUR-NIED, LANDROFF, SAINTE-BARBE, BISTROFF, LANING, SAINT-JEAN-ROHRACH, BOULAY-MOSELLE, LAQUENEXY, SANRY-SUR-NIED, BOUSTROFF, LES ETANGS, SERVIGNY-LES-RAVILLE, BREHAIN, LESSE, SERVIGNY-LES-SAINTE-BARBE.

Le tribunal administratif de Strasbourg a désigné M. Raymond FRANZKE, directeur de ventes retraité, en qualité de commissaire enquêteur titulaire et M. Guillaume KUENY, responsable qualité dans le milieu industriel en qualité de suppléant.

Le dossier d'enquête relatif à ce projet, comportant notamment une étude d'impact et l'avis de l'autorité environnementale sera déposé dans la mairie de CREHANGE pendant toute la durée de l'enquête où toute personne intéressée pourra en prendre connaissance aux jours et heures habituels d'ouverture de la mairie.

Les pièces du dossier sont consultables et téléchargeables pendant toute la durée de l'enquête sur le site internet de la DREAL à l'adresse suivante :  
http://www.grand-est.developpement-durable.gouv.fr/consultations-publics-r6592.htm

L'avis d'enquête et les résumés non techniques sont également publiés sur le site internet de la préfecture de la Moselle :  
www.moselle.gouv.fr - publications - publicité légale toutes enquêtes publiques - ICPE.Le public pourra formuler, le cas échéant, ses observations sur le registre ouvert à cet effet dans la mairie précitée. Les observations pourront également être adressées par écrit à la mairie de CREHANGE - 3 place de l'hôtel de ville - 57690 CREHANGE.

Le commissaire enquêteur se tiendra à la disposition du public à la mairie de CREHANGE, place de l'hôtel de ville, le :  
- 12 décembre 2016 de 15H00 à 17H00  
- 21 décembre 2016 de 9H00 à 12H00  
- 7 janvier 2017 de 9H00 à 12H00  
- 12 janvier 2017 de 16H00 à 18H00.

Des informations complémentaires sur le projet peuvent être demandées à la société SUEZ-Organique : M. Jean-Pierre BOCKHORIN - responsable technique - carreau de la Mine - BP 100 - 57380 FAULQUEMONT - tél 03 29 65 08 97.

A l'issue de l'enquête, le public pourra consulter le rapport et les conclusions du commissaire enquêteur dans les mairies précitées, à la préfecture de la Moselle (BL/BUPE) et sur le site internet de la préfecture de la Moselle, pendant une durée d'un an.

La décision susceptible d'intervenir à la suite de la procédure est une autorisation assortie du respect de prescriptions ou un refus.

AC777145200

#### Commune de 57710 Tressange

#### AVIS AU PUBLIC

### ARRÊTÉ DE MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE

#### DE LA PROCEDURE DE REVISION DU POS/PLU DE LA COMMUNE DE TRESSANGE

#### PREMIERE INSERTION

Par arrêté en date du 1er Décembre 2016, le Maire de TRESSANGE a ordonné l'ouverture de l'enquête publique sur le lancement de la procédure de révision du POS/PLU de la Commune de TRESSANGE.

A cet effet, M. Joël BAPTISTE a été désigné commissaire enquêteur titulaire par M. le Président du Tribunal Administratif de STRASBOURG.  
En cas d'empêchement de M. Joël BAPTISTE, Mme Nadine BIRCK a été désigné commissaire enquêteur suppléant.

L'enquête se déroulera en Mairie de TRESSANGE, Lundi 2 Janvier 2017 au Vendredi 3 Février 2017 inclus aux jours et heures habituels d'ouverture, soit pendant 33 jours.

Le commissaire-enquêteur recevra en mairie les :

- Mardi 10 Janvier 2017  
de 14h à 16h  
- Mercredi 18 Janvier 2017,  
de 10h à 12h  
- Samedi 28 Janvier 2017,  
de 10h à 12h  
- Vendredi 3 Février 2017,  
de 14h à 16h

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur la procédure de révision du POS/PLU pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé en Mairie.





**LA VIE DE PRO EST ASSEZ  
COMPLIQUÉE COMME ÇA.  
PAS LA PEINE D'EN RAJOUTER.**

Service Assistance dépannage  
électricité et plomberie\*

**0805 122 222**

**edf.fr/entreprises**

Appel gratuit depuis un fixe ou un mobile

**L'énergie est notre avenir, économisons-la !**

\*Le service Assistance Dépannage est proposé en partenariat avec Europ Assistance. EDF agit en tant que mandataire d'assurance immatriculé au Registre des Intermédiaires en Assurances (Orias) sous le n° 07 025 771 – Registre des intermédiaires d'assurance librement accessible au public sur le site [www.orient.fr](http://www.orient.fr)